

#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





# MERCURE DE FRANCE. DÉDIÉ AU ROI.

PAR UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES

AVRIL, 1774.

PREMIER VOLUME.



Christine, près la rue Dauphine.

Avec Approbation & Privilége de Roi.

Digitized by Google

#### AVERTISSEMENT.

C'est au sieur Lacombe libraire, à Paris, rue Christine, que l'on prie d'adresser, francs de port, les paquets & lettres, ainsi que les livres, les estampes, les piéces de vers ou de prose, la musique, les annonces, avis, observations, anecdotes, éxénemens singuliers, remarques sur les sciences & arts libéraux & méchaniques, & généralement toûtée qu'on veut faire connoître au Public, & rout ce qui peut instruire ou amuser le Lecteur. On prie aussi de marquer le prix des livres, estampes & nièces de musique.

Ce Journal devant être principalement l'ouvrage des amateurs des lettres & de ceux qui les cultivent, ils sont invités à concourir à sa perfection; on recevra avec reconnoissance ce qu'ils enverront au Libraire; on les nommera quand ils voudront bien le permettre, & leurs travaux, utiles au Journal, deviendront même un titre de présérence pour obtenir des récompenses sur le

produit du Mercure.

L'abonnement du Mercure à Paris est de 24 liv. que l'on paiera d'avance pour leize volumes ren-

dus francs de port.

L'abonnement pour la province est de 32 livres pareillement pour seize volumes rendus francs de porte par la poste.

On s'abonne en tout temps.

Le prix de chaque volume est de 36 sols pour ceux quin ont pas souscrit, au lieu de 30 sols pour

ceux qui sont abonnes.

On supplie Messieurs les Abonnes d'envoyer d'avance le prix de leur abonnement franc de pore par la poste, ou autrement, au Sieur LACOMBE, libraire, à Paris, rue Chrissieu.

# On trouve aussi chez le même Libraire les Journaux suivans.

Journal des Scavans, in-4° ou in-12, 14 vol. 16 liv. par an à Paris. Franc de port en Province, 20 l. 4 s. IOURNAL ECCLESIASTIQUE par M. l'Abbé Dinouart; de 14 vol. par an, à Paris, 9 liv. 16 f. En Province port franc par la poste, GAZETTE UNIVERSELLE DE LITTÉRATURE; port franc par la poste; à PARIS, chez Lacombe, libraire. Journal des Causes célèbres, 8 vol. in 12. par an . à Paris, 13 l. 4 **s.** En Province 17 1. 141. JOURNAL ENCYCLOPÉDIQUE, 24 vol. 33 liv. 12 [. Journ Le historique & politique de Genève, .36 cahiers par an, .18 liv. LA NATURE CONSIDÉRÉE lous les différens afpects, 52 feuilles par an à Paris & en Provin-12 liv. LE Spectateur François, 15 cahiers par an. \ à Paris, 9 liv. En Province. I2 liv. La Botanique, ou planches gravées en couleurs par M. Regnault, par an, 72 liv. Jounnal Des Dames, 12 cahiers par an, franc de port, à Patis, 12 liv. I cliv. En Province. L'Espagne Littéraire, 24 cahiers par an, franc de port, à Paris, En Province . 24 liv.

I

۲ د

# Nouveautés chez le même Libraire.

D 1 Did diam 6- 1 00
DICT. de Diplomatique, avec fig. in-8°.
2 vol br. 12 l.
Théatre de M. de Sivry, 1 vol. in-8°. broch. 2 liv.
Bibliothèque grammat. 1 vol in-8°. br. 21. 10 f.
Lettres nouvelles de Mde de Sévigné, in 12. br. 21.
Les Mêmes in-12. petit format, 11. 16 f.
Poëme sur l'Inoculation, in 8°. br. 3 l.
Ille liv des Odes d'Horace, in-12. 2 liv.
Vie du Dante, &c. in 80. br. 1 l. 10 f.
Mémoire sur la Musique des Anciens, nouv.
édition in 4°, br. 7 L
Lettre sur la division du Zodiaque, in-12. 12 f.
Flore de Parine que des notes par M de
Eloge de Racine avec des notes, par M. de
la Harpe, in-8°. br. 1 l. 10 f.
Fables orientales, par M. Bret, vol. in-
8º. broché,
La Henriade de M. de Voltaire, en vers la-
tins & françois, 1772, in-8°. br. 2 l. 10 l,
Traité du Rakitis, ou l'art de redresser les
enfans contrefaits, in 80. br. avec fig. 41.
Le Phasma ou l'Apparition, histoire grec-
que, in-8°. br. 11. 10 f.
Les Muses Grecques, in-8°. br. 11.166.
Les Pythiques de Pindare, in-8°. br. 5 liv.
Le Philosophe sérieux, hist. comique, br. 1 l. 4 f.
Monumens érigés en France à la gloire de
Louis XV, &c. in - fol. avec planches,
rel, en carton, 24 l.
Mémoires sur les objets les plus importans de
l'Architetture, in-4°. avec figures, tel. en
Les Caratières modernes, 2 vol. br. 3 l.
Maximes deguerre du C. de Kevenhuller, 1 l. 10 (.
Histoire naturelle du Thé, avec fig. br. 1 1, 16 f.



# MERCURE

DE FRANCE.

A V R I L, 1774.

### PIÉCES FUGITIVES

EN VERS ET EN PROSE.

## ODE, tirée du Pseaume so.

Ne m'abandonne pas au fort de mes misères; Et, détournant de moi tes jugemens sévères, Pardonne, Dieu puissant, à mon iniquité; O Dieu que j'outrageai ne venge point ea cause! Ne vois point si ta gloire à mon pardon s'oppose s Ne vois que ta bonté.

Ne vois que les remords dont je suis la victime ; Mes yeux ne sont ouverts que pour pleuter mon grime.

A iij

Sa voix, dans tous les temps, crie au fond de mon cœur.

Elle fait en tous lieux mon éternel supplice; Et, soit que le jour naisse ou que le jour finisse, Me sett d'accusateur.

De quelle indignité ma misère est suivis!

Je sus mort à tes yeux en recevant la vie,

Puisque dans le péché m'a mère m'a conçu;

Mais, à sorce d'outrage, à sorce d'infamie,

J'ai bien justifié toute l'ignominie

Du jour que j'ai reçu.

Et néanmoins sur moi ta bonté veut s'étendres. Non, ce n'est point en vain que j'ose le prétendre.

Par toi - même, ô mon Dieut, cet espoir m'est donné;

Mais ma douleur par-là ne peur être affoiblie, Je t'ai trop irrité pour que mon cœur l'oublie Si tu m'as pardonné.

Tu m'avois rendu doux ce que tu me comman-

Tu m'avois inspiré l'amour que tu demandes.

J'abusai de tes dons; mais quoi qu'un pécheur fit,

Il peut encore au Ciel élever des mains pures;

Il peut être lavé de toutes ses souillures;

Parle: un seul mot suffit,

Parle, & choisis mon bras pour venger ra quereile:

Envers tes ennemis transporté d'un faint zèle,

Mes crimes contre moi s'éleveroient en vain.

Rends de tes traits puissans mes mains dépositaires.

Et fais luire à mes yeux les rayons salutaires De ton esprit divin.

Alors tu me verras, fort par ton assistance,
Confondre le pécheur qui vante ta clémence,
Er qui de son injure attend l'impunité.
Tu me verras briler tous les vains édifices
Que, pour mettre à couvert toutes sortes de vices,
Bâtit l'impiété.

Mon Dien to vois mes pleurs: pardonne mes offenles;

Si je puis, par des chants, suspendre tes vengeances,

Je te célébrorai par des chants immortels; Si le lang des agneaux peut effacer mes crimes, J'irai sacrifier de nombreules victimes Au pied de tes autels.

Mais je a ignore pas, in nous l'as dit roi-même, Que pour nous pardonner ru veux un cœur qui t'aime,

Un cœur de ses péchés contrit, humilié. Que t'importe un encens qu'osfre une main impure,

A iv

Ou que, par une bouche ouverte à l'imposture ;

Ton nom sois publié?

Grand Dieu, change nos cœurs, renouvelle notre: ame;

Que l'amour du prochain, que le tien nous en-

Et lorsque nous aurons satisfait à ta loi,,
Allons à tes autels implorer ta justice,
Et le plus foible chant, le moindre sacrisse
Sera digne de toi.

Par Mile de F\*\*\*, d'Aim

# Imitation de la première Ode d'Horace... Mecanas atavis, &c.

MÉCÈNE, issu des Rois de l'Étrurie antique, O douz appui d'Horace, & sa grandeur unique! Admirez avec moi que d'intérêts divers, Que de goûts opposés règnent dans l'Univers.

L'un sur un char aîlé franchissant la barrière, Agite autour de lui l'Olympique poussière; Et, si la borne atteinte épargne son essieu, Ce n'est plus un mortel; la gloire en fait un Dieu.

L'autre, épris des grandeurs qui flattent son at-

#### A V R I L. 1774;

9

Brigue du Peuple Roi la faveur inconstance:
Tandis qu'Agricola, cultivateur heureux,
Jaloux du champ fertile où se bornent ses vœux;
Ne consentiroit pas pour les trésors d'Attale
D'affronter de la Mer l'inclémence fatale.

Mais voici qu'échappé de la fureur des flots; Ce Marchand, qui, du port, bénissoit le repos; Rassemble les débris de ses derniers nausrages; Sur un frêle vaisseau court tenter les orages; Et soutenir l'aspect de Neptune irrité.... Tantest dur le mépris qui suit la pauvreté!

Plus tranquille, du moins, le buveur pacifique Fait long-temps succéder le Falerne au Massique; Sommeille sous un myrte au doux bruit d'un ruisseau.

Puis retourne au Falerne & s'endort de nouveau-

Pour les cœurs généreux le péril à des charmes. La trompette à fonné; le guerrier prend ses armes; Suit les drapeaux sanglans sur la brèche arborés, Et chérir les combats, des mères abhorrés.

Le chasseur, insensible aux alarmes d'Ismène; Soit qu'un cerf fugitif ait paru dans la plaine; Soit qu'un sier sanglier ait rompu ses silets; Vit parmèles framats dans l'horreur des forèns;

Pour moi je crois d'Hébé parrager l'ambroilie ; Si quelquesois Eurerge ou sa sœur Polymnio,

A v

#### mercure De France.

Au fond d'un bois sacré qu'habite la fraîcheur, Viennent monter ma lyre ou me prêter la leur.

Mais qu'un prix plus flatteur accroîtroit mon au-

Daignez de lierre un jour ceindre le front d'He-

Alors, Mécène, au gré d'un essor glorieux, Ma tête radieuse ira touchet les cieux.

Par M. Poinfinet de Sivry.

VERS à M. le Maréchal Duc de Briffac, à l'occasion de sa convalescence.

La Parque a suspendu ses ciseaux inhumains:
J'ai tremblé pour ta vie, & ma crainte est passée;
C'est une tempête appaisée
Qui t'annonce des jours sereins.
J'ai vu la Ceur, j'ai vu la Ville
S'intéresser en ta saveur;
Eh! quel mortel seroit tranquise
Quand Brissac est dans la douleur?
Qui le connoît dit hautement : je l'aime;
C'est l'ami de l'humanité;

Il est plus grand par sa bonté Que par son origine même.

Ces lauriers sur son front où règne la candeur

Sont le prix de sa noble audace :

En est-il un pour son bon cœur ?

En est-il un pour son bon cœur?

Je laisse aux mairres da Parnasse

A célébrer tous ses hauts faits.

A vanter pour son Roi son amour & son zèle :
Sur cet article il est plus d'un modèle,
Mais pour son cœur... qui le rendra jamais ?

Si la Parque à nos vœux contraire

Nous l'avoit ravi par malheur, En lui de deux héros elle eût privé la terre : Le héros de Bellone & celui de l'Honneur.

Par M. de Laviéville.

VERS pour le portrait de Madame la Dauphine.

C'EST-ELLE, je la vois, cette auguste Dauphine,
Telle qu'à son Hymen elle alloit à l'autel!
Ton sujet, jeune artiste, a fixé le pastel:
Satin couleur de lis, beaux yeux, taille divine;
A vi

A vj

Un regard t'inspira cet ensemble charmant,

Et la fille d'une Héroine

Est transmise à nos yeux d'après le sentiment.

Par Mde Guibert.

#### ROSAMIRE, Anecdote morale.

Rosamire étoit sortie du couvent. La Marquise de Sonnerson sa mère, jeune veuve, jouissant d'une grande fortune, l'avoit menée en triomphe dans sa sa-mille & dans les cercles brillans de la société. Les hommes avoient beaucouploué la légèreté de sa taille, la blancheur de son teint, l'ensemble charmant de ses traits, la vivarité de ses beaux yeux, & sur-tout sa touchante ingénuité. Les semmes avoiene critiqué son maintien & son air embarrassé. « Ma petite, disoit la démargneuse Cydalise, vous a-t on appris. » à parlet? »

« Votre fille, disoit la prude Araminthe, est bien neuve; mais je veux l'instruire : je me charge de son éduca-» tion.»

La coquette Lucinde la prenant par la

main, s'écrioit : " Eh! mais, c'est un en-» fant charmant! Ah! ma bonne amie » » confiez - moi votre chère fille; je la » menerai aux spectacles dans ma perite » loge. Vous savez que je suis merveil-» leuse pour la Jeunesse.... Et prenant délicatement le menton du cher enfant, & lui donnant un léger baiser au front : " N'est-il pas vrai, ma toute belle, que » vous m'aimez déjà?. Elle est au moins » du dernier bien ; il ne lui faut qu'un peu » d'usage, vous dis - je; je prétends en » faire un sujet... Elle est vraiment beau-» coup mieux que toutes nos Beautés si p fières! ...

La Marquise, liée par son rang à la haute Noblesse, craignoit que la bonne compagnie n'altérât les mœurs & le caractère de Rosamire. Un jour, elle la setint dans son appartement, écarta ses femmes, inutiles témoins de ses confidences, elle embrassa la jeune Rosamire; &, les yeux baignés de pleurs que lui faisoit verser la tendresse, elle lui dit : « Ma » fille, ma chère fille, votre naissance, votre » fortune, votre beauté vous destinent à » tenir un état distingué dans le monde; » vous excitez déjà les vœux & l'ambi-» tion des jeunes gens qui aspirent à un

» établissement brillant. Mais avez-vous » jamais songé, ma Rosamire, aux de-» voirs que vous avez à remplir dans la so-» ciété? N'en croyez pas un monde frivole " qui vous parlera d'encens & d'adoration, » qui volera au-devant de vos desirs, & " qui vous éloignera de toutes les affai-» res, de tous les soins de la vie, pour ne » vous présenter que des plaisirs. C'est » par ces dehors séducteurs que les hom-» mes préparent à la beauté des chaînes » honteuses; ils la traitent en Reine, & » veulent en faire une esclave. Il semble » à ces hommes vains, que les femmes » sont faites pour les charmer, & que » tous nos devoirs sont remplis lorsque » nous avons su leur plaire. Ah! ma » Rosamire, concevez une idée plus no-» ble de norre destinée. La Nature n'a » mis tant de sensibilité dans votre ame, » tant de douceur dans votre caractère; » elle n'a répandu ces grâces touchantes » dans notre sexe; elle ne nous a donées de » la foiblesse, oui de cette foiblesse qui dé-» sarme la force, que pour gouverner les » hommes, pour adoucir l'apreté de leurs » mœurs, pour les ramener insensible-» ment à leurs devoirs, pour les rappeler » de leurs écarts, pour gouverner enfin,

w pour régner par eux & faire le bonheur w du monde. Songez, ô ma Rosamire, w que vous êtes citoyenne & sujette; w vous êtes ma chère fille; vous serez wépouse & mère: Que de devoirs attanchés à ces nobles titres! Ainsi la mère de Rosamire l'instruisoit; &, trouvant en elle d'heureuses dispositions, elle imprimoit dans son cœur tendre les grands

principes de l'ordre & de la morale. La fortune & la beauté, ou plutôt l'ambition & le plaisir excitèrent bientôt un tourbillon d'amans autour de cette jenne Grâce. Chaque aspirant avoit ses protections & ses recommandations. Araminthe s'intéressoit pour son veu le Comte de la Souche. Elle vantoit ses vertus; elle l'avoir formé, & en avoit fait un élève digne d'elle. C'étoit un jeune homme sec & hautain, parlant par sentences, s'estimant beaucoup, s'écoutant avec complaisance, un sage précoce, un pédant de vingt ans. Rosamire ne fut pas flattée des hommages de cet amant précepteur. Elle le fut encore moins de la suffisance, des longs discours, & de l'importante fatuité du Chevalier de Vieux - Châtel, dont Cydalise préconisoit l'esprit, l'air de dignité & la

noblesse. Mais elle s'amusoit, dans la perite loge de Lucinde, des propos légers du jeune Colonel, son parent. Il savoit, dans le plus grand détail, tout ce qui s'étoit passé dans les vingt quatre heures à la Cour & à la ville. Il étoit l'homme de toutes les petites affaires. On le voyoit le matin, dans un char ra-pide, aller en négligé faire sa ronde dans tous les quarriers de la capitale. Il voltigeoit aux toilettes des jeunes femmes de qualité & des nymphes du bon ton, pour recueillir les aventures de la nuit & da jour, les bons mots, les persissages malins, les petites méchancetés, les ridicules comiques, les intrigues arrangées & dénouées, enfin la gazette mystérieuse qu'il se chargeoit de publier. Il voloit de là faire un tout à la chasse, & revenoit se montrer dans les spectacles, & s'arrêter dans la petite loge de Lucinde. Rosamire l'écoutoit, sourioit. Il glissoit un mot flatteur : elle rougissoit. Le Zéphir léger se croyoit aimé de la jeune Flore. Il ne doutoit point que son mariage ne fût déjà une affaire, décidée. On lui en faisoit des complimens qu'il ne désavouroit pas. Cependant la mère de Rosamire consultoit la goût de sa sille,

AVRIL. 1774. &, ne le trouvant pas encore fixé, elle craignoit que, trop prévenue par ses remontrances mêmes, Rosamire ne se rendît trop difficile sur le choix d'un époux, & qu'elle ne laissat passer dans une froide incertitude le printems de son âge. Elle lui demandoit si, parmi la jeune Noblesse qui s'empressoit de lui rendre hommage, son cœur ne l'avoit pas encore avertie. Rosamire n'osoit répondre; mais, en baissant les yeux, son silence disoit assez qu'elle avoit fait un choix. Cette digne mère résista pour ce moment à sa tendre inquiétude, & ne voulut pas encore paroître avoir entendu fa Enfin Rosamire se jetant dans fes bras, lui baisant les mains, & laisfant tomber quelques larmes, non de tristesse, lui dit d'une voix timide: " Mon adorable mère! avez vous remar-» qué comme moi, chez la Comtesse du » Nord, ce jeune homme si honnête, si » modeste, si intéressant dans sa personne » & dans sa conversation? - Eh bien, ma " fille? -Eh bien, c'est lui... -Quoi! » le connoissez vous? —Non. —Vous » a-t-il parlé? - Non. - Vous a t-il écrit? . Savez-vous seulement son nom? Conmoissez - vous son état, sa fortune, ses

m qualités? —Hélas! tout ce que je sais, n' c'est qu'on l'a nommé le Baron de Walm vight, & qu'il a fait entendre, qu'obligé me de quitter sa patrie, il voyageoit, inm certain s'il devoit se fixer en France ou mailleurs; mais c'est lui que je présérem rois, s'il me saut recevoir le nom d'ém pouse. Je crois entendre une voix inm térieure qui me répère continuellement me que mon bonheur dépend de cet aimande ble étranger. m

Cette tendre mère essaya en vain de détruire l'enchantement de la passion dont sa fille avoit été frappée. Elle alla, sous divers prétextes, chez la Comtesse du Nord pour s'informer sans affectation du jeune etranger. Enfin elle apprit avec joie qu'il étoit d'une des plus nobles familles Ecostoiles; qu'il avoit beaucoup de fortune; qu'ayant perdu l'auteur de ses jours, & traversé par des inimitiés puissantes contre lui & sa famille, il cherchoit le repos hors de son pays; on lui dit beaucoup de bien de son caractère, de son esprit & de ses mœurs; mais on ignoroit depuis quelque temps s'il étoit parti, & ce qu'il étoit devenu, "Oublie, » ma tendre Rosamire, lui disoit sa mè-» re, repousse un amour sans espérance.

» & peut - être détruire ce fol amour. «
Rolamire, embrassant les genoux de la

Marquise, l'attendrissoit, l'intéressoit; mais la désespéroit par la bizarrerie & les fuites d'une passion d'autant plus malheureuse, que l'objet en étoit en quelque forte incertain & fugitif. Elle suivit pourtant le desir de Rosamire; elle quitta la capitale, & alla avec sa fille dans une de ses terres où quelques affaires, dit elle en pattant, exigeoient sa présence. Rosamire éprouva cette douce mélancolie qui n'est que l'assoupissement d'une passion violente. La présence & le grand spectacle de la belle Nature exaltoit son ame & ravissoit ses sens; elle soupiroit encore, mais du moins elle n'étoit pas contrainte pat une société exigeante dont il faut toujours faire les agrémens. Ensin elle commençoit à petdre l'amout avec l'espoir, lorsque ces deux sentimens se ranimèrent avec force à la vue d'un jeune chasseur qui traversoit la forêt à côté du châreau de la Marquise. C'étoit le Baron de Walvight, dont il est temps de faire connoître les sentimens. Il n'avoit pu voir la belle Rosamire sans être frappé de l'amour le plus violent. Depuis cet instant fatal à son repos, il s'informa de tout ce qui pouvoit favoriser ses desirs; mais il délespéra avec raison qu'un étranger,

AVRIL. 1774. 23 inconnu, hors de son pays, sans emploi digne de sa naissance, sans appui, fans recommandation, pût faire agréer fes vœux par l'héritière d'un nom diltingué & d'une grande fortune. Cependant il portoit toujours dans son cœur le trait qui l'avoit blessé; il ne savoit pas qu'il saisoit le malheur de Rosamire, lorsque Rosamire faisoit le sien, & que leur bonheur dépendoit d'un aveu qu'ils de-voient craindre l'un & l'autre de faire. Mais, toujours attaché à l'objet de sa passion, il préféra la France à tout autre pays; il s'y fixa; il chercha même à la ville & à la campagne une habitation près celle de Rosamire. Il acquit un fief confidérable à côté de celui de la Marquise; il étoit venu pour y rêver à ses amours, lorsque Rosamire l'apperçut. Ce jeune étranger voyant que l'occasion le favorisoit, trouva alors des raisons pour se présenter chez la Marquise, & des motifs pour faire connoître la naissance, ses titres & ses biens. Il y avoit une partie de sa terre pour laquelle il avoit un compte à rendte au régisseur du fief de la Marquise. Ce fut un prétexte qu'il saisit. Il lui confia tous les papiers de sa famille; la pria de les faire examiner par

son homme - d'affaires, & de permettre qu'il s'en rapportat à tout ce qu'il feroit. Un intérêt plus important que celui de quelques droits dont il étoit redevable. fit accepter avec plaisit sa demande. La Marquile reconnut bientôt que le Baron étoit d'une naissance très - distinguée, & 'qu'avec son nom & sa fortune, il obtiendroit facilement du service & de la confidération en France. La liberté de la campagne, le voisinage & la liaison des affaires l'autorisèrent à voir tous les jours l'objet de sa passion. Le desir de plaire déploya & anima ses talens agréables; ils donnèrent plus de lustre aux qualités de son cœur, aux charmes de son espric & aux agrémens de sa personne. Il parut tel que l'Amour dessroit qu'il fût. Rosa-mire, dont la santé s'étoit altérée, reprit 'austi la gaieré & l'éclat de ses attraits. Le Baron, encouragé par les attentions de ·la mère & par les regards attendris de la fille, ofa faire l'aven de son amour que la Marquise autorisa. Ce fut alors seulement qu'il apprit les sentimens de Rosamire & tout son bonheur. Quels amans furent jamais plus dignes d'être époux? Leur mariage fur célébré, non par des fêtes brillantes, mais par des bienA V R I L. 1774. 23 faits qu'ils répandirent sur leurs vassaux. La Marquise eut la satisfaction de voir prospérer ses chers ensans, & sur heureuse de leur bonheur.

Par M. L\*\*\*.

### LETTRE de M. de la Harpe A M. Lacombe.

Vous verrez, Monsieur, en lisant la pièce que j'ai l'honneur de vous envoyer, que dans ce siècle où trop d'auteurs sont pressés d'imprimer leurs plus médiocres fantaisies, il en est qui composent dans le secret, d'excellentes choses que la renommée dérobe à leur modestie. Il m'est tombé entre les mains une copie de l'Idylle que je joins ici. Je n'en ai guères lu de meilleures. La tournure des vers est élégante & facile; il y a des idées, des sentimens, des images, & la pièce entière est d'un excellent goût. Elle est intitulée, la Fontaine de Vaucluse. Ceux qui ont visité cette fontaine célèbre, prétendent que la description n'est pas trèsexacte. En ce cas, c'est le seul reproche qu'on puisse faire à ce morceau charmant,

& qui doit le paraître d'autant plus qu'on m'assure qu'il est d'une femme. Vous savez que les Deshoulières & les Lafayette ont, de nos jours, plus d'une rivale. Il en est, même dans un rang très-distingué, qui ne confient qu'à l'amitié, encore avec une très - grande réserve, des productions en prose & en vers que nos bons écrivains avoueraient avec plaisir, & qui auraient beaucoup de succès si elles étaient publiées. Rien ne justifie mieux le sexe des reproches qu'on lui fait sur l'article de la discrétion. Il y a bien du mérite à garder le secret de l'amour-propre, & bien de la grâce à laisser échapper celui de la sensibilité. Quoi qu'il en soit, toutes les fois qu'on pourra dérober à la modeftie d'une femme auteur, des vers aussi bien faits que ceux de Mde du V \*\*, il me semble qu'on fera fort bien de se permettre cette innocente trahison, dont il n'y a personne qui ne voulût être complice.

J'ai l'honneur d'êcre, &c.

# LA FONTAINE DE VAUCLUSE, Idylle; par Mde Duverdier d'Uzès.

CE n'est pas seulement sur des rives serviles
Que la Nature plaît à notre œil enchanté:
Dans les climats les plus stériles,
Elle nous force encor d'admirer sa beauté.
Tempé nous attendrit, Vaucluse nous étonne.
Vaucluse, horrible asyle où Flore ni Pomone
N'ont jamais prodigué leurs touchantes saveurs s'
Où jamais de ses dons la Terre ne couronne

L'espérance des laboureurs.

Ici, de toutes parts, elle n'offre à la vue Que les monts escarpés qui bordent ces déserts;

Et qui, se cachant dans la nue, Les séparent de l'Univers.

Sous la voûte d'un soc dont la masse tranquille Oppose à l'aquison un rempart immobile,

Dans un majestueux repos

Habite de ces bords la Nayade sauvage; Son front n'est point orné de flexibles roseaux.

Et la pureté de ses caux

Est le seul ornement qui pare son sivage.

J'ai vu ses flots tumultueux S'échapper de son urne en torrens écumeux :

J'ai vu ses ondes jaillissantes

I. Vol.

R

Se brisant à grand bruit sur des rochers affreux, Précipiter leur cours vers des plaines riantes Qu'un ciel plus savorable éclaire de ses seux. L'Echo gémit au loin; Philomèle craintive

Fuit, & n'ole sur cette rive Faire entendre ses doux accens.

L'oiseau seul de Pallas, dans ces cavernes sombres,

Confond pendant la nuit, avec l'horreur des ombres,

L'horreur de ses lugubres chants.

Déesse de ces bords, ma timide ignorance

N'ose lever sur vous des regards indiscrets;

Je ne veux point sonder les abymes secrets, \*

Où de l'astre du jour vous bravez la puissance,

Lorsque sa brûlante insluence
Dessèche votre lit ainsi que nos guérets.
Je ne demande point par quel heureux mystère
Chaque printems vous voit plus belle que jamais

Tandis qu'au départ de Cérès \* Vous nous offrez à peine une onde salutaire: Expliquez-moi plutôt les nouveaux sentimens

Qui calment l'horreur de mes sens. Quoi ! ces tristes déserts, ces arides montagnes,

<sup>\*</sup> Au milieu du bassin de la fontaine, il y a un gouffre dont on n'a jamais pu trouver le fond.

<sup>\*</sup> La fontaine est très-abondante en Avril, &c presque à sec en Septembre.

L'aspect affreux de ces campagnes
Devroient-ils inspirer de si doux mouvemens?
Ah! sans doute l'Amour y fait briller encoré
Un rayon de ce seu que ressentit pour Laure
Le plus sidèle des amans.

Pétrarque, auprès de vous, soupira son martyre.

Pétrarque y chantoit sur sa lyre

Sa flamme & ses tendres souhaits;

Trans les cois d'une amante trabie.

Et, tandis que les cris d'une amante trahie Ou la voix de la perfidie

Fatiguent nos côteaux, remplissent nos forêts,

Du sein de vos grottes profondes

L'écho ne répondit jamais

Qu'aux accens d'un amour aussi pur que vos on-

des. Trop heureux les amans , l'un de l'autre enchan-

Qui, sur ces rochers écartés, Feroient revivre encor cette tendresse extrême, Et, dans une douce langueur,

ς,

Oubliés des humains qu'ils oubliere ient de même,
Suffiroient seuls à seur bonheur!
Mais héles Librat plus de chaînes aussi belles:

Mais hélas! il n'est plus de chaînes aussi belles: Pétrarque, dans sa tombe, enserma les Amours. Nymphes, qui répétiez ses chansons immortelles,

Yous voyez tous les ans la faifon des beaux jours Vous porter des ondes nouvelles.

Les sècles ont fourni leur cours,

B ij

Et n'ont point ramené des cœurs aussi sidèles. Ah! conservez du moins les sacrés monumens

Qu'il a laissés sur vos rivages; Ces chiffres, de ses seux respectables garans, Ces murs qu'il habitoit, ces murs sur qui le temps

N'osa consommer ses outrages.

Sur-tout que vos déserts, témoins de ses transports,

Ne recèlent jamais l'audace ou l'imposture; Et, si quelque insidèle ose souiller ces bords; Que votre seul aspect consonde le parjure Et fasse naître ses remords.

### EPITRE.\*

Sur bien des choses dans la vie Je suis assez pirrhonien; Je ne sais trop si c'est un bien, Mais ensin c'est-là ma solie. J'entendois parler chaque jour D'un personnage d'importance Qu'on cherche & qu'on suit tour-à-tour Que l'on déteste & qu'on encense.

<sup>\*</sup> Cette épître a été imprimée dans un Almanach des Muses (1771) mais moins correcte, ment qu'elle ne l'est ici.

Fixé par état à la Cour, Traînant avec pompe à la luite L'étiquette & la dignité, Sur son passage il met en suite Les plaisirs & la liberté. Etendant plus loin sa puissance ? De l'auguste palais des Rois. Il vient fort bien fans qu'on y penle Troubler en un cercle bourgeois Le gros rire de la Finance. Sur tous les rangs il a des droits, Et son empire est sans limites; Souvent dans un cours de visites On le rencontre en vingt endroits. La jeune Duchesse à sa porte Le configne inutilement; Julqu'à son boudoir, sans escorte, Il pénètre furtivement; Et là, saisidant le moment Où le plaisir fait une pause, Sur un sopha couleur de rose Se place entre elle & son amant. Dans ce salon presque magique, Sous ces berceaux voluptueux Où loin d'un monde curieux La plus agréable musique Anime un repas somptueux Quand à le braver on s'applique;

B iij

On le voit entrer à pas lent Et sur l'assemblée à l'instant Verser son pavot léthargique. Dès le matin courant Paris Dans une élégante voiture, Au spectacle au milieu des ris Dans un louper fin chez Lais Le soir il porte sa figure; Quelquefois dans de vieux châteaux, Sur de vieux titres de Noblesse, Il bâille aux orgueilleux propos D'une gothique politesle; Il se plaît auprès des mamans; Il attaque à quinze ans les filles ; Il se glisse à travers les grilles Dans tous les dorroirs des couvens; Dans les fauteuils des grand parens Il endort nombre de familles Par des récits de l'ancien temps; Il paroît & se multiplie Sous cent vilages différens De prédicateurs, de savans, De robins, d'actrice jolie; Par fois même, à ce que l'on dit, On l'entend à l'Académie Parler avec beaucoup d'esprit; Il laisse rire le village Où jamais il n'eut grand crédit

Et fuit le cabinet du Sage; Cet être bizarre est l'ENNUI. Quoiqu'en toes les coins de la France, On ne m'entretînt que de lui, Je doutois de son existence : Je ne sais pourquoi jusqu'ici Fronçant loin de moi son sourci Il respecta mon indolence, Au sein des plaisirs les plus doux, Sans doute ce n'est pas chez vous Que j'en ai fait la connaissance; Depuis ce moment des adieux. Où , tachant de cacher mes larmes, Pour un devoir fastidieux Il fallut quirter tant de charmes: Le maun, le soit & la nuit, Par-tout (ans relâche il me suit. Loin de vos aimables demeures Le froid Ennui file ces heures Que vous m'y faifiez oublier; Le Temps qui, dans sa marche égale, Décrit leur cercle régulier, Pour en alonger l'intervalle Semble arrêter son balancier. Moi qui faifois ma grande affaire D'une paisble oissveré. Qui savois si bien ne rien faire, Aujourd'hui je suis tourmenté B iv

Par ce repos qui sut me plaire. Et j'ai besoin d'activité. Si je me vois seul, je soupire, Je deviens chagrin & rêveur; Pour tromper le temps, je veux lire: Je maudis le livre & l'auteur ; Je me trouve, s'il faut écrite, Et sans idée & sans chaleur : Nos femmes, qu'ici l'on admire 1 Me paroissent à faire peur ; Nos beaux esprits qui les font rire Ne me donnent que de l'humeur; Rien ne peut charmer ma langueur. Je cherche en ce qui m'environne Votre raison, votre beauté, Ce ton que la Nature donne, Votre aimable naïveté. Le sel beureux qui l'assaisonne; Mais vous seule avez le moyen D'unir tant de grâces ensemble; Mes fouvenirs font tout mon bien. Je ne vois rien qui vous restemble.

Par M. le Chey. de B.

VERS à Madame Laruette, qui a quitté le théâtre pour six mois par ordre de son Médecin.

Lorsque le Rossignol & la tendre Fauvette,
De leurs accens ne charment plus nos bois,
Tout nous semble désert; la Nature muette
Pour enchanter nos sens, n'a plus d'ame & de
voix.

Des plaisirs la troupe légère

De Laruette a suivi les pas;

Tout a fui ; les Ris & leur mère

Nous les cherchons en vain; ils ne la quittent
pas.

Toi qui pus ordonner cet exil salutaire
Des jours les plus chéris zélé conservateur,
Tu ravis au Public l'objet de sa tendresse:
S'il maudit aujourd'hui ton art & sa rigueur;
Hélas! pardonne à sa juste douleur,
C'est un amant privé de sa maîtresse.

Par M. Rangier.

Bv

### MADRIGAL.

A une Dame qui avoit été piquée par une abeille.

Au déclin d'un beau jour, une folatre abeille, Séduite par l'éclat de vos vives couleurs, A blessé, dires-vous, votre bouche vermeille! Lise, elle vous prenoit pour la reine des sleurs.

Par M Joubleau de la Mothe.

### LA LAITIÈRE & LE CHAT. Fable.

La peste soit de la maudite engeance! Et toujours des souris!.. faites de la dépense... Nourrissez bien la vache, & comptez sur son lait!..

Voyez un peu... Quelle brêche à la crême ! Et ce fromage!.. Ah Dieux! comme le voil à fair! Comme il est grignoté!.. Bon! par ici, de même ! Quel dégât!.. Quelle ordure!.. Un Mixis écoutoit

Les plaintes de la ménagère.

Si vous vouliez, dit-il, facilement D'une telle canaille on pourroit vous défaire. —

## AVRIL. 1774.

Comment? - Laissez-moi seul, deux heures seulement,

Vous verrez... Elle sort. Le drôle, en un mo-

Exploite lait, crème & fromage. Quel procureur, quel intendant

N'en sit pas souvent davantage.

Fermons, par fois, les yeux sur un léger dommage,

Pour en prévenir un plus grand.

Par M. C. C. d'0 \* \*.

## DIALOGUE

## Entre TIBERE & ANTONIN.

### TIBÈRE.

Nous possédâmes tous deux le même Empire; nous y sûmes tous deux appelés sans l'avoir prévu: mais nous le gouvernâmes d'une manière assez différente.

#### Antonin.

Je ne connus jamais qu'une seule manière de bien gouverner.

<sup>\*</sup> Vieux Style.

Tibère.

Quelle est elle?

Antonin.

Faire le bien de ceux que l'on gouverne.

### Tibère.

Puisque régner est un art, tout art a ses principes. Le grand point, c'est d'en faire à propos l'application. Il faut, dans l'art de régner, distinguer les temps & interroger les circonstances. Nous ne les trouvâmes pas les mêmes l'un & l'autre. Votre conduite m'eût perdu; la mienne au moins me sauva.

### ANTONIN.

Ne peut on se sauver du naufrage qu'en noyant ceux qui navigent avec nous?

#### TIBÈRE.

Rappelez-vous ce qu'étoit Rome quand elle me reconnut pour son ches. Le seu des factions y sumoit encore. L'édisse de la liberté n'existoir plus; mais on en distinguoir encore les ruines. Quesques mains hardies pouvoient tenter de le rétablir; & il falloit ou que je les prévinsse, ou me résoudre à devenir leur victime.

#### Antonin.

Vous portâtes un peuloin cette précaution. Votre prédécesseur en usa longtemps de même, & ne sit que redoubler ses inquiétudes. Les têtes qu'il sit abattre ne rassuroient point la sienne. Il pardonna ensin pour la première sois, & pour la première sois on cessa de le menacer. On lui sçut gré de n'être plus un barbare. Les cœurs des Romains se dounèrent à lui aussi-tôt qu'il ambitionna de les obtenir.

TIBERE

Mon caractère ne me permit pas de croire cette conquête si facile. Je joignis la fermeté à la dissimulation. La sin du règne d'Auguste ne m'avoit point fait oublier celle du premier César; & je crus devoir consier ma vie moins à mon indulgence qu'à ma sévérité.

#### Antonin.

Le second de ces moyens est encore moins sûr que le premier. Un Prince doit être serme & non cruel, respecté plutôt que redouté. Un Prince que tous ses sujets craignent, doit, à son tour, craindre tous ses sujets.

#### TIBÈRE.

L'expérience de tous les temps, prouve qu'il ne suffit pas d'aimer les hommes pour en être chéri. Le grand César avoit toujours pardonné.

#### Antonin.

Il étoit usurpateur, & Rome vous avoit reconnu pour son ches. La dissérence des temps en eût mis dans le caractère & la conduite des Romains. Supposons César le troisième Empereur de Rome: il en eût sait la gloire & ses délices; il n'eût trouvé que des respects dans ce Capitole où il trouva la mort.

### TIBERE.

J'avoue que les Romains étoient déjà façonnés au joug. La foiblesse & l'adulation du Sénat auroient pu me rassurer; mais cette foiblesse même contribuoit à nourrir mes soupçons.

#### ANTONIN.

Il y a un point que je tolère aussi peu que vos cruautés. C'est l'accueil que vous sites aux délateurs, espèce d'hommes qui avilit le plus l'espèce humaine, & dont A V R I L. 1774. 39 l'emploi consiste à aiguiser sans cesse le ser d'un syran, à lui indiquer ses victimes.

## TIBERE.

Ce fut encore la un des ressorts de ma politique. Tout m'étoit suspect, & c'étoit diminuer ma déssance que de la semer entre tous ceux qui la causoient.

### Antonin.

Le premier tort de ceux qui oppriment les hommes, c'est ne point assez de les estimer; c'est de ne point assez ambitionner leur estime. Il est si statteur de la mériter! Quiconque s'expose volontairement à la perdre, ne trouve en soi même rien qui l'en dédommage. Le remords est le premier châtiment de l'homme injuste, & s'il échappe à d'autres supplices, le souvenir de ses crimes devient pour lui un supplice toujours renaissant.

#### TIBERE.

Il est vrai que je m'accoutumai plus à commettre des crimes qu'au souvenir de les avoir commis. L'ame croit s'endur-cir: elle ne fair que s'irriter. Le sang que nous vetsons nous met bientôt dans la

nécessité d'en verser encore : cette horrible sois s'allume par l'aliment qui sembloit devoir l'éteindre : ce qui ne sut d'abord que volontaire devient indispensable : il saut ou détruire ou être détruit. Le tyran le plus barbare frémit au premier meurtre dont il se souille; il frémiroit bien davantage s'il prévoyoit combien ce crime doit en entraîner d'autres.

#### Antonin.

Ces réflexions auroient pu être chez vous moins tardives. Les lumières ne vous manquoient pas; vous eûtes même de grands talens dans plus d'un genre. Vous fîtes plus d'un règlement sage. Quelques - unes de vos actions feroient honneur aux meilleurs des Princes: pourquoi tant d'autres vous rapprochent-elles des plus mauvais? Ne sîtes-vous le bien que pour commettre impunément le mal, ou le mal que pour vous venger d'avoir fait le bien?

#### TIBERE.

Remontez à la source de toutes mes actions: vous me verrez toujours cruel par désiance & généreux par goût. J'estimois peu les hommes. Le bien que je AVRIL. 1774.

leur sis ne me rassura jamais contre le mal qu'ils pouvoient me faire. Je regardois ses Romains comme une troupe d'anim ux féroces, dont il est toujours dangereux d'être le gardien : qui rugissent contre la main qui les statte, & qu'il faut enchaîner si l'on veut les contenir.

### Антонін.

Nou les vîmes sous un aspect bien disférent I est vrai que sous mon règne le fantôme de la liberté s'étoit entièrement évanoui; depuis long temps les Romains n'avoient combattu que pour se donner des mas res. Mais rien de ma part ne leur sit entrevoir la servirude. J'étois absolu, & ils pouvoient se croire libres. Je ne me crus leur ches que pour être leur modèle. Le soin de maintenir mon autorité m'occupuit moins que le soin de la rendre utile; & chaque Romain, au lieu de chercher à me la ravir, eût combattu pous me la conserver.

### TIBERE.

J'ai bien des fois réstéchi sur cette prétendue liberté que Rome vouloit garder pour elle, & enlever à tout le reste de la terre. Il falloit bien mettre d'accord ces

brigands qui s'entrégorgeoient pour le partage des dépouilles du monde. C'est ce que César essaya de faire, & ce qu'après lui essecuia Auguste. Je maintins l'ouvrage de mon prédécesseur. J'eus, comme lui, recours tantôt à la force, tantôt à la souplesse. Je maintins la paix dans Rome & dans tout le reste de l'Empire. Je ne mis de faste ni dans mon extérieur, ni dans mes amusemens. Je sus le censeur austère du luxe des Romains; & mon séjour à Caprée, dont on a tant médit, su moins pour dérober mes plaisits à leurs yeux, que pour les soustraire euxmêmes à mes regards.

#### Antonin.

Autre effet d'une prévention fâcheuse. Hair ainsi les hommes, n'est - ce pas avouer tacitément qu'on a mérité leur haine? L'indulgence est la plus noble compagne de l'équité. Je les sis monter avec moi sur le trône. Je n'attendis pasmême, pour être indulgent, que le sort m'eût élevé au rang suprême, qui doit nous rendre cette vertu si facile. Je n'étois encore que Proconsul d'Asie quand le Sophiste Polémon, chez qui je m'étois choisi un gîte, me sit sortir de sa maison

A V R I L. 1774. 43 à minuit. Il vint me faire sa cour lorsque je sus Empereur. Je lui donnai un logement dans mon palais, en lui disant: qu'il ne devoit pas craindre qu'à minuit personne vînt l'en faire sortir.

## TIBERE.

Je n'examinerai point si ce procédé sut réellement un trait d'indulgence; mais j'avouerai que je me susse vengé disséremment.

#### Antonir

Avouez aussi qu'un Prince cruel entend bien peu ses intérêts. La terreur est un soible ressort entre ses mains. Il ne peut ni abattre, ni enchaîner toutes celles qui pourroient s'armer contre lui. C'est l'amour seul qui a ce pouvoir: & qu'il est facile à celui qui peut tout, d'inspirer ce sentiment! Il n'a besoin, pour y parvenir, que de se rappeler qu'un homme à qui tant d'autres obéissent, est comptable envers eux de leur bonheur en échange de son pouvoir. Alors sa conservation tient à celle de l'Etat. Il a autant de gardiens qu'il a de sujets, Son cœur lui épargne jusqu'à la désiance, & le cœur de ceux qu'il gouverne lui répond de sa sûreté.

#### TIBERE.

N'a t on pas vu quelques Princes bienfaisans subir eux mêmes?...

## Antonin.

Il y eut les monstres dans tous les siècles; mais les monstres sont rares. Lorsqu'il no s' gira que de veiller sur eux, ce gente de précaut on deviendra moins pénible, &, à coup fûr, plus efficace. J'avoue que le rôle d'un Monarque est bien embarraisant Il est souvent obligé de faire le bien de ses swers malgré eux-mêmes. Le grand point, c'est d'avoir mérité leur confiance. L'habile médecin prescrit, quand le cas l'exige, des remèdes violens à son malade. On les prend sur sa parole, on les eût rejetés de la main de tout autre; & l'on regarde alors comme un antidote secourable ce qu'on n'eût envisagé que comme un poison destructeur. En un mot, il ne suffit pas de vouloir faire le bien des hommes; il faut leut persuader encore que c'est leur bien qu'on veut faire.

Par M. de la Dixmerie.

IDYLLE de Gesner, traduite en vers françois,

#### MIRTILE.

Dans le temps que la nuit brunissoit de ses

L'azur du firmament, & doroit les étoiles,
Mirtile étoit allé vers un étang voisin
Dont le conteur formoit comme un vaste bassiné
La lune étoit levée, & l'onde transparente
Réstéchissoit alors sa lumière tremblante.
Le silence prosond des campagnes, des bois,
Le chant du rossignos & le son du hauthois
Avoient tenu long-temps le bienfaisant Mirtile
Dans un ravissement admirable & tranquille,
Mais il revint ensin dans son riant berceau
Qu'ornoient des pampres verds, que baignoit un
ruisseau:

Il trouva son vieux père au bord de l'onde pure Qui dormoit mollement sur la tendre verdure, Mirtile s'arrêta, fixant sur lui ses yeux, Qu'il détournoit souvent pour les porter aux cieux;

Il benissoit alors, par de pieuses larmes, Celui qui de son cœur faisoit les plus doux chass mes,

O toi qu'après les Dieux, j'aime si tendrement!
Que ce sommeil du juste est paisible & riant!
Sans doute tu seras sorti de ta chaumière
Pour célébrer le soir par la sainte prière,
Et, lorsque tu priois, le Père du repos
Aura dessus tes yeux répandu ses pavots.
Les Dieux t'ont exaucé; car pourquoi dans la
plaine

Feroient ils des zéphirs souffler la douce haleine?

Pourquoi béniroient - ils nos terres, nos troupeaux,

Le fruit de nos vergers, nos rustiques travaux?
Pourquoi notre cabane, au milieu des bocages,
Seroit-elle à l'abri des vents & des orages?
Pourquoi couvriroient-ils nos guéreis de moissons;

De verdure nos prés, & de seurs nos buissons? Lorsque, content des soins que j'ai pour ta vieillesse.

Tu bénis mon amour par des chants d'alégresse, Un tendre sentiment vient pénétrer mon cœur, Je me sens enstammé d'une plus vive ardeur; Même encor ce matin, sortant de ta chaumière Pour ranimer ta sorce aux seux de la lumière, Et regardant bondir, sur ces gazons steuris, Nos innocens agneaux de leurs mères suivis; Mes cheveux, disois-tu, sont blanchis dans la joie,

Mes jours, ô mon cher fils, me sont files de soie!

Champs fortunés! côteaux! vallons délicieux! Bientôt je vous ferai pour toujours mes adieux. Prés émaillés de fleurs, riches présens de Flore! Vous climats bienfaisans sous qui je vis l'aurore Pour la première fois m'ouvrant un ciel vermeil. Faire luire à mes yeux le flambeau du soleil, Bientôt je quitterai vos plaines verdoyantes, Pour aller posséder des rives plus charmantes? Mon père, tu vas donc te séparer de moi! O triste souvenir! j'en frissonne d'effroi! Alors j'érigerai tout auprès de ta tombe Un autel destiné pour t'offrir l'hécatombe, Et lorsque j'aurai pu secourir l'indigent, Je répandrai du lait dessus ton monument. Mirtile alors se tut : A ces mots sa tristelle S'exhala par des pleurs d'amour & de tendresse. Qu'il dort paissblement ! . . . sans donte ses vertus Viennent se retracer à ses sens abattus! Quel éclat sur la tête & sa barbe grisatre, Répand l'aftre des nuits au teint pâle & blanchatre!

« Puissent les vents du soir, les humides vapeurs

» Ne lui faire aucun mal tant qu'il dort sur ces

» Puissent les doux Zéphirs, les enfans de l'Au-» rore,

» Exhaler à ses sens tous les parfums de Flore! »

Par M. Doin, professeur au Collège de Valence.

## LA NOISETTE, Allégorie.

AIR : Belle Brune que j'adore.

Comme une Nymphe sauvage Toujours j'habite les bois. L'ombre d'un épais seuilllage Semble avoir sixé mon choix. Souvent dans un jour de sête On voit de jeunes amans A rechercher ma conquête Passer leur plus beaux momens.

Dans ma saille rondelette
Je plats à tous à la fois;
Mais, quoique simple & jeunette;
Je suis dure, même aux Rots.
Pourtant, avec quelque adresse,
Ont peur vaincre cette humeur;
Quand un jouvenceau me presse
Il obtientensin mon cœur.

De la Beauté la plus fière Ainfi finit la rigueur; L'Amours'y prend de manière Qu'elle connnoît un vainqueur. A votre ardeur fi Lifette Paroît ne pas s'émouvoir,

Bergers ;

Bergers, voyez la noisette Et livrez-vous à l'espoir.

Par Mile Coffon de la Creffonnière.

## LES DEUX ROSES. Fable.

Sur la toilette de Julie, Un jour une brillante Rose Fut mise, fraîchement éclose, Près d'une Rose d'Italie; Celle-ci ne devoit qu'à l'art Son coloris, son éclat & son fard; L'autre, de la simple Nature Tenoit ce fard, sans imposture, Qui, par d'agréables couleurs, La fait nommer Reine des Feurs. Que viens-tu faire ici, dit la Rose imitée? Briller un instant & mourir ? D'égaler mon destin te serois-tu flattée? Non, répondit l'amante de Zéphir : A tant d'honneur je suis loin de prétendre. Garde ton éclat emprunté; Et moi, douce, modeste & tendre, Je préfère la vérité.

Par M. le Clerc de la Motte, Capitaine Chev. de St Louis au rég, d'Orléans inf, I. Vol.

## E.PI.TRE d'Ariane à Thése. Imitation d'Ovide.

Oui; les monstres les plus féroces sont moins cruels que toi. Amante trop crédule, devois je me fier au plus perfide de tous les hommes? C'est Ariane qui t'écrit, la trifte Ariane que tu as délaissée seule & sans secours sur des rives inconnues & sauvages. Les doux pavots du sommeil avoient appesantimes paupières. Mon cœut, se fiant à tes promesses, étoit dans une tranquillité profonde. Des songes légers & agréables m'offroient l'image de mon amant. Funeste sécurité, devois-tu donc me trahir?

Délà la rosée avoit humecté la terre. Les rendres oiseaux commençoient à chanter leurs amours. Je m'éveille. Mes yeux sont baignés de ces douces larmes que l'amour m'afait verser. Je veux sai-sir la main de mon amant, la serrer dans la mienne, la presser contre mes lèvres. Je la cherche, je ne la trouve point. Thésée, où es - tu? . . . . . Il ne me réponds point. Il n'est plus à mes

A V R I L. 1774. 5t côrés. Un froid mortel glace mes sens. La terreur peinte sur le visage, je jette les yeux autour de moi. Je ne vois que des arbres & d'arides rochers; je ne vois plus mon amant. La foible lueur de la Lune guide mes pas incertains. Furieuse & désespérée, je parcours le rivage. Ma voix tremblante prononce le nom de mon vainqueur. La nymphe Echo semble partager mes peines. Elle appelle aussi Thésée; & Thésée ne répond point. Les antres des rochers, le sond des cavernes, tout répète à l'envi le nom d'un perside.

m'élance sur un rocher battu par les slots. Là, ma vue égarée mesure avec esfroi l'immensité des mers. Je découvre dans le lointain un vaisseau qui send les ondes. Les vents inexorables sembleur favoriser sa fuite. Alors ma douleur ne connoît plus de bornes. Mes cris percent les airs. Ah! reviens, m'écrié - je, reviens, cher Thésée; Ariane n'est pas

avectoi. Mes longs gémissemens ne sont point écoutés. Mes bras étendus vers toi

Le désespoir précipite mes pas. Je

dérobent sous moi. Un torrent de larmes inonde mes joues. Ah! pleure, malheureuse Ariane, pleure; tu ne vertas plus Thésée.

Semblable à une Bacchante, la tête échévélée, les yeux troublés, j'erre çà & là. J'accuse tous les êtres inanimés. Tantôt assise sur le bord de la mer, je fixe mes yeux sur cet élément perfide. Je vois empreintes sur le sable les traces de tes pieds. Souvent j'entre dans cette grotte champê-, tre où l'écho soupiroit avec nous. Je colle mes lèvres froides & tremblantes sur le lit nuptial. Je lui adresse mes plaintes. Grotte rustique, qu'as-tu fait de mon amant? Echo! sensible écho, dis moi où est Thésée? Pourquoi ne vole t'il plus dans mes bras? Pourquoi ne me presse t'il plus contre son sein? Je n'entends point fa voix touchante. Hélas! ma raison s'égare. Je suis seule, je suis abandonnée. Cette isle n'offre à ma vue qu'une terre inculte & déserte. Il n'est plus d'asyle pour moi. Je ne verrai plus l'isse de Crète sameuse par ses cent villes. O ma chère patrie! je ne te verrai plus. La vue du superbe palais de Minos est désormais interdire pour moi. Princesse infortunée! j'ai déshonoré le nom de mes ancêrres. Je me suis arrachée des bras d'un père pour suivre sur

<sup>\*</sup> Le Minotaure étoit un monstre moitié homme moitié taureau, ne de Pasiphaé, semme de Minos, & d'un taureau. Minos l'enserma dans le labyrinthe, où il se nourrissoit de chair humarme. Thésée le tua, & sortit du labyrinthe par l'adresse d'Ariane.

a quitté pour toi sa patrie & ses Dieux sera pent être la proie de ces monstres marins que la mer vomit sur ses bords. Peut - être un sott encore plus affreuz m'est-il réservé. Ah ! si de cruels ravisseurs me traînoient dans l'esclavage, non, je ne pourrois survivre à cette ignominie. Fille du grand Minos, perite-fille d'Apollon, hélas! moi qui fus autrefois l'épouse de Thésée, me verrai-je réduite à traîner au service d'une Reine étrangère les restes d'une vie languissante? Tout m'effraie. La Nature semble conjutée contre moi. J'entends gronder la foudre. Ah! fans doute les Dieux vont punir une malheureuse qui a trahi les loix sacrées de l'innocence. Si cette isle est habitée par des hommes, loin de moi ce sexe trompeur; je n'ai que trop appris à le connoître.

Plût aux Dieux que tes vaisseaux n'eussent jamais cotoyé les rivages de la Crète! Je n'aurois point armé ton bras contre la vie d'un frère. Innocente & passible, je vivrois dans le palais du sage Minos. Je semerois de sleurs le chemin de l'aride vieillesse qu'il va bientôt parcourir. Je partagerois avec lui les hommages d'un peuple sidèle & sensible. O Minos! de

mon père! vous ne rougiriez pas de m'avoir donné la vie. Aimables compagnes de mon enfance, je parcoutrois encore avec vous les riantes campagnes de la Crère. Je verrois ma tendre mère sourire en voyant sa fille. Ah! pourquoi les cruels Athéniens ont - ils moissonné les jours de mon frère Androgée à la steur de son âge! \* Regrets inutiles!

C'en est fait: condamnée à périr dans ce désert, je ne recevrai point en mourant les adieux de ma mère. Je ne verrait point couler ses larmes. Une main chézie ne sesmera point mes yeux. Mon usne ne sera point arrosée des pleurs de mon père. O Phèdre! ô ma sœur! on ne ten verra point, les cheveux épars, déplores le sort de la triste Ariane, & jeter des sleurs sur son tombeau. Psivée de sépulture, mon ombre sera long-temps errante sur les rives du noir Cocyte. Est-ce là le prix de tant d'amout? Est-ce là la ré-

C iv

<sup>\*</sup> Androgée, fils de Minos & de l'afiphaé, sur tué par les Athéniens & par les Mégariens. Minos, en vengéance de cette mort, obligea les Athéniens d'envoyer tous les ans sept jeunes hommes en Crète pour être exposés au Minotaure. Thésée, pour les délivret, tua ce monstre.

MERCURE DE FRANCE.
compense que je devois attrendre de mes
bienfaits?

Cependant l'ingtat Thésée, enorgueilli de ses conquêtes, verra la superbe Athènes ériger des trophées à sa gloire. Sans doute, tu n'oublieras pas de mêler le nom d'Ariane dans le récit de tes victoires. La Grèce apprendra par quelle persidie tu m'as abandonnée à la rigueur du Sort. Va, digne sils de l'illustre Ægée, triomphe de mes malheurs. Une amante trahie, la soi conjugale outragée, voilà des exploits dignes de toi.

Ah! représente-toi ton amante livrée au plus affreux désespoir. J'arrache mes cheveux; je déchire mon sein. Suspendue à la pointe d'un rocher, j'atteste les Dieux & les hommes de la solennité de tes sermens. Ma main tremblante trace à peine ces tristes caractères. Je verse des larmes en abondance. Oublie, s'il est possible, que je t'ai sauvé la vie; mais au moins ne me donne pas la mort. Viens recueillir mes cendres, & puisse le souvenir d'une semme que tu'as tant aimée, arracher quelques plaintes à ton cœur endurci!

Par M. D.... de Chartres.

## LA COQUETTE DÉMASQUEE.

Sour de la Perfidie,

Elle chérit la feinte & les séductions ;

Une maligne fantaisse

Lui fait, au fond des cœurs, chercher ses passions.

Ses modestes regards n'estrent à qui s'y sie,

Que douceur, que candeur, vertu, sévérié;

Mais un œil-éclairé

Qui la suit, l'étudie,

Déchirant un voile imposteur;

A bientôt pénétré les teplis de son cœur.

On ne voit plus alors que fausse modestis;

Soin de plaire avec art,

Pruderie & sinesse,

Plus de maintien que de sagesse,

De la vertu le fard.

Par M. le Général, à Verfailles.

## PORTRAIT D'ADELARDE.

. AIR: Dans ma cabane obscure.

Las fons touchans d'Ovide Auroient (culs la douceur

C. W

De peindre Adelaïde
Comme elle est dans mon cœur.
Amour, divin Apelle,
Offres en le tableau;
Un si joli modèle
Est fait pour ton pinceau!

Songe que rien n'efface: L'éclat de sa blancheur; Son rire est une Grâce; Son teint est une fleur; Parure très-légère Suffit à ses appas; Elle est sûre de plaire; Et ne s'en doute pas!

Peins-la sous la figure
D'un Ange un peu lutin;
Et, quoiqu'elle en murmure,
Ose agiter son sein:
Elle est sage, trop sage
Pour écouter mes vœux...
Ah! ton plus bel ouvrage,
ER de saire un heureux!

Par M. M., à Caftres.

REPONSE? de Mile T., aux vers qui lui sont adressés dans le Mercure de Mars 1774.

C'est à la Fortune cruelle Que je dois vos vers impolis; Vous les euffiez faits plus jolis, Sans doute quand j'étois plus belle.

L'EXPLICATION du mot de la première énigme du Mercuse du mois de Mars 1774, est Odorat; celui de la seconda est Doute; celui de la troissème est le Menton; celui de la quatrième est Lys (l'empire des Lys.) Le mot du premier logogryphe est Poivre, où se trouvent vire, vie, poire, ivre, sie, oie (la plume) ire, pire, voie, po; celui du second est Artilleur, où l'on trouve air, ail, asse, aire, aire, ali, asse, aller, allié, arrêt, art, luter, ésu, eau & lait, lute, luteur, Eu, il, la, lia, laie, lie, lier, lieu, lire, lit, litre, raie, rale, railleur, rat, rare, rate, rire, rieur, rit, rituel, rue, rue,

60 MERCURE DE FRANCE. taie, taire, taille, tailleur, tare, tille, traire, tuile, Tullie, Urie, utile, ut, té, la.

## ÉNIGME.

Mon nom est connu dans l'histoire.
D'un Roi je serois le bonheur.
Un héros devint mon vainqueur,
M'obtint par des combats & se couvrit de gloire.
Ils ne sont plus ces temps : j'ai bien changé d'état.

En proie à des mains mercenaires,

Sans pitié l'on me rord, on me foule, on me bat:

On me déchire enfin de toutes les manières:

Sans me plaindre poursant, je soussire tous ces maux;

Je suis utile aux arts, & même à ton repos. Et mes membres épars, que d'habiles mains tibsent,

Des rigueurs d'Aquilon souvent te garantissent.
On fait grand cas de ma douceur.
Un trait bien digne de remarque,
Chez le Sujet, chez le Monarque,
J'annonce toujours la grandeur.

Par M. Hubers.

#### AUTRE.

D'un logement, lecteur, je suis la porte. Me ferme-t-on; tout est en liberté; Si vous m'ouvrez, sans appeler main forte, Les habitans sont en captivité.

Par le même.

#### AUTRE.

Avre un port mignon, leste, jamais perplexe,

Par estort inégal

Et route circonslexe,

Finquiete bien plus que je ne fais de mal.

Je me fais, il est vrai, dérester du beau sexe,

Et du galant heureux je deviens le rival;

Il grend mille détours que des trois quarts fa-

Pour jouir, comme lui, du plus beau privilége.

brége

Par M. le Gentrell

#### 62

## A U T R E.

In ne suis point un corps sans ame, Et mon lecteur va bientôt s'en douter .. Car je reslens toujours la slamme Que je sais si bien exciter ; Quand dans ses mains il tient les miennes. C'est pour l'aider à réchauffer les siennes; Sans être délicat, j'ai le tempérament Sujet à du ménagement : Le grand air m'est sur-tout nuisible . Et tellement, qu'il est visible Que, si l'on n'a de la précaution; Il peut m'ôter la respiration. Mes habits, quelquefois ont affez d'apparence. Bordés d'or, souvent tout unis, Ils font toujours beaucoup de plis, Mais chez le pauvre ils sont moins d'importance ; Et, si l'on prend mon nom dans un sens différent, Tout change, & quelquefois je punis l'insolent.

> Par M. le Clerc de la Motte, Cap. Chevi de St. Louis au rég, d'Orléans, infi

#### Gy

## LOGOGRYPHE.

Viz, étourdi, semillant, amoureux,
Fimite assez les tours d'un petit maître,
Mais plus que lui je suis heuseux
Tandis qu'il seint de le paraître.

Je vois Philis sourire à ce portrait.
J'ai peint son amant trait pour trait;
De mes sept pieds divisez la structure,
Et, sans vous mettre à la torture,
Bientôt Philis, vous scaurez mon seret.
Premièrement, des démarches des hommes
Vous devez voir l'unique sondement;
Je suis bien sûr, dans le siècle ou pous some mes,

Que sur ce point, aucun ne me dément.
Vous voyez à la suite un perfide élément;
Un utile animal & qu'à tort on méprise:
Hormis son chant qui n'est point à ma guise.

Je le trouve un être charmant:
Continuez Philis, & Yous verrez pasoître,
Un mot que prononcer vous destrez peut-être.
Pardonnez-moi, Philis, si je suis indiscret;
Désormais je saurai garder mieuz lo tacet.

Je vais finir tout ce vain étalage;, Car tant de verbiage Souvent déplaît:

Encore un mot, & vous (erez-au fait.

Vous verrez donc celui qui, loin du monde,

Croit pouvoir à loifir, dans une paix profonde,

Contempler le fort des humains;

Et dont les vœux sont souvent aussi vains.

Par M. D. E., de Lamballe,

## A U T R-E.

Suis-je un bien, suis-je un mal? Je suis lesdeux, peut-être.

Si l'on trouve avec moi le plus doux des plaisirs , Je le change souvent en de cuisans soupirs.

Ol toi, mon cher lecteur, qui voudrois me connoître,

Combine mes-sept pieds, &, sous quelques ins-

Tu verras ce que fille, à l'âge de quinze ans, A toute autre chose présère,

L'art mensonger qui plaît au sot vulgăire,
Dont il a peur sans savoit trop pourquoi;
Ce que ne peut paroître un homme en désarror;
Un nom sorrà la mode auquel on ne croit guères,

Et la dessus on a raison; Car dans un siècle aussi félon On ne voit point de gens sin cères. Tu vois encor, si tu combines bien, Ce que dans certains jours doit saire un bon Chrétien.

Ce n'est pas tout, lecteur. Es-tu poète?

Tu dois vois sans nul interprète

Ce qui de la raison blesse souvent les droits;

Et vous ensin, qui, rangés sous mes loix,

Débirez contre moi votre morale austère,

Que vous seriez heureux si vous saviez tous plaire!

Par le même.

## A U T R E.

Deputs long-tems je règne sur la terre;

Il n'est pas de pays où je sois étrangere.

Le petit & le grand sont soumis à mes loix,

Et chacun d'eux obéit à ma voix.

Le sage seul veut franchir la barrière,

Mais c'est en vain qu'il rit de mes sujets;

Il n'a pas achevé sa pénible carrière,

Qu'il se voit pris dans les mêmes filets...

Prenez trois pieds de mon architecture,

Faites en l'anagramme, & vous verrez après,

Un terme de marin qui veut dire au plus près.

Trois autres pieds, fans changer leur nature, Te produiront, lecteur, le fond de ton tonneau; Trois pieds encor te donneront l'oiseau Qui sauva les Romains par son cri salutaise;

Mais prends en quatre, & tu vois un viscère;
Deux, une nymphe, un arbre, & cinq qui fons
mon tout,

Yont t'offir à l'instant un vale bien fragile.

Adieu, lecteur; je suis à Bour.

Qu'à me trouver ton soin soit inutile.

Par le même.

# AUTRE.

JE dois être bien ser ! J'établis mon empire Sur tour ce qui respire, Et je lui sers de bouclier.

Par fois, pour me seter, de fleurs on m'environne;

Et, sans avoir de front, j'aspire à la couronne. A présent, cher lecteur, comptez-vous me tenir; Ou croyez-vous pouvoir me découvrir Toujours impunément? C'est ce qui vous enrhumes

Je suis au poil comme à la plume, Très-souvent entouré d'une épaisse forêt;

J'ai la tête près du bonnet :

Je pourrois vous donner bien de la tablature:

Prenez donc garde à moi. Dans mes cinq pieds
entiers.

Mon nom est souvent une injure, Comprise dans les trois derniers.

Par un Chapelain de Dourdans

#### ROMANCE.

# Par M. Neveu, Maure de Clavecin.







# NOUVELLES LITTÉRAIRES.

L'Hygieine, ou l'art de conserver la santé; poëme latin de M. Geoffroy, écuyer, docteur-régent de la Faculté de Médecine en l'Université de Paris, &c. traduit en Mançois par M. de Launay, docteur en médecine, & membre de plusieurs Académies littéraires; vol. in-8°. Prix, 3 liv. broché.

On en a imprimé un petit nombre in-4°. Prix, 6 liv. broché.

Nous avons, dans le Mercure de France du mois de Janvier 1772, donné une notice du poëme latin de M. Geoffroy sur l'art de conserver la santé, & nous avons dès-lors formé des vœux pour qu'un

70 MERCURE DE FRANCE. homme de lettres se chargeât de traduire en françois ce beau poeme qui, par les préceptes salutaires qu'il contient, doit intéresser soutes sortes de lecteurs. Cette traduction exigeoit que celui qui l'entreprendroit fût non-seulement versé dans les belles - lettres, mais encore familiaxisé avec les connoissances physiques, asin de pouvoir allier l'exactitude & la propriété de l'expression aux grâces & à l'hatmonie du style. Ces vœux sont aujourd'hui remplis; & ceux qui n'ont pu lire le poeme latin de M. G. ne manqueront pas de s'en procurer la traduction. Ce poëme, qui a pour objet de rendre la santé aussi durable que le comporte la nature humaine, doit occuper utilement tous les lecteurs, ceux sur sout qui pensent que la santé est le bien de ce monde le plus intéressant à conserver, le plus facile à perdre, le plus difficile à recouvrer, & sans lequel reliqua plus aloës quam mellis habent, selon l'expression du docteur Burnet.

L'Hygieine, portée à sa perfection, rendroit, suivant les reflexions du traducteur, les autres parties de la médecine totalement inutiles pour toute personne bien constituée, qui suivroit exactement

inutiles & de pur ornement. « Je lisois » dernièrement, continue M. de L., un » ouvrage intitulé; Traité de la longue » vie, dans lequel on s'attachoit à prouver que l'homme ne vieillit, ne s'affoi.

» blit & ne meurt que pour avoir ptis » une nourriture peu convenable. C'est-» là, je pense, le vrai nœud de la disti-» culté. Une nourriture bien naturelle & » bien appropriée à la constitution d'un » homme, telle qu'elle fût, rempliroit » les vuides, répareroit les brèches que » laissent en lui les différentes excrétions. » Elle entretiendroit l'équilibre qui doit » régner entre les liqueurs & les solides » dont il est composé. Elle préviendroit » l'altération qui, tôt ou tard, arrive dans » ces deux fortes de principes constituans. » Elle recrépiteroit, s'il est permis de » parler ainsi, l'édifice à mesure qu'il se » dégraderoit. Enfin, semblable à ces » sources intarissables qui fournissent » dans toutes les saisons de l'année une » même quantité d'eau toujours saine, » toujours pure, toujours de même natu-» re, elle établiroit un cours non-inter-» rompu de substitutions aux déperdi-» tions de substances dont la superfluité » devient aussi nuisible que l'épuisement » même. C'est par une suite d'esters en » partie aussi heureux, que certaines fem-» mes conservent jusques dans un âge » avancé les grâces & la fraîcheur de la » jeunesse; que certains hommes se res-» fentent

G

I. Vol.

» nous fournir pour notre conservation. n Reconnoissons, au contraire, l'inévita-» ble arrêt de mort porté contre l'hom-» me, à l'impossibilité de lui rendre en » tout temps salutaire la meilleure des » nourritures; de lui rendre praticable, » dans toutes les circonstances de la vie, » le régime le mieux ordonné; d'en ren-» dre les effets invariables, malgré le » changement des saisons, les intempé-» ries de l'air, le concours itrégulier de » toutes les causes secondes. Les diverses » affections de son ame, cette foule de » passions, de répugnances, de desirs qui » se succèdent, qui se combattent dans » son cœur, l'homme moral enfin, est lui » seul suffisant pour opérer dans le même » sujet la ruine de l'homme physique. » Comment, outre cela, généraliser un » aliment, une boisson, un genre de via » que l'on auroit jugé préférable à tous » les autres? Get aliment, quel qu'il fût, » ou ne croîtroit pas dans tous les climats, » ou seroit sujet, comme les autres pro-" ductions de la terre, à manquer quel-» quesois. Cette boisson, si ce n'étoit » pas l'eau, ne parviendroit dans certai-» nes contrées qu'à grands frais & qu'en » petite quantité; ce gente de vie ne con-

» viendroit certainement pas à tous les » tempéramens, à tous les âges, à tous » les états, dans tous les pays. Il faudroit » autant de combinations différentes qu'il existe de différens hommes. « Ces seules réflexions suffisent pour détruire ces hypothèses, ces probabilités, ces ingénieuses nouveautés plus amusantes qu'utiles, par lesquelles on a cherché à flatter l'attachement que l'homme témoigne pour la vie. Mais s'il n'est pas plus en notre pouvoit de rendre perpétuelle mou-vement qui nous donne l'existence animale & la constitue, que le mouvement même d'une machine que nous aurions construite, nous pouvons du moins prolonger ce mouvement, & nous procuter une vieillesse saine, en suivant les préceptes de l'Hygieine, qu'une connoissance profonde de la physique & de l'économie animale a développés dans ce poëme, & a éclaireis du flambeau de l'expérience.

M. de L. avoit d abord essayé de traduire le poëme latin en vers françois; & les fragmens de cette version qu'il nous a donnés dans sa présace, prouvent qu'il y auroit réussi. Mais il a préféré une traduction qui, n'étant point gênée par les règles de la versification, est nécessairement plus

exacte & plus fidelle; qualités que l'on exige sur-tout dans la version d'un poème didactique, & qui, comme celui - ci, traite d'objets d'une utilité vulgaire. On se convaincra sur tout du mérite d'une pareille traduction dans les morceaux de narration purement descriptive; & de ce nombre est l'exposé que le poëte nous fait des avantages & des inconvéniens du café. « Que l'on celse de nous vanter le » suc du laser, autresois si fameux; ces » vins mielleux & liquoreux que nos » Anciens estimoient tant, & les différen-» tes boissons si bien célébrées par les poë-» tes. Les Dieux reçoivent avec trans-» port, de la main d'Hébé & de Gani-» mède, des tasses remplies de la liqueur » chaude & fumante du café. Bacchus » lui-même s'abreuve à longs traits de • cette nouvelle boisson. En effet, Phé-» bus a doué ce nectar de propriétés les » plus falutaires. Il a voulu qu'il fût ca-» pable de rendre la force, de donner de » la vigueur. Pourroit il en être autre-" ment? L'amertume précieuse qu'il con-» tient n'a rien de rebutant, ne fait sur le » palais aucune impression désagréable; » mais elle est tellement tempéree, qu'el-» le réveille l'action des viscères languis» sans, & délecte en même-temps les bu-» veurs. L'usage habituel du café rend la » digestion plus prompte & plus parfaite: » il dissipe ces amas de pituite que les » alimens laissent dans l'estomac: il em-» pêche qu'il ne s'en élève des vents & » des flatuosités acides. Ses sels corrigent » les aigreurs, son soufre divise les vis-» colités, la sécheresse de ses molécules » absorbe la sérosité superflue des hu-» meurs. Dans le temps qu'on ignoroit » les heureuses propriétés du casé, l'on » étoit dans la dute nécessité d'abreuver » du suc d'absynthe & de centaurée les » infortunés mortels dont l'estomac af-» foibli se refusoit à ses fonctions. Aussi » le voyoit - on se révolter contre un re-» mède aussi fastidieux, pour une incom-» modité qui sembloit légère. Souvent » même il le rejetoit avec de violens » efforts. Mais est-il dans ces occurrences » un spécifique plus doux que le café? » C'est là le véritable nepenthes des An-» ciens, qui calme les douleurs comme » par enchantement. Cette liqueur sub-» tile, pénétrant jusques dans les plus » petits vaisseaux, ranime l'action de » leurs fibres, fouette & divise le sang. » Alors ce liquide accélère son mouve-

ment, se disperse mieux dans toutes » les parties du corps, arrose plus abon-» damment les replis tortueux des artères » du cerveau. Je dis plus: le sang raréfié » dans les veines, les gonfle; d'où s'ens suit une compression des nerfs voisins, » qui rend leur oscillation plus vive & » plus forte. Par ce moyen, le corps de-» vient plus vigoureux, l'esprit acquiert » plus de liberté, la joie qui se peint sur » le visage, maniseste les plus heureuses » dispositions de l'un & de l'autre. Plus » d'un poète fameux par la beauté de ses » écrits, n'eut jamais que le casé pour » Apollon, pour Pégase & pour Hippo-» crène. Le jus divin de Bacchus ne ré-» veille pas mieux le courage, n'inspire » pas mieux l'amour. Ne craignez donc » pas de faire usage du casé, si la pituite » vous énerve & vous appesantit. Il ar-» rêtera, s'il le faut, les progrès d'un » embonpoint trop considérable; il em-» pêchera que vous ne tombiez dans un » sommeil accablant après le repas; eusin » il aidera tellement votre estomacidans » ses digestions, que vous ne tarderez » jamais long-temps à sentir l'aiguillon » de l'appétit. Mais il n'est point de bien » absolu. Cette sleur, la gloire du Prin-

» me de l'huile que l'on verseroit sur du » feu: de nouveaux tourbillons de slam-

» mes se formerontbientôt de ce dangereux » assemblage. En vain la nuit couronnée. » de pavots couvrira-t-elle la terre de ses. » voiles sombres; le café causera des in-» quiétudes que le lit ne fera qu'accroî-» tre. Vous y serez dans une agitation » perpétuelle. A peine un léger assoupis. » sement se sera-t-il emparé de vos pau-» pières, que le sommeil s'envolera, que » vous resterez en proie au plus cruel ac-» cablement. Comment, en effet, Mor-» phée relâcheroit il des fibres que l'ef-» fervescence & l'activité du sang tien-» nent dans une tension violente? Les » commotions trop fréquentes qu'elles » éprouvent, les irriteront & les flétri-» ront de plus en plus. La lassitude ren-» dra le corps incapable de se mouvoir, » & le tremblement des membres sera la » suite de leur foiblesse. »

Plusieurs autres morceaux de cette traduction pourroient également servir à faire voir que le traducteur, sans négliger l'harmonie du style, a su faire un choix heureux des expressions les plus propres à rendre avec justesse & avec précision la pensée du poète original. Lettres sur l'Art d'écrire, ou recherche & réunion des principes de l'écriture; ouvrage utile aux parens, aux maîtres & aux élèves, par G. Laurent, maître ès arts en l'Université de Paris, & expert écrivain juré; vol. in-8°. de 68 pages. A Paris, chez l'auteur, rue des Nonaindières, quartier St Paul; Couturier fils, quai des Augustins; Froulé, pont Notre-Dame.

L'Art d'écrire ou l'écriture a reçu de nos jours un nouveau degré de considération par les recherches de plusieurs maîtres de cet art, & sur tout par celles de M. Laurent. Cet expert-écrivain entreprend de faire voir que les vrais principes de l'écriture, attribués encore aujourd'hui à l'usage & au goût, sont assujettis à des règles géométriques. Il ne faut cependant pas que ces règles prétendues géométriques estrayent les élèves. Il n'est ici question que de quarrés ou parallélogrammes. M. Laurent exige que les jeunes gens qui veulent faire des progrès sûrs & rapides dans l'écriture s'exercent d'abord à tracer ces parallélogrammes. Il explique dans son ouvrage les avantages de cet exercice. & démontre les principes de l'écriture

par le moyen de ces figures quarrées. Ces principes sont simples & faciles à saisir. Comme ces principes parlent aux yeux, il satisferont l'élève, & lui donneront la clarté & la sécurité qui accélèrent infailliblement les progrès.

Questions de Droit, de Jurisprudence & d'usage des Provinces du Droit-Ecris du Ressort du Parlement de Paris, mises en ordre alphabérique par M. Mallebay-de-la-Mothe, conseiller du Roi, son avocat & procureur au Siège royal de Bellac.

Judex debet judicare secundum leges.

vol. in 12. Prix, 3 liv. relié. A Paris, chez Saugrain, libraire, quai des Augustins, au coin de la rue Pavée.

Une partie de la France se régit par le Droit-Ecrit ou Romain, qui en est le Droit commun & universel, mis en vigueur par Clovis, après la désaite d'Alaric & des Goths, l'an 507, par Charlemagne qui l'autorisa par ses capitulaires, & par Lotaire sous le règne duquel on traduisit en françois le Code Justinien. Une autre partie de la France se régit par des coutumes ou loix municipales qui ne

sont propres qu'aux Provinces qu'elles gouvernent. Le mélange du Droit écrit avec les différens ulages fournit souvent à la chicane un sujet de trouble qui, par une suite funeste, peut occasionner la ruine des familles. C'est pour prévenir un inconvénient aussi pernicieux que l'auteur de ces Questions de Droit, de Jurisprudence, &c. s'est appliqué à désigner les bornes du Droit écrit, & des usages pratiqués dans les Provinces régies par cette loi, dans le ressort du Parlement de Paris. M. M. n'a pas prétendu faire un livre rempli d'érudition & qui ne seroit utile qu'à un petit nombre; il a voulu travailler pour tous ses concitoyens, asin que chacun pût y prendre une connois-fance générale de la loi qui le régit, & distinguer les cas où l'usage l'emporte au préjudice du Droit, & ceux où les Loix sont écoutées au préjudice de l'usage.

Les matières sont rangées dans cet ouvrage par ordre alphabétique; & les questions qu'elles comportent sont présentées avec la clarté & la précision nécessaires pour que tout citoyen puisse promptement & sans satigue, saisse l'instruction qu'il cherche, & ne soit point dans le cas de prendre un raisonnement pour un pris84 MERCURE DE FRANCE. cipe, ou une explication pour le texte de la loi.

L'Homme du Monde éclairé, entretiens; avec cette épigraphe: Qui putat melius esse quod deterius, scientid caret. S. Aug. vol. in-12. A Paris, chez Moutard, libraire, quai des Augustins.

" Il seroit à souhaiter, dit l'auteur dans » son avertissement, que dans cette soule » d'écrits publiés en faveur de la Reli-» gion, on eût eu plus d'égard à la fri-» volité des gens du monde. On y fait » des argumens, & les argumens les laf-» sent; on y cite de longs passages, & les » plus courts les ennuyent; on les ramène » sans cesse à la théologie, & la théolo-» gie est leur épouvantail. Il semble qu'on » n'ait pas fait assez d'attention que les » adversaires du Christianisme sont des » hommes que l'appareil des armes fait » fuir, & qu'on ne peut terrasser qu'en » paroissant se jouer avec eux. Ainsi pour » être utile aux gens du monde que l'in-» crédulité a séduits, il faut prendre leur » langage, plaisanter avec eux, & ne ré-» futer leurs raisons qu'après avoir mon-» tré le faux de leurs railleries. » Le ton de légèreté & de plaisanterie que l'auteur

nous annonce n'est pas employé dans ces entretiens aussi heureusement qu'il pourroit l'être. On est même un peu fâché de voir dans le premier entretien les efforts que fait l'auteur pour nous donner une opinion chagrine de la société. . J'ai cru. nous dit il, trouver des hommes dans mes »semblables; mais hélas! une fatale expéorience m'apprend qu'il en est bien peu »qui soient dignes de ce nom. » Dans la suite de ces entretiens l'auteur cherche, autant qu'il est en lui, à diminuer notre admiration pour les plus grands hommes de l'antiquité. Il nous fait entendre que Socrateavoit une vanité hypocrite; que Platon étoit un débauché, Cicéron un orgueilleux, Trajan un ivrogne, Marc-Aurèle un superstitieux, &c. Mais ces acculations fussent-elles fondées, est-ce en déprisant les hommes qui nous ont donné les plus beaux exemples de vertu, que l'on peut espérer de la faire aimer de fes lecteurs ?

Plusieurs de ces entretiens sont polémiques, & l'auteur a souvent fait usage des preuves & des expressions même des écrivains qui l'ont précédé. Il avoue aussi qu'il a entendu discourir plusieurs incrédules,

MERCURE DE FRANCE. & que ses entretiens ne sont souvent que le résultat des conversations qu'il a eues avec eux.

Côme de Médicis, Grand - Duc de Tofcane, ou la Nature outragée & vengée par le crime; poëme, par M. Mero; vol. in 8°. A Paris, chez Gueffier, imprimeur-libraire, au bas de la rue de la Harpa; & Moutard, rue du Hurepoix.

Côme, le héros de ce poeme, premier Grand Duc de Toscane, de la branche de Laurent de Médicis, fut fils de Jean de Médicis & ayeul de l'épouse de notre Roi Henri le Grand. Ses talens politiques lui attirèrent l'estime & l'admiration de tous les Princes de l'Europe. Rome, Madrid, la France rechercherent tour-à tour son alliance. Son règne fut long & illustre. Il eût été heureux sans la tetrible & funeste aventure de deux de ses fils. Jean. l'aîné de ces deux Princes, étoit d'un caractère doux & bienfaisant; Garcias, le cadet, avoit l'ame barbare; les vertus de son frère excitèrent sa jalousie. Un jour qu'ils étoient ensemble à la chasse, ils se trouvèrent par hasard sépatés de leurs gens; Garcias ne laissa pas échapper l'oc-

Ce fair, rapporté d'après les historiens par M. Mero, fait le sujet de son poème héroïque divisé en dix chants; mais les huit premiers sont employés à nous peindre les amours malheureux de Jean & d'Herzilie. Cet épisode, loin de distraire un moment le lecteur des objets tristes

jours. Le père, loin de recevoir fes exeufes, le tua du même poignarddont Jean

avoit été assassiné.

qui lui sont ici présentés, augmente encore sa mélancolie par la peinture que le poète lui fait de la fin tragique d'une amante infortunée. On peut encore reprocher a cet épisode de suffoquer l'action principale par sa longueur. Le poète avoue dans son discours préliminaire, qu'il auroit pu inspirer à Garcias une passion égale à celle de son frère pour Herzilie,; " Mais je m'en suis bien gardé, » ajoute t-il. Quoique l'amour soit con-» nu des scélerats, il est plus souvent le » partage des ames sensibles & vertueu-» ses, & j'aurois cru déshonorer cette ten-» dre passion en la plaçant dans le cœur e de ce Prince barbare.

Garcias amoureux auroit pu néanmoins donner occasion au poète de nous faire voir que si l'Amour est un dieu ami de la paix, de l'honneur, de la vertu, c'est aussi un vainqueur cruel & le père de tous les crimes. Cet amour d'ailleurs auroit produit entre Garcias & son strère une rivalité qui auroit motivé sa vengeance & son attentat. L'épisode, par ce moyen, auroit été subordonnée à l'action principale & auroit amené la catastrophe. Mais puisque le poète s'est borné à nous peindre Garcias comme un ambitieux sorcené, il

auroit dû au moins développer les paffions de ce monstre, les mettre en jeu & nous attacher à la lecture de son poëme par la peinture du cœur de l'homme livré

à la tyrannie de l'ambition.

L'action de ce poëme est rensermée dans le simple récit de l'historien. Le poère y a ajouté uniquement une circonstance, circonstance horrible qui fait frémir la nature & dévoile toute la bassesse d'ame du scélerat Garcias. Ce Prince étant à la chasse, rencontre son frère qui étoit seul & sans aucune désiance. Il se jette aussi - tôt sur lui, le poignat d'à la main; mais Jean évite le coup & se met endésense. Le lâche Garcias voyant son projet découvert, & lui - même en péril de la vie, dissimule & seint un repentir, asin de trouver un moment plus heureux pour accomplir son crime.

Mon frère, si ce nom m'étoit permis encore; Car, après mon forfait que la Nature abhorre; Jedois paroître un monstre à tes yeux esfrayés; Donne-moi le trépas; tu me vois à tes pieds: Au sang des Médicis ma vie est une tache; Punis-moi, venge-les en immelant un lâche. J'abhorrai tes vertus que mon cœur n'avoit pas; Je sus jaloux de toi, je jurai ton trépas. L'amour des Florentins, tes talens, ton courage,

Ton droit d'aînesse ensin, tout me faisoit ombrage;

Ton cœur, en m'épargnant, deviendroit criminel. Prappe, ou bien à tes yeux. Non, arrête, cruel;

J'en crois le repentir que ta douleur exprime. Tes larmes dans mon cœur ont effacé ton crime. Garcias, il est vrai, vouloit m'assassiner; Garcias se repent; je dois lui pardonner. Il se livre à mes coups, il m'arrose de larmes. O doux épanchemens, que je ressens vos charmes ! O Nature! ô tendresse! ô fraternelle ardeur! Rien ne peut égaler les plaisirs de mon cœur. Combien dans ces momens l'existence m'est chètel Garcias m'est rendu, j'embrasse encor mon fière; Ce frère, qui tantôt a voulu m'opprimet; Ce frère, désormais qui ne veut que m'aimer. Trônes de l'Univers! éclat du diadême! Vous n'êtes rien auprès d'un frère que l'on aime! Mon cœur eût tout perdu, séparé loin de toi; Mais il retrouve tout quand tu reviens à moi. Si la haine cût brisé la chaîne qui nous lie, Dans quels malheurs j'aurois passé ma triste vie? Mais nous n'étions pas faits pour nous hair tous dent.

Tu m'as rendu ton cœur, & je m'estime heureux. Le temps presse; hâtons-nous, allons joindre mon père,

Dans cet embrassement reçois la foi d'un frère.

Au même instant que Jean monte sur son coursier, Le monstre dans son sanc plonge un mortel acier. Il tombe; son sang coule: il se traîne, soupire, Lutte contre la mort: vains efforts, il expire. Quels désordres affreux causa son sang versé! Sur la terre à l'instant tout parut renversé. Vers sa source, l'Orno vit reculer ses ondes; L'Etna sit retentir ses cavernes prosondes; Le Soleil s'obscurcit, la Vertu s'exila; Le Ciel lança la soudre & l'Univers trembla.

Il étoit bien question ici de saire reculer les ondes de l'Orno! Il falloit nous peindre les agitations & les tourmens qui suivent le crime, nous représenter le scélerat Garcias en proie à la terreur & déchiré mille fois par les remords avant de recevoir le juste prix de son forfait des mains mêmes de son père. Les agitations de ce père infortuné qui se charge de venger, par l'effusion de son propre sang, l'innocence &la nature, autoient pu encore produire ici un tableau pathétique, & donner à ce poëme l'intérêt & l'action du drame. Le poète a cependant cherché à peindre les douleurs & le trouble de Côme dans le moment qu'il va accomplir sa vengeance; mais cette peinture ne répond pas à celle que l'imagination du

lecteur a pu se former de ce moment terrible. Ce poëme ne peut donc être regardé que comme un essai dont le poëme de la mort d'Abel de Gesner a pu donner l'idée; essai néanmoins où il y a quelques situations bien rendues. On doit d'ailleurs bien augurer d'un poëte qui, comme M. Mero dans son discours préliminaire, rend un juste hommage aux modèles & aux légissateurs de notre poësse.

Minéralogie, ou nouvelle exposition du règne minéral; ouvrage dans lequel on a tâché de ranger, dans l'ordre le plus naturel, les substances de ce règne, & où l'on expose leurs propriétés & usages mécaniques, &c. avec un Lexicon ou Vocabulairs des Tables fynoptiques, & un Dictionnaire minéralogico-géographique. Par M. Valmont de Bomare, démonstrateur d'histoire - naturelle avoué du Gouvernement, censeur royal, membre de plufieurs Académies des sciences, belleslettres & beaux arts; maître en pharmacie, &c. Seconde édition, 2 vol. in-3°. A Paris, chez Vincent, imprimeur libraire, rue des Mathurins, hôtel de Clugny.

### A V R I L. 1774.

La première édition de cette minéralogie, publiée il y a environ douze ans, a été très-accueillie. M. de Bomare n'a cessé, depuis ce temps, de faire de nouvelles recherches sur toutes les parties de l'histoire naturelle, & particulièrement sur la minéralogie. Ces recherches, insérées dans cette seconde édition, ont donné lieu à l'auteur de faire des observations intéressantes sur plusieurs points d'histoire naturelle, & de répandre plus d'ordre & de clarté sur les divers objets du règne minéral. On doit donc bien distinguer cette seconde édition de la première.

Notre savant Naturaliste ne s'est pas borné, ainsi que la plupart des auteurs, à la minéralogie particulière d'une contrée. Il a laissé à la sienne sa plus grande généralité possible. Il a indiqué les substances concomitantes des divers individus; il les a décrites, & , après avoir marqué les propriétés qui leur sont particulières & celles qui leur sont communes avec d'autres, il a exposé celles qui paroissent les plus propres à répandre quelque jour sur la formation, tant primitive que secondaire, des corps en général. Ensin il les a rangées selon leur moindre ou plus grande relation. C'est cette relation qui,

94 MERCURE DE FRANCE. pour nous servir de l'expression de l'auteur, forme le fil qui l'a conduit.

teur, forme le fil qui l'a conduit.

L'expérience & une pratique journalière ont dû faire reconnoître à M. de Bomare bien des erreurs répandues dans les ouvrages des minéralogistes qui l'ont précédé. Ces erreurs & l'incertitude des méthodes employées par ces minéralogif-ses ont porté M. de Bomare a adopter un syîtême particulier, mais plus clair, plus méthodique & plus sûr, objet principal de cet ougrage. Cette partie systématique est formée d'un tableau général des cho-fes, d'une distribution propre à chaque genre, d'une nomenclature françoise & latine, & de la description. L'auteur a renvoyé dans des notes tout ce qui étoit de discussion légère, tout ce qui pouvoit servir d'éclaircissement aux endroits obscurs de quelques auteurs. Des observazions accompagnent souvent les notes,

Ces observations nous instruisent des découvertes ou conjectures que l'on a for-mées sur certains corps du règne minéral, des travaux qu'on leur a fait subir, de leurs usages, de leurs propriétés, & des ressources que nous en avons tirées. Ces détails ne peuvent manquer d'intéresser ceux qui n'appercevant pas toujours l'utiA V R I L. 1774. 95 lité des recherches des Naturalistes pour le progrès des arts & de l'industrie, seroient téntés de regarder la science comme un appareil vain & stérile.

Supplément à l'Histoire de l'Imprimerie de Prosper Marchand, ou additions & corrections pour cet ouvrage; vol. in-4°. de 55 pages. A Paris, de l'imprimerie de Ph. D, Pierres, rue Saint-Jacques.

La précipitation avec laquelle Prosper Marchand publia, en 1740, son histoire de l'Imprimerie, lui a fait commettre des erreurs, des inexactitudes, des contradictions mêmes dont on relève plusieurs dans cet ouvrage. C'est une espèce d'errata qui ne rectifie pas, à beaucoup près, toutes les fautes de l'historien de l'Imprimerie, mais qui en corrige un assez grand nombre pour faire regarder le volume que nous annonçons, comme un supplément nécessaire à l'Histoire de l'Imprimerie,

Théâtre de Sophocle, contenant les tragédies de ce poëte, qui n'avoient pas encore été traduites: pour servir de supplément au Théâtre des Grecs du P.

Brumoy; par M. Dupuy, de l'Académie royale des inscriptions & belles-lettres; nouvelle édition; 2 vol in-12. A Paris, chez Costard, fils, & Compagnie, rue St Jean-de Beauvais.

Sophocle avoit composé cent vingt tragédies, dont il ne reste que sept. Le P. Brumoy a traduit l'Edipe, l'Electre & le Philoclète. Il s'étoit contenté de donner un précis des quatre autres dans son Théâere des Grecs, avec la traduction de quelques morceaus qui lui avoient paru mériter d'être connus. Ces quatre tragédies sont les Trachiniennes ou la Mort d'Hercule, Ajax furieux, Edipe à Colone & Antigone. La première pièce porte le titre de Trachiniennes, parce que le chœur est composé de jeunes filles de Trachine, ville de Thessalie. Ces tragédies ont été traduites en entier par M. D. La traduc-tion du savant académicien a été d'autant plus accueillie la première fois qu'elle a été publiée, en 1762, que le traducteur a su allier à l'élégance du style la simplicité du texte. Des notes utiles accompagnent cette traduction. La réimpression que l'on en donne aujourd'hui, en répandant ces modèles de tragédie grecque dont la marche est moins compliquée que

dont quelques uns de nos dramatiques semblent anjourd but s'écarter.

Nouvelles Œuvres de M. de la Fargue, des Académies des sciences, belleslettres & arts de Bordeaux, de Caën & de Lyon; vol. in 80. de 87 pages, orné de gravures; prix, 5 liv. A Paris, chez Couturier père, aux galleries du Louvre; & Couturier fils, quai des Augustins.

Ce nouveau volume des Œuvres de M. de la F. rassemble des épîtres & autres pièces fugitives, un poeme sur la navigation & un autre poème sur les agrémens. de la campagne. Ces deux poemes one été lus dans les affemblées publiques de l'Académie de Bordeaux. On trouve dans ces poësses de la facilité, du naturel, mais point assez peut-être de cette chaleur de sentiment qui constitue le poëte.

M. de la F., pour mieux célébrer les agrémens de la campagne, a cru devoir remonter tout simplement au temps de la création.

I. Vol.

Dieu dit : que tout commence; & rien ne teste à naître.

A ce mot créateur le néant cesse d'être. Le chaos se débrouille; & l'homme voit le jour Pour être de ce Dieu le prodige & l'amour.

Les deux premiers vers paroîteont bien foibles pour exprimer cette sublime image du Psalmisse: Dixit & fasta sunt. M, de la F. a mieux réussi à nous rendre cette pensée d'un Ancien, sur la stérilité des campagnes, occasionnée par le luxe, qui détourna les Citoyens Romains de s'occuper, à l'exemple de leurs premiers Rois, des travaux de l'agriculturé.

Rar de royales mains autrefois labourée, La terre de son sort se sentit honorée: Sa surface par-tout se couvrit de moissons; Tous les fruits des vergers chargèrent les buissons.

Mais quand on la livra depuis à des esclaves,
Qui déchiroient son sein du fer de leurs entraves,
Il sembla qu'elle avoit ressenti cet affront;
Et la stérilité stétrit long-temps son front.

Les pièces fugitives de ce recueil ne font point sans agrément; mais comme la plupart sont des poesses de société, elles doivent perdre un peu de leur méA V R I L 1774. , 99 tite en paroissant au grand jour. La reconnoissance en a dicté plusieurs , & quelques - unes sont les fruits des loisirs d'un citoyen estimable qui se fait gloire d'honorer la vertu & de rendre justice au mérite.

La Nature considérée sous ses différens aspeds; ou Journal des trois règnes de la Nature, contenant tout ce qui a rapport à la science physique de l'homme, à l'art vétérinaire, à l'histoire des disférens animaux, au règne végéral, à la connoissance des plantes, à l'agriculture, au jardinage, aux arts, au règne minéral, à l'exploitation des mines, aux singularités & à l'usage des différens sossiles, numéros 1, 2, 3 & 4. A Paris chez Lacombe, libraire rue Christine.

Les ouvrages périodiques tels que celai-ci, n'ont besoin d'autre recommandation que celle que donne l'importance des matières qu'ils embrassent. Celui de la Nature considérée a particulièrement pour objet de rassembler les connoissances physiques, économiques ou d'histoire naturelle relatives aux besoins & même aux agrémens de la vie. Ces connoissan-

ces sont de tous les âges, de tous les étars, de toutes les conditions; c'est pourquoi le Journaliste, dont le zèle, l'activité & les lumières sont sufflamment connues, s'est appliqué particulièrement en donnant une nouvelle forme à fon Journal, d'y apporter beaucoup de clatté. de précision & de variété, afin qu'il soit à la portée d'un plus grand nombre de lecteurs. Il paroît actuellement quatre numeros de ce Journal. L'auteur a recueilli dans le troisième une observation d'un Curé de Tours, qui peut intétesser le Naturaliste & le Physicien. Le hasard ayant fait tomber sous la main de ce Curé une sang sue vivante, il l'enferma dans un bocal de verre, dans lequel il mir de l'eau, & le déposa sur la feneure de sa chambre, M. le Curé visita pendant longremps sa pensionnaire tous les matins, dans la vue de s'assurer si elle vivroit dans ce bocal; mais l'attention singulière. qu'il apportoit à observer tous les différens mouvemens de cette sang sue, sur, tout lors des variations de tems, aignillonna sa curiossié au point qu'il en sit son baromètre. Il observa 1º. que par un rems serein & beau, la sang sue restoit au fond du bocal sans nourriture, & toulée en ligne spirale. 20, que s'il devoit pleuvoir

AVRIL. 1774. 101' avant ou après midi, elle montoit jusqu'à la surface de l'eau, & y restoit jufqu'à co que le tems se remit au beau ; 3°. que lorsqu'il devoit faite grand vent, elle parcouroit son habitation liquide avec une vitelle surprenante, & ne cessoit de se mouvoir que lorsque le vent commençoit à souffler ; 4°, que lorsqu'il devoit survenit quelque tempête avec tonnerre & pluie, la sang-sue restoit presque continuellement hors de l'eau pendant plu-fieurs jours; qu'elle se trouvoir mal à l'aise, & dans des agitations & convulsions violentes; 50. que la sang-sue restoit constamment au fond du bocal pendant la gelée, & dans la même figure qu'elle étoit en été dans un tems clair. cest-à dire, en ligne spirale; 60. enfin que dans des tems de neige ou de pluie, elle fixoit son habitation à l'embouchure du bocal. M. le Curé observe que son bocal de verre ordinaire est du poids d'environ huit onces, qu'il le remplit aux trois quarts d'eau, & qu'il en couvre l'entrée avec de la toile; qu'il change d'eau en été une fois chaque semaine, & en une autre saison tous les quinze jours.

Les papiers publics ont annoncé le thlaspi arvense comme une plante très-propre à détruire les punaises; mais il

paroît, d'après les observations rapportées dans ce Journal, que cette plante ne produit pas teut l'effet desiré. L'eau distillée de cette plante, & d'autres plantes citées dans le même article, seroit préférable aux plantes mêmes, parce qu'on a beaucoup plus de facilité de l'insinuer dans les sentes & crevasses du lir, dans les plis des rideaux, sans exposer les étosses à se tacher: l'odeur en est même plus développée. On pourroit rendre encore cette odeur plus active en mettant l'eau dans un vase sur le seu, & en faifant circuler la vapeur dans le lit, dont les rideaux seroient tirés.

Le fecond numéro de ce Journal fais mention de différentes méthodes pour apprêter les peaux des oiseaux, selon les usages pour lesquels on veut s'en servir, soit pour l'ornement, soit pour l'utilité. Il est aussi indiqué dans ce même cahier un moyen pour dégraisser les velouts. Les moindres procédés concernant les arts & métiers, ne peuvent manquer d'intéresser le plus grand nombre des lecteurs. Aucun de ces procédés n'est ici négligé. Ceux qui se rasenteux-mêmes seront, par exemple, satisfaits de la nouvelle méthode qu'on leur donne pour repasser les rasoirs. On ne sait pas toujours attention que

A V R I L. 1774. lorsqu'on passe le rasoir sur le cuir, on appuie plus ou moins. Le cuir, par sa souplesse, cède sous la pression de la lame, & tend à se remettre à mesure que le bord du tranchant passe: mais le ruir en se relevant arrondit & renverse le tranchant; il produit le même effet que a on passoit le rasoit dans une pierre courte & très-creuse. Comment remédier à cet inconvénient? Lisez les observations relatives à ce sujet, rapportées dans

le quarrième cahier.

Ce même cahier, ainsi que les précédens, fait mention de plusieurs curiosités d'histoire naturelle, qui jettent dans ce Journal autant de variété que d'agrément. Le Journaliste nous entretient dans le dernier cahier d'une production végétale qui a des caractères particuliers qui l'approchent des substances animales. Cette production se trouve dans l'isle de Sainte Lucie. Dans une caverne de cette isle, près de la mer, est un grand bassin de douze à quinze pieds de profondeur, dont l'eau est salée : le fond est composé de roches, d'où s'élevent en tout temps certaines substances qui présentent au premier coup d'œil de belles fleurs luisantes, semblables à peu près à nos soucis simples, si ce n'est que la couleur en est E iv

plus claire, & approche plus de celle de la paille, Quand on veut cueillir ces es-pèces de fleurs, dès que la main ou autre instrument en est à deux ou trois pieds, elles le reflerrent on s'enfoncent sous l'eau; lorsque cette espèce de tact cesse, elles reparoissent & s'ouvrent de nouveau. En examinant de près cette substance, on trouve dans le centre du disque quatre filamens bruns qui ressemblent à des jambes d'araignées, & qui se meuvent au tour d'espèces de petales jaunes avec un mouvement vif & spontané : ces jambes se réunissent comme des pinces pour saisir la proie, & les petales jaunes se resserrent aussi - tôt pour tenfermer cette proie, qui ne peut plus échapper. Sous cette apperence de seurs est une tige noire, grande comme la queue d'un corbeau, qui femble être le corps de l'animal. Il y a apparence qu'il vit d'insectes que jette la mer dans cette partie d'eau salée qu'il habite. La belle couleur qu'il porte est propre à attirer vers lui ces petits insectes, qui, comme tous les animaux aquatiques, se portent vers ce qui éclate. On a nommé cette production singulière, l'Animal-Fleur.

Une autre curiosité naturelle, mais qui se trouve dans le règne végétal, est l'An-

A V R I L. 1774. 105 bre fontaine. L'eau donce, si nécessaire à la subsistance des animaux, se trouve quelquefois manquer dans certaines contrées; mais la Nature a, pour réparer ce défaut, des ressources, dont une entre autres mérite d'être remarquée par les curieux, L'isse d'Hiero, une des Canaries. a, pour suppléer aux trois seules fontaines qui servient insuffisantes pour soncrendue, un arbre qu'on peut bien appeler l'Arbre-fontaine : les habitans le nomment l'Arbre-faint. Ses feuilles distillent continuellement une telle quantité d'eau, eu'elle sussit pour abreuver les habitans & les animaux. Sa feuille est comme celle du laurier, mais plus large & toujours verte : fon fruit ressemble au gland; il a à-peu-près le goût du pignon, mais plus doux & plus odorant.

Différens objets de médecine & de l'art vétérinaire, des observations d'histoire naturelle & de physique, des remèdes pour diverses maladies, recueillis dans ce Journal, ajoutent à son mistré & le rendent un répertoire très-commode pour ceux particulièrement qui vivent à la campagne ou dans la retraire & ne sont pas toujours à portée de consulter les gens de l'art. Les résultats de leurs

recherches & de leurs travaux font expofés ici avec la clarté & la précisson nécesfaires pour pouvoir être sais par toutes fortes de lecteurs; qualité essentielle d'un écrit périodique, de celui sur-tout qui est consacté à l'utilité publique.

Ce Journal des trois règnes de la Nature, paroît par cahier de deux feuillès in-12., le premier & le quinze de chaque mois. Le prix de la fouscription est de r'2 liv. par an, rendu port franc par la poste,

tant à Paris qu'en Province.

Le Spectateur François; pour servir de suite à celui de M. de Mariveaux.

L'étude propre à l'homme est l'homme même. Pors.

année 1774; tome premier, in-12. Nos. 1 & 2. A Paris, chez Lacombe, libraire, rue Christine.

« Il feroit difficile de décider s'il y a plus de variété dans l'Homme physique que dans l'Homme moral. Quand on considère que depuis la création, il n'y a pas eu deux hommes qui se soient entièrement ressemblés, quoique tous formés de la même matière & sur les mêmes proportions, on est étonné de

A V R I L. 1774. rette fécondité de la Nature. n l'Homme moral est bien plus étonnant » encore. Le nombre des vertus & des vices, des défauts & des ridicules; en » un mot, l'espèce des qualités qui com-» posent les caractères des hommes, nous » paroît très-bornée, & cependant la dif-» férence des caractères qui résulte de » leurs combinaisons, est inconcevable. » Chaque caractère a son vice ou sa vertu » qui lui est propre & qui en fait la base; is mais ce vice ou cette vertu prend tant » de formes différences, a tant de nuann ces, se présente sous tant d'aspects, pro-» duit des effets si opposés, que dans le » monde entier, il setoit plus difficile » encore de trouver des hommes qui se n ressemblassent parfaitement par le ca-» ractère que par les traits de leur visa-" ge. " Ces réflexions font l'objet d'un discours inséré dans le deuxième cahier du Spectateur François. Cet écrit périodique contribue de jour en jour à nous convaincre de la vérité des réflexions que nous venons de rapporter par des peintures animées & faites d'après nature, des différens caractères qu'offre la fociété. Une philosophie douce, enjouée & toujours plus portée à mettre ses leçons en

action qu'en raisonnemens, rend ce Journal particulièrement utile à l'éducation de
la Jeunesse, & agréable aux personnes de
l'un & de l'autre sexe qui veulent s'instruire en s'amusant. Une anecdote paristenne, rapportée dans ces seuilles, leur
donnera cette leçon utile de morale; que
la reconnoissance qui examme un bienfait n'est souvent qu'une ingratitude déguisée. Baise la main qui t'a servi, s'écrie
ici le Spectateur, & ne t'inquiete pas su

elle est lépreuse.

- Les lecteurs fensés applaudiront surwont aux efforts que fait le Spectateur pour rappeler le François à sa gaité naturelle & primitive. « Il est si doux de rire! D'où vient donc cette manie qu'ont nos écrivains modernes d'autifter leurs Je lecteurs? Plusieurs même se disputent ma la gloire d'avoir inventé un genre qu'ils: so appellent sombre. Eh! grand Dieu, de: me combien d'horreurs ils se remplissent » la tête pour y exceller! Toujours au milien des tombeaux, dans les cachots se les plus obscurs, sur les échafauds, roum jours le poignard à la main, & lavant n dans le sang leurs bras ensanglantes, m trempant dans les pleurs de l'infortune me leur plume de fer; tonjours feuilletane

AVRIL. 1774. » les archives de la misère humaine ; -» quelle occupation pour un être fensible! \* Sommes-nous done ou trop gais ou trop . » honnêtes gens y pour qu'on ne nous -» mette sous les yeux que ce qui peut ou \* nous affliger ou nous corrempre? Aufis \* voyez les progrès de la philosophie noi-» re : elle gagne même les soldats en bu-» vant bouteille. » Le Spectateur a emprunté ce dérnier mot d'une réponse de M. de V. à un de ses amis, qui lui avoir annoncé le premier, l'aventure de deux Dragons de St Denis, qui se brûlèrent la cervelle le 25 Décembre 1773. On sait anjourd'hui que l'un des deux étoit fou , & que tous les denxétoient perdus de dé. bauche, de dettes, & par conféquent acca-. blés de remords.

Panurge continue d'annoncer une suite d'animaux d'une espèce particulière qu'il montre à la Foire Saint - Germain, mais que l'on peur voir aussi ailleurs. La loge du premier animal qu'il indique est fort estnée. Cette loge renferme un oiseau lourd & pesant, humant sans cesse le vent qui le gonse. Il est méchant, vindicatif, emporté, colère, & ne jette que des criss aigus. Il étale avec faste l'éclar de son plumage, qui est très-brillant, qu'il semble déclaigner quand on le regarde, mais dont

#### TIE MERCURE DE FRANCE.

il prend le plus grand soin, quand on a l'air de ne pas s'en appercevoir. Il méprife tous les autres animaux. Essayant de temps en temps de s'élancer comme l'aigle & le milan; mais retenu par l'habitude qu'il a contractée d'aller terre-àterre comme les oies; on l'a surpris de nuit, dérobant en secret la pâture des autres animaux & l'entassant dans sa loge; mais de jour, & sur-tout lorsqu'il voit nombreuse compagnie, il la leur distribue avec un saste insultant. Aussi-tôt qu'on cesse de le regarder, il cesse de donner. Cet animal est désigné dans la liste, sous le nom de Parvenu.

Les arts d'imitation si propres à nous distraire des occupations les plus sérieuses, à répandre quelques sleurs sur le sentier de la vie, & à élever nos sentimens par la vue du beau qu'ils nous présentent, deviennent souvent le sujet des réslexions du Spectateur. Un discours particulier est ici consacré à examiner pourquoi la musique, qui, au rapport des poètes & des orateurs, produisoit autrefois des esses si puissans, ne nous sait aujourd'hui épronver que des sensations soibles, momentanées, & qui sebornent le plus souvent à flatter agréablement l'oreille. Mettrons nous au rang des exagé-

A V R I L. 1774. rations de la Grèce mensongère, des phénomènes que nos musiciens regardent comme impossibles, parce qu'ils ne peuvent ni les expliquer, ni les concevoir. Cependant si l'imitation théâtrale, si le simple récit d'une action tragique, soit en prose, soit en vers, peut jeter l'ame dans la triftesse & la terreur; s'il peur faire couler des larmes véritables, pourquoi la musique n'aura-t elle pas le même pouvoir? N'est-elle pas une imitation comme la poësie, la peinture & la sculpture? Or, si elle peut imiter les passions, elle doit en faire éprouver les effets. Pourquoi donc agit - elle si foiblement sur nous? Pourquoi la poche, si négligée aujourd'hui, trouve t elle en-core des ames sensibles à son imitation? Et pourquoi la musique, si génétalement cultivée, ne flatte t-elle que nos oreilles, & glisse-t-elle si légèrement sur nos cœurs? Le Spectateur, pour mieux tépondre à ces questions, fair habilement nsage des observations des philosophes qui ont écrit sur les beaux-arts, & y ajoute ses propres réflexions qui sont celles d'un homme de goût, d'un critique judi-cieux & d'un observateur attentis.

Le Spectateur François est composé par an de 15 cahiers, chacun de trois seuilles; le prix, franc de port à Paris, par la poste, est de 9 liv.; en province de 12 liv. On souscrit chez Lacombe, libraire, rue Christine, seul chargé de la distribution de ce Journal.

Merinval, drame par M. Darnaud, vol. in-8°. à Paris, chez le Jay, libraire, rue St Jacques.

Merinval, Gentilhomme retiré du service, goûtoit les charmes d'une vie douce & tranquille dans la société d'une épouse qu'il adoroit & qui lui étoit devenue encore plus chère depuis qu'elle lui avoit donné un fils. Ce fils, élevé d'aboid sous les yeux de les parens, fut envoyé à Paris pour y achever fon éducation. Merinval, sup-portant difficilement cette absence, cherchoir à distraire ses ennuis par la présence d'un ami avec lequel'il partageoit sa table & sa maison. Son cœur aimoit à s'épanchet tour-à-tour dans le sein de sa femme & dans celui de cer ami. Merinval ignovoit alors les tourmens de la Jalousie. Des écrits anonymes qu'on lui fait parvenir par une main perside jettent dans son espris des soupçons qu'une imagination trop prompte à s'enflammet change bientot en tentitudes. Merinval croit voit, d'après

pour son assassin. Une sombre mélancoire

114 MERCURE DE FRANCE. s'empare alors de cet époux. Il est livié aux remords qui accompagnent le crime. L'enfer est dans son cœur. Il s'agite, il fe fuit, il ne peut plus vivre avec luimême. Cette cruelle situation qui fuit le crime nous est dépainte dans le premier acte de ce drame. Mérinval cherche à foulager ses tourmens en les déposant dans le sein de son fils qui, de retour dans la maison paternelle, après dix ans d'absence, n'avoit pas tardé à s'appercevoir du trouble qui agitoit son père. La situation de cette famille infortunée peut elle devenir plus cruelle? Oui, & le lecteur fremit d'horreur en lisant cette lettre que reçoit Merinval d'un jeune homme nommé Seligni, dont il avoit traversé les amours?

L'image des tourmens dont tu me fais mourit ;
Ils ont passé ton espérance.
Pour moi dans l'Univers il n'est plus de plaisir,
Qu'un seul, qu'un seul que je goûte d'avance!
Plus que moi tu pourras sousseir.
Rappelle tes excès: armé contre la stamme
Qu'un amour violent allumoit dans mon ame;
Ton caprice à ses loix prétendit m'asservir.
L'objet que j'adorois, victime de ta rage,

Eprouva par tes coups le sort le plus affreux j

Je puis enfin jouir d'une juste vengeauce ! Je commencerai par t'offrir D'un hymen attendu nous préparions les nœuds ; Ta fureur les rompit ; elle osa davantage: Loin de moi, mon amante enlevée à mes vœux, Vit flétrir ses beaux jours dans un dur esclavage; Le chagrin dans la tombe est venu la plonger; Elle est morte en un mot, cette semme chérie;

Je l'aime encore avec idolatrie ! Et j'ai vécu pour la venger.

Mon ame ici se répand toute entière.

Tels furent tes bienfaits; en voiei le salaire;

Habile à me jouer de ta crédulité,

(Que l'Amour qui se venge est un puissant Génici)

J'ai su, dans ton soin agité,

Jeter tous les serpens, toute l'atrocité
D'une stupide & noire jalousse.

J'ai fasciné tes yeux, dénaturé ton cœur,
Perversi ta raison. En esclave docile,
Tu servois à mon gré mon avide sureur;
Sur tous tes mouvemens j'avois un œil tranquille;

Chaque jour, j'ajoutois à ton aveugle erreur.
Oui, c'est moi qui, sans cesse irritant ta colère,
Par le secours heureux d'une main étrangère,
T'écrivois, nourrisses, échaussois tes transports,

· Subjuguois ton amour, étouffois tes remords.
C'est moi qui dirigeant un de tes domestiques,

Par l'intérêt, à mes projets soumis, Ai de ses faux rapports appuyé mes écrits, Et t'ai fait embrasser mille objets fantastiques;

Je comptois tous tes pas dans le piège affermir 3 Jusqu'au bout ma vengeance a dévoré sa proie. Vois donc tous tes forfaits, & sens toute ma joie:

Evard étoit l'exemple des amis; Ta femme, celui des épouses; Cet ensant, il étoit le tien;

Tous les trois, je sais tout, on ne m'a caché rien, Ont succombé sous tes futeurs jalouses...

Et c'est où t'attendoit un amant outragé! En vains éclats ton désespoir s'exhale.

Ne meurs pas, ne meurs pas; j'en serai plus vengé:

Souffre après ces revers tout le malheur de vi-

C'est à ton propre cœur que Seligni te livre. . .

La situation de Merinval, qui étoit cruelle, devient ici horrible, & cette horreur s'accroît jusqu'à la fin du drame. Merinval sils auquel son père a communiqué la lettre qu'il a reçue, se dérobe de la maison paternelle & des bras d'une épouse pour courir sur les traces du scélérat Seligni. Il le cherche; le trouve en sin, &, après l'avoir forcé de se mettre en désense, son bras, conduit par la vengeance, sui plonge dans le sein un ser meurtrier. Le jeune Merinval est arrêté

par les Officiers de la Justice & conduit en prison. Son procès est instruit. Ce jeune homme ne veut point avouer son nom & leamotif de son action, de peur de devoiler le crime de son père. Mais ce père, instruit par ses perquisitions de la détention de son fils, ne voit que le péril dont ce cher fils est menacé; il se présente devant le Juge dans le dessein de se déclarer le seul coupable qui mérite toute la rigueur des loix, & de sauver son fils; ce qui produit ici un combat très-pathétique entre l'amour paternel & la piété filiale. Le jeune Merinval parvient enfin à faire consentir son père à garder un secret qui ne serviroit qu'à le conduire sur l'échafand sans pouvoir sauver les jours de son fils. Il le conjure; il lui fair même promettre de consentir à vivre pour rendre à son fils un dernier service, un service essentiel & le seul qu'il attend dans la position où il se trouve. Quel est donc ce bienfait que le prisonnier demande à son père? Du poison, pour se soustraire à l'ignominie de l'échafaud.

La honte est tout, mon père, & l'on brave la mort.

Ce père se soumet à son sort plein

la prison, il lui porte le poison, mais après en avoir pris en secret, afin que la mort le réunisse à son fils. Il en sent déjà les approches, & sa main tremblante Lisse tomber la boîte fatale que lui demande. le jeune Merinval. Dans cet intervale. l'épouse du prisonnier, Eugenie, dont les inquiétudes sont dépeintes dans ce drame avec beaucoup de sensibilité, apporte à son mari des lettres de grâce, accordées d'après l'ayeu même que le scélétat Seligni a fait en mourant, de ses forfaits. Cependant Merinval père succombe à l'effort du poison qu'il a pris. Cet homme, emporté vers le crime comme malgré lui, s'est vu successivement l'assassin de son ami, de sa femme, de l'enfant qu'elle portoit dans son sein & de lui - même. Quelle leçon plus terrible des malheurs. & des crimes qui suivent le fol aveuglement de la jalousie?

Le Comte de Comminge de M. d'Arnaud a fait verser des larmes; son Merinval fera frémir. L'auteur nous prévient dans sa présace qu'il a emprunté le sujet, de ce dernier drame d'un roman intitulé, le Monde moral. M. D., en avouant la source où il a puisé, donne un exemple qui sera rarement suivi. Mais l'auteur, en transportant l'aventure du roman sur la,

muette qui doit achever le tableau. Ce drame est précédé d'un discours qui

contient plusieurs observations relatives à l'art dramatique. L'auteur répond dans cette même préface aux reproches que quelques personnes lui ont faits sur son pen d'empressement à obtenir les honneurs de la scène françoise. Les délais auxquels il faut se soumettre pour parvenir à être représenté ne sont pas sans doute une des moindres raisons qui portent un homme de lettres à s'interdire l'entrée de la carrière dramatique. Un auteur, pressé de jouir, est quelquefois obligé d'attendre cinq ou six ans pour obtenir les honneurs de la représentation. Ces difficultés ne peuvent que jeter le talent dans un découragement nuisible à l'avancement de l'art dramatique. Si nous avions deux théâtres, comme M. d'Arnaud & plusieurs autres écrivains, amis de nos plaisirs & de notre gloire littéraire, l'ont remarqué, ces inconveniens ne subsisteroient plus; on auroit encore l'avantage de voir jouer sur ces deux théâtres le même sujet traité différemment. N'a-t-on pas vu paroître à la fois la Bérenice de Corneille & celle de Racine? Alors le Public seroit en état de prononcer: ce qui échaufferoit l'esprit d'émulation si nécessaire aux progrès des arts.

Catalogue

Catalogue des livres de la Bibliothèque de feu M. Morand, Ecuyer, Chevalier & Secrétaire de l'Ordre du Roi, associé pensionnaire de l'Académie royale des Sciences, de la Société royale de Londres, & des Académies de Rouen, Pétersbourg, Stockolm, Bologne, Florence, Cottone, Porto, & Harlem; Inspecteur général des hôpitaux militaires, Chirurgien major de l'hôtel royal des Invalides, ancien secrétaire de l'Académie royale de Chirurgie & Censeur royal; dont la vente se fera le lundi 14 Avril 1774, & jours suivans, en sa maison rue de Grenelle; vol. in 8°. A Paris, chez Prault, fils aîné, libraire, quai des Augustins, près la rue Pavée, à l'Immortalité.

Ce catalogue est précédé d'une lettre sur seu M. Morand, traduite du latin de M. Morand, docteur régent de la Faculté de Médecine, & pensionnaire de l'Académie royale des sciences. Cette lettre a été adressée aux différentes Académies des pays étrangers. M. Morand, sils de seu M. Morand, après avoir rendu compte dans cette lettre de la perte qu'il vient de saire, rend un juste hommage à la I. Vol.

memoire d'un homme qui ne cessa, par ses conseils & ses travaux, de se montrer l'ami de l'humanité & de contribuer pat ses écrits aux progrès des sciences qui avoient sait l'objet de ses études. Ces sciences, comme on le pense bien, forment les classes les plus riches & les plus complettes de la collection que nous venons d'annoncer. Le catalogue qui contient 23 10 articles a été dressé par le Sr Prault, libraire, dont le système bibliographique nous a paru plus exact & plus commode que ceux qui ont été adoptés jusqu'à présenr. Ce système offre beaucoup de divisions & de subdivisions qui facilitent les recherches & procurent le moyen de reconnoître promptement les différens écrits rassemblés sur le même objet.

Journal des Dames, dédié à Madame la Dauphine, par Madame la Baronne de Princen. A Paris, chez Lacombe, rue Christine.

La Mythologie avoit choisi Apollon pour présider aux sciences & aux arts, mais elle lui avoit donné pour compagnes les neufs Muses, parce que les Anciens étoient persuadés que sans le concours d'un sexe qui sait répandre par tout les

A V R I L. 1774. 123 grâces & l'agrément, les sciences & les arts ne présenteroient rien que de triste & de rebutant. Le journal que nous venons d'annoncer n'est donc pas simplement un hommage rendu aux Dames, c'est encore un moyen de plus d'étendre l'Empire de ce beau naturel, de ce sentiment vif & délicat, de cerre raison assaisonnée qui est l'apanage des Dames. L'Auteur a rassemblé en conséquence dans ce Journal des analyses d'écrits dictés par les Dames ou composés pour elles, des contes moraux, des poesses légères, un choix d'anecdotes & de bons mots. Une autre parrie de ce Journal est destinée à nous prélenter des traits ou des précis historiques sur les femmes qui le sont rendues recommandables par des actes de sensibilité, de générolité, de bienfaisance, par des talens Lupérieurs ou par cet empire que donne la vertu unie aux grâces & à la beauté; & ce Journal étoit digne à ce titre d'être présenté à l'auguste Princesse qui a bien voulu en accepter la dédicace.

Parmi les traits historiques qu'offre ce Journal, il y en a un qui peut être placé à côté de celui que l'histoire ancienne rapporte de cette femme Lacédémonienne qui arma son fils pour la guerre & lui

dit, en lui présentant un bouclier: aut hoe, aut in illo. Rapporte ce bouclier, ou que ce bouclier te rapporte. La Marquise de C\*\*\* avoit cinq fils au service, qui tous marchoient sur les traces de leur illustre père. Un sixieme fils étoit resté à C\* terre de la Marquise. Son jeune âge & une santé délicate avoient engagé la mère à le garder auprès d'elle. Au milieu de la campagne, à la fameuse bataille d'Arcy, le Marquis de C\*\*\* & ses cinq fils furent tués, en combattant glorieusement, presque sous les yeux du Roi. Cette triste nouvelle fut annoncée à la Marquise par un courier que lui avoit dépêché le Comte de D\*\*\* son frère. Elle parut un instant comme accablée d'un coup aussi terrible; mais bientôt, ranimée par le courage le plus héroique, elle ordonna qu'on allat lui chercher une armure qu'elle avoit fait faire, il y avoit peu de temps, pour son dernier fils; dès qu'on la lui eux apportée, elle en couvrit elle même le jeune\_homme en lui difant : allez , mon fils, venger votre père & vos frères, ou mourir comme eux aux service de votre Roi : ensuite, sans répandre une larme, elle donna ses soins pour hâter le déparc d'un fils si cher, Comme il montoit à

AVRIL. 1774. 125 cheval, & qu'il lui faisoit ses adieux aveç tristesse: songez ala gloire, mon fils, lui dit la Marquise, & point de soiblesse; rendez-vous digne de mes regrets, ou du plaisir que j'aurois à vous revoir. Ce jeune homme devenu l'héritier du nom & de la valeur de ses ayeux, & animé par l'exemple de fermeté qu'il avoit reçu d'une aussi digne mère, se comporta à l'armée d'une manière à s'attirer les regards de Henri le Grand. Le Prince s'informa qui étoit ce jeune Chevalier; & lorsqu'on le lui eut nom-mé, il s'écria avec vivacité: "Ventre-» saint-gris, la Maison de C\*\* \* est » une de mes pépinières de héros; il » faut me conserver précieusement ce » rejeton-là». Le Chevalier de C\*\*\* non moins brave que son père & ses frères, mais plus heureux, revint à la fin de la campagne auprès de son illustre mère: « recevez dans vos bras, lui » dit il, un fils qui vous aime. » J'em-brasse avec une joie extrême un fils qui m'honore, répondir la Marquise. La maison de C\*\*\* est une des plus anciennes du Comtat d'Avignon. L'anecdocte a été fournie par le Marquis de C\*\*\* qui reste seul de cette respectable famille, & a exigé que l'auteur du Journal des Dames

se contentât de désigner par une simple lettre le nom de la Marquise de C...

Quelques autres anecdotes rapportées dans le même Journal peuvent servir à nous peindre la vivacité d'esprit ou l'aimable naïveré de jeunes personnes. Un sat dépourvu d'esprit, mais très bavard, avoit pendant une heure ennuyé la société où il étoit; puis s'adressant à Mde la Marquise de . . . il lui dit avec un air satisfait : N'est - il pas vrai, Madame, que je parle comme un livre? « Oh! pour » cela oui, Monsieur, lui dit elle; il » ne vous manque que d'être relié en » veau.»

Une jeune paysane des environs d'Apt en Provence, étoit occupée à veiller dans un champau soinde son troupeau. Le Marquis de M... qui chassoit dans ce même lieu, crut pouvoir s'amuser de l'ignorance qu'il supposoit à cette betgère: « combien de sois par jour, lui dit il, démosseur du loup? » Hélas, Monsteur, lui repondit elle en seignant un air humble, je ne l'ai jamais vu qu'aujourd'hui.

Les contes moraux, les analyses de livres, les précis historiques, différentes pièces de vers composés en l'honneur de morceaux, dictés par le sentiment & la reconnoissance, ont été composés par l'auteur même du Journal, & annoncent

autant de délicatesse que de goût.

Cet ouvrage périodique peut devenir de mois en mois plus intéressant, sur-tout si l'anteur ne néglige point, comme il le fait espérer, de nous faire connoître non-seulement les Dames qui se distinguent dans les sciences & la littérature, mais encore celles qui contribuent aux progrès des beaux arts par des talens supérieurs. L'Académie royale de Peinture fournira quelquesois occasion au Journaliste des Dames de célébrer des productions qui ne sont pas moins d'honneur à l'académie qu'au beau sexe.

L'art de la Toilette & cette partie de la Médecine qui apprend à conferver la fanté & à soigner celle des enfans, dont le dépôt est ordinairement consié aux femmes, peuvent aussi fournir des arti-

cles intéressans au Journaliste.

Les deux premiers volumes de ce Journal sont publiés. Il en paroîtra un chaque mois, composé de cinq feuilles d'impression in-12. Le prix de l'abonnement est de

,12 liv. pour Paris, & de 15 liv. pour la Province, franc de port. Il faut s'adresser pour souscrire, chez Lacombe, libraire, rue Christine, & chez Mde la Baronne de Princen, auteur du Journal, rue des Bernardins, maison de la Dame Corpelet, vis-à-vis le collége St Bernard. Les personnes de province qui voudront s'abonner pourront mettre le prix de l'abonnement à la poste, en l'affranchissant & en écrivant seulement une lettre d'avis à l'une des deux adresses ci - dessus, pour indiquer le nom de la personne & du lien où l'on pourra adresser le Journal. Les ouvrages faits par les Dames ou pour les Dames, qu'on voudra faire insérer dans le Journal, seront adressés, francs de port, à l'auteur.

Les papiers publics d'Allemagne viennent d'annoncer un ouvrage périodique destiné pareillement à l'instruction & à l'amusement du beau sexe. Ce nouveau Journal, composé en allemand & imprimé à Halle, a pour titre: Académie des Grâces, ou Entretiens littéraires pour les

Dames.

De la connoissance & du traitement des Maladies, principalement des aigues; Ouvrage fondé sur l'observation; traduit du latin de M. Eller, premier mé-. decin du Roi de Prusse, &c, &c. par J. Agathange le Roi, docteur en médecine, médecin de Mgr le Comte de Provence & de la compagnie Suisse de - sa Garde ordinaire; membre des Académies des Sciences de la Hesse & de Mayence, à Erford, chargé en chef des pharmacies des hôpitaux sédentaires & ambulans des armées du Roi en Al-Jemagne, pendant la dernière guerre. . vol in: 32; prix 3 liv.relić. A paris, chez Valade, libraire, rue St Jacques.; & Montpellier, chez Fontanel, rue du goueyernement.

M. Eller, persuadé de bonne heure du danger des hypothèses dans un art qui doit être entièrement sondésur des connoissances anatomiques & sur l'observation, a constamment pratique la médecine selon la méthode d'Hippocrate, la raison & l'expérience. La pratique de M. Eller est simple, & on peut dire avec son estimable traducteur qu'il a exécuté ce que le grand Boerhaave dessionit saire, la médecine avec

peu de drogues. Sa théorie lumineuse peut rendre sensibles les phènomènes qui embarrassent souvent lepraticien dans le cours d'une maladie, & cette théorie est encore propre à éclairer la marche de la maladie.

L'ouvrage est divisé en 15 sections. L'auteur, après avoir exposé dans la première, les conditions qui constituent la santé, ou la meilleure manière d'être, traite dans les sections suivantes des différentes sortes de sièvres, des maladies inflammatoires & autres. La section quatorzième concerne l'apoplexie. Les degrés variés de cette maladie sont distingués par les symptômes qui les caractérisent; les signes qui la font prévoir dans un sujet qui en est menacé sont indiqués, airsi que les moyens propres à la traiter, avec autant de succès qu'on peut s'en promettre contre une maladie qui est mortelle, quand elle est complette, & difficile à guérir dans les cas ordinaires. La paralysie termine la quinzième & dernière section. L'auteur, en nous faisant connoître la marche de cette maladie, y porte le flambeau de l'observation. En général cet ouvrage annonce un observateur exact, nourri des écrits des plus grands praticiens, & qui ne perd jamais de vue cette lage circonspection

À V R I L. 1774. 137 qui doit caractériser le médecin chargé & occupé des intérêts de la Nature.

Ces sortes d'écrits, en éclairant la pratique de la médecine, ne peuvent manquer d'écarter cette foule de charlatans qui abusent de l'ignorance du malade pour mettre sa crédulité à contribution. On ne peut d'ailleurs trop multiplier les moyens d'instructions pour ceux qui par l'éloignement des secours ne peuvent les réclamer assez tôt. « Mais, comme l'obser-» ve sagement le traducteur de M. Eller, » c'est dans le cas seul d'une impossibilité » absolue que les personnes charitables & » les plus intelligentes peuvent se permet-» tre d'administrer des secours aux mala-» des. Dans tout autre, n'hésitons pas » à les croire coupables d'un événement » malheureux. Les médecins eux-mêmes » savent qu'après avoir fait une étude par-» ticulière & longue de l'art de guérir, » ils trouvent encore chaque jour des dif-» ficultés qui les arrêtent & qui les plon-» gent dans des incertitudes qui leur ren-» dent la pratique de leur att très-amère, " quand ils sont sensibles. "

Introduction à la Syntaxe latine pour apprendre ailément à composer en la-

tin: avec des exemples de thême appropriés aux règles de la syntaxe, proportionnés à la portée des enfans: à quoi l'on a ajouté un abrégé de l'histoire Grecque & Romaine, par Jean Clarke, principal du collège de la ville de Hull dans le comté d'York; ouvrage traduit fur la sixième édition Angloise, retouché, mis à l'usage des collèges françois, & augmenté d'un vocabulaire latin & françois, par M. de Wailly; vol. in 14, à Paris, chez J. Barbou, rue des Mathurins.

Cette introduction contient les principales règles de la syntaxe & des exemples pour composer des phrases & des thêmes. sur ces mêmes règles, L'auteur donne un chapitre sur chaque règle de la syntaxe. La règle est suivie de différences phrases, où il fair entrer une grande quantité de mots, que l'écolier apprend ainsi imperceptiblement. Il varie tellement ces mots, que dans chaque chapitre il se trouve des noms & des verbes de différentes déclinaisons & conjugations; ce qui sert à affermir l'écolier dans cette première partie de la grammaire. Comme rien n'arrête plus les enfans que la nécessité de chercher les mots dans les dictionnaires, & que même le

A V R I L. 1774. plus fouvent ils se méprennent pour le vraisens du mot qu'ils emploient, on le leur metici, mais seulement au nominatif, si c'est un nom, ou à la première per-sonne du présent indicatif, si c'est un verbe ; c'est aux enfans à mettre ensuite ce nom au cas, ou ce verbe au temps, à la personne & au nombre que demande le sens de la phrase. Et asin qu'ils sachent, en tenant ainsi leur mot, comment il faut le décliner, ou le conjuguer, on a ajouté dans cette nouvelle édition un petit dictionnaire de tous les mots de la première partie de l'ouvrage de M. Clarke. L'auteur, suivant toujours son plan, a donné dans la seconde partie une suite de thêmes qui contiennent un abrégé de l'hiftoire grecque & romaine, histoire dont les enfans ont le plus besoin pour entendre leurs auteurs classiques. Cette méthode présente encore d'autres avantages qui peuvent lui mériter en France le même accueil qu'elle a reçu en Angleterre.

Des Causes du Bonheur public, ouvrage dédié à Monseigneur le Dauphin par M. l'Abbé Gros de Besplas, de la Maifon de Sorbonne, Aumônier de Mgr le Comte Provence, &c. Seconde édi-

tion revue, corrigée & considérablement augmentée. A Paris, chez la Ve Laurent Prault, libraire, au bas du pont St Michel, 1774; 2 vol. in-12.

De tous les sujets qu'on peut offrir aux yeux de la philosophie & de la politique, il n'en est pas de plus intéressant que celui que nous annonçons. Aucune Nation, aucun royaume qui n'y doive prendre part. Les causes du bonheur public; quelle matière renferme de plus grands intérêts! Le plan de M. l'Abbé de B... est simple & la marche de son livre, majestueuse. L'accord de la morale & de la politique, c'est à dire, de la science de gouverner les hommes, voila, selonlui, le principe du bonheur des États. En vain de sombres politiques le chercheroient-ils ailleurs; une foule de raisonnemens & de sais rassemblés dans l'ouvrage, le tableau des différens Empires anciens & modernes font voir que la légissation, de quelque manière qu'elle soit modifiée, ne peut porter sur un autre fondement. De la morale, l'auteur déduit les mœurs, & des mœurs, le caractère de la Nation. Ainsi il établit pour première cause du bonheur public, le caractère national.

M. de B\*\* \* pose un second principe

A V R I L. 1774. 135 très important, savoir que la morale sondée sur la conscience du bien & du mal, est elle même sans appui durable, si elle n'est accompagnée du secours de la religion.

Il ne lui reste qu'un dernier trait à ajouter pour achever son plan. Un caractère & une Religion sont deux grands mobiles sans doute, mais il faut une première cause qui dirige l'un & maintienne l'autre. L'auteur place avec raison cette cause dans la personne & les vertus des Rois.

M. de B \* \* \* , qui dirige en partie son sujet vers la Nation, remarque sept vertus principales dans notre caractère : la Douceur, l'Equité, la Valeur, l'Honneur, l'Amour pour nos maîtres, le goût des lettres & des sciences, enfin les bonnes mœurs. Si cette dernière vertu a été sonvent obscurcie parmi nous, il fait voir que nous avens toujours eu un fond d'estime pour elle, & qu'il a toujours été facile de nous y ramener. Il développe tous les refsorts que la politique doit faire agir pour tourner ces vertus au plus grand bien de l'Erat. Tous les chapitres de cette partie sont très - important pour un législateur & pour un philosophe. L'auteur n'y perd jamais de vue son objet, remontant con-

tinuellement des effets aux causes, & trouvant dans celles-ci le germe des différentes opérations du gouvernement. Les chapitres sur tout de la Douceur & de l'Honneur, celui de l'Amour des Lettres & des bonnes mœurs nous ont paru profondément raisonnés & remplis d'excellentes vues. On trouvera dans celui de l'amour pour nos Souverains, un tableau fort attendrissant & très animé de l'émotion des François au moment de la matladie du Roi à Metz.

Il n'est pas moins important de suivre M. de B., dans la seconde parrie de son ouvrage. Il forme comme une chaîne de devoirs depuis le trône jusqu'aux dernières classes de la société, & fait voir par-tout que dans aucun ordre de citoyens. la police publique ne peut se passet de l'influence de la Religion. Ce n'est point un théologien prévenu qui patle, mais un moralite éclairé, un politique habile qui, pénétré de la grandeur & de la vérité de son sujet, montre le rapport de soutes les parties de ce majestueux édifice. M. de B \* \* a peut-être même cet avahisage sur les auteurs qui ont traité de cette matière, les Puffendonff, les Grotius, les Burlamaqui, Montesquien lui-même,

A V R I L. 1774. qu'il a porté plus près de la démonstration cette importante vérité. Warbutton a écrit sur l'accord de la morale, de la Religion & de la politique, mais son ouvrage, divisé en dissertations, ne présente pas un enchaînement suffisant de principes & de conséquences ni un tableau assez déterminé de la sociéré. Le livre de B \* \* au contraire réfléchit par-tout la même lumière; d'ailleurs l'auteur Anglois, en s'égarant dans beaucoup de discussions sur l'initiation aux mystères des Anciens, ost tombé dans un autre défaut; il a tellement insisté sur la religion nationale & ci-· vile, qu'il n'a fait de son ouvrage qu'un système local, dans lequel il a laissé voit à chaque moment l'action de l'homme. M. de B., pénétré de l'excellence des moyens renfermés dans la Religion chrétienne, en a fait voir l'influence sur tous les pays de l'univers, ne laissant, pour ainsi dire, jamais tomber les rênes des Empires, des mains du Très-Haut. Il montre la nécessité de cette influence sur-tout dans les Magistrats, dans l'Homme de Lettres dont le génie trop disposé à s'égarer a besoin de cette digue puissante pour être retenu; dans les Militaires, dans les Riches, enfin dans le peuple. Quelquefois

l'auteur entre dans des détails qui, au premier coup d'œil, ne paroissent pas exiger la même attention; mais plus approfondis, ils ne laissent plus lieu de douter de leur influence sur le bon ordre de la société: tels sont les chapitres sur les Moralistes, les Colléges, les Séminaires, le Clergé des Paroisses; enfin celui des couvens. De ces foibles sources qui échappent souvent à nos regards, l'auteur fait sortir une partie de la tranquillité publique, y puisant les plus sûts moyens de la maintenir.

M. de B., attaché fidèlement à son plan, couronne son ouvrage par les vertus du chef de la société. Cette partie poutroit former, toute seule, un traité à part fort intéressant. La religion du Souverain, la justice, la lagesse, sa fermeté, sa modération; enfin son amour pour ses sujets sont les vertus que l'auteur établit comme indispensables. Son chapitre de la Justice renferme de fort belles idées, des vues très-importantes sur la légissation; celui de la Sagesse en offre de trèsintéressantes sur le luxe & la police des Etats; celui de la Fermeré & de la Tempérance est peut être le plus beau de tout l'ouvrage; enfin celui de l'Amour pour

A V R I L. 1774. 139 les sujets est très-capable d'intéresser pour les bons Souverains, &, par un juste retour, pour l'auteur lui - même qui défend, avec tant de force & de courage, la cause des Nations devant les Rois, & présente

des Nations devant les Rois, & présente à ceux-ci tant de motifs de s'attachet à leurs peuples & de s'occuper de leur bon-

heur.

La conclusion qui vient ensuite, est le résumé de tout l'ouvrage. Ce morceau, très bien fait, est un sidèle tableau de ce qui a été dit. L'auteur ne s'y répète point, & présente sous un nouveau jour, l'abrégé de son sujet. La marche de ce morceau est des plus rapides; il est terminé par une sort belle invocation à la Vérité.

M. de B.., comme il le dit lui-même avec raison, a rensermé un second ouvrage dans celui que nous venons d'analyser. Nous voulons parler des notes qu'il a placées à la fin de chaque partie. Nous devons plutôt les appeler d'importantes dissertations sur les endroits les plus considérables de son ouvrage : telles sont, à la fin de la première partie, la note sur la Justice & la Vérité; sur la nature des Gouvernemens : à la fin de la seconde, la note sur l'intérêr, sur l'insluence des Femmes dans la société, sur le théâtre,

fur l'abus du jeu dans les régimens, sur la licence des plaidoyers, sur le doute, sur la nécessité & la dignité du travail. sur l'usage de l'argent, sur la mendicité: à la fin de la troissème partie, la note sur la nature du pouvoir, sur le partage inégal des terres (dissertation des plus importantes de cet ouvrage & remplis d'idées neuves) sur le secret, sur les fausses nouvelles, sur l'inutilisé de la guerre; enfin, sur les faiseurs de projets, la connoissance du grand monde, celle de l'intérieur des consciences. La lecture de l'histoire & un jugement profond rendent ces dissertations également solides & curienles.

Tel est le plan, la marche & le fond de cet ouvrage.

Le talent de l'auteur pour la chaire se déjà paru, soit par un excellent ouvrage qu'il a donné sur cette matière, soit par la manière dont il a prêché à Paris & devant le Roi: on a lieu de croire qu'il n'en restera pas là, & qu'il s'y distinguera comme il l'a déjà fait avec éclat dès le temps de sa licence. Ce nouvel ouvrage annonce des talens littéraires & politiques, une fermeté digne de l'état ecclésiastique & un excellent citoyen.

Recueils de Mémoires & d'observations fur la persectibilité de l'homme.

Nous avons déjà donné une idée du premier de ces recueils. L'Auteur en annonce la continuation par un nouveau prospectus, qu'il distribue gratuitement chez lui & chez Moutard, avec telui de sa Maison d'Education. Le second recueil paroîtra dans le mois d'Avril prochain, & contiendra un nouveau Tableau d'éducation physique. Les suivants se succéderont tous les deux mois, de manière qu'il en paroîtra six chaque année. L'Auteur se propose d'y décrire l'art de former les organes, par l'usage bien réglé des Agents vitaux; l'art de figurer les membres de la manière la plus propre à l'exercice de leurs fonctions, & celui de guérir les bosses & autres difformités, au moyen d'exercices, d'attitudes, de topiques & de machines; l'art de donner de l'adrelle par la gymnastique; le grand art enfin, « de développer chaque sens » extérieur & intérieur, d'augmenter la mémoire, de seconder l'imagination, de » rendre la réflexion active, de donner

» de la justesse à l'esprit, & de corriger » ses vices. »

Voila ce que l'Auteur comprend sous le titre d'éducation Physique & de Médecine œconomique. En y joignant l'éducation morale, il se propose d'éclaircir la théorie encore si obscure des passions, pour sonder l'art de faire naître les bonnes mœurs & corriger les mauvaises; il se propose de plus, de réduire en un seul corps élémentaire, les principes de toutes les sciences utiles. Il annonce des méthodes plus simples, pour enseigner la musique, les langues, les arts & les sciences. Il doit s'occuper de la confection & de l'exécution des plans publics & particuliers d'éducation.

M. Verdier promet de ne point surcharger ses recueils de compilations, & de les saire aux dépens de l'observation, de l'expérience & de l'analyse. Joignant la pratique à la théorie dans sa Maison d'éducation, il peut réunir en estet avec facilité, le rôle d'Observateur à celui de Philosophe. Il invite les Savants & les Instituteurs, de lui faire part de leurs observations & réslexions; il promet de les recevoir avec reconnoissance, & de leur rendre l'hommage qui leur sera dû.

" On fouscrira à Paris chez l'Auteur, " à la Maisen d'éducation, Quai St Ber-" nard, près de la rue de Seine; chez " Moutard, Libraire de Madame la Dau-" phine, Quai des Augustins, à St Am-" broise; « chez les Libraires des prin-" cipales villes de Province. On aura soin " d'adresser les lettres & l'argent francs » de port. »

Six nouveaux volumes in-12 de l'Histoire & des Mémoires de Littérature de l'Académie Royale des Inscriptions & Belles-Lettres; savoir, tome quinzième de l'Histoire, & les tomes 55, 56, 57, 58, 59 des Mémoires; le volume en blanc, 2 liv. 10 sols, & 3 liv. 5 sols relié, Hôtel de Thou, rue des Poitevins.

Ces six volumes que l'on publie au-

jourd'hui, répondent aux volumes 31 & 32 in-4°. Cette édition in-12, sera au pair de l'in-4°. l'année prochaine: on en publiera 6 volumes chaque année. L'on sait combien cette collection est utile: c'est un immense dépôt de richesses littéraires, où peuvent puiser tous ceux qui étudient l'antiquité; ces nouveaux volumes ne cèdent en rien aux précédens, pour l'intérêt des matières & le mérite de l'exécution. Les noms des hommes les plus célèbres en tout genre de littérature, inscrits à la tête de ces Mémoires, rappellent tout ce qu'on doit à leurs travaux, & sussident pour établir la consiance du Lecteur.

On trouve actuellement chez Durand neveu, Libraire, rue Gallande, les ouvrages de M. Bezout, de l'Académie Royale des Sciences; savoir:

r°. Le Cours de Mathématiques, à l'ufage des Gardes du Pavillon & de la Marine, comprenant 6 vol. in-8°. petit papier, l'Arithmétique, la Géométrie, & les deux Trigonométries, l'Algèbre & l'application de l'Algèbre à la Géométrie; les Elémens du calcul différentiel & intégral; la mécanique, l'hydrostatique & le Traité A V R I L. 1774. 145
Traité de navigation; prix 25 liv. 10 f.
2°. Le Cours de Mathématique, à l'ufage du Corps-Royal de l'Artillerie, en quatre vol. in-8°., grand format; prix 32 liv.

Le Jay, Libraire, rue St Jacques, mettra en vente le 20 Avril, les Voyages de Michel de Montaigne en Italie, par la Suisse & l'Allemagne. Plusieurs circonstances qui n'avoient pour but que la persection de cet ouvrage, ont contribué jusqu'à ce moment, à en retarder la publication.

Ces voyages sont imprimés en trois formats distérens, pour la commodité des personnes qui sont pourvues des essais. On joint ici le prix des distérentes éditions de ces voyages en senilles. in-4°., grand papier, avec le portrait, 18 l. En 2 vol. in 12, grand papier, avec le portrait, 5 liv. En 3 vol. in 12, petit papier, avec le portrait, 4 liv. 10 sols.

On prie MM. les Souscripteurs de l'édition in-4°., de faire retirer leur exemplaires le jour ci-dessus ou les suivans.

Fragmens de Tactique, ou six Mémones; 1°. Sur les Chasseurs & sur la 1. Vol. G

charge. 2°. Sur la manœuvre de l'Infanterie. 3º. Sur les principes de Tactique & sur la colonne. 4º. Sur la marche. 50. Sur les ordres de bataille. 60. Sur l'Essai général de Tactique, relativement à ces différens objets, suivis de deux additions; la première, contenant des réflexions sur une lettre de M. le Marquis de Puissegur, dans laquelle il examine les déploiemens de l'Essai général de Tactique; la 2<sup>e</sup>., sur la vîtesse des disférens pas de l'Infanterie, precédés d'un discours préliminaire sur la Tactique & sur ses systèmes, par M. le Baron de Ménildurand, volume in-40. avec des plans. Prix 15 l. relié; à Paris, chez C. A. Jombert Père, rue Dauphine.

# LETTRE de M. Blin de Sainmore à M. Lacombe.

Dans l'extrait que le Mercure de Février vient de donner d'Orphanis, Monsseur, on prétend, pag. 79, qu'avant de faire imprimer l'Epître à Racine, le Secrétaire de l'Académie m'avoit montré le titre de ma pièce enregistré avec les autres, & la date du jour où elle a été rejetée. Non, Monsseur, le Secrétaire n'a rien fait de tout cela; pour s'en convaincre, il sussit de jeter les yeux sur la

Iettre que m'a écrite M. d'Alembert \*, à qui j'avois envoyé un exemplaire de mon ouvrage, après qu'il fut imprimé. La Voici:

### A Paris, le'15 Août 1771.

« Je vous suis très-obligé, Monsieur, de l'on
» vrage que vous m'avez fait l'honneur de m'en
» voyer & de tout ce que vous me dites d'obligeant

» à ce sujet. Je ne me suis point rappelé votre ou
» vrage, lorsque vous m'avez fait l'honneur de

» m'en parler; mais j'ai vérissé depuis qu'il avoit

» êté lu dans une de nos séances. Vous venez de

» le mettre sous les yeux du Public. C'est à lui à

» prononcer entre vous & l'Académie.

33 J'ai l'honneur d'être avec beaucoup d'estime 36 de reconnoissance, Monsieur,

» Votre très - humble & très-» obéissant serviteur ,

Signe, D'ALEMBERT. >

On voit clairement que c'est depuis l'impression de l'Epître à Racine que M. d'Alembert m'a fait savoir que cet ouvrage avoit été lu aux séances de l'Académie.

J'ai l'honneur d'être, &c.

BLAIN DE SAINMORE.

Ce 18 Février 1774.

\* M. d'Alembert failoit alors les fonctions de secrétaire en l'absence de M. Duclos.

# ACADÉMIES.

I

Sujets des Prix proposés par l'Académie des Sciences, Arts & Belles-Lettres de Dijon.

L'ACADÉMIR a déjà fait annoncer le Jujet du prix qu'elle distribuera en 1775. Elle renouvelle aujourd'hui cet avis, & fait savoir que ce prix sera adjugé à celui qui aura sait connoître

Quels sont les avantages que les mœurs ont resirés des Exercices & des Jeux publics, chez les différens Peuples & dans les différens temps où ils ont été en usage?

Elle souhaire que les savans qui aspireront au prix, considèrent les Exercices & les Jeux publics du côté moral & politique, & sassent sentir jusqu'à quel point on doit regretter de les avoir abandonnés.

Cette compagnie n'ayant point été saitisfaite des ouvrages envoyés au concours de cette année, propose le même sujet pour le prix de 1776 qui sera double, Elle demande;

Quelles sont les maladies dans lesquelles la médecine agissante est présérable à l'expectante, & celle ci à l'agissante; & à quels signes le médecin reconnotiqu'il doit agir ou rester dans l'inaction, en attendant le moment savorable pour placer les remèdes?

Depuis plusieurs siècles les médecins sont partagés sur cette grande question. Les agissans & les expectans croient leur système-pratique autorisé par des raisonnemens concluans & des expériences décisives. Le moment où doit se dissiper l'illusion qu'ils se sont nécessairement les uns ou les autres, semble préparé par les lumières que la philosophie a portées de nos jours sur tous les objets. L'Académie espère que le prix qu'elle propose aujourd'hui, hâtera la révolution que l'on est dans le cas de prévoir, & qui doit rameper à une méthode uniforme. Elle invite de nouveau les Praticiens à dérober quelques momens à leurs pénibles travaux, pour former, du résultat de leurs observations, un corps de doctrine capable de donner la folution du problême important qui fait le sujet de son prix.

Elle ne se dissimule point que la couronne promise à celui qui remplira ses vues, n'est pas d'une valeur proportion-

G iij -

née au service que l'auteur couronné rendra à la Société; mais elle est persuadée que la douce satisfaction d'être utile & d'inscrire son nom parmi ceux des bienfaiteurs de l'humanité, sussit pour excites les Médecins à entrer dans la lice qu'elle leur ouvre.

On sera libre de donner aux mémoires l'étendue qui paroîtra nécessaire; mais l'on n'abusera pas de cette liberté, & l'on évi-

tera avec soin toute diffusion.

Tous les savans, à l'exception des académiciens résidens, seront admis au concours. Ils ne se feront connostre ni directement ni indirectement; ils inscriront seulement leurs noms dans un billet cacheté, & ils adresseront leurs ouvrages, francs de port, à M. Maret, docteur en médecine, secrétaire perpét. pour la partie des sciences, ou à M. Perret, avocat au parlement, secrétaire perpétuel pour la partie des belles-lettres, qui les recevront jusqu'au premier Avril inclusivement des années pour lesquelles ces dissérens prix sont proposés.

Le prix fondé par M. le Marquis du Terrail & par Madame Crussol d'Uzès de Montausier, son épouse, à présent Duchesse des Caylus, consiste en une Médaille d'or de la valeur de 300 livres, portant, d'un côA V R I L. 1774. 151 té, l'empreinte des Armes & du Nom de M. Poussier, Fondateur de l'Académie; & de l'autre, la Devise de cette Société littéraire.

#### II.

Distribution de Prix & Sujets proposés par l'Académie des sciences, belles lettres & arts de Lyon.

L'Académie de Lyon avoit proposé, en l'année 1768, pour sujet de Prix de Physique fondé par M. Christin, de déterminer quels sont les principes qui constituent la lymphe; quel est le véritable organe qui la prépare; si les vaisseaux qui la portent dans toutes les parties du corps, sont une continuation des dernières divisions des artères sanguines, ou si-ce sont des canaux totalement différens & particuliers à ce fluide; ensin, quel est son usage dans l'économie animale?

L'Académie se décida, en l'année 1770, à continuer ce sujet, & à doubler le Prix, consistant en une médaille d'or, de la valeur de 300 livres, pour être distribué en l'année 1773. Parmi les Mémoires qu'elle a reçus, plusieurs lui ont donné lieu de se féliciter du renvoi qu'elle a

G iv

fait, sans que ses vues aient été néanmoins

pleinement remplies.

Elle a procédé à la proclamation du Prix, dans sa séance publique du 7 Décembre dernier; la Couronne a été décernée au Mimoire coté suivant l'ordre de sa réception, n°. 4 (par l'Auteur n° 31.) avec ce titre, Mémoire sur la lymphe, & cette épigraphe: Non improbabilis est clarorum virorum, & serve communis scholarum sententia, que serum coagulabile sanguinis pro alimente habet. HALL. EL. PHYS. T. &.

L'Aureur est M. de Lassus, Chirurgien de Mesdames de France, ancien professeur d'Anatomie, & membre du collège & de l'Académie Royale de Chirurgie de Paris,

à la Cour.

En reconnoissant la supérioriré de ce Mémoire sur ses concurrens, l'Académie auroit desiré que la partie Chimique eût été traitée avec autant de soin que les autres parties qui composent l'Ouvrage. Eile a arrêté qu'il seroit fait mention, avec éloge, d'un autre Mémoire coté N°. 6, au Concours, ayant pour devise: Societate vigent, en ce qui concerne principalement les recherches Chimiques, qui anno ncent des vues intéressantes, que

A V R I L. 1774! 153 l'Auteur est invité de suivre pour répandre encore plus de jour dans cette importante matière.

L'Académie avoit renvoyé à la même époque, la distribution du Prix pout lequel M. Pouteau, l'un de ses Membres, avoit anciennement déposé la somme de 600 livres, doublée, dans la suite, par un ami de l'humanité, qui a exigé qu'on ne le nommât pas. Le sujet proposéétoit, des recherches sur les causes du vite cancéreux, qui conduisssent à déterminer sa nature, ses effets, & les meilleurs moyens de te combattre.

Le concours a été nombreux; il a fourni plusieurs ouvrages considérables. Dans le nombre, l'Académie a distingué le Mémoire latin, coté n°, 8, intitulé, de Canero, dissertatio Académica, portant pour devise: Prolem sine matre creatam. Elle sui a adjugé le prix de 1200 livres.

L'Auteur est M. Peyrilhe, Docteur en Médecine, Membre du collège & de l'Académie Royale de Chirurgie de Paris, des Académies des Sciences de Toulouse & Montpellier à Paris. Quoique le Mémoire soit élégamment écrit en latin, l'Académie invite l'Ateur à le publier avec une traduction, qui, en la

154 MERCURE DE FRANCE. mettant à la portée d'un plus grand nombre de Lecteurs, le rende d'une utilité plus générale.

Prix proposé par M. Pouteau, académicien, ordinaire, chirurgien gradué, de l'Académic royale de chirurgie de Paris & de celle de Rouen, pour l'année 1775.

Aprés l'adjudication du Prix sur le Cancer, M. Pouteau, portant ses vues patriotiques sur la Phthisse Pulmonaire, maladie obscure & non moins cruelle, a pensé qu'un Concours Académique étoit la voie le plus sûre pour parvenir à en éclaircir la Théorie, & à diriger sa curation. En conséquence, il a prié l'Académie de recevoir, de nouveau, un dépôt de 600 livres, pour distribuer ce Prix à l'Auteur qu'elle jugeroit avoir le mieux traité le sujet dont il s'agit.

L'Académie a accepté la proposition de .M. Pouteau avec reconnoissance; & , en applaudissant à son zèle, elle s'empresse de proposer aux Savans le sujet suivant: donner la théorie & le traitement des maladies chroniques du poumon, avec des recherches historiques & critiques sur les principaux moyens de guérison, employés,

contre ces maladies, par les Médecins anciens & modernes, & même par les Empiriqua.

### Conditions.

Toutes personnes pourront concourir pour ce prix, excepté les Académiciens Titulaires & les Vétérans; les Associés y feront admis. Les Mémoires seront écrits en François ou en Latin. Les Auteurs ne fe feront connoître ni directement ni indirectement; ils mettront une devise à la tête de l'Ouvrage, & y joindront un billet cacheté, qui contiendra la même devise, leurs noms, & le lieu de leur résidence. Les paquets seront adressés francs de port, à Lyon:

AM. de la Tourrette, ancien Conseiller à la Cour des Monnoies, Secrétaire perpétuel pour la Classe des Scien-

ces, rue Boissac;

Ou à M. Bollioud Mermet, Secrétaire perpétuel pour la Classe des belles-

Lettres, rue du Plat;

Ou chez Aimé de la Roche, imprimeur-libraire de l'Académie, aux Halles de la Grenette.

Aucun ouvrage ne sera reçu au Concours passé le premier Avril 1775; le

terme est de rigueur. L'Académie distribuera le Prix dans l'Assemblée publique qu'elle tiendra après la Fêre de S Louis: La somme de 600 livres sera remise à l'Auteur ou à son sondé de procuration

Prix fondé par M. Christin, pour l'annee 1775.

A la même époque & aux mêmes conditions que ci-dessus, l'Académie procédera à l'adjudication du prix de Mathématiques fondé par M. Christin. Ce prix est double, consistant en deux médailles d'or, de la valeur, chacune, de 300 livres, pour le sujet continué, énoncé en ces termes:

Quels sont les moyens les plus saciles & les moins dispendieux de procurer à la ville de Lyon, la meilleure eau, & d'en distribuer une quantité suffisante dans tous

Ses quartiers?

O demande de déterminer la quantité d'eau nécessaire, & de joindre aux projets, les plans des machines, les calculs du produit & de l'entretien, & un devis général.

Prix des Arts, fondé par M. Christin, pour l'année 1774.

L'académie a proposé, pour le prix

A V R I L. 1774. 157
qui sera distribué en 1774, le sujet suivant:
Quels sont les moyens les plus simples & les moins sujets à inconvéniens, d'occuper, dans les Arts mécaniques ou de quelqu'autre-manière, les ouvriers de Manusacture d'Etosse, dans les temps où elle éprouve une cessation de travail: l'expérience ayant appris que la plupart de ces artisans sont peu propres aux travaux de la campagne?

Les conditions sont les mêmes qu'aux annonces précédentes. Le prix est une médaille d'or, de la valeur de 300 liv. On n'admettra aucun mémoire au concours après le premier Avril 1774. La distribution se fera après la Fête de St Louis.

Prix d'Histoire naturelle, fondés par M. Adamoli, pour l'année 1774.

L'Académie a proposé le suiet qui suit: Trouver des plantes indigénes qui puissent remplacer exactement l'Ipécacuanha, le Quinquine & le Séné.

On a annoncé que l'on couronneroir ceux qui auront répondu aux vues du problème au moins sur l'un des trois objets qu'il embrasse.

Les prix consistent en deux médailles, la première en or, de la valeur de 300 livres; la seconde en argent, du prix de

25 livres. Les conditions comme ci-dessus. Aucun mémoire ne sera admis à concourir passé le premier Avril 1774. La proclamation sera faite après la Fête de St Pierre.

### SPECTACLES.

#### Concert spirituel.

Le dimanche, 20 Mars, on a donné au Concert spirituel une belle symphonie à pleine orchestre de M. Lichner. M. l'Abbé Borel a chanté un motet agréable à voix seule del Signor Langlé. M. Laurent, virtuose de 17 ans, habile compositeur & excellent violon, a exécuté une symphonie concertante de sa composition, avec M. le Jeune qui l'a très bien secondé. Cette première partie de concert a été terminée par Super flumina Babylonis, motet à grand chœur del Signor Richter. On y a applaudi les chœurs & la symphonie, qui sont d'un très-bel effet.

La seconde partie du Concert a commencé par une symphonie de chasse de M. Gossec. Le tableau musical d'une grande chasse est ici représentée par une har-

# A V R I L. 1774: 159

monie pittoresque, agréable & savante. Mlle Duchâteau, dont l'organe est doux & flatteur, a chanté, avec autant de précision que de goût, un petit motet à voix feule. M. Capron a joué un concerto de violon, & a réuni tous les suffrages par l'aisance avec laquelle il rend les plus grandes difficultés, par la précision & la netteté de son exécution, par la beauté & la pureté de ses sons. Le Concert a fini pat Cantate Domino, canticum novum, motet à grand chœur del signor Langlé, premier maître de Chapelle du Conservatoire de la Piété de Naples. Ce motet est une composition de génie. Le plan en est bien conçu, & l'exécution belle & majestueuse. Il y a un mérite sur - tout qu'il faut remarquer; c'est que le sens des paroles est toujours consulté, & que la mulique en est énergique, & l'expression Sublime.

# OPERA.

L'Académie royale de Musique a donné le mardi 22 Février dernier, la première représentation de Sabinus, tragédie lyrique, représentée devant Sa Majesté à Versailles le 4 Décembre 1773.

Le poëme est de M. de Chabanon; la

musique, de M. Gossec.

Cette tragédie, qui étoit d'abord en cinq actes, a été réduite à quatre. On a retranché dans le troisième ce qui étoit relatif à l'objet des fêtes de la Cour; & le 4°. & le 5°. actes sont fondus ensemble & n'en font plus qu'un. On a supprimé la pluie de seu, l'embrasement du palais, l'urne, l'inscription funéraire & d'autres machines qui ne servoient qu'à compliquer l'action & à retarder le dénouement.

Les personnages principaux sont Sabinus, Prince Gaulois, petit - fils de Jules-César.

Eponine, Princelle Gauloise.

Mucien, Romain, Gouverneur de la Gaule.

Le Grand Druide.

Le Génie de la Gaule, &c.

Le théâtre représente une place publique.

ACTE I. Sabinus se selicite de voir ensin le jour qui doit unir ses destins à ceux d'Eponine; mais il aspire aussi à la

A V R I L. 1774. 161 gloire d'affranchir son pays du joug des Romains. Il se rappelle un songe effrayant dans lequel le Dieu tutélaire des Gaulois lui a apparu pâle & désiguré; il s'est luimême senti entraîner dans l'horreur des cachots.

Rempli de cette noire image,
Le trouble est encor dans mon cœur;
La honte ajoute à mon courage,
Mon courage devient fureur.
Eponine, amante chérie,
Du doux sentiment qui nous lie
Je je dois un juste retour;
La liberté de ta patrie
Sera le prix de ton amour.

Le Peuple s'empresse de sèter Sabinus qu'Eponine présente aux Gaulois. L'alégresse publique est troublée par un ordre de Mucien, qui désend que l'hymen s'accomplisse. Eponine, maigré les menaces du Gouverneur Romain, osé déclarer Sabinus son époux. Le Peuple, partageant l'enthousiasme de ces amans, choisit Sabinus pour son maître, & se prépare à venger son injure. Le ballet qui termine cet acte, offre l'image des Guerriers qui s'échappent des bras de l'Amour pour voller à la gloire des armes.

ACTE II. Le théâtre représente la forêt sacrée & le sanctuaire des Druides.

Eponine vient dans le temple des Druides consulter l'Oracle. Des Bergers, que la guerre a épouvantés, cherchent un asyle dans la forêt. Il s'efforcent de calmer par leurs jeux la douleur d'Eponine. Arrivent les Druides, épouvantés des présages sinistres qu'ils ont vus dans l'air; le grand Druide, ayant le gui de chêne à la main, frappe la porte de l'antre mysté-rieux, où il s'enfonce. Un bruit sourerrein se fait entendre; le Druide sort échevelé, annonce la colère des Dieux & l'arrivée des Romains vainqueurs. Mucien furieux fait arrêter Eponine; ses soldats ravagent la forêt sacrée; ils détruisent le temple des Druides, & ne sont pas arrêtés par les clameurs & les prières des Gaulois.

ACTE III. Sabinus, retiré dans une solitude affreuse, déplore sa honte & ses malheurs. Il apprend le danger d'Eponine, & veut tout tenter pour la désendre. Le Génie de la Gaule l'arrête, se déclare son protecteur & lui fait voir la grandeur suture de son Empire. On voit s'élever un palais & la statue de Chatlemagne

qu'entourent les dissérens Peuples de l'Europe.

Une Femme étrangère chante ces vers:

France, séjour rempli d'attraits, Sous tes loix que n'ai-je pu naître! Qui peut te voir & te connaître Voudroit ne te quitter jamais.

La Beauté, par-tout accueillie, Se plaît fur-tout dans ces climats; Sirôt qu'elle y porte ses pas, Elle se dit: C'est ma patrie.

Les Grâces, qu'ailleurs on ignore, En foule ici s'offrent aux yeux; Arrive t on belle en ces lieux; On y devient plus belle encore.

Le Génie engage Sabinus d'aller dans les tombeaux de ses ayeux, & d'y demeurer caché dans l'ombre & le silence.

ACTE IV. Sabinus, enfermé dans les fouterreins obscurs où les Princes Gaulois sont inhumés, s'étonne que son ame éprouve un sort tranquille.

Amour, Amour, c'est ton ouvrage; D'Eponine la douce image Me suit au milieu des tombeaux; De mes ennuis, de ma constance

Ses jours seront la récompense : Je m'applaudis de tous mes maux.

Eveille-toi, Peuple fidèle, Peuple, dans les fers endormi; A mon courage unis ton zèle, Reprends une force nouvelle Pour écraser notre ennemi.

Une voix se fait entendre dans ce lieu fanèbre; c'est celle d'Eponine. Sabinus veut aller au - devant d'elle; mais une main invisible le repousse & l'entraîne vers un tombeau dans lequel il s'enferme. Eponine vient avec ses compagnes pleurer son époux qu'elle croit mort. Cependant le cruel Mucien s'empresse d'enlever Eponine à son désespoir; elle n'en est que plus animée à fe soustraire, par la mort, à la passion du tyran; elle court vers le tombeau, le poignard à la main, picte à se frapper. Aussi-tôt le tonnerre gronde, la tombe s'abyme; Sabinus paroît armé. Il attaque Mucien. Le théâtre représente une place publique où l'on voit les Romains combattus & défaits par les Gaulois. Sabinus triomphe de son rival. Le théâtre change encore, le Génie de la Gaule descend dans toute sa gloire. Il dit à Sabinus:

169

J'ai conduit tes destins; ma promesse est remplie:
Jouis de tes succès.

Et vous, par qui ma Cour est embellie, Partagez les transports de ses heureux sujets, Monorez sa vaillance & chantez mes bienfaits.

Cet acte est terminé par une sère à laquelle prennent part plusieurs Nations différentes de l'Europe.

Cet exposé fait connoître que le poëte a eu principalement en vue de donner une action grande & rapide, & un spectacle brillant, contrasté & varié. La musique fait honneur au génie de M. Gossec, savant compositeur, qui a mis dans son orchestre beaucoup d'effets d'une musique imitative, & sur la scène, des chants expressifs & passionnés. Nous citerons comme des morceaux distingués, le récit & l'air du songe du premier acte, le duo de Sabinus & d'Eponine, le chœur des Guerriers. Dans le second acte, les airs champêtres, le bruit souterrein, les cris de furent & de vengeance des Romains & de Mucien, contrastés avec les prières & les plaintes des Gaulois, lorsqu'on abat la forêt. Dans le troissème acte, le récit de Sabinus, les chœurs, les airs de danse & de chant. Dans le quatrième acte, l'invo-

cation de Sabinus à l'Amour, la plainte d'Eponine, le bruit de guerre & la musique brillante du ballet: toutes ces grandes compositions musicales annoncent & attestent un génie fécond, riche & varié, quoique l'on ait paru desirer en général plus de vérité dans le récit, & un chant plus sensible dans les airs.

M. Larrivée, doué d'une figure avantageuse & d'une belle voix, a joué le rôle de Sabinus en acteur consommé, avec beaucoup d'intelligence, de feu & d'intérêt; il a rendu son récit avec la facilité & la rapidité de la déclamation, & il a mis dans son chant, de l'action, de la passion & de l'énergie. Le rôle d'Eponine a été supérieurement exécuté par Mde Larrivée, dont la voix est si slexible, a flatteuse & si brillante. Ce rôle, en l'absence de Mde Larrivée, a été très - bien fecondé, joué & chanté par Mile Rosalie. M. Gelin a représenté avec noblesse & avec intelligence le grand Druide & le Génie de la Gaule. M. Durand a été applaudi dans le personnage de Mucien. Les autres rôles ont été rendus avec succès par Mlles Châteauneuf & Dupuis, par MM. Muguet, Cavalier, Tirot & Beauvalet\_

# A V R I L. 1774.

Les ballets occupent la place la plus considérable dans cet opéra. Leur beauté. leur variété & leur dessin ont réuni tous les suffrages. M. Gardel a composé les ballets du premier & du quatrième actes; M. d'Auberval, celui du secondacte, & M. Vestris celui du troisième; mais après quelques représentations, le divertissement du troisième acte a été reporté au quatrième, & le quatrième au troissème. Les talens les plus distingués de la danse ont concouru à l'éclat & à la parfaite exécution de ces ballets. Mlles Heinel, Guimard, Pestin, Asselin, qui tiennent le premier rang de la danse; Mlles Leclerc, Compain, Julie, Cléophile, la très-jeuné & très - étonnante Mlle Dorival; MM. Vestris, Gardel, d'Auberval, qui sont les premiers maîtres dans leur art; MM. le Fèvre, Despréaux, Malter, Giroux; le jeune Vestris qui à peine sortide l'enfance, a l'abandon, la force, l'élégance, la précision & la sûreté d'un talent supérieur & exercé; le jeune Gardel, son digne émule; tous ces premiers talens, d'ailleurs bien accompagnés par les autres sujets, ont fait l'admiration & les plaisirs des amateurs & du Public. Enfin l'ordonnance & la beauté des décorations, la variété

& la richesse des habillemens ont encore augmenté la magnificence, de ce spectacle.

# COMÉDIE FRANÇOISE.

L 28 Comédiens François ont donné le samedi 26 Février, la reprise de la tragédie de Vencessas par Rotrou. Cette pièce sut jouée, pour la première sois, en 1647, & eut alors un très-grand succès. Le caractère de Ladislas, fils de Vencessas, est un des plus beaux, des plus fiers & des plus énergiques qui soient connus. Il n'y en a peut - être pas qui soit aussi sontenu & aussi passionné; le célèbre Baron finit par ce rôle à sa première sortie du théâtre, & par celui de Vencessas à la seconde. Un acteur, encore plus étonnant que Baron, qui a plus approfondi son art & qui s'est plus approché de la perfection, M. le Kain, a rendu le rôle de Ladislas avec une sensibilité profonde, & avec une expression force & imposante qui a étonné ému, ravi les spectateurs. Cet acteur sublime réalise tout ce qu'on a dit du jeu prodigieux des pantomimes anciens, & ajoute à leur talent les accens si vrais, si pathétiques

pathétiques, si énergiques de toutes les passions. Qui ne se sappelle encore avec frémissement le tableau terrible de l'agonie de Massinisse dans le cinquième acte de Sophonisse! Quel mélange de tous les sentimens, de la rage & de la foiblesse, du désespoir & de la douleur, d'une ame convulsive & expirante! C'est avec la même force qu'il nous a peint les sureurs d'Oreste dans Andromaque, tragédie jouée pour la clôture du théâtre. Quel spectateur n'a point frissonné d'horreur & d'épouvante en lui entendant reciter ces vers, dont il animoit toutes les affreuses images!

Quels démons! quels serpens traîne-t-elle après

Eh bien! filles d'enfers, vos mains sont-elles prêtes?

Pour qui sont ces serpens qui siffent sur vos têtes? A qui destinez-vous l'appareil qui vous suit? Venez-vous m'enlever dans l'éternelle nuit?

On a remis à ce Théâtre plusieurs pièces qui ont attiré beaucoup de monde; sayoir, le Bourgeois Gentilhomme, Comédie de Molière, que l'on revoit toujours avec un nouveau plaisir, & dans

I. Vol. H

laquelle M. Préville rend avec tant de gaîté & de vérité, le rôle principal.

L'Andrienne a été jouée le 28 Février, pièce imitée de Térence par Baron, dans laquelle il y a beaucoup d'intérêt & d'action. Le rôle du père est parfaitement joué par M. Brisart; celui de Dave, par M. Préville, l'Andrienne par Mlle. Doligni, l'amant par M. Molé.

Le metcredi 16 Mars, on a repris la Gageure, Comédie en un acte, en prose, de M. Sedaine. Madamé Préville y joue avec beaucoup de finesse & de naturel; & M. Préville met dans le rôle du mari, une vérité de caractère qui charme autant qu'elle amuse. Cette Comédie a eu un grand succès à cette reprise.

Le compliment d'usage de clôture a été fait par M. du Gazon, frère de Mde Vestris, comédien dernier reçu. Cet acteur, aimé du Public, a été bien accueilli

& très-applandi.

## DÉBUTS.

M. Fleury, acteur qui a jou é avec applaudissement sur plusieurs théâtres de province, a débuté dans la tragédie & la comédie.

Il a joué avec beaucoup d'intelligence,

A V R I L. 1774. 178 de feu & de vérité plusieurs rôles de l'emploi de M. Molé. Cet acteur réussir principalement dans la comédie; il a une figure agréable, de l'aisance, de l'usage & de la facilité. Sa voix est un peu sombre, mais il sait la ménager & la faire valoit.

M. Chazel, qui a joué sur dissérent Théâtres de Province, a débuté sans être annoncéà la Comédie Françoise, le mardi au Février, dans le rôle de Philippe Hombert, de Nanine; le 4 Mars, dans celui d'Ariste, du Méchant; le 8, dans celui du Marquis, de Mélanide; le 14, dans le rôle d'Arbate, de Michtidate. Cet Acteur a l'usage de la scène; il montre de l'intelligence & du talent. Plus de facilité dans la prononciation, moins de timidité dans son jeu, le rendront un Acteur utile à ce Théâtre.

# COMÉDIE ITALIENNE.

L Es Comédiens Italiens ont donné le lundi 28 Février 1774, la première représentation de la Rossère de Salency, comédie nouvelle en quatre actes & en vers, mêlée d'arierres, représentée devant 172 MERCURE DE FRANCE. Sa Majesté à Fontainebleau, le samedi 23 Octobre 1773.

Les paroles sont de M. le M. de P.; la musique est de M. Gretry.

On sait qu'à Salency dans le Soissonnois, il y a une fête qui se renouvelle toutes les années en l'honneur de la vertu. La fille du village dont la sagesse, la conduite & le caractère ont mérité les suffrages du Pasteur & des pères de famille, reçoit au milieu des applaudissemens de tous les Habitans, une rose des mains du Seigneur de Salency ou de son Préposés La Rosière est ordinairement mariée dans l'année même, & le Seigneur lui fait un présent. Cet usage si respectable a fourni à M. de Sauvigni le sujet d'un Roman fort agréable; à M. Favart le plan de la Comédie de la Rosière, qui a été jouée à Fontainebleau en 1768; & à M. le M. de P., la nouvelle Rosière de Salency, dont il est ici question.

#### PERSONNAGES:

Cécile, désignée Rosière, . . . Mde Trial. Colin, amant de la Rosière, M. Clairval. Herpin, père de la Rosière, M. Nainville. Le Bailly de Salency, . . . M. Laruette.

A V R I L. 1774. 1) § Le Seigneur, . . . M. Narbonne. Prétendantes à la Rose, Mlles Beaupré & Linguet.

Jean Gaud, meunier d'un village voisin; M. Trial.

Les Juges Vieillards. Habitans & Habitantes de Salency.

Le théâtre représente une place du village. Cécile paroît, travaillant près de la maison qui est ornée de guirlandes de sleurs & du drapeau d'honneur. Este chante:

Quel beau jour le dispose! Qu'il promet de douceur ! Je receviai la role Des mains de Monseigneur. Ce beau drapeau, ce verd feuillage Et ces rameaux en fleur, Sont le signal & le présage De ma gloire & de mon bonheur. L'un & l'autre est cher à mon cœur ; Tout ce que j'aime les partage; Encor ce marin Mon père & Colin Sourioient ,+ Me paroient De cette fleur fichere ; H iii

S'embrassoient,
M'appeloient
La belle Rossère.
Ah Colin! Ah mon père!
Venez tous deux,
Que mon bonheur vous rende heureux.

Colin accourt près de la Rosière; elle lai dit que le Bailli est venu chez son père, & qu'il est amoureux d'elle; ils ne comprennent pas comment il peut se croire aimable; mais ce qui réjouit Colin, c'est que le père de Cécile approuve leur amour; ils se félicitent de leur bonheur, & se donnent rendez-vous pour le soir. Colin demande le baiser de l'adieu, que Cécile ne lui refuse pas, & porte sa main sur le cœur de sa mais tresse, qui bat, dit elle, de plaisir quand il la voit, & de chagnin quand il la quitte. Cependant, le Bailli jaloux observe ces amans avec les Aspirantes à la rose : Il verbalise, & leur recommande de répandre dans tout le village la nouvelle de cet événement; Herpin fait l'éloge de sa fille, & chante ces paroles.

> O ciel! entends la voix d'un père ; Elève jusqu'à toi ses vœux ,

Dès-aprésent si tu veux
Tu peux terminer sa carrière;
Il a, pour sermer sa paupière,
La main d'un ensant vertueux.
Aujourd'hui, lorsque j'envisage
La longue suite de mes ans,
Le cours entier de mon grand âge
Ne me paroît'qu'un long printems.

Hespin & Cécile se reposent à l'ombre d'un arbre planté par Herpin. Il demande à sa fille si elle a vu Colin; & comme elle hésite de répondre, il la reprimande de ce mystère; mais bientôt il se radoucit, & lui dit:

Va, ce n'étoit point du courrous,
Ne crois point la vertu sévère;
Ma fille, son usage est doux:
De ce qui doit te plaire
Un mot va t'éclaireir:
Tout ce que, sans rougir,
Tu peux dire à ton père,
Te promet un plaisse.

Elle reconduit son père dans sa maison. Le Bailli est fort agité, & a du dépit de son amour. Il regarde comme une disgrâce, quand le Ciel ordonne d'aimer à qui ne sauroit plaire. La Rosière H iv

vient; le Bailli l'aborde, & lui déclare fa passion qu'elle reçoit mal. Il lui annonce alors qu'il est maître de la Rose en l'absence du Seigneur; il la menace de son procès verbal.

> Là sont marqués à chaque page ; Là sont notés , là sont écrits , Les rendez-vous , les baisers pris.

Le Bailli avertit les villageois, & fait at racher les guirlandes & le drapeau d'honneur.

Les deux Aspirantes à la rose se flattent, chacune en secret, du suffrage du Bailli, & d'être nommées Rosière; mais ensemble, elles se font des reproches qui doivent les exclure. Cécile déplore son malheureux sort, qui lui fait perdre la sagesse de 15 années, & l'objet de son tendre amour. Le tonnerre annonce un orage; Colin alarmé du fort de Cécile, vient la consoler & lui faire part du projet qu'il a d'aller trouver le Seigneur, & de l'instruire de la tyrannie du Bailli; Cécile craint pour son amant, à cause de l'orage & de la rivière qu'il veut franchir à la nage. Herpin vient trouver sa fille, &, ne sachant pas encore ses malbeurs, il continue de la féliciter. Il est

## A V R I L. 1774.

pourtant inquiet de la voir triste & accablée, ayant les yeux toujours tournés vers sa maison. Il regarde aussi, &, ne trouvant plus les guirlandes & le drapeau d'honneur, il s'emporte contre sa fille, qu'il croit coupable. Le tonnerre augmente, & le père atteste que le Ciel manifeste sa cotère. On entend crier: Sauvez ce malheureux qui nage. Cécile est dans la plus grande contrainte avec son père, & dans une alarme cruelle sur le sort de Colin. Herpin entraîne sa fille. Le Bailli est épouvanté de la mort de Colin qu'il croit noyé. Il va trouver le père de Cécile; mais Herpin, instruit de ses intrigues, le repousse avec violence. Cependant, le Bailli l'engage à l'écouter, & lui propose d'épouser sa fille, & de la faire Rosière; ce vieillard lui tépond:

> A présent que me fait la rose, Cruel, quand ta main en dispose? Quel prix peut avoir cette fleur? Long-temps la main de Monseigne. Sut la rendre digne d'envie; Elle étoit le prix des vertus, Tu la donnes : telle est flérrie. Et ma Cecile n'en veut plus.

> > ₩ ¥

Ce père rejette sa main & ser richesses, & présère pour l'époux de sa fille, Colin; pauvre, mais honnète & sans remord. Le Bailli lui apprend la mott de Colin. Cécile entendant cette funeste nouvelle; tombe évanouie entre les bras de son père qui la reconduit à sa maison. Arrive Jean Gaud, Meûnier, qui veut parler au pêre de Cécile; il rencontre le Bailli qu'il ne connoît pas, & à qui il dit beaucoup de mal de lui-même, parce que le Bailli laisse accroire qu'il est Herpin. Ce Meunier annonce que Colin l'a fauvé.

#### ARIETTE.

Ma barque légère
Portoit mes filets;
L'eau la plus claire
Servoit mes projets,
Soudain un tapage
A faire trembler,
Au Ciel faisant rage,
Vient tout ébranler;
Ma barque s'engage,
S'échappe en débris,
L'écho du rivage
Repousse mes cris,
Colin à la nage
S'unit à mon sort,

Et, malgré l'orage, Me conduit à bord.

Il raconte encore que Cécile sera Ronère malgré le Bailli, & que le Seigneur va venir pour lui donner la
rose. A cette nouvelle, le Bailli renvoie le Meunier. Il presse la sète, pour
frustrer Cécile du prix qui lui est dû, &
pout disposer de la rose avant l'arrivée
du Seigneur. Les Paysans s'assemblent,
& travaillent pour les préparatifs aux ordres du Bailli. Cécile qui n'est pas encore désabusée, vient seule, les cheveux
épars, pleurer la perte de son amant &
de la rose. Elle est prête à succomber à
sa douleur, lorsque Colin paroît, & ranime sa joie & ses espérances. La sète
commence; le Seigneur n'est pas venu,
& le Bailli croit triompher. Cécile s'écrie:
désespérée:

C'en est fait, j'ai perdu la rose.

LE BAILLE.

Oni, oui vous la perdez!

LE SEIGNEUR.

Yous vous trompez, Bailli.

En même temps , le Seigneur plais-El vi

de la cause de Cécile devant les vieillards, & obtient la rose pour elle; il y joint une dot, & le père lui accorde son amant pour époux. Herpin, Cécile & Colin 'demandent grâce pour le Bailli; mais lorsqu'il veut se retirer de la sête, le Seigneur l'arrête, & lui dit:

Non . . le bonheur de l'innocence Est le supplice des méchans.

Vous en serez témoin. . . Que la fête commence.

Oette fête se termine par une ronde ou romance, par un chœur, & par des danses.

La musique de cette comédie est agréable, pleine de goût & d'élégance; il y a des chants neufs, variés, d'une fraîcheur déliciouse, & d'un effet très piquant. Elle plaît d'autant plus, que l'on peut en saisst davantage les sinosses, les détails heureux, les traits d'analogie & de vérité, sur-tout cette propriété d'expression, ce choix raisonné d'harmonie, cet emploi senti de la mélodie qui distinguent chacune des compositions de M. Gretry, & qui leur donnent à toutes des formes sensibles & du caractère le plus convenable.

Les Acteurs de cette pièce ont fait le compliment de clôture, & ont chanté des airs choifis de différens drames. Les A V R I L. 1774. 181 paroles, la mufique & l'exécution ont été fort applaudies.

# ARTS. GRAVURES.

I.

 $oldsymbol{P}$ ORTRAIT en médaillon de M. de la Condamine, Chevalier des Ordres dn Roi, Militaire & Hospitalier de Notre-Dame de Mont-Carmel & de S. Lazare de Jerusalem, l'un des Quarante de l'Académie Françoise, de celle des Sciences de Paris, de la Société Royale de Londres, des Académies de Berlin, Petersbourg, Bologne, Cortone, Nancy, Secrétaire honoraire de S. A S. Mgt le Duc d'Orléans, né en Janvier 1702, mort en Février 1774. Ce portrait est très-ressemblant, & parfaitement gravé d'après le dessin de M. Cochin. Prix , 1 liv. 4 - fols. A Paris, chez Chereau, rue S. Jacques, aux deux Piliers d'or.

I I.

Costume des anciens Peuples, par M. Dandré Bardon, professeur de l'Académie

royale de peinture & de sculpture, disrecteur perpétuel de celle de Marseilles, & membre de l'Académie des belleslettres, sciences & arts de la même Ville:

Sogniùs pritant animos demissa per aurem, Quam qua sunt oculis commissa sidelibus.

Hor. de art. Poet. v. 180.

Seconde partie in-4°. A Paris, rue Dauphine, chez Jombert, libraire, & Cellot, imprimeur.

M. Dandré Bardon, qui a dévoilé le costume des Grecs & des Romains dans la première partie de cet ouvrage, se propose de parcourir dans la seconde les divers usages des autres Peuples qui ont joué des rôles distingués sur la scène du monde. Les Mraclites tiendront la première place à titre de Peuple de Dieu. L'auteur nous entretiendra ensuite des cerémonies religieuses de diverses Narions barbares, des costumes de leur pays, des veremens & des armes qui leur sont propres. Cette dernière partie a dû exiger d'autant plus de recherches, que les histoniens ont souvent négligé de recueillir les particularités qui avoient rapport au gouvernement religieux & civil des BarbaLe perit nombre d'abiers relatif

pas. Le perit nombre d'objets relatifs à leur coltume, qui seront rassemblés dans la dernière partie de cet ouvrage, ne peut cependant manquer d'intéresser les artifites & de piquer la curiosité des lecteurs par la variété des formes, le pitteresque du point de vue & la singularité des nsages.

que ces objets rappelleront.

Ce cahier du costume des anciens Peuples qui vient de paroître, forme le premier de la seconde partie de l'ouvrage & le seizième de la fuire entière. Ce cahier nous fait connoître les usages religieux des Israëlites. Il est, ainsi que les précédens, composé de douze planches avec leurs explications. Ces planches offrent des images du Tabernacle, de l'Archésainte, de la Table des Pains de proposition, du Chandelier d'or à sept branches, du Parvis qui renfermoit le Tabernacle, de la Piscine où se lavoient les Prêtres, de de l'Autel des Holocaustes.

#### III.

Les Approches de la Guinguette:.
Les Amusemens Espagnols.

Deux petites ostempes dessinées & gravées avec beaucoup de soin & de talent

par M. Marchand, & se vendent chacune 12 sols. A Paris chez l'Auteur, rue Mazarine, la seconde porte cochère à droite en entrant par la rue de Bussy.

## MUSIQUE.

I.

AXVII Livre de Guitare, contenant des airs d'Opéra comique avec des accompagnemens d'un nouveau goûr, des préludes & des ritournelles par M. Merchi, œuvre xxxi. Prix, 7 liv. 4 fols. A Paris chez l'Auteur, rue S. Thomas du Louvre, en entrant du côté du Château d'eau, près de M. Godin, & aux adresses ordinaires de musique. A Lyon, chez M. Castaud, place de la Comédie.

#### I I

Duo de dessus & basse taille à grand orcheftre, dédie à M. le Marquis de Querrhoënt, composé par M. Duquesnoy, Prix 1 liv. 16 sols. A Paris chez l'Auteur, rue de Seve, hôtel de Querrhoënt, & aux adresses ordinaires de musique.

#### III.

Premier Livre de pièces de clavecin, ou le forte piano, dédié à Madame la Princesse de Robecq, composé par M. Renaut, maître de clavecin. Prix, 7 liv. 4 sols. A Paris chez l'auteur sue Gît-lecœur, la deuxième porte cochère à gauche en entrant par le quai, & aux adresses ordinaires de musique.

#### IV.

Douze Duo pour deux violoncelles, assez faciles pour être exécutés par les commençans; par M. \*\*\*. Prix, 3 liv. 12 sols.

#### V.

Six Quatuor pour deux violons, alto & basse, composés par George Hayden, maître de musique de Sa Majesté le Roi de Prusse, op. 8. Prix 9 liv.

## **V** I.

& basse, par F. P. Ricci, maître de chapelle de la cathédrale de Como, op. 8. Prix 9 liv.

## #36 MERCURE DE FRANCE.

#### VIL

Quatre Symphonies pour deux violons, deux hauthois, deux flûtes ou clarinettes, deux cors, altoviola, & basse, composées par Charles Diters, op. 17. Prix gliv.

#### VIII

Deux Symphonies à grand orchestre; la première est pour violons, hauthois on clarinettes & quatre cors, alto & basse, par Vannhal, op. 17. Prix 6 liv.

### IX.

Six Sonates, ou divertissement en trio pour deux violons & violoncelle, composées par M. Aspolmay, maître de musique de la chambre de S. M. I. l'Empeseur Joseph II, op, 4. Prix 9 liv. Ces six derniers articles se vendent à Paris au buseau d'abonnement musical, cour de l'ancien Grand - Cerf, rues St Denis & des Deux-Portes St Sauveur, & aux adresses ordinaires de musique. A Lyon, chez Castaud, matchand libraire, place de la Comédie.

#### COSMOGRAPHIE.

L es libraires de Paris, Saillant & Nyon, rue S. Jean de Beauvais, & la Vo Defaint. rue du Foin S. Jacq. débitent depuis peu la Cosmographie universelle, physique & astronomique pour l'étude de tous les âges de l'Histoire, par M. Philippe, des Académies d'Angers & de Rouen, Censeur Royal, & Professeur en Histoire. Cet atlas est actuellement composé de soixantedouze cartes, du plus grand format in-4º, lavées & enluminées à la manière dus Ingénieurs, dans toutes les premières divisions pour les cartes générales, & dans toutes les subdivisions pour les chorographies particulières des grands Erats. Outre deux carres pour les hémisphères célestes, septentrional & méridional, on trouvera deux feuilles pour les notions élémentaires de la Cosmographie. La plupart des nouvelles qui paroissent, préfentent les objets de la Géographie historique ancienne, ce qui facilite la compazaison des développemens donnés précédemment de la Géographie moderne.

Cet ouvrage, relié en basane, est du prix de 60 liv. Toutes les seuilles se vendent séparément, si l'on veut, au prix de 20 sols chacune. En prenant les dixsept carres de France, on les aura à 18 sols pièce; & au même taux les quatorze numéros de l'Allemagne, mais sans reliure.

Le zèle de M. Philippe, & les lumières qu'une étude constante de l'Histoire & de la Géographie lui ont donnés, sont suffisamment connus. Ils doivent inspirer au Public la plus grande constance sur cette collection utile, nécessaire même à l'éducation de la Jeunesse.

## NOUVELLES SCIERIES.

M. Lombert, architecte, géomètre & mécanicien, à Commerci en Lorraine, inventeur d'une machine hydraulique qui fournit, à peu de frais, une grande quantité d'eau, vient d'adapter presque le même moteur à des scieries qui ont la facilité de se démonter pièces par pièces, & de pouvoir être transportées aisément dans les forêts qui sont en exploitation. Cet artiste en a déjà exécuté une en Lorraine

Les plus habiles mécaniciens géomètres conviennent qu'on peut tirer quelque avantage du pendule appliqué à une machine comme moteur; mais ces avantages nont guère lieu que pour des machines qui ne demandent pas toute la force d'un homme pour être mises en mouvement. Dans celles au contraire qui exigent une force supérieure, le pendule, loin d'être présérable à d'autres moteurs plus psités, leur est au contraire inférieur à plusieurs égards, & sur-tout en ce que son

Digitized by Google

action s'exerçant alternativement en sens contraire, on perd nécessaitement le degré de force que produit l'accélération dans les mouvemens qui se font toujours dans la même ditection.

# Amour d'un Lapin mûle pour des Poules.

Un Particulier a fait imprimer dans les Papiers publics l'observation suivante : · Nous avons eu un gros lapin qui s'étoit » tellement attaché à deux poules, qu'il » ne les quitroit ni la nuit ni le jour. Il » couchoit au milieu d'elles, & venoit » dérober à notre table du pain qu'il » alloit ensuite leur partager dans la cout. » Cet animal avoit tongé les plumes de » la queue de ces poules, pour les pou-» voir couvrir plus aisément, ce qu'il a » fait plusieurs fois en présence de quan-» tité de témoins. Après que nous nous » fûmes apperçus qu'il remplissoit auprès b d'elles la fonction de coq, nous en re-» cueillimes huit œufs, que nous en-» voyâmes à une personne qui vousoit les faire couver; mais malheureufement

A V R I L. 1774. 198 « d'un côté, sa cuisnière, qui n'étoit pas » dans la considence, en sit le soir même » une omelette, & de l'autre, le sapia « s'étrangla le lendemain aux barreaux » d'une porte à claire voie, voulant ten-

» ter de pénétrer dans un jardin. »

Cette forte d'amour contre nature n'est point sans exemple. M. de Réaumur l'a phiervé pareillement entre un lapin & une poule; mais ce n'est que l'estet de la lubricité excessive d'un mâle privé de la jouissance des femelles de son espèce. On voit fréquemment d'autres animaux, des chiens, par exemple, & des taureaux, chercher à couvrir des animaux d'espèces différentes, & jusqu'à des corps inanimés. On a fort bien fait de faire une omelette avec les œufs de la poule dont il est ici question; car il est certain qu'avec un pareil coq, ces œufs ne pouvoient être qu'inféconds. M. de Buffon a prouvé par des expériences décilives, que la Nature a mis des obstacles insurmontables à la confusion des espèces, & qu'il ne peut naître des mulets que de la copulation d'animaux d'une espèce si voisine, qu'à peine peut-on y observer quelques différences sensibles. Ce seroit donc bien peu connoître les loix de la Nature, que d'attendre une progéniture de l'union de deux animaux aussi hétérogènes que le sont les quadrupèdes & les oiseaux. Sans cette loi si sage & si nécessaire, qui maintient chaque espèce d'animal dans un état permanent, tout seroit confondu dans le règne animal. Il n'y autoit depuis long temps qu'une seule espèce d'animaux; ce seroit celle des monstres, dont les formes se combinant perpéruellement de la manière la plus bizarre & la plus viciense, parviendroient ensin à rendre même leur existence impossible.

## ANECDQTES.

I.

Dans le prologue de la comédie du Roi de Cocagne, il y a un poète nommé la Farinière, dont l'original étoit un homme très connu sous le nom du poète May; il avoit fait une trentaine d'ouvrages tant tragiques que comiques, sans avoir pu réussir à en faire un qui pût soutenir la représentation. Il étoit toujours poudré à blanc. La peinture étoit si ref-semblante que le poète May s'en plaignit

A V R I L. 1774. 193 au Lieutenant de Police, mais sansaucun succès. La Thorilliere père, qui repréfentoit ce tôle, pour appaiser le pocte May, le conduisit dans un cabaret; &, pour consommer la réconciliation, lui sit boire beaucoup de vin de Champagne qui le mit dans un état à ne plus rien sentir. On le coucha dans un lit du cabaret; on prit ses habits, & la Thorilliere représenta son rôle avec les propres vêtemens de ce poète.

#### II.

Le Pédant joué de Bergerac est la première représentation où l'on ait osé hasarder un Paysan avec le jargon de son village. C'est aussi la première comédie qui ait paru en prose depuis que Hardi & ses contemporains ont établi un spectacle régulier à Paris.

#### III.

A la première représentation de la comédia de Pamela, par M. de la Chaussée, quelqu'un demanda à la porte: Comment va Pamela? Un mauvais plaisant répondit: Elle pâme, hélas!

I. Vol.

I

# AVIS.

١.

## Pensionnat.

Madame Leprince, belle-sœur & élève de Mde Leprince de Beaumont, auteur du Magasin des Ensans, demeurant ci-devant sur le quai de l'Ecole, demeure à présent rue Royale place Louis Quinze, chez M. Lucotte, maison à porte cochère. Elle prend des pensionnaires depuis l'âge de six ans jusqu'à douze; elle leur montre la géographie, l'histoire, la mythologie, la sphère; de plus l'écriture & l'orthographe. La pension est de sept cent livres; elles ont une bonne nourriture. Les Demoiselles qu'elle a actuellement chez elle, peuvent faire preuve des soins qu'elle met à les avancer; elles sépéteront non superficiellement devant les personnes qui desireront les entendre pour les gonvaincre de la vériré de l'énoncé.

Mde Leprince prend des Demoiselles Errangères. Elle en a qui lui font honneur; elle ne les quitte point, & est occupée sans cesse à les instruire & à leur former le caractère; elle a des Demoiselles de condition, & autres de bonne famille.

Les pensionnaires sont dans une maison honnête, en bon air & à la proximité des promenades. Elle se charge de les faire instruire, & de les faire préparer à la première Communion.

#### 1 1.

Béchique ou Sirop pedoral, en liqueurs.

Le sieur Valade, auteur du Béchique souverain

on Sirop pedoral, approuvé par brevet du 24 Août 1750, pour les maladies de poittine, comane rhume, toux invétérée, oppression, soiblesse de poittine & asthme humide, donne avis au Public que son Béchique ne se débite que chez lui, asin que les personnes qui seront dans le cas d'en faire usage puissent le consulter, comme elles ont paru le desiter.

Son Béchique, en tant que ballamique, a la propriété de fondre & d'atténuer les humeurs ensgorgées dans le poumon, d'adoucir l'acrimonité de la lymphe; & comme parfair restaurant, il rétablit les forces abattues, rappelle peu - à - peu l'appétit & le sommeil, produit en un mot des éffets si rapides, dans les maladies énoncées, qu'une bouteille, taxée à 6 livres, scellée de son cachet & étiquetée de sa main, suffit pour en faire éprouver toute l'efficacité avec succès.

Le sieur Valade demeure toujours au Temple, dans le bâtiment neuf, chez le Boulanger, vis-àvis le Serrurier, au deuxième, N°. 10, a Paris. Il continue le débit de ses Liqueurs fines & étrangères, d'un goût exquis, que d'ailleurs on est libre de n'acheter qu'après les avoir goûtées. On trouve le sieur Valade journellement; &, en eas d'absence, il faudra s'adresser chez Mde Barilles, fabricante de manchons de plumes, la porte à côté, N°. 9.

#### III.

## Le véritable Trésor de la Bouche.

Le sieur Pierre Bocquillon, marchand gantierparfumeur, à la Providence, à Paris, entre l'Eglise St Louis de MM. de Ste Catherine & la rue Percée,

vis à vis celle des Balets, annonce qu'il a été reçu à la Commission royale de Médecine le 11 Octobre 1771, & qu'il est le seul compositeur de la liqueur nommée le véritable Trésor de la Bouche. Les vertus de sa liqueur sont de guérir rous les maux de dents, tels violens qu'ils puissent être; de purger de tout venin, chancres, abscès, & ensin de préserver la bouche de tout ce qui peut contribuer à gâter les dents. Cette liqueur a un goût gracieux à la bouche, rend l'haleine agréable & douce, conserve les dents quoique gâtées.

L'auteur reçoit tous les jours de nouveaux suffrages sur l'excellence de sa liqueur. Il a des bouteilles à 10,5,3 liv. & 24 sols. Il donne la manière de s'en servir, signée & paraphée de sa main, & met son nom de baptême & de famille sur les étiquettes & bouchons marqués de son cachet. Il a son tableau à sa porte, asin de ne point se tromper de boutique.

Il vend aussi le tassetas d'Angleterre blanc & noir, propre pour les coupures & brûlures, approuvé par la Commission royale de Médecine, le 31 Juillet 1773.

L'auteur prie les personnes qui lui feront l'honneur de lui écrire, d'affranchir le port des lettres.

## IV.

# Tapisseries en papiers.

L'invention des Tapisseries en papiers est d'autant plus heureuse, qu'en procurant au Public le moyen de se meubler très - proprement & à bon compte, elle devient de jour en jour une branche de commerce très - importante pour le royaume chez l'Etranger. Ce qui s'étoit sait dans ce genre

jusqu'à ce jour, n'étoit point sorti d'une certaine mesure de procédés qui en mettoit presque toutes les productions au même niveau. Celles qu'une manusacture dont le magasin est situé rue Comtesse d'Artois, a mis au jour depuis quesque temps, sont d'un genre si neus & d'une exécution si frappante, qu'on est obligé de convenir que rien n'est impossible à l'industrie françoise. Ce n'est point les étosses de la manusacture de Lyon, ni les beles tentures des Gobelins, c'est un genre de mérite qui soutient la comparaison de ces productions admirables; l'artiste, car l'auteur de ces papiers en mérite le nom, promet incessamment au Public de nouveaux dessins.

Les Etrangers s'adresseront à Mlle Hemeri, chargée de la vente de ces tapisseries, rue Comtesse d'Artois, au Casé d'Apollon, vis à vis la rue Mauconseil.

#### v.

## Essence de Beaute.

Le sieur Dubost, sergent en charge des Gardes de la Ville de Paris, distillateur & parsumeur, enclos de St Martin-des Champs, au grand passage près la grille, vend l'Essence de Beauté, renommée tant pour la barbe que pour la peau, & approuvée tant par la Commission royale que par les Communautés des Barbiers de Paris, de Lyon, de Marseille & de Rouen. On trouve aussi cette essence à Versailles, au château, sur le grand escalier du Roi; à St Germain en-Laye, chez le St François, limonadier, près la paroisse; à Sens, chez le sieur Chambre, rue du Tripot.

## Manière de s'en fervir.

Les Dames mettront une goutte d'essence dans une cuillerée d'eau pour se laver le visage le soir en se couchant & le matin en se levant : cela leur tient le teint frais & empêche le rouge de gâter la peau; on en mettra deux gouttes pour les mains.

Pour la batbe versez quatre gouties de sette essence dans une cuillerée d'eau, battez- la avec

un pinceau, & favonnez-vous-en.

Le prix des bouteilles est de 6 & 3 liv. Il y a aussi des essais à 1 liv. 4 sols, avec lesquels on peut fatte au moins quatre-vingt barbes. On fournira les pinceaux à ceux qui prendront des bouteilles de 6 & 3 liv. Il a aussi, pour les voyages, des bouteilles doublées de ser blanc, qui coutent 20 sols de plus.

## LETTRE à M. L., auteur du Mercure,

M. l'abrégé chronologique de l'histoire de France du Président Hénaut est un ouvrage d'un mérite généralement reconnu, & dont on admisera toujours la précision, l'ordre & la clarté; mais plus la considération due à cet illustre écrivain donne de poids à ses assertions, plus ses moindres erreurs sont d'une dangereuse conséquence.

Un historien ne sauroit mettre trop d'attention à rapporter les noms propres orthographiés exactement comme ils doivent l'être; une seule lettre ajoutée ou retranchée dans un nom-propre, suffit pour mettre en contradiction les différens auteurs qui en ont parlé. Cette contradiction répand tou-

jours de l'incertitude dans l'histoire, & souvent beaucoup de confusion sur l'origine de certaines familles très-différentes les unes des autres, dont le nom cependant est à peu, pres le même. Il est échappé à M. le Président Hénaut une erreur de cette nature. Dans son abrégé chronologique de l'histoire de France il donne le nom de Bertrandi à Jean de Bertrand, qui, sous le règne de François I & d'Henri II, fut successivement premier président du parlement de Toulonse; président à mortier & premier président du parlement de Paris; premier garde des sceaux en titre d'office; chancelier de France, archevêque de Sens & cardinal. Il est prouvé par les provisions des différentes charges qu'il a occupées, par les fignatures très-multipliées dans les régiffres du parlement de Paris \* & par le témoignage des meilleurs auteurs généalogistes; \*\* qu'il a toujours porté le nom de Bertrand, & que celui de Bertrandi ne lui a été donné que dans quelques actes latins dans lesquels il est aussi appele Bertrandus, Bertranda, Bertrandum, selon le sens de la phrase, \*\*\*

<sup>\*</sup>Registres du parlement de Paris depuis l'année 1539 jusqu'en 1559.

<sup>\*\*</sup> Le Père Anselme, histoire des grands Officiers de la Couronne, première & dernière édition à l'article Bertrand; les MM. de Ste Marthe, François Duchaîne, histoire des Chanceliers, à l'article Bertrand; Blanchard, histoire des Maîtres des Requêtes, page 187; Noguier, histoire touloufaine, édition de 1556, pag. 171, &c., &c., &c.

<sup>\*\*\*</sup> Amplissima est inter Tolosates Bertrandorum familia è qua Joannes Tolosa oriundus suit, &c.

Peu de gens sont instruits de toutes ces particularités, & ceux qui les ignorent pourroient fort bien confondre la famille du chancelier de Bertrand en le voyant appelé Bertrandi, avec une famille de Bertrandi qui est établie dans le pays de Comminge, & qui fut anoblie vers l'an 1,80. L'époque de cet anoblissement prouve bien la différence des deux familles; mais cette époque n'est pas connue de tout le monde. Le chancelier de Bertrand, fils de Nicolas de Bertand & de Dame Jacquette de Sauran \*, naquit à Toulouse. Il épousa Dame Françoise de Rivière, dont il eut un fils & deux filles; son fils mourut sans postérité. La première de ses filles épousa Germain Gaston de Foix; la seconde sut marige à Jean Dillier, Seigneur de Chantemerle & de Vaupillon. François de Bertrand, frère aîné du chancelier quatrième président au parlement de Toulouse. seigneur de Moleville, qui épousa en premières noces Jeanne de Seguier; & en secondes noces, Marie de Foix de Carmain, est celui dont la postérité est perpétuée à Toulouse, & subsiste encore aujourd'hui.

Histoire de Jean Bettrand par Frison, dans le Gallia purpuratte, pag. 623..... Joanni Bertrando Tolosano, Senonenst archiepiscopo, cardinali primario, & c. Epitaphe du cardinal Bettrand, tirée de l'église des Augustins de Venise, où il sur inhumé en 1560, & rapportée par le Père Anselme.

<sup>\*</sup> Procès-verbal des preuves de Malte, dressées en 1620 pour François de Bertrand, petit-fils de François, frère aîné du Chancelier, où le testament de Nicolas de Bertrand est rapporté.

Comme la littérature embrasse aussi la connoisfance de l'histoire, j'ai cru, Monsieur, que la découverte d'une erreur historique étoit faite pour trouver place dans voire Journal.

Je suis avec la plus parfaite considération, &c.

## NOUVELLES POLITIQUES.

De Constantinople, le 22 Janvier 1774.

La mort du Sultan n'a occasionné aucun trouble, & l'on est persuadé que cet événement n'apportera point de changement aux mesures prises pour la campagne prochaine.

Quelques instans avant que de mourir, Mustapha III fit appeler, auprès de lui, son frère Abdoul Hamed; il le nomma son successeur, lui exposa la situation actuelle de la Turquie & les projets qu'il avoit formés, soit pour le gouvernement de l'Empire, soit pour continuer la guerre, soit enfin pour parvenir à l'ouvrage de la pacification. Il lui recommanda, de la manière la plus rendre & la plus forte, le Sulan Selim, fon fils unique. Il laisse, de plus, trois filles dont l'aînée, âgée d'environ quatorze ans, est déjà veuve de deux grands Visis. Le droit d'aînesse ne règle pas chez les Turcs la succession au Trône qui appartient à tout le Sang!Ottoman. [Les Princes exelus ne sont point immolés à la désiance de l'Empercur: ils sont seulement surveillés & privés de semmes dont ils puissent avoir des enfans.

On fit dernièrement la cérémonie qui répond en Turquie au Couronnement des Souverains chez les Chiériens. Elle consiste à ceindre le Sul-

tan proclamé par le Muphti, l'Ulema (les Gens de Loi) & la Milice , du cimeterre d'Ottman chi f de la race Impériale, qu'on garde dans la mosquée d'Ayoub. Mustapha III est mort dans les circonstances les plus glorieuses de la guerre qu'il soutenoit contre la Russie. Il laisse à son frère des plans de campagne ou des projets de paix tout dreslés, des armées exercées & des tresors. Il avoit succédé en 1757, comme nous l'avons dit. à Olman Ibrahim, & celui ci en 1754 à son frère Mahomet V. Ils étoient fils de Mustapha II, déposé en 1730 & remplacé par son frère Achmet II, à qui succéda par déposition aussi en 1730. Mahomet V, dont on vient de parler, & qui écoit né à Belgrade en 1696. Mustapha II & Achmet III avoient pour père Mahomet IV, &, à ce qu'on prétend, pour frère puiné Mustapha Aga, mort à Bruxelles en 1729.

## De Vienne, le 5 Mars 1774.

L'Académie de Peinture & de Dessin, qui est établie en cette ville depuis quelques années, a obtenu de Leurs Majestés Impériales la permission d'exposer, tous les ans, aux yeux du Public, les ouvrages de ses Membres & de ses Elèves, ainsi que cela se pratique dans plusieurs grandes villes, On lui a assigné pour cet effet la petite salle de redoute qu'on ouvrit, avant hier, pour la première fois, & où chacun s'empresse d'aller voir des productions nationales, fruits de la protection particulière que Leurs Majestés Impériales aiment à donner aux beaux atts.

## De Hambourg, le 14 Fevrier 1774.

Toutes les lettres qu'on reçoit ici de Russie,

On recherche toutes les particularités de la vie de cet homme singulier que sa hardielle criminelle a rendu fameux : voici des dérails qu'on nous a écrits de Moscow. On prétend que ce Cosaque est né d'une famille distinguée de son pays. Le sieur Rasoumowski que l'Impératrice Elisabeth fit Hetman (général) des Colaques, se l'attacha, le conduisit à Pétersbourg & le sit recevoir Page de l'Impératrice. On l'envoya à Berlin pour y faire quelques études. Il servit chez les Prussiens dans la dernière guerre. Il fut fait Gentilhomme du Grand Duc, développa dans cette place son esprit de révolte & d'indépendance, & fut, pour cette raison, éloigné de la Cour. Il voyagea dans les pays étrangers; son inquiétude naturelle ne lui permit de se fixer nulle part, il revint en Rus sie & sit quelques campagnes contre les Turcs & contre les Polonois; il se retira ensuite dans sa patrie, où il a fomenté sourdement la rebellion qu'il vient de faire éclater. On dit que, pour en imposer à ses complices, il leur distribue les Titres, les Offices & les Ordres de Chevalerie de l'Empire. Il décore, dans les déserts où il commande des cordons de différens Ordres de Russie. les chefs de son armée qui n'ont jamais dû prétendre à cet bonneur. C'est par des moyens de cette nature & par d'autres singularités que cet homme donne à sa révolte un caractère particulier & cherche à s'attacher davantage ceux qui ont eu le malheur & la foiblesse de se laisser séduire par ses impostures.

## De Warfovie, le 29 Janvier 1774.

La Délégation va continuer les léances & s'ocenper des moyens de régler l'administration inténieure du toyaume, afin qu'il ne reste plus à l'as-

femblée nationale qu'à confirmer ce qui aura été, conclu & déterminé

On prétend que la Cour de Vienne a résolu d'envoyer, dans ses nouvelles acquisitions en Po-logne, six régimens de Houssards, outre les six régimens d'Infanterie & les quatre de Chevaux-Légers, qu'elle avoit d'abord destinés pour la garde de ces Districts

La Délégation s'occupe actuellement de l'affaire concernant les impôis, & l'on préfume que le projet de l'accife à établir en Pologne, comme dans plusieurs pays de l'Europe, sera adopté, quoiqu'on ne soit point d'accord sur les arrangemens propres à en régler la perception. L'affaire de l'Ordinacie d'Ostrog est suspendue, & il ne paroît pas qu'on travaille sérieusement à conclure les articles séparés des Ttraités de partage.

Le 13 de Février, le sieur Janoski, premier bibliothécaire de la célèbre bibliothèque Zaluski, eut l'honneur de remercier le Roi des bontés qu'il a eues pour lui. Les héritiers du seu Evêque de Kiovie sont tous leurs esforts pour se rendre maîtres de cette riche collection de livres. Ce Prélat a laissé 40,000 storins de dettes qu'ils resuscient d'acquitter, & ils renvoient les créanciers à la Commission qui a pris possession de la bibliothèque, au nom de la République.

Quelques détachemens de Dragons Prussiens sont arrivés en cette ville, & doivent se rendre en Podolie & dans la Volhynie, pour y acheter des chevaux.

Le terme du départ des Commissaires chargés de régler avec ceux des Puissances copartageantes les anouvelles frontières de la Pologne, n'est point encore fixé. On croit que cette assaire, avant que d'être conclue, éprouvera beaucoup de délais & de difficultés.

#### De Dantzick, le 8 Janvier 1774.

Les nouvelles qu'on reçoit ici de l'intérieur de la Russie so si contradictoires, qu'il est très-difficile d'y démêler la vérité. Ce qui paroît certain, c'est que la révolte de Pugatschew, loin d'être étoussée, s'accroît de jour en jour. Ce rebelle ravage & désole les provinces par lesquelles il présume que le général Bibikow pourroit diriger sa marche: il a déjà pillé & détruit les mines de ser du gouvernement d'Orenbourg, & il a grossi son parti d'une soule d'habitans ruinés, auxquels il ne restoit que ce moyen pour se procurer des sub-sistemes: il a converti le siège d'Orenbourg en blocus, assa d'opposer de plus grandes forces au général Russe; on craint même qu'il n'ait des liaisons secretes avec les Tartares de Cuban.

La fituation des affaires de cette ville est toujours la même. Le Magistrat se flatte cependant que l'entremise de l'Angleterre & la médiation de la Russie garantiront le commerce de Dantzick de la ruine dont il est menacé; mais on n'est pas sans inquiétude, sur tout depuis qu'on a répandu ici la nouvelle que le Minstre de Sa Majesté Prussienne auprès du Roi & de la République de Pologne, avoit déclaré que ce Monarque n'adopteroit aucun arrangement relatif au commerce en général, & spécialement à celui de la Vistule.

## De Stockolm, le 19 Février 1774.

Le Comte Charles Scheffer a remis entre les mains de la Société Patriotique une somme de 2000 écus, monnoie de cuivre, qui lui avoit été envoyée avec un billet écrit en françois & conçu

dans les termes suivans: « La charité que vout mexercez est la récompense du travail C'est la » rappeler à la véritable institution; c'est faire du maineur de quelques-uns la fource du bonbeur » public Permettez moi de concourir au succès » de votre bienfaisance, en lui offram un tribut » que je paie volontiers aux vues qui dirigent la » Société Patriotique. Je vous prie de taire mon mom. Si la somme doit être inscrite sur un resgiftre, il importe peu qu'on y life de qui elle » vient » La Société Patriotique a cru ne pouvoir mieux remplir les intentions du donateur qu'en abandonnant cette somme à la direction de la Maison du Travail établie en cette Ville, & elle espère en même temps que cet exemple de libéralité, donné par un étranger, excitera une noble émulation, & qu'on s'empressera à maintenir un établissement dont le Public retire les avantages les plus solides Elle a distribué différens prix aux paylans de la Bothnie Occidentale qui se sont adonnés à la culture des pommes de terre. Ces prix consistoient en gobelets, en cuillers & en médailles d'argent Pour en obtenir un , il falloit que le paysan cut étendu sa culture en défrichant une pouvelle terre.

## De la Haye, le 11 Mars 1774.

Les alarmes qu'on avoit eues sur les inondations se sont renouvelées depuis quelque temps. Plusseurs digues ont beaucoup sousiert, & l'on y a envoyé des inspecteurs & des ouvriers. Trois cens hommes ont été employés à piévenir les brèches que l'eau alloit faire à une grande digue qui sert de rempart vers l'embouchure de la Meuse à la partie méridionale de la Hollande le gonflement du Vahal & celui du lac de Harlem, ous alarmé les contrées adjacentes. Ce dernier lac, qué est devenu avec le temps une mer intérieure, ne peut être contenu par des digues & le volume de fes caux paroît augmenter tous les jouis.

## De Pise, le 17 Février 1774.

On vient d'établir en cette Ville, aux frais de l'Impératrice de Russie, un collège pour centvingt jeunes gens arrivés du Levant. Ils y seront habillés, nourris & instruits dans les sciences, arts & métiers. Souzante jeunes filles Grecques feront également entretenues aux dépens de cette Princesse, & apprendront à travailler à distérens ouvrages convenables à leur sexe. Le docteur Cesar Studiati, médecin, a été nommé directeur & surintendant de ces deux maisons.

## De Venise, le 29 Janvier 1774.

Des lettres de Raguse portent que quatre navires Russes armés en guetre, & qui croisent entre Zante & Corfou, inquietent les navires marchands, & qu'ils les visitent avec une extrême rigueur.

## De Londres, le 10 Février 1774.

Le 28 du mois dernier, le Vice Roi d'Irlande se rendit à la Chambre Haute du Parlement à Dublin, & donna, en présence des Communes, le consentement Royal au Bill pour lever 265, 000liv. sterl, par annuités & à celui pour établir pluseurs droits de timbre en Irlande; ainsi ces deux Bills qui ont excité au Parlement d'Irlande des débats si viss & si longs, sont ensin passés en Loi.

Un particulier arrivé de Boston, d'où il étoit parti le 20 Janvier de cette année, assure que, la veille de son départ, on y brâla plusieuts caisses

de thé vis- à vis la Douane, en présence d'une soule de peuple prodigieuse.

On écrit de la Virginie, qu'en desséchant un marais dans lequel il y avoit une grande quantité d'arbres, on apperçut dernièrement deux créatures à figure humaine, qui prirent aussi tôt la fuite. On courut vers elles ; on les atteignit, & leuts cris firent venir une femme à leurs secours. Ces trois Sauvages paiurent effrayés, & aucun d'eux ne put proférer un seul mot dans aucune langue. D'après les recherches faites dans le pays, quelques personnes se rappelèrent qu'un pauvre homme des environs avoit disparu avec la femme depuis un certain nombre d'années, & l'on suppose qu'ils s'étoient retirés dans ce marais, au milieu duquel se trouvoit un petit mont où ils avoient vécu, & avoient eu deux enfans. L'homme étant mort, la femme avoit perdu insensiblement l'usage de parler, parce qu'elle n'avoit personne avec qui elle pût s'entretenir, & les enfans (ont restés muets. On n'a négligé aucuns moyens pour leur apprendre à parler; mais ils n'avoient fait que très - peu de progrès au départ des dernières letties.

## De Paris, le 21 Mars 1774.

Le 16 de ce mois, le sieur de Sartine, conseiller d'état & lieurenant général de police, posa la première pierre de la nouvelle Halle aux veaux, élevée sur les dessins du sieur le Noir, architecte, & exécutée par le sieur le Foulon, expert entrepreneur, dans le marais qui appartenoit ci devante aux Bernardins, près le quai de la Tournelle. Ce magistrat sur reçu par les propriétaires du marché & complimenté par l'un d'eux. Le Public, qui étoit accoutu en soule, marqua la plus grande satis-

faction d'un établissement qu'on desiroit depuis long-temps, & que Sa Majesté, après en avoir reconnu la nécessité & les avantages, a autorisé par lettres-patentes.

#### NOMINATIONS.

Le sieur de Boynes, secrétaire d'état au département de la Marine, entra, le 20 Février, au

Conseil d'état, en qualité de Ministre.

Le Roi a accordé au Marquis de Conflans, maréchal de camp, colonel d'une Légion, le gouvernement du Neuf Brisac, vacant par la mort du Maréchal d'Armentières, à la charge d'une penfion de 6000 liv. sur les appointemens de ce gouvernement, en faveur de la Maréchale d'Armentières. S. M. a donné à Monseigneur le Comte de Provence le régiment de Dragons, vacant par la mort du Chevalier de Montecler; Elle a accordé au Comte de la Chastre-Nancay, colonel en second du régiment Royal des Vaisseaux, la charge de Mestre-de-camp-lieutenant; au Marquis de la Roche - Aymon, colonel du régiment provincial de Périgueux, celle de Mestre - de - camplieutenant du régiment Royal-Nayarre, vacantepar la démission du Marquis de Damas; au Marquis du Chilleau, major du régiment d'infanterie de la Sarre avec rang de colonel, celle de colonel du régiment provincial à Périgueux, & au Duc de Lauzun, capitaine - commandant de la compagnie Colonelle du régiment de les Gardes-Françoises, celle de colonel de la Legion Royale, vacante par la démission du Comte de Coigny.

Le Roi a accordé les Entrées de sa Chambre au Comte de Chastellux, Chevalier d'Honneur en survivance de Madame Victoire.

#### PRÉSENTATIONS.

Le 22 Février, le Prince Héréditaire de Hesse-Rheinsfeldt-Rottenbourg sut présenté au Roi & à la Famille Royale.

Les Députés des Bureaux des Finances de Riom & de Limoges ont eu l'honneur d'être présentés à Monseigneur le Comte d'Artois, & de le remercier de ce qu'il a bien voulu leur attribuer la connoissance des Matières féodales de son apanage. Le seur Vislaguet, premier Président, porta la parole pour la Ville de Riom, & le sieur Durand de la Couture, pour celle de Limoges.

Le Comte de l'riego, Colonel des Gardes Wallones & Grand d'Espagne, a été présenté au Roi & à la Famille royale.

La Comtesse Louise d'Helmstatt a eu l'honneur d'être présentée au Roi par la Comtesse d'Helmstatt.

#### MARTAGES.

Le Roi & la Famille royale ont figné le contrat de mariage du Comte d'Helmstatt, avec Demoiselle de Broglie.

Le Roi & la Famille royale ont figné le contrat de mariage du Comte de Guebrian avec Demoi-felle de Boneuil, ainsi que celui du Comte de Chasteignar, mestre-de camp de cavalerie, avec Demoiselle de Traisnel.

Le 12 Février, on célébra à Dresse le mariage du Prince Charles - Auguste Courte Palatin de Deux Ponts, avec la Princesse Amélie, sœur de l'Elccteur de Saxe. La Princesse avoit fait, la veille, les renonciations usitées dans la Maison de Saxe. Le Prince Charles-Auguste, fils du feu Prince Fréderic & neveu du Duc Régnant de Deux-Ponts, est né le 24 Octobre 1746, & la Princesse Marie-Amélie de Saxe, fille du feu Electeur Fréderic Christian & de Marie-Antoinette de Bavière, est née le 26 Septembre 1757.

Le Roi & la Famille royale ont figné le contrat de Mariage du Marquis de Vassan avec Dlie de Quehillac, ainsi que celui du Comre de Dudrenucq

avec Dile de Champoleon.

#### NAISSANGES.

La femme du Sr Hennequin, confileur à Merz, y accouchs, le 20 Février, de trois garçons qui le portent bien, ainsi que leur mère.

La Princesse épouse du Stathouder-Général des Provinces-Unies accouchs, le 13 Février, d'un

garçon.

La nommée Anne Bailly, semme de Pierre l'Espagnier, laboureur à Corgoloin, baillage de Nuite, accoussa, le 15 Février, dans le quatrième mois de sa grossesse, de quatre enfans mâles, dont trois ont vécu assez de temps pour recevoir le baptême.

Marie Bigant, femme d'Etienne Dardinier, vigneron à Houdreville près Vézelize, en Lorraine, accoucha, le 7 Février, de trois enfans qui vécurent vingt-quatre heures; elle jouit àprésent d'une bonne santé.

La Reine d'Angleterre accoucha, hier, d'un Prince qui est le dixième enfant de Sa Majesté. Elle a eu le bonheur de les conserver tous, & Este jouit, ainsi que le Prince nouveau né, d'une bonne santé.

#### MORTS.

Marie - Angelique - Augustine - Armande d'Aumale, pensionnaire du Roi, fille de Jacques-Antoine Comte d'Aumale, chevalier de l'Ordre royal
& militaire de St Louis, ancien colonei d'infanterie, épouse de Gabriel-Florent, Marquis de la
Tour de Saint - Paulet, est morte en son châteaus
d'Auzeville, près Toulouse, dans la trente-huitième année de son âge.

Louis - Philippe Potin, Comte du Chesne, est mort dans son château, en Normandie, âgé de soixante quatorze ans.

Jacques Clare de Perissac, ancien capitaine de cavalerie au régiment de Brionne, est mort à Beaulieu, en Bas-Limosin, dans la quatre-vingt-septième année de son âge.

Rose Adelaïde-Victoire de Castille, épouse du Marquisd'Hervilly, est morte au château de l'Echelle près Guise.

La nommée Carherine Bazille, veuve de François Helene, jardinier, est morte à Rouen, dans la cent-deuxième année de son âge.

Le nommé Barthelemi Espenan, de la paroisse de Gaussan, vallée de Magnoac, y est mort dernièrement. On n'a point trouvé son extrait baptissaire dans les registres de la paroisse; mais on lit dans celui de 1670, qu'il assista à une bénédiction nuptiale, époque dont le souvenir ne lui avoit point échappé, ainsi qu'il l'a assuré avant sa mort au Curé du lieu, ce qui fair présumer qu'il étoit agé de cent-dix-sept ans.

Marie Thérele Desmier, des Comtes d'Olbreuze, est morte à l'Abbaye royale de Notre-Dame de Soissons, dans la vingt septième année de son âge.

René-François de Biandos, Marquis de Casteja, Seigneur de Courouges, ancien capitaine au régiment de Bourbonnois, infanterie, chevalier de l'Ordre royal & militaire de St Louis, commandant à Marienbourg, est mort à Marienbourg, âgé de soixante-neuf ans.

Jean - Elzeatt de Ripert de Monclar, Prêtre, licencié en théologie de Paris, de la Maison & Société royale de Navarre, vicaire - général & grand · archidiacte d'Orléans, abbé commendataire des Abbayes royales d'Ivri, Ordre de saint Benoît, congrégation de St Maur, diocèse d'Evreux, & de St Allyre, même Ordre & même congrégation, diocèse de Clermont en Auvergne, est mort à Paris, dans la quarante cinquième année de son âge.

#### LOTERIES.

Le cent cinquante - huitième tirage de la Loterie de l'hôtel-de-ville s'est fait, le 25 Février, en la manière accoutumée. Le lot de cinquante mille liv. est échu au N°. 1618. Celui de vingt mille livres au N°. 5267, & les deux de dix mille, aux numéros 6954 & 15982.

Le tirage de la loterie de l'Ecole royale militaire s'est fait le 5 Mars. Les numéros sortis de la roue de fortune, sont 73, 85, 9, 33, 68. Le prochain tirage se fera le 6 Avril.

# T A B L E.

PIECES FUGITIVES en vers & en prose, p	ore e
Ode, tirée du Pleaume 50,	ibid.
Imitation de la première ode d'Horace,	<b>. . .</b>
limitation de la première due d'ilorace,	
Vers à M. le Maréchal Duc de Brislac', à l'oc casson de sa convalescence,	
cation de la convaiercence,	11
Vers pour le portrait de Mde la Dauphine,	12
Rolamire, anecdote morale,	
Lettre de M. de la Harpe à M. Lacombe,	2 }
La Fontaine de Vaucluse,	25
Epître,	28
Vers à Mele Laruette, qui a quitté le théâtre	;
pour six mois, par ordre de son médecin,	3 3
Madrigal,	34
La Laitière & le Chat, fable,	ibid.
Dialogue entre Tibère & Autonin.	35
Idylle de Gesner, traduite en vers françois,	45
La Noisette, allégorie,	48
Les deux Roses, fable,	49
Epître d'Ariane à Thésée, imitation d'Ovide	, 50
La Coquette démasquée,	57
Porrrait d'Adelaide	ibid.
Réponse de Mile T. aux vers qui lui sont	
adressés dans le Mercuse de Mass 1774,	59
Explication des Enigmes & Logogryphes,	ibid.
	60
Enigmes,	63
LOGOGRYPHES,	67
Romance,	69
Nouvelles Littéraires,	ibid.
L'Hygieine, ou l'art de touserver la santé,	81
Lettre for l'art d'éctite.	91

A V R I L. 1774.	215
Duestions de Droit, de Jurisprudence, &c.	81
Homme du Monde éclairé,	84
côme de Médicis, grand Duc de Toscane,	86
Améralogie,	91
applément à l'histoire de l'imprimerie de	
Prosper Marchand,	95
Théâtre de Sophocle,	ibid.
Nouvelles œuvres de M. de la Fargue,	97
La Nature confidérée tous les différens alpect	s, 99
Le Spectareur François,	106
Merinval, drame par M. Darnaud,	I i 2
Catalogue des livres de la bibliothèque de	:
M. Morand,	12 [
Journal des Dames,	L22
De la connoissance & du traitement des Ma	
ladies,	119
Introduction à la Syntaxe latine,	131
Des Causes du Bonheur public,	133
Recueils de Mémoires & d'observations su	
la perfectibilité de l'Homme,	141
Six nouveaux volumes in-12. de l'histoire	
des mémoires de littérature ¡de l'Académ	
royale des inscriptions & belles-lettres, Ouvrages de M. Bezout, de l'Académ	
royale des sciences,	
Les Voyages de Mishel de Montaigne en It	144
lie.	
Fragmens de Tactique, ou six mémoires	145 ibid.
Lettre de M. Blin de Sainmore à M. Laco	
be,	146
Académies, de Dijon,	• -
—de Lyon,	148
— de Rouen',	151 1 <b>54</b>
SPECTACLES, Concert spirituel,	158
Oneta	3.44

Comédie. Françoise.	168
Débuts,	170
Comédie Italienne,	171
ARTS, Gravures.	181
Musique,	184
Colmographie,	159
Nouvelles Scieries	188
Amour d'un Lapin mâle pour des Poules,	190
Anecdotes	192
Avis.	194
Lettre à M. L., Auteur du Mercure,	198
Nouvelles politiques	201
Nominations,	209
Présentations,	210
Mariages,	ibid
Naislances,	211
Morts,	212
Loteries,	213
	- ,

#### APPROBATION.

J'AI lu, par ordre de Mgr le Chancelier, le premier vol. du Mercure du mois d'Avril 1774, & je n'y ai rien trouvé qui m'ait paru devoir en empêcher l'impression.

A Paris, le 30 Mars 1774.

LOUVEL.

De l'Imp. de M. LAMBERT, rue de la Harpe,

# MERCURE

# DE FRANCE,

DÉDIÉ AU ROI.

PAR UNE SOCIÉTÉ DE GENS DE LETTRES:

AVRIL, 1774.

SECOND VOLUME.

Mobilitate viget. VIRGILE.



# A PARIS,

Chez LACOMBE, Libraire, Rue Christine, près la rue Dauphine.

Avec Approbation & Privilége du Roi.

Digitized by Google

# AVERTISSEMENT.

C'EST au Sieur LACOMBE libraire, à Paris, rue Christine, que l'on prie d'adresser, francs de port, les paquets & lettres, ainsi que les livres, les estampes, les piéces de vers ou de prose, la musique, les annonces, avis, observations, anecdotes, événemens singuliers, remarques sur les sciences & arts libéraux & méchaniques, & généralement tout ce qu'on veut faire connoître au Public, & tout ce qui peut instruire ou amuser le Lecteur. On prie aussi de marquer le prix des livres, estampes & pièces de musique.

Ce Journal devant être principalement l'ouvrage des amateurs des lettres & de ceux qui les cultivent, ils sont invités à concourir à sa perfection; on recevra avec reconnoissance ce qu'ils enverront au Libraire; on les nommera quand ils voudtont bien le permettre, & leurs travaux, utiles au Journal, deviendront même un titre de préférence pour obtenir des récompenses sur le

produit du Mercure.

L'abonnement du Mercure à Paris est de 24 liv. que l'on paiera d'avance pour seize volumes ren-

dus francs de port.

L'abonnement pour la province est de 32 livres pareillement pour seize volumes rendus francs de port par la poste.

On s'abonne en tout temps.

Le prix de chaque volume est de 36 sols pour ceux qui n'ont pas souscrit, au lieu de 30 sols pour

ceux qui sont abonnés.

On supplie Messieurs les, Abonnés d'envoyer d'avance le prix de leur abonnément franc de port par la poste, ou autrement, au Sieur LACOMBE, libraire, à Paris, rue Christines.

# On trouve aussi chez le même Libraire les Journaux suivans.

Fournal des Scavans, in-4° ou in-12, 14 voli par an à Paris. 16 liv. Franc de port en Province, 201.41. JOURNAL ECCLÉSIASTIQUE par M. l'Abbé Dinouart; de 14 vol. par an, à Paris, 9 liv. 16 s. En Province port franc par la poste, GAZETTE UNIVERSELLE DE LITTÉRATURE; port franc par la poste; à Paris, chez Lacombe, libraire. JOURNAL DES CAUSES CÉLÈBRES, 8 vol. in 12. par an, à Paris, 13 1 4 6. En Province, 17 1. 14 6. JOURNAL ENCYCLOPEDIQUE, 24 vol. 33 liv.12 f. JOURNAL historique & politique de Genève, 36 cahiers par an, LA NATURE CONSIDÉRÉE sous ses différens 26pects, 52 feuilles par an à Paris & en Provin-LE SPECTATEUR FRANÇOIS, 15 cahiers par an, à Paris. 9 liv. En Province. 12 liv LA BOTANIQUE, ou planches gravées en couleurs par M Regnault, par an, 72 liv\_ JOURNAL DES DAMES, 12 cahiers par an, franc de port, à Paris, 12 liv. En Province. 1 fliv. L'Espagne LITTÉRAIRE, 24 cahiers par an, franc de port, à Paris, 18 liv. En Province, 24 liv.

#### Nouveautés chez le même Libraire.

ICT. de Diplomatique, avec fig. in 8". 2 vol br. Théâtre de M. de St. Foix, nonvelle édition du Louvre, 3 vol. in 12. br. 6 l. Diff. heraldique avec fig. in.89. br. 3 l. 15 lo Theâtre de M. de Sivry, 1 vol. in-80. broch. 2 liv. Bibliothèque grammat. 1 vol in 8°. br. 2 l. 10 (. Lettres nouvelles de Mde de Sévigné, in-12, br. 21. Les Mêmes in-12. petit format, 1 l. 16 L Poëme sur l'Inoculation, in 8° br. Hle liv des Odes d'Horace, in-12. 2 liv. Vie du Dante, &cc. in 80. br. 1 l. 10 f. Mémoire sur la Musique des Anciens, nouv. édition in 40. br. 7 I. Lettre sur la division du Zodiaque, in-12. Eloge de Racine avec des notes, par M. de la Harpe, in 80. br. 11,106. Fables orientales, par M. Bret, vol. in-8º. broché. z live La Henriade de M. de Voltaire, en vers latins & françois, 1772, in-8°. br. 2.l. 19.C Fraite du Rakitis, ou l'art de redresser les enfans contrefaits, in-80 br. avec fig. Le Phasma ou l'Apparition, histoire greeque, in-8°. br. ı l, ıa (, Les Mufes Grecques , in-89. bx. I 16.16.6. Les Pythiques de Pindare , ine8º. br. s live Monumens érigés en France à la gloire de Louis XV, &cc. in - fel. avec planches, 244 relien carton. Mémoires sur les objets les plus impartans de l'Architecture, in-4°. avec figures, rel. en 12 l. carton, Les Carattères modernes, 2 vol. br. 5 l,



# MERCURE

DE FRANCE.
AVRIL, 1774.

PIECES FUGITIVES
EN VERS ET EN PROSE.

LE GENIZ, Epitre. \*

REMPLI du seu sacré dont brûle le Génie Toi, qu'inspire en naissant le Dieu de l'harmoniss Digne Elève du Pinde, en tes nouveaux efforts, Aux accens de ma voix, redouble tes transports.

A iij

<sup>\*</sup> Come optive évoir destinée à concourir pour le prix de l'Académie Françoise en 1773. Elle est imprimée; & se trouve à Paris, chez la V. d'Houry, sue St Severin, & Esprir, au Palais royal.

Guidant ton vol rapide aux rives du Permesse;
Sur ces lieux renommés fixe les yeux sans cesse.
Crains de te ralentir dans ton essor pompeux:
C'est en volant toujours qu'on voit ce Mont fameux.

Il faut louvent lottir des traces ordinaires :

On rampe en le traînant dans les routes vulgaires.

Ne suis que la Nature, &, du Beau seul épris,
Que le charme des vers enlève tes esprits.
Aux fougues du Génie, abandonne ton ame:
Que ce sublime élan la ravisse & l'enstaume.
Dans ton ardeur biûlante, invoque les Neuf
Sœurs;

Tout plein de leur ivresse, on obtient leurs saveurs.

Mais pour te couronner d'une gloire immortelle. Fais éclater toujours cette heureuse étincelle. Hélas! trop fortuné, si, ton guide en ce jour, Je m'éclaire moi-même, & m'instruis à mon tour.

C'est du ciel que descend la flamme du Génie.

Tout brille à ce flambeau; sans lui tout est sans

vie.

Un ouvrage languit, privé de sa chaleur; Sans force, il ne répand que l'ennui dans le cœura Mais quand ce seu divin dans ses pages respire, Il agire, il ravit: tout cède à cet empire: Et ce seu, reproduit sous mille aspects divers. Fait rejaillir soudain les plus brillans éclairs. Notreespritenchanté, qu'il frappe & qu'il éton-

Aux plus douces erreurs le livre 80 s'abandonne.

Vois'l'homme de Génie inspiré par les Cieux; La fureur qui l'embrase éclate dans ses yeux. Quel air terrible! il semble être armé du tonnerre;

Les traits qu'il va lancer vont effrayer la terre Il veut tout asservir, tout soumettre à ses loix : Les mortels entraînés frémissent à sa voix.

D'un coup d'œil embrassant les sècles & les âges,
De l'avenir encore il perce les nuages;
Rassemble dans un point tous les êtres divers,
Et de ses siers regards mesure l'Univers.
Mais que va-t-il créer, ce Roi de la Nature?
Il ose l'asservir au joug de l'imposture.
Al'instant du délire, il trace ses tableaux,
Et leur fait respirer le seu de ses pinceaux,
Il va peindre des mers la masse mugissante,
Sur l'empire des eaux la tempête éclatante;
Et Neptune en courroux, vainqueur du Dieu du
jour,

De ses flots menaçant le céleste séjour; Là les Tyrans des airs, qui, poussant les nuages, Dans leurs flancs déchirés sont tonner les orages,

La foudre qui serpente, & repand la terreur;
. A i o

Et le Globe ébraulé, dans ces moments d'hoereut.

Ici plas vivement les touthes enflarances Expriment les combats & le choc des armées Les glaives des Guerriers brillans de toutes parts Les fureurs, le fracas de Bellonne & de Mars.

Dans sa marche incertaine, il s'élève au sublime, Et le faitle emporter par l'inftinct qui l'anime. Le Pay (age change : il prend un ton nouveau : L'aimable Fiction lui remet son pinceau, Et ses crayons, guidés d'une main plus lègère, Esquissent des sujets qu'il invente pour plaire. Il leur prête à son gré les plus vives couleurs : Sa Muse n'aime plus qu'à répandre des fleurs. Il offre à nos regards le palais de l'Aurore, Le temple de Vénus & le jardin de Flore. Ou le char du Soleil, ce Dieu de l'Univers; Qui, poussant ses Coursers sur la voûte des airs, Dispense dans sa gloire & la flamme & la vie. Il peint tous les trésors de la Terre embellie. La Nature naissante au souffle du Zéphir, Les filles du Printems qui vont s'épanouir, Et l'essaim des Plaisirs, sur de charmantes rives : Invitant les Sylvains, les Nymphes fugitives. Il montre le bonheur au sein d'heureux séjours. Habités par les Ris, les Grâces, les Amours.

Peintre des passions qu'il tout on qu'il con-

### A V R I L. 1774.

Il devient tour-à-tour Michel-Ange ou l'Albane. En plongeant un œil sûr dans l'abyme du cœur, Pénétrant ses replis, soudant sa prosondeur, Il voit des chocs affreux, des combats, des ora-

ges,

Dans cet autre Océan, entraîner feurs savages.

Des mêmes passions al se remplit alors:

Il brûle de leurs sour, il restent teurs eransports.

Des Etres qu'il anime il prend le caractère,

Frémit; en trait de flamme il dépeiat la colère.

Le cœur plein de regrets, l'œil humide de pleurs,

Des amans malheureux il trace les douleurs.

Par la valeur guidé, sur le char de la Gloire

Il conduit un Héros qui vole à la victoire:

Grâces, vous l'inspirez; dans le plus heureux jour.

Il décrit ves attraits & les feux de l'Amour.

Vent-il nous pénétres des plus fortes images.

El brûle, &, de la terre abandonnant les plages.

Semblable à Prométhée, il vole dans les cieux.

Ravir le seu sacré dans le palais des Dieux.

L'enrhoussalme alors le presse & le domine.

Et rous les traits builans de sa sureur divine.

Portent l'émotion, le trouble dans nos sens.

Et romplissen nos cœurs de ses grands sentiment.

Aux sublimes objets souvent l'ame élanoée.

Puisse-t-il, en suivant le vos de sa pensée.

Bans son expression, au gré de ses andeurs.

& ses Etres donner la vie & les couleurs!

Dans ses dessins respire une heureuse magie. Quels grouppes variés! que d'ame & d'énergie ! Tout frappe, tour enchante en ses portraits divers.

Et sa touche divine embellit l'Univers.
On le voit réunir les teintes les plus sombres,
S'il veut nous entraîner dans l'empire des ombres;
Mais loin des tristes bords, revolant jusqu'aux
cieux,

Il verie le nectar dans la coupe des Dieux.

Un merveilleux touchant, de brillantes images,

Un coloris flatteur animent ses ouvrages. Il aime à varier le ton de ses accens, A former des accords enchanteurs ou puissans. Tantôt, pour donner l'être à d'aimables chimères

Quittant de forts pinceaux pour des touches légères.

Tantôt c'est l'aigle altière, au vol audacieux, Qui fend les champs de l'air & plane dans les cieux.

Il nous plaît, il nous frappe, & le Dieu qui l'inspire,

Lui remet à son choix la trompette ou la lyre, De son cœur enstammé partent ces traits divins, Qui charment leurs esprits, éclairent les humains. Dans une longue nuit, près du berceau du monde,

Erra de nos ayeux la troupe vagabonde:
Et dans ces temps obscurs, le Génie inventeur
N'exerçoit point encor son instinct créateur.
Ensin, grâces aux Dieux, sa clarté vive & pure
Perça le voile épais qui couvroit la Nature.
Il lui donna la vie au feu de seregards;
En Souverain du monde y sit régner les Arts,
Détrôna l'Ignorance, & vint prendre sa place.
Apollon descendit sur les bords du Parnasse;
Aux accords de sa lyre attira les neuf Sœurs:
L'Olympe fut sensible aux concerts de leurs
chœurs.

Les Mortels envioient les honneurs du Per-

On admira d'abord les Chantres de la Grèce. Quand Homère parut, égal au Dieu des vers, Ses sublimes accens remplirent l'Univers. Les peuples étonnés publièrent sa gloire: Il tient le sceptre encore au Temple de Mémoire.

Rome enfin triomphante affermit sa grandeur:

Mais ce fut aux beaux arts qu'elle dut sa splendeur.

Plus doux, plus gracieux, plus élégant, Virgile Porta son vol moins haut que le chantre d'Achille. L'un sembloit un torrent: l'autre, paré de sleurs,

A vj

Imitoit dans leurs cours les suificaux enchanteurs.

Sur les rives du Tibre, Ovide sit entendre D'un luth voluptuous le son satteur & tendre. Harmonieux poète & peintre ingénieux, Horace célèbra les Belles & les Dieux. L'immortel Ciséron, rival de Démosthène, Dans Rome rappela l'éloquence d'Athène.

Chez ces Peuples fameux, le Génie adoré
Parvint dans leurs écrits à son plus haut degré;
Mais depuis ces beaux jours, depuis ces temps
célèbres,

Il sembloit replongé dans d'épaisses ténèbres.
Nos Pères ignorans méconnoissoint son prix;
Et les Talens restoient en butte à leurs mépris.
Enfin Louis, des Arts entrouvrant la carrière,
Eit rejaillir sur eux l'éclus de sa lumière.
Les Mnses, qu'enchansoient d'aussi brillans accords,

Regardèrent la France & vinrent sur ces bords.

Despréaux, secondé d'une belle cadence,
Rolissois avec goût des vers pleins d'élégance.
Ce grand homme, l'honneur du Théâtre Prançois,

Corneille, avec moins, d'ast, alloit aux grands fuccès:

Moureux dans ces élans qu'inspire le Génie , De pouvoir dédaigner les loix de l'harmonie. Le Dieu du fontiment, Racine for les cœurs Ecablit fon empire, & Melpomène en pleurs, A sa voix, de l'Amour déployant tous les charmes.

Fouchoit & répandoit les plus vives alarmes.
Savant peintre des mœurs, habile en ses dessins, Molière saissisoit les travers des humains.
La Fontaine, inspiré par la seule Nature, En badinant, du vrai crayonnoit la peinture.
D'Horace & de Pindare émole harmonieux, Rousseau pouvoit franchir la barrière des Cieux, Et peindre du Très-Haut la majesté suprême:
Dans des sujets moins grands il s'égayoit luiemême.

Le tendre Fénelon respiroit la douceur.

Bossuet eut pour lus la force & la grandeur.

Dans ces Auteurs divins, vois ce mortel encore.

Qui triomphe sans cesse, & que la France adore.

Qui, sur le Pande asses, près du Tasse & Milton.

Unit en lui Sophocle, Ovide, Anacréon.

Thentasse toujours les lauriers qu'il moissonne.

Apollon lui sourie, & toujours le couronne.

Toi qui biûles au nom de ces Chantres fameux, Embrale ton génie aux rayons de leur feux. Si tu veux remporter les palmes de la gloire, Deviens comme eux l'amant des Filles de Mésmoire:

Er par eux entraînés vers le sacré Vallon,

Qu'ils dirigent tes pas aux sentiers d'Apollon, Charmé de tes transports, que le Dieu de la lyre T'inspire les acces d'un sublime délire! Plein d'un noble courage, osant fixer leprix, Au Temple des neuf Sœurs vole offrir tes écrits. Ces arbitres du Goût, les censeurs du Parnasse, Y peuvent approuver tes chants & ton audace.

Don suprême des Cieux! ame des grands Talens!

Par qui l'homme est vainqueur des outrages du Temps,

O rayon immortel! ô charme de la vie!
Tu l'égales aux Dieux, ô céleste Génie!
Tu sais, de l'Univers balançant les destins;
En maître subjuguer la soule des humains;
Mais les Arts enchanteurs, que ta lueur éclaire,
Pour embellir leurs jours, triomphent sur la

Pat M. de Vollange.



# LE MUET, Conte dramatique.

#### ACTEURS.

MERVAIN père.
Mde MERVAIN.
MERVAIN fils.
Emilie.
Le Docteur L'Aposème.
La Rose.

## SCÈNE PREMIERE.

MERVAIN, Mde MERVAIN.

MDE. MERVAIN.

VOILA pourtant huit jours, Monsieur.

MERVAIN. Je le sais. Oui, voilà le huitième jour.

MAD. MERVAIN. Huit grands jours fans parler.

Mervain. Cela vous paroît monf-

MAD. MERVAIN. Et à vous, Mon-

Mervain. Cela me paroît d'une bizarrerie, d'un entêtement inconcevables. Mad. Mervain. Un entêtement?

Non Monfieur, non : c'est une maladie affreuse, sune du chagrin que vous lui avez causé.

MERVAIN. Un entêtement, vous disje, & d'autant plus fingulier, qu'il
vous ressembloit un peu, qu'il avoit le
défaut de trop parler, & qu'il passoit
même pour indiscret. Et en esset, c'est
à son indiscrétion que j'ai dû la découverte de sa passion pour Emilie, pour une
fille dont je hais le père, & dont je me
suis bien promis de ne jamais faire ma
belle fille.

MAD. MERVAIN. Vous voilàbien avancé! vous aurez un fils muet. Un fils muet! Je ne sais pas ce que je ne présérerois point à ce malheur; mais Monfieur, votre sang froid sur cet arricle me met hors de moi-même. Vous traitez cesi comme un accident ordinaire; il semble qu'on vous dise que votre fils a la migraine...il est muet Monsieur...muet... ce qu'on apelle muet.

MERVAIN. Et vous voulez me rendre

MAB. MERVAIM. C'est voire cœur qui l'est. Oui vous êtes insensible au plus grand, au plus affireux des malheurs. La douleur où l'a jezé voire désense de parler à Emilie, & suc-rout d'espérer jamais

17

ide l'épouser, a fait sans doute une révolution subite d'humeurs, qui aura frappé sa langue de paralysie Voyez donc ce qu'il y a à faire là-dessus. J'ai fait venir chaque jour ses meilleurs amis, mais il n'y en a pas qui lui ait arraché un mot... Si ce n'étoit que pour vous qu'il se tût, je n'en serois pas surprise: votre dureté, votre avarice lui ont souvent sermé la bouche; mais c'est pour moi-même, c'est pour tout le monde... N'y a-t'il donc point de remède à cela? & serai-je la plus insortunée des mères?

Menvain. Si vous imaginez, ma femme, que ce soit une maladie, faites le voir à potre voisin le Docteur, à M. Laposème. J'y consens, mais je ne sais si la Faculté a des remèdes pour cela. Le Docteur vous dira bien en voyant, que votre sils ne parle point, qu'il est muet; c'est à dire qu'il en saura autant que le Sganarelle de Molière; mais pour le faire parler, c'est une autre affaire. Ecoutez, ma femmes vous savez que les grandes querelles de votre sils & de moi tomboient toujours sur l'argent, dont je n'érois jamais affez prodigue envers lui : ch bien, ... envoyez-le moi, ma femme, je vous en prie.

MAD. MERVAIN. Ne lui-parlez pas Emilie; vous aggraveriez son mal.

Mervain. Soit : je n'en parlerai

pas.

MAD. MERVAIN. Ah, mon ami! s'il dit un mot, faites moi appeler sur le champ, que je jouisse du plaisir de l'entendre.

Mervain. Je n'y manquerai pas.

MAD. MERVAIN. De grâce, de la douceur avec lui, & rendez moi mon fils, si vous le pouvez.

MERVAIN. Eh allez, vous dis je; je

l'attends. (Elle fort.)

# SCÈNE II.

#### MERVAIN.

Mervain. Que diantre imaginer sui tout ceci? Une révolution d'humeurs; .... une paralysie... cela est incroyable... mais huit jours sans avoir proféré une seule parole, ... avec sa mère qui le gâte, avec ses meilleurs amis... avec son valet, avec moi... un étourdi, un causeur éternel comme sa mère... cela me passe, mais je le vois.

### SCÈNE III.

MERVAIN père, MERVAIN fils.

MERVAIN père.

MERVAIN p. Ehbien, mon ami, qu'est-

ce? Veux-tu toujours désespérer ta mère & moi, par un silence opiniaire?

Mervain f. salue son pere, le regarde,

& se taît.

MERVAIN p. Mon fils! tu m'effrayes.. Mervain f. prend la main de son père, & la serre avec tendresse.

MERVAIN p., quoi, tu ne nous dira

rien?

Mervain f., fait signe qu'il ne le peut pas.

Mervain p. C'est une chose affreuse. Mais mon sils, écoute moi : je sais que tu m'as boudé quelquesois de l'épargne que je mettois à ta dépense; tu m'a pris pour un avare, & je n'étois qu'un père attentis à ne pas donner trop d'alimens à des goûts toujours dangereux à ton âge... Tiens, veux tu que je te donne une preuve que de ma part ce n'est point un vil attachement à l'argent?... Vois-tu cette bourse: il y a 25 beaux louis d'or dedans. Les veux tu?

Mervain f. fait signe qu'oui, & tend les mains.

MERVAIN p. Tu entends bien que je mets une condition à cela, & que je compte sur ta reconnoissance.

Mervain f. peint la reconnoissance qu'il

en aura.

MERVAIN p. Tu acceptes donc le matché? Tiens, les voilà; ils sont à toi.

Mervain f. demande par signe, s'ils

sont bien à lui.

Mervam p. Oui, oui...je te les donne.

Mervain f. exige toujours en pantomime, que son père en jure.

Mervain p. Oui, foi de père.

Mervain f. embrasse son pere , & se Sauve avec la bourse.

# SCÈNE IV.

# Mervain père.

MERVAIN, Mervain...il fuit à toutes jambes.Oh! par bleu, ce n'est pas là moncompte; pas un mot de remerciement, & j'en suis pour 25 louis?...Larose, Larose!

# SCÈNE V.

MERVAIN père, LA Rose.

LAROSE. Que vous plaît il, Monfieur?
MERVAIN p. As tu vu paffer mon fils?
LAROSE. Oui Monfieur, fort vîte &
fort gaiement. Qu'a t il donc? Il y a hun
jours qu'il n'a eu l'air aussi ouvert.

MERVAIN p. J'ai voulu le faire parler

A V R I L. 1774. en lui offrant de l'argent; il n'a pas dit un mot, & s'est enfui avec ma bourse.

LAROSE. C'est qu'il n'est pas manchot. MERVAIN. Je le vois bien; mais dismoi: penses-tu comme ma femme, qu'il.

est véritablement, absolument muet?

LAROSE. Ce qu'il y a de certain Monsieur, c'est qu'il n'a pas prononcé une syllabe de toute la semaine. Mais c'est plaisant : vous avez fait une tentative de votre côté; & moi du mien, j'en voulois faire une; mais votre peu de succès m'épouvante.

MERVAIN p. De quoi étoit il ques-

tion?

LAROSE. Vous vouliez le prendre par l'argent, & ce n'étoit pas mal imaginé de votre part; mais moi je connois un autre foible, & je voulois en profiter. Monsieur, Monsieur, je l'apperçois: ah! de grâce, laissez moi avec lui.

MERVAIN p. Allons: fais ce que tu voudras; je me retire; mais dis lui que jene prétends pas qu'il garde mon argent pour rien. (Ufort.)

# SCÈNE VI,

MERVAIN fils, LA ROSE.

LAROSE, Le voilà qui vient à mois

bon. Nous verrons si je ne lui ferai pas prononcer quelques-uns de ces jolis mots dont il m'honoroit dans sa cotère.

Mervain fait signe à Larose, qu'il veut changer d'habit, & qu'il en veut un brode.

LAROSE. Monsieur, je n'entends pas. Autre pantomime de Mervain, pour se faire comprendre.

Lyrose. Ah, oui, oui, je com-

prends . . . . j'y vais . . .

Mervain se promene sans mot dire, se met le doigt sur la bouche, & semble se recommander le silence.

LAROSE, (apportant un habit noir.)

Le voilà, Monsieur.

Mervain les yeux enflammes, le prend à la gorge, & lui explique de nouveau par signes ce qu'il demande: Larose sort: autre pantomime.

LAROSE. Que ne le dissez vous plus clairement? La voilà, voire robe de chambre.

Mervain frappe du pied.

LAROSE. Bon : voilà la machine en mouvement; il accouchera peut-être.

Nouvelle explication par signes, de ce que Mervain demande. Larose sort, & Mervain pendant ce temps-là, cherche des yeux dans la chambre, apperçoit une baguette & la met près de lui.

LAROSE (apportant l'habit brodé, ) ah! pour le coup, m'y voilà, je crois.

Mervain fait signe qu'il a bien fait cette fois de ne pas se tromper. Il se fait mettre cet habit: Larose fait mille gaucheries, & dit à part:

Quel diable d'homme! Comment! il ne me dira pas une injure, lui qui en a le recueille plus complet?

Mervain fait signe qu'il veut écrire : nouvelles gaucheries affectées de Larose, même silence de la part du maître qui écrit ensin.

LAROSE. A propos Monsieur, je viens de quitter Monsieur votre père, qui est très-fâché du petit tour que vous lui avez fait. Il comptoit sur vos remerciemens: 25 louis valoient bien un petit mot; on feroit un discours académique à moins de cela.

Mervain fait signe à Larose de se taire. LAROSE. Oh! Monsieur, cela ne m'est pas si aisé qu'à vous.

Autre signe de se taire.

LAROSE. Parbleu, si tout le monde se tast ici comme vous, cela fera une maison fort gaie. Je ne veux pas oublier ce que je sais; il saut que je parle.

Mervain fait signe à Larose de cacheter sa lettre.

LAROSE (à part.) Ah! bon: nous ver-

rons s'il tiendra à celui-ci.

Larose brûle la lettre en la cachetant. Mervain prend le bâton, le rosse & s'en va.

LAROSE (criant.) Peste soit du brutal; encore s'il avoit assaisonné cela de quelques paroles! mais point.

#### SCÈNE VII.

MERVAIN père, LA ROSE, MERVAIN père.

Eh bien, es tu venu à bout de le faire

parler?

LAROSE. Non, de par tous les diables, il n'y a point de mauvais tour que je ne lui aie fait, & au lieu de me tenir de ces discours cavaliers qui lui étoient ordinaires, il a pris en silence le bâton que vous voyez, & m'a rouéde coups.

MERVAIN p. C'est qu'il n'est pas manchot, comme tu disois. Et mon argent,

lui en as-tu parlé?

LAROSE. Point de réponse Monsieur : oh! il est muet comme tous les muets du sérail:

MERVAIN p. Comment : est-ce que ma

A V R I L. 1774. 23 ma femme auroit raison? & qu'une paralysie subite tombée sur sa langue?

LAROSE, Ohoui, Monsieur: c'est cela, à coup sûr; mais la paralysie n'a point gagné le bras, je vous assure.

Mervain p. Vois qui est ce qui frappe. . . Il faut que je sois bien malheureux! Je n'ai qu'un fils, & je ne pourtai me voir revivre dans ses ensans, care personne n'en voudra en cet état-là.

LAROSE. Monsieur, c'est un de vos voisins; c'est M. L'Aposème qui vient, dit-il, de la part de Madame.

MERVATH P. Faites entrer.

# SCÈNE VIIL

M. L'Aposeme, M. Mervain père, La Rose.

M. L'Aroseme Monsieur, Madame Mervain m'a fait l'honneur de passer chez noi, pour me dire de venir voir M. votre fils, qui tour à copp est devenu muet, à ce qu'elle dit.

MERVAIN p. Ne vous a-t'elle pas conté aussi?....

L'Aposeme. Oui Monsieur, que c'étoit L'effer d'un violent chagrin.

II. Vo.

B

MERVAIN p. Eh! croyez - vous cela

possible?

t'Aposeme. Comment, possible? Et n'avez-vous pas oui dire cent fois que les grandes passions sont muettes?

MERVAIN p. Oui, pour un moment;

mais huit jours, Monsieur.

L'APOSEME. Il faut voir le sujer, Monfieur, il faut le voir : à la seule inspeczion, je vais vous dire ce qui en est.

MERVAIN p. Larose, fais venir mon

fils.

LAROSE, Oui, Monsieur. ( Il fort. )

### SCÈNE IX.

M. MERVAIN père, M. L'APOSEME.

MERVAIN p. Et supposé qu'il soit muet, la Médecine a-t-elle des se-crets?...

L'Aroseme (vivement). Si elle en a? Voilà un doute bien singulier! Est-il un mal, un dérangement physique quelconque, devant lequel la Médecine s'arquete ?

MERVAIN p. Je sais que c'est l'opinion

de vos Confrères; mais....

L'Aposeme. Monsieur, les plaisanteries sur mon art sont un peu usées, Dieu

merci, & la confiance que nous avons droit d'exiger, ne se ridiculise plus en plein Théâtre; prenez y garde. MERVAIN. Tout comme il vous plai-

MERVAIN. I out comme il vous plaira, pourvu que vous fassez parler mon

fils.

L'APOSEME. Si je le ferai parler! oh, je vous en réponds, quand il n'auroit parlé de sa vie...

MERVAIN p. Le voici ...

## SCÈNE X.

MERVAIN fils & les mêmes.

L'Aposeme. Oh qu'il a bien les yeux d'un muet!

MERVAIN p. Comment est-ce que

vous voyez cela dans les yeux?

L'Aposeme. Une fonction interrompue altère toutes les autres: ne vous aije pas dit que la première inspection?...

LAROSE: Oh oui, c'est vraiau moins; il ne regarde pas comme un autre: ce que c'est que la Médecine, pour ouvrir l'esprit! Je n'avois rien vu de cela.

MERVAIN p. Mon fils, voilà un habile homme qui vient examiner votre

état, & y apporter du remède.

Mervain fait signe que le Docteur n'y fera rien.

L'APOSEME. Tout beau, tout beau! jeune homme, est ce que vous êtes aussi un peu incrédule en médecine?

Mervain fait signe que oui,

L'Aroseme. Tant pis, Monsieur, tant pis; l'on mous guérira aussi de cette maladie-là. Voyons le bras... En donnez donc, & ne faites pas l'ensant... (il tâte le pouls.) La pulsation du mutisme..., oui, le vrai pouls d'un muet.

MERVAIN p. Comment le pouls ., .

L'APGSEME, Tout s'y peint, tout s'y mesure, pour qui sait y voir & y entendre « vous n'ayez donc pas vu ma thèse sur le pouls?... Il n'y a pas un Docteur Indien qui en sache plus long que moi là dessus... mais à faut que je considere un peu la langue du malade.

Mervain fils refuse.

L'APOSEME. Il le faut, jeune homme,

MERVAIN p. Ahl mon fils, je t'en conjure.

L'Aposeme. En non, mon voilin; il

n'y a qu'à le faire attacher.

Mervain fils vant fuir; le Dodeur le retient. Doucement, s'il vous plaît. Oh, vous me montrerez la langue, ou vous direz pourquoi,

LAR ose. S'il oft muct, comment vous

lez-vous qu'il vous le dise?

L'Aroseme (à Larofe). Vous avez raifon, mon ami. Ce Valet a de la justesse.

Larose. Monfieur, vous êtes bien

bon.

L'APOSEME. Allons, beau muer, ne vous faites point tirailler, & faites les choses de bonne amitié.

LAROSE. Pardi, je tiretois fort bien

la langue à M. le Docteur.

Mervain fils .... rit., & montre sa

langue.

L'Aposeme. Belle & brillante pour des yeux ignorans; mais inflammatoire, engorgée pour les miens... voilà qui est clair... & j'ai justement ici sur moi une lancette propre à faire une petite incision dans cette langue paresseuse.

Mervain s'échappe & s'enfuit.

LAROSE. Oh, notre jeune maître n'aime pas la saignée; je le savois bien.

L'APOSEME. Monsieur, Monsieur, voilà une conduite bien légère; c'est une rébellion en forme à la médecine : on n'en agit pas ainsi avec un homme tel que moi. Que diable, je vous dis de faire attacher cet homme là, & vous n'en fair

Biij

30 MERCURE DE FRANCE. tes rien, & vous m'exposez à cet affront!

MERVAIN p. Monsieur, on lui fera entendre raison.

L'APOSEME. La paralysse a attaqué une partie du cerveau, aussi bien que la langue. Adieu, Monsseur; disposez votre malade, & rendez-le plus docile, si vous voulez que je le revoye. Votre sils est muet, & c'est à moi de le guérir.

### SCÉNE XI.

Mervain pète, LA Rose.

LAROSE. Le Docteur s'en va mécontent; car vous avez oublié la petite cérémonie de le payer.

MERVAIN p. Ah tu as raison; mais il reviendra. Voilà mon fils décidé muet : cependant, que je suis malheureux! Il falloit qu'il aimât prodigieusement cette Emilie que je lui ai défendu de voir!

LAROSE. Voici Madame.

### SCÉNE XII.

Mde MERVAIN, les précédens.

MAD. MERVAIN. Je viens de rencontrer le Docteur. Eh bien, que vous avoisAVRIL. 1774 57
je dit? Mervain est muet incontestablement.

MERVAIN p. Je le sais bien; j'en suis désespéré, car nous ne pourrons plus le marier.

MAD. MERVAIN. Ce seroit le comble de l'infortune, si je ne m'étois pas conduite comme je l'ai fait. J'ai été voir cette Emilie que vous refusez à mon fils. Grâces, esprit, beauté, talens, c'est un prodige, & je serois étonnée que Mervain ne l'adorât pas dès qu'il l'a connue. J'ai fait plus: j'ai voulu voir son père; vous le croyez de vos ennemis, il n'en est rien; vous en avez cru de mauvaises langues, à ce qu'il m'a dit, & je l'ai frouvé tout disposé à faire tout pour vous.

Mervain p. Comment! Il désa-

voue . . .

MAD. MERVAIN. Tout. Laissez-moi achever. Je suis revenue à sa fille, je lui ai conté notre infortune, elle y a été sensible; &, si vous le voulez, elle épouse votre fils.

LAROSE. Quoi! tel qu'il est? malgré toutes les paralysies possibles? Voilà une

bien honnête personne.

MAD. MERVAIN. Décidez-vous, mon mari... Et que savez-vous, si en lui accordant ce que vous lui aviez désendu d'espérer, vous ne lui causerez pas une ré-

B 14

92 MERCURE DE FRANCE.
volution comtraite à celle qui sui a ôté

la parole?

Menvan p. On vousavez raifon: cela est très-possible. Je vous avoue de tout, ma semme; mais où avez laissé Emilie.

MAD. MERVAIN. Elle est ici dans la shambre voifine.

Man vainp. Tant mieux; m'y voilà réfoln: allons, je factifie mon petit reffersiment an bonheur de mon fils, au vôtte,
au mien, je confens à tout. Latofe, allez
faire descendre mon fils: dites-lui qu'il
n'est pas question de Médecin. (Larose
fort.) Pour vous, ma semme, laissez-moi
un moment essayet si la bonne nouvelle que je vais lui donnet, fera quelque
effet.

MAD. MERVAIN. Vous ne voulez pas

que j'en soistémoin?

MERVAIN p. Je vous appellerai avec Emilie quand il sera temps. Le voici sentrez vîte.

#### SCÈNE XIII.

MERVAIN père, MERVAIN fils.

MERVAIN p. Rassurez-vous, mon filst il n'est pas question du Docteur L'Aposeme, ni d'incisson; ... au contraire, je

vais vous apprendre une bonne nouvelle; .. ah! cela vousémeut... eh bien, vous ne devinez pas?

Mervain fils fait signe que non. Mervain pète. Il est pouttant queltion d'Emilie.

L'agitation de Mesvain f. est encore

plus gran**de.** 

Oui, d'Emilie...que je ne connois sois point, mais que je trouve charmante comme vous.

Mervain f. prend les mains de son père; & les baise.

Demandez moi-la en mariage, & je vous la donne.

Mervain f. ouvre 10 fois la bouche, la referme aussi ide, & fait signe à son père qu'il ne peut la lui demander.

Il faut donc y renoncer; car affurément, une fille comme elle ne s'affociera pas

à un muer..

Mervain se jette aux pieds de son père.

Pauvre malheureux ! ah, mon cœur fe déchire. C'en est fait, je n'ai plus d'espérance. Venez ma femme, venez: dans notre malheur, nous sommes trop heureux qu'Emélie se condamne à le partager.

#### SCÉNE XIV.

Les mêmes, Emilie, Mde Mervain.

MERVAIN p. Rien ne peut réparer sa perte, (à Emilie,) puisque l'offre que je lui ai faite, de vous accorder à sa demande, n'a pu lui arracher un seul mot.

Etonnement de Mervain f. en voyant Emilie; il tombe aux pieds de sa mère.

MAD. MER VAIN. Trifte infortuné! tu vas du moins jouir de l'objet de tes vœux; oui, mon fils, Emilie consent à s'unir avec toi. Que ne lui devras tu point ainsi que nous?

EMILIE. Ah Madame! si vous saviez ce que cet himen a de charmes pour moi! (à Mervain p.) Mais Monsieur, c'est de votre main, que je veux tenir celle de votre fils.

MERVAIN p. Volontiers belle Emilie. Il met la main de son fils dans celle d'E-milie. Soyez heureuse, & comptez sur le père le plus tendre & le plus reconnoissant.

EMILIE. Mon bonheur est sûr & le vôtre aussi Monsieur, & le vôtre, mère charmante d'un fils à qui je vais ordonmer de sécher vos larmes. Oui, Mervain,

oui, je suis satisfaite, oui, vous méritez mon cœur; oui, vous savez aimer... parlez.

MERVAIN f. (avec transport.) Ah mon père! Oh mère adorable! oh divine Emilie! vous le savez, si je sais me soumettre

& vous obéir.

LAROSE, miracle!

MAD. MERVAIN. Oh mon fils! oh moment délicieux! Je respire à peine.

Mervain p. Ma fille! un peu trop

d'art peut-être....

Emilie. Vous vous trompez. Monsieur: ce n'est point ce dénouement heureux que J'avois envisagé, en exigeant de votre fils qu'il ne parlat que lorsqu'il en recevroit l'ordre de moi. Je voulois éprouver son amour, & sur tout m'assurer qu'il savoit se taire, & dompter un penchant que je lui soupçonnois à l'indiscrétion. Le fuccès a passé mon attente...

Mervain f. Il a comblé la mienne. Emilie: je suis à vous, & j'y suis pour la vie; je n'ai point trop acheté le plus grand des bonheurs. Mais laissez moi parler désormais, pour vous dire sans cesse

combien je vous adore.

#### EPITRE

#### à M. le Chevalier Bonnard.

Mon jeune ami! je ne viens point l'instruire.
En l'art des vers, où dès le premier pas.
Avec transport ta Muse se fit lire.
Sous l'étendatd de ce Dieu qui t'inspire.
Je suis au plus au nombre des soldats;
La Gloire veut qu'on l'aime avec délire,
le soupirai, mais je ne brûlai pas.
Javois gardé tous mes seux pour Thémite.

Maistoi, l'amant de la Divinité

A double ritre, & l'amant bien traité,
Remplis ton cœur de flammes pour la belle,
Confume-toi, sur-tout sois-lui sidèle;
Que rour à-tour sa main, d'un beau laurier.
Geigne le front du Chantre & du Guerrier.

A Maillebois ton destin sur de plaire;
Cest un présage heuroux pour tes travaux,
The nos soldats sa voix sait des héros;
Tu le verras quolque jour à la guerre,
Près de Condé n'avoir plus de rivaux,
Tu marcheras, ami, sous leurs drapeauxit
La les suivant que ne peux-tu pas saites:

Sur l'autre point, je te sais des amis Qu'en ses projets Apollon t'a choris... Et ce Bertin dont la joyense sève Décrit si bien les bachiques concerts; Et ce Dorse qui, chaque jour, s'élève, Et qui servit de modèle à tes vers.

Toujours féconde en hommes de génie,. Bu seul Buffon notre heureuse patrie Peur se vanter; Buffon en vaut plus d'un; il les vaut tous; mais de la poésse Le luth se tait; rends-lui ton harmonie: Il est à toi, s'il doit être à quelqu'un. Ce luth sacré perdit sa mésodie Au même instant qui nous ravit Piron; Et sous ses doigts rendit le dernier son.

Si tu le prends, Melpomène ou Thalie.
Viendront bientôt s'offrir à tes regards;
Mais sauve tôi des modernes ééarss.
Ton cœur est vrais suis son heureuse penses,
Et ne vas point, travestissant nos arts,
Prendre une voix faussement éloquente,,
Te proposer de factices vertus,
Des passions dont l'excès épouvante,
Et démentant la Nature constante,
Changer ses tons par un cruel abus.

Il est encore un écueil redoutable, Roueil funeste aux beaux ésgrits du tem ps,

On te dira qu'il sussit d'être aimable; Qu'un vain savoir ne fait que des pédans: Si tu le crois, tu bornes ta carrière Au seul plaisir de caresser tes sens. Eh quoi! toujours avec des vers galans Payer le cœur d'une Beauté peu sière Qui te paroît sensible à tes accens, Mais qui se rend à ta frascheur première, Au doux tribut qu'annonce ton printems?

Et quand du poids des rapides années
Ton cœur flétri sentira les effets;
Quand du matin les fleurs seront fanées,
De ton midi quels seront les succès?
Flore à tes yeux, de son aîle légère,
Caressera le bouton jeune & frais;
Tu gémiras: est-ce un moyen de plaire?
Flore te laisse à de tristes regrets.

Ah mon ami! Racine à son aurore

A des Anciens déjà vu les trésors;

Il les relit, il les médite encore.

Il n'a point fait d'inutiles efforts.

Racine laisse un nom que l'on adore;

Lorsque Pradon, écrivain ignorant;

Des froids rimeurs obtient le dernier rang.

Dussé-je ici passer pour pédagogue, A ce propos écoute un apologue Court si je puis, utile heureulement,

On dit qu'un jour l'orgueilleuse Science En son chemin trouva le Bel-Esprit. Fier des succès qu'il eut toujours en France, Dit-il un mot, lui-même s'applaudit; De cent objets prend la superficie En un moment, & croit qu'il se varie, Qu'il est profond & fait pour tout charmer. Il croyoit vrai. Notre Beauté Romaine Le trouve aimable & finit par l'aimer. Or voilà donc le petit-maître en scène; Comme Français il sait, tendre & coquet, Saifir l'instant; l'aventure lui plait Tant & si bien que la bonne Lucine Est appelée, & vient à la sourdine, Après neuf mois, faire le dénouement. · Quel fruit heureux d'une union fi belle! Lui seul pourroit se peindre dignement. Un feu rapide en ses yeux étincelle, Ce qu'en son sein la Nature recelle N'a rien d'obscur pour son entendement. Tout ce qu'il peint, il le peint d'après elle. Ici l'Albane, &, quand il veut, Apelle; Il réunit la force à l'agrément: D'un demi-Dieu c'est l'image fidelle. De son front part un célefte rayon: Tout garantit la durée éternelle Qu'auront ses jours; le Génie est son non

Cher Chevalier, ma fable te plast-tile !

An bel Esprit réunis le savoir,

Et tes écrits, (j'en ai le doux espoir)

Seront payés d'une vie immortelle.

Lorsqu'arrivant aux bords de l'Armançon F,

Tu reverras l'Emule de Busson,

Ce Pline aimable en qui de la science,

Depuis long temps tous les trésors ouverts

N'ont pu ravir ni la mâle éloquence,

Ni l'agrément, ni le don des bons vers,

Guenault ensin, ami sûr & sidèle:

Dans le transport qui viendra te saist,

Tu r'écrieras: oui, voilà mon modèle,

Et s'avouerai qu'on ne peut mieux choisir.

Par M B...

EPITRE 's sur la Fontaine de Vaucluse.

A Madame de \* \*, qui en avoit demandé la description, & qui appelle
l'auteur son Pétrarque.

JE les ai vus , ces lieux charmans ,. Où d'une languislante i vreste

n Rivière qui passe à Semur en Auxois.

2 Cette épître a été imprimée en province avec Beaucoup de sautes; l'auteur nous en a envoyé une copie qui est la seule qu'il avoue.

Le plus fidèle des amans \* Séchou aux pieds de sa maîtresse. Avec les vers fi langoureux Ah! qu'il étoit fottement tendre ! Que j'aime à le voir malbeureun! Il parloit toujours de les feux Et ne savoit rien entreprendre. Car eût-elle le cœur de fer Cette Laure fi difficile A force enfin de le chaufter Le fer doit devenir ductile Qui? moi! que j'aille désormais, La lyre en main, suivre vos traces, Et, sans en obtenir jamais, Gélébrer lans celle vos grâces ? Vos yeux pour moi n'ont plus d'appas. S'il n'ont jamais rien à me dire. Que me fait votre sin sourire Quand vous ne me souriez pas? Votre bouche est plus fraiche encore. Et plus vermeille qu'une seur A l'instant qu'elle vient d'éclore. Mais cer éclat , cette fraîcheur . . .: Ah! fous une image infidelle L'art bien souvent peut se cacher.

<sup>\*</sup> Pétrarque eut toujours à essuyer les rigueurs de la belle Laure, qui fut une vertueuse Demoiselle, à ce que dis l'histoire.

Puis-je la croire naturelle Tant qu'on me défend d'y toucher? Par-tout on vous trouve divine. Vit-on de figure plus fine ? Oui . Vénus étoit faite ainsi. Mais, hélas! en revanche aussi. A-t-on vu d'humeur plus chagrine ? Vous boudez lor(que je badine. Vous riez quand j'ai du souci. Je vais là; venez donc ici. Par fois avec vous je promêne; Si je marche légèrement. -Mais, vous allez à perdre haleines Je vais alors plus doucement. Mais, Monsieur, faut-il qu'on vous traîne? Ce livre est éctit joliment. Mais il est horrible, assomant; Il vous a donné la migraine. Oh le caractère charmant! A me contrarier lans celle Vous mettez vos soins les plus doux. Et vous seule auriez ma tendresse! Hortence! Hortence, y pensez-vous? L'Amour de flèches moins cruelles Aujourd'hui remplit son carquois, On ne voit plus comme autrefois Les amans, tristement sidèles, Aller des rigueurs de leurs belles: Legardir les échos des bois.

Mais un poëre, aimable Hortence, Volant à l'immortalité, D'un trait dont sa Muse s'élance. Pousse le char de la Beauté. Quelle gloire seroit la vôtre Si dans les siècles à venir On s'entretenoit du plaisir Que vous aurez fait dans le nôtre! Vous le pouvez, & seulement, Commencez d'être moins cruelle . . . Enfin est-il rien qu'une Belle Doive payer plus chèrement Que le plaisir d'être immortelle? Mais c'est assez papilloner. Prends tes peinceaux, volage Muse, Et sur les rives de Vancluse Vole pour nous les crayonner. Au sein d'une fertile plaine L'Isle voit des monts sourcilleux \* S'étendre, &, repliant leur chaîne, Former un vallon ténébreux: Là, des flancs d'une grotte obscure, Roulant sur des rochers affreux . Une source abondante & pute

<sup>\*</sup> Lisse, petite ville du Comtat, à une lieue de Vaucluse. Ses dehors sont si agréables, qu'on croit y voir réalisées toutes les sictions des Poètes sur les, beautés de la Nature.

Fait bondir les Acts écumeux, Avec un effrayabt tuurmere. On croiroit qu'au l'éjour des mors Brifant l'urne qui le reflerse Par les entrailles de la terre \* Le Styx arrive for ces bords. Déjà lous deux arches antiques Le cours impétueux de l'eas Se brife, & d'un petit hameau Mouille en grondant les mars gothiques Puis dans de souverrains cananx Tournant un cylindre rapide Avec des coups toufours égaux \*\* D'un affreux amas de lambeaux Forme une matière liquide. L'habitant de ces triffes lient Vit dans l'obscurité profondes Sans lancer un rayon fur eux Le soleil fair le tour de mondes Non loin se présente à nos yeux Sur un rocher inaceffible Le débris du château fameux De ce Pétrarque fi senable. Par un heureux enchantement

<sup>\*</sup> On a toujours tenté inutilement de connoître la profondeur de la Fontaine de Vauclule, & elle fort avec tant d'abondance, qu'elle porte batteau même à sa source.

<sup>\*\*</sup> La papeterie.

On croit encor voir (on embre Chercher sur ce rivage sombre L'objet cruel de son tourment. Des forêts l'effrayant ombrage, Le repaire le plus sauvage Peut servit d'asple aux amours, Dans ces lieux tout nous fait entendre Que pour un cœur fidèle & tendre Il n'est jamais d'affreux séjours. Mais déjà les ondes tranquilles Peignent les cieux dans leur criftal, Déjà les bateliers agiles Vont en chantant sur le canal; Puis d'une rame paresseuse Conduisant leurs perits bateaux Dans la retraite limoneule Yont troubler l'habitant des eaux. Les plaines que le Nil féconde. De Tempé les bords enchantés Sont l'image de ceux qu'inonde Le cours des ces flots argentés. Mais ma Mule, toujours distraire Par un objet cent fois plus doux, Laise là peinceaux & palette Pour ne s'occuper que de vous.

Par M. d'Hermite de Maillanne.

#### LA BONNE MÈRE.

COMME il dort bien, mon enfant! Que son souffle est doux ! que sa bouche est fraîche! .... Que je m'estime heureuse de pouvoir dire : il est l'enfant de l'amour conjugal & de la fanté!.. Il y en a qui naissent souvent aussi avec le germe d'un poison mortel ... Ah! si mon fils ... i'irois ensevelir ma honte dans les abymes, &, pour lui épargner à lui-même les horreurs d'une vie pénible & souffrante, je le précipiterois avec moi... La nature est tellement dépravée, qu'une femme peut voir le fruit de son infidélité, sans mourir de douleur & de remords! .. O Moncalm!... tu es né comme moi, d'une famille où la vertu se transmet de race en race: nous la transmettrons à notre fils avec le sang que nous avons reçu de nos pères .... Viens mon ami, embrassons cer enfant qui fait notre bonheur.

Julie ne savoit pas que Moncalm sût près d'elle; il avoit tout entendu. Il l'accabla de caresses: l'enfant s'éveilla; il seur sourit, ils le prirent dans son ber-

## A V R I L. 1774.

ceau, le couvrirent de baisers & de larmes. Ils éprouvèrent en ce moment un plaisir plus délicieux que tous les plaisirs ensemble; & ce plaisir, ils le font renaître cent fois le jour. Rends-le moi, Moncalm, dit Julie, rends-le moi, que je lui donne à tetter, qu'il vive de la subsistance de sa mère, qu'en suçant mon lait, sa bouche innocente porte à mon cœur les plus douces impressions de la tendresse.

Moncalm resta près de Julie, baisa son sein, la regarda...L'Amour voulut peindre cette scène muette; le pinceau lui tomba des mains.

## Madame la Marquise de Grieu.

Catherine de Paulmier de Vendeuvre, fille de Monsieur de Paulmier de Vendeuvre, Brigadier des Armées du Roi, mort en 1701 ou 1702, naquit en Normandie en 1680. Sa beauté, ses grâces & son esprit ont été célébrés par beaucoup de Poëtes ses contemporains. Elle avoit un talent naturel pour la poésse. A l'âge de 18 ans, elle obtint le prix de l'Académie Françoise par un sonnez à la gloire de Louis XIV. Elle a fait dans

MERCURE DE FRANCE.
toutes les occasions, des vers de société,
où régnoient sur tout la précision & la
sinesse. Elle n'a jamais voulu permettre
que ses petits ouvrages sussent donnés au
Public, & les a presque tous brûlés. A
Pâge de 88 ans, elle sit ces quatre vers
pour M. le Président de Mesnières.

Simple dans les discours, sublime en ses pensées, Tant qu'il sut magistrat, patriote zélé; Aujourd'hui, par son choix, de tous soins isolé Il jouit des xertus qu'il a tant exercées.

En voici d'autres qu'elle fit quatre ans après, en envoyant une écritoire à un de sesamis.

Comment offrir une écritoire?

Elle tire de vous sa gloire.

Si vous daignez vous en servir,

Par elle tracez le modèle

Du bon goût dont le souvenir

A grand besoin qu'on le rappelle.

Une voix touchante & légère, les charmes de la figure, une taille élégante, soutes les grâces de l'esprit réunies à celles de la jeunesse, répandirent un grand éclat sur ses premières années.

Elle épousa M. le Marquis de Grieu à

A V R I L. 1774. 30 ans passés. Des affaires de famille l'appelèrent dans ses Terres : elle y resta long-temps. En 1752, elle revint à Paris avec fon mari. Il mourut en 1755. Depuis ce temps, elle a vécu dans la plus grande retraite, séparée de tout & parfaitement ignorée. C'est sous le nom de Mile de Vendeuvre, qu'elle a été célébre. M. l'Abbé de Laporte a parlé d'elle dans son histoire des femmes illustres. Il la croyoit morte alors. Il dit que les Auteurs de son temps l'ont nommée une Grâce pour la figure, une Syrène pour la voix, une Muse pour l'esprit. On lui lut son article. Le sentiment qu'elle éprouva à cette lecture, fut vif & compliqué. La douceur de s'entendre louer pour le seul intérêt de la vérité, les regrets du passé, le trifte retour sur le présent, toutes ces idées réunies mouillèrent ses yeux de quelques larmes. Elle avoit alors 90 ans passes. Elle mourut le 18 Décembre 1773 dans sa 94e année, sans aucune autre infirmité que l'affoiblissement des organes, & ayant conservé, presque jusqu'à la fin, tous les agrémens de son esprit, les charmes de sa conversation, & la politesse la plus ingénieuse. Une singularité très remarquable dans savie, c'est d'avoir passé environ 40 ans de la manière la plus brillante, & plus II. Vol.

de 50 dans l'obscurité, & enfin danse l'oubli. Sa vieillesse a été très-longue: par justesse & par expérience des usages du monde, elle l'avoit commencée de bonne heure. Ses idées sur la vieillesse, des semmes sur-tout, étoient prosondes & sines; quoi qu'il en soit, on doute que l'exemple d'une retraite commencée d'aussi bonne heure, ait beaucoup d'imitateurs; & bien des gens, trouvant moins de resources en eux-mêmes, penseront peut-rêtre que la décence ne sauve pas toujours de l'ennui.

VERS sur la mort de Mde la Marquise de Grieu, habitante de la rue St Louis au Marais, où elle a sini ses jours dans sa 97° année.

Depuis long-temps la Mort cruelle
Sembloit respecter l'étincelle
Qui restoit à Grieu de ses beaux jours passés:
Sous la glace des ans étoient encor tracés
Les traits charmans dont la Nature
Avoit décoré sa figure.

Esprit, vertu, goût, mémoire & talens,
Ges dons, qu'à son berceau jadis on vit éclore.

En sa faveur avoient trompé le Temps. Et son hiver ne paroissoit encore Qu'être la fin de son printems.

#### ENVOI

A M. Fumé, docteur en médecine.

O toi docteur aimable, & ministre de vie, Qui de celle de mon amie Au dix-neuvième lustre as su porter le cours, Que ne peut de ton art la sublime industrie Avec ta gloire éterniser tes jours!

Echantillon des Poësies composées par Madame de Grieu.

Bouquet à Madame de Vendeuvre.

Que ce beau jour est en gros caractère
Sur l'agenda de mes tendres amours!
Songez y bien, Muse, c'est pour ma mère;
Ne négligez aucun de vos atours.
Depuis vingr ans, avec votre secours,
Dans mes bosquets, des riens ont su lui plaise.
Montrez encore, en variant vos tours,
Que ce beau jour est en gros caractère
Sur l'agenda de mes tendres amours,

C ij

Essal d'un jeune homme de province, fur la bonté généreuse que Madame la Dauphine a fait paroître au village d'Achères. A M. L\*\*.

TOI que j'aime sans connestre, Et dont j'estime le talone. Jo te fais mon remercioment Pour une précieule lettre Que le Public reconnoissant Dans ton Mercure a vu paroître. Et sûr de tondiscernement, Juge moi ; je te rends le maître D'un transport françois qui me prend. Je suis sans donce un téméraire: Je voulois mourir inconnu. Affuré de ne pouvoir glaire : Mais aux charmes de la vertu. Ma mufe ne lait plus le taire: Je m'égare fur l'Hélicon... Qualle puissance infurmontable S'empare de mon timpanon! J'ose célébrer l'action Qu'a fait pout une misérable L'augustoépouse de Bourbon. Un cri perçant se fait entendre; Soudain fon char est arrêté ...

Le cri redouble, & son cœur sendre. Dans un élan précipité, Vole au devant de l'infortune: Combien d'objets intéressans Dans cette scène peu commune! A mon ame ils sont tous présens. Je vois dans des miroirs frappane Le digne époux de l'héroine, Notre bon père, & les enfans De l'incomparable Dauphine Partager tous les sentimens; Je les vois tous dans les allarmes, Répandre l'or sur le malbeur. Ce n'est point assez : & des larmes Peignent la bonté de leur cœur. Heureux François... dans la mémoire Que vous laissez à vos neveux. Sur le marbre gravez l'histoite D'un trait si grand, si généreux. Pour moi dans mon canton sauvage, Triste séjour des aquilons. Où nous plaçons, malgré l'orage, Sous les débris de nos maifons Tout ce qui peut offrir l'image Du zèle qu'on doit aux Bourbons. Lorsque je raconte au village Ce beau trait que nous admirons, J'apperçois en pleurant de joie Julqu'à nos moindres nouriflons

Dont l'amour pour nos Rois déploie Les plus vives affections. Oui , les miens dans leur foible aurore Me montrent déjà le desir Qu'il ont de vaincre, ou de mourir Sous les héros qui vont éclorre Du beau sang qui vient de s'unir. O France heureuse! O ma patrie! Rejouis toi. Ces nœuds brillans Bientôt vont donner à la vie Les plus illustres descendans. Le Dieu dont le pouvoir immense Règne dans le cœur de nos Rois, Ce grand Dieu dont la providence De notre dauphine a fait choix, N'accorde point dans sa sagesse Tant de vertus fans ses faveurs : Louis \* obtint cette Princesse: Elle aura mille fuccesseurs.

EPITRE à M. le Chevalier Desezgaulx qui me pressoit de cultiver la poesse.

Est-ce toi, Desezgaulz, qui me sorges des

Qui veux que désormais je ne parle qu'en vers? As-ru prévu les maux dont tu peux être cause?

<sup>\*</sup> St Louis.

Connois-tu le fardeau qu'en rimant je m'impose?

Vois l'effronté railleur envenimant ses dards,
Sans nul ménagement me lancer des brocards:
Vois Cléon, vois Damis, vois le pédant Aubrate,
En parcourant mes vers, s'épanouir la rate:
Ce début, dit l'un d'eux, est à prétention;
Mon ami, dit un autre, ab! quelle inversion!
Ce morceau ne vaut rien; mais cette phrase est

Si tu connois l'auteur, dis lui qu'il y retouche, Et que dorénavant, châtiant mieux ses vers, Il n'apprête pas tant à rire à l'Univers. Continuons. Pas mal: cette idée est jolie, Dit le plaisant Damon, mais elle est recrépie. Ensin tout calcul fait, & d'un commun aveu, L'épître est dechirée & condamnée au feu.

De mes productions tel seroit le salaire;
Du médiocre auteur c'est le sort ordinaire:
Il n'appartient qu'à ceux qui reçurent des Cieux
L'heureux don de parler le langage des Dieux,
D'éclairer le Public, de graver pour la gloire,
D'être les savoris des silles de Mémoire.
Pour moi, qui n'eus du Ciel qu'un cœur compatissant,

Si je puis secourir le mérite indigent; Si des infortunés j'adoucis la misère; Si le pauvre orphelin en moi retrouve un père, Et que dans le recoin où l'Eternel m'a mis, Je sois assez heureux pour servir mes amis:

C iv

Alors, sans envier les dons de Calliope,
Je vivrai fortuné près de ma Pénélope:
Et lorsque d'Atropos l'homicide ciseau
Me précipitera dans la nuit du tombeau,
On dira qu'à l'Amour, à l'Amitié fidelle,
Des amans, des amis, Souchés sut le modèle.

Par M. Souchés de Labremaudière, fieutenant au rég. de Beaujolois.

## LE LOUIS D'OR & LE LIARD.

Au fond d'un sac, enfermé par hasard, Près d'un louis se trouvoit un liard. Dès le moment grande querelle Sur la valeur de chacun d'eux. Ne m'approche pas, malheureux, Crioit le morceau d'or : va joindre ta sequelle, Cours te cacher dans la poche d'un gueux; Il te sied bien de paroître en ces lieux !... Notre liard, modeste & sage, Lui répondit : pardon, Monsieur le Financier, Je connois tout votre avantage. Mais à quoi bon m'humilier ? Si bien plutôt, quittant votre arrogance, Vous vouliez vous apprécier, Vous sauriez que votre opulence A commencé par un denier.

Nous avons tous origine commune; La Vertu scule a droit de distinguer les rangs, Et l'on ne voit que les méchans S'énorqueillir de leur fortune.

. Par M. de la Garde.

#### AVIS.

A MESSIEURS de la Foculté
De la salubre Médecine,
Dotteurs sourrés en hiver, en été,
De peaux de lapin ou d'hermine,
Il n'importe; l'habit ne sait pas la dottrine,
Ni le plumet l'homme de qualisé.

Dignes suppôts d'Hyppocrate, Avicène,
De Gallien, d'Averroës;
Vous qui, pour le secours de la nature humaine,
De la réglisse, l'aloës,
De la rhubarbe, de la manne,
De la gnimauve, du pas-d'âne,
De la casse, du quinquina,
De l'agaric, & catera,
Recherchez les vertus occultes
Pour guérir, moitié par hasard,
Moitié par vos soins & votre art,
Grands & petits, vieillards, adultes;
D'un important & salutaire avis

Que vous donne aujourd'hui Dame de haut parage,

Si vous savez faire un adroit usage, Yous obtiendrez renom & grands profits. Fout mal contre lequel échoue Votre art ténébreux, incertain, Sera guéri d'un tour de main; Et la Mort qui de vous le joue, Sera contrainte de laisser Jouir encor de la lumière. Tel qui, finissant sa carrière, Etoit tout prêt à trépasser. Le hasard & l'expérience Sont & seront dans tous les temps Les plus solides fondemens De la galénique science: Croyez donc l'effet éprouvé D'un remède au hasard trouvé:

Certaine jeune & charmante Comtesse \*
Chez qui tout plaît, tout intéresse,
Dont on prise l'esprit, les grâces, la beauté,
Mais plus encor les vertus, la conduite
Et les soins peu communs de la maternité, \*\*
A son dornier moment réduite,

<sup>\*</sup> Mde la Comtesse de S..., Dame de Mesdames.

<sup>\*\*</sup> Elle a nourri fes enfans.

Expirant & n'en pouvant plus, Par son Curé bien exhortée, Des médecins abandonnée, Alloit dire son in manus.

Alloit dire fon in manus.

Heureusement notre Comtesse aimable
Etoit à l'abri des terreurs
Qui troubsent une ame coupable,

Dans cet instant de remords & d'horreurs.
Elle avoit conservé sa têre;
Son corps seul étoit languissant;
Mais au reste, l'esprit présent,
Avec courage elle s'apprête

A voir ce pays inconnu,

Plus loin de nous que n'est le bout du monde,

Et pourtant où l'on est rendu

Souvent en moins d'une seconde.

Bref, sans crainte & sans repentir,

Pour ce voyage on la voyoit partir.

Il en est peu de cette étosse.

Notre Comtesse nous fait voir

Que c'est bien moins l'étude & le savoir Que la vertu; qui font le philosophe. Mais, malgré cette sermeté, Chez les hommes, chez le beau sexe, Dans cet état dangereux & perplexe, Le cti de la Nature est encore écouté. De la comtesse il vient frapper l'oreille: Elle s'émeut; & ce n'est pas merveille.

C vj

Jeune, chérie, à la fleur de ses ans,

Il est dur de quitter amis, époux, ensans,

Etat brillant qui séduit, intéresse,

Adorateurs que l'on n'écoute pas,

Mais qui nous rappellent sans cesse

Le souvenir flatteur de nos appas.

Par un instinct de la Nature,

Tranquille, en attendant sa fin,

D'une voix cassée & peu sûre

Elle demande... En quoi!.. le médecin?..

Quelque julep?... quelque nouveau remède?

Non, non; ces drogues n'y sont rien.

on, non; ces drogues n'y font rien. Elle demande un bon musicien, Et veut entendre un intermède De comédie ou d'opéra.

On demeure interdit; chaenn n'ofa rien dire... A ce propos, qu'on prend pour l'effet d'un délire, On ne sait si l'on répondra.

Mais elle insiste, & d'un ton de maîtresse Ordonne: on obéit; alors chacun s'empresse, Et bientôt dans sa chambre arrive un violon. Qui peut imaginer son trouble & sa tristesse;

Il ne peut voir la mourante Comtesse, Sans une tendre émotion.

De ses languissantes prunelles S'échappoient quesques étincelles, Seuls restes de ces seux si beaux Où l'Amour avec l'Hymenée, Pour embellir sa destinée, Avoient allumé leuts flambeaux:

Tels, du foleil se plongeant dans les caux,

On voit quelques rayons qui s'ouvrent un pafsage

Et dont l'éclat encor nous éblouit,
Au travets d'un épais nuage
Qui dérobe à nos yeux la lumière qui fuit.
Enfin, pressé par la malade,
Le violen tout interdit,
En se rapprochant de son lit,
Joue, en tremblant, la serénade.
O merveilleux effet d'un harmonique son!
Sur ses nerfs aussi-tôt la Comtesse surprisse
Eprouve une vibration

Qui commence une heureuse crise.

Son ceil s'anime, & sa débile voix

Se raffermit, les langueurs cessent,

A mesure que sous les doigts

Et sous l'archet les sons renaissent,

Ensin, pour le dire en un mot,

Un quart d'heure de symphonie

Guérit & rappelle à la vie

Notre Comtesse, & fait la Faculté capos.

De cette heuteule expérience.
On peut tirer la conféquence
Que loin de purger, de faigner,
Suivant la routine vulgaire,
Loin d'avoir à fa fuite un trifte apachicaire;

Tout médecin devroit se faire accompagner,
Dès qu'il est appelé près de semme jolie,
Quelle que soit la maladie,
D'un violon, d'un flutteur, d'un harpeur;
Dien assuré qu'il n'est point de vapeur,
De maux de ners & de jaunisse
Que la musique ne guérisse,
Et que chez le beau Sexe adroit, tendre, rusé,
Pour un mal souvent déguisé
Dont on s'alarme, on s'inquiette,
Les plaisirs sont toujours la meilleure recette. \*\*

Histoire de la vie de M\*\*\*, poëme en quatre chants, par lui-même.

CHANT I.

Mon état.

JE ne suis rien & rien ne veux être; Que le maître de rien: c'est-à-dire, mon maître,

CHANT II.

Mon train de vie.

Loin de cet âge heureux des brillantes conquêtes \*\*

<sup>\*</sup> Ce conte a , par - dessus beaucoup d'autres, le mérite de la vérité.

<sup>\*\*</sup> L'Auteur a 13 ans.

Les Grâces & les Arts nourrissent mes defirs.

Mes affaires sont des plaisirs,

Et tous mes instans sont des sêtes.

CHANT III.

Mon adresse.

Si vous ne me trouvez dans les bas du Parnaste.

Passez à Gnide ou chez Momus:

Allez enfin, s'il n'est point là de V \*\*,

Ou chez Morphée ou chez Comus.

CHANT IV.

Mon épitaphe.

Cy gît l'égal d'Alexandre,

Moi, c'est-à-dire un peu de cendre.

# Epitaphe de M. de la Condamine.

Son cœur avec excès aima la vérité;
Ses travaux, les vertus assurent sa mémoire;
Il vécut assez pour la gloire,
Et trop peu pour l'humanité.

Par M. Houzeau, ci-devant fecrétaire de M. de la Condamine.

L'EXPLICATION du mot de la première énigme du Mercure du premier vol. du mois d'Avril 1774, est Toison; celui de la seconde est la Bonde des étangs; celui de la troisième est la Puse; celui de la quatrième est Soufflet. Le mot du premier logogryphe est Moineau, où se trouvent moi, eau, âne, oui & Moine; celui du second est Mariage, dans lequel se trouve Mari, mari, magie, gai, ami, maigre, rime; celui du troisième est Folie, où l'ont trouve los, lie, oie, soie, soi, sis & sole; celui du quatrième est Crâne, où se trouve Ane.

# ÉNIGME.

Très-long-temps j'ai vécu sans que j'eusse de frère.

Je m'en vois un pourtant, dont je n'avois que

lieft dour mon cadet? Point du tout, mon jumeau.

Jumeau plus reliembiant que ne lost gouttes

Mercure étoit moins bien l'infortuné Soite,

Menechmes & Jumeau frais venu d'Italie Se distinguent bien mieux. Un très-différent sort Nous attend l'un & l'autre, & c'est par notre

Que nos droits sont réglés. Hélas! la survivance Ne nous vaut pas toujours une bien bonne chance.

Tu demandes, lecteur, si nous sommes amis?

Eh l mais oui, quelquesois. Plus souvent ennemis.

Dans l'un & l'autre cas portant tout à l'extrême,

On peut haït autant, on n'aime plus de même.

Amis: Pilade, Oreste étoient moins généreux.

Et l'un de nous toujours se trouve fort heureux.

Si, courant à la mort & certaine & punie,

De son frère en péril il peut sauver la vie.

Ennemis: on nous voit avec soldats de cœur

Nous livrer maints assauts, &, dans notre sureux

Qui vis-à-vis redouble, abdiquant l'avantage

Promis au survivant, mépriser le passage

De la vie à la mort, dans l'espoir incertain

De causer à ce frère un plus mauvais destin.

Par M. F\*\*, de Blois.

#### AUTRE.

ENFANT d'une haute science, L'Intérêt & la Désiance M'ont pris pour juge de l'Esprit t Je l'apprécie & le balance. Plus je me cache en sa présence, Plus haut son mérite est inscrit, Mais plus je coûte de sinance. A qui mon arrêt par écrit Est délivré, la loi prescrit La plus exacte obéissance. Le patient sans résistance A la taxe toujours souscrit, Et met en moi sa consiance.

Par M. de B . . des ponts & chausses.

### A U T R E.

FILLE du plus charmant des Dieux,

La nuit comme le jour je ne suis point tranquille;

Mon père, dit-on, est sans yeux,

Mais pour moi j'en ai plus de mille.

Par M. Houllier de St Remi.

#### AUTRE.

Novs sommes quatre sœurs; je suis la plus friponne,

Et tout ce que j'ai, Dieu merci,
On me le prend, ou je le donne;
Pourquoi, sexe charmant, ne pas agir ainsi?

Par le même.

### LOGOGRYPHE.

Avac trois pieds, lesteur, je te présente Un grand fleuve, fameux par ses débordemens: Renverse-les: je deviens une plante D'où les Anciens tiroient leurs plus beaux vêtemens.

Par M. J. P. F., de Nimes.

#### AUTRE.

Pars tout entier, je suis un instrument; Décomposé, je suis tout autre chose:

Sans la moindre méramorphose, Je deviens à la fois animal, élement.

Par M. V. de P., fils.

#### AUTRE.

De divers animaux je suis la couverture:

Choisis mon premier tiere, lecteur; tu trouveras,

Sans te cauler grand embarras,

Une bête à deux pieds d'une sière encolure.

Il ne faut que rêver un peu

Sur ces combinaisons qui sont assez gentisses;

Car m'ôtant tête & cou, je ne suis plus qu'un jeu

Qui plaît souvent aux jeunes silles.

#### AUTRE.

JE suis fort doux, dans mon entier,

Dans l'une de mes parts, fort rude & fort savvage;

Evêque & Saint. Dans mon autre partage, En latin, je sers à lier.

Par M. Ricatte d'Huviller.

# NOUVELLES LITTÉRAIRES.

Les Princes d'Arménie, nouvelle par M. d'Ussieux, in 8°., prix 2 liv. 8 sols. A Paris, chez Dusour Libraire, rue St Jean de-Beauvais.

C Ambyse venoit de succéder au trône de Cyrus le Grand, son père, Roi de Perse. Ce Prince nourrissoit depuis longtemps une haine mortelle contre Tygrane, Roi d'Armenie, qui lui avoit enlevé la jeune Ismene, Princesse que la loi des combats avoit fait tomber au pouvoir de Cyrus, & dont l'hymen devoit associer le fort à celui de Cambyse son fils. Les premiers soins du nouveau Monarque furent de tirer vengeance de cette injure. Ce-Prince ausli cruel que vindicatif, ne bornoit point les projets de son ressemiment, à porter le fer & la flamme dans les Etats de son ennemi. Il desiroit encore se rendre maître de la personne de cet ennemi & de sa famille, afin de les livier aux tourmens que sa fureur leur préparoit. Mitrane fils aîné de Cambyle, est chargé par son père de mottre à exétu-

## MERCURE DE FRANCÉ. tion ce projet de vengeance. Il s'en acquitte avec peine, parce que son cœur est sensible & généreux. Il cherche même à retarder la ruine d'un Monarque qui, sur la foi d'anciens Traités, vivoit paisible, & ignoroit jusqu'alors combien étoit implacable la haine de son rival. Mais les ordres réitérés de Cambyse, qui vouloit être obéi, obligent Mitrane a ne plus écouter que les loix de la guerre. La va-leur de ce Prince & les forces de Perse qu'il commande, lui livrent bientôt Tigrane entre les mains. Arsene fils de ce Monarque, & Apamie sa fille, dignes par leurs vertus & leur courage d'un meilleur sort, tombent également, après plusieurs incidens, au pouvoir de Cambyse. Le farouche Tyran veut d'abord livrer toute cette famille aux flammes d'un bûcher; mais, par un rafinement de cruauté digné de lui, & pour paroître condescendre aux prières du jeune Vainqueur, qui implore. sa clémence, il consent à se contenter d'une seule victoire. Il accorde la vie à Tygrane, à condition que ce Prince infortuné choisira lui-même cette victime entre son fils & sa fille : Incident qui a donné à l'Auteur occasion de peindre le

trouble & les agitations d'un malheureux père, forcé de vouer à la mort la plus cruelle, un de ses enfans. Cette situation offre aussi un combat très-touchant entre un frère & une sœur, pour déterminer le choix fatal du père. La belle & vertueuse Apamie parvient enfin à fixer ce choix sur elle. Le fils de Cambyse ajoute à l'intérêt que l'on prend à cette scène par les sentimens de générosité qu'il fait paroître. Ce jeune Prince n'avoit cessé d'inspirer les mêmes sentimens à Cambyse son père; mais voyant tous ses efforts inutiles & la victime prête à être jetée sur le bûcher allumé, il n'écoute plus que son désespoir. «Eh bien, s'écrie-t-il en » adressant la voix au Tyran, assouvis » ta haine. Pour moi, qui ne me par-» donnerois jamais d'en avoir été le pre-» mier ministre, je vais dérober ma vie » aux remords. Et si tu prends plaisir à » voir mourir les enfans aux yeux de leur » père, jouis du bonheur de voir expirer » le tien dans les flammes. » Soudain il court vers le bûcher. Le peuple pousse des cris d'indignation & de douleur, &. Cambyse lui même, frappé au seul endroit où son ame étoit encore sensible : » arrête, dit-il, ô mon fils! arrête; ref-» pecte tes jours, & je fais grâce à toute » cette famille. » Le peuple applaudit à

cette nouvelle inattendue, par des accla-

mations multipliées.

L'Auteur auroit pu rendre le fils de Cambyse amoureux d'Apamie, sille de Tygrane; mais il a bien senti que cet amour eût affoibli l'exemple de générosité que donne ici le vertueux Mittane.

Cette nouvelle est la sixième du Décaméron françois, & la première du tome Il.L'Auteur, en employant dans cette Nouvelle, ainsi que dans les précédentes, le style grave de l'histoire, a su, suivant les situations qu'il avoit à peindre, animer ce style par le ton du sentiment ou le cri des passions.

Observations sur le Cartésianisme moderne, pour servir d'éclair cissement au livre de l'Hipothèse des petits tourbillons, par M. de Keranslech, vol. in-12 de 136 pages. A Rennes, chez Julien-Charles Vatar, Libraire.

Il y a deux cartésianismes, l'ancien & le moderne. Le premier, nous dit M. de K. dans son discours préliminaire, confiste dans le système des tourbillons de Descarres, avec ses troismatières, subtile, globuleuse & rameuse, que ce philosophe crut suffisantes pour tendre raison de rout

un développement de son système qui le

II. Vol.

perfedionne sans le composer. C'est enfiri cette transformation des trois matières cartéliennes en petits toutbillons de divers ordres, qui fait ce que M. de K. ap-pelle ici le sartéfianisme moderne. Cette transformation s'est faite par degrés. D'abord le père Mallebranche réforma le second élèment de Descartes; il substitua aux globules durs, de petits tourbillons de matière subtile. Privat de Molières imagina les petits tourbillons composés; & substitus aux élémens du premier carséssanisme, trois ordres de petits tourbillons enboîtés les uns dans les autres. Degamaches, au lieu de trois ordres, en supposa à l'infini. D'autres Académiciens ont adopté cette supposition, & l'ont savamment employée en différens morceaux de physique. Du reste, il en est de cette supposition comme de la plupart des systèmes philosophiques. Les uns l'approuvent, & les autres la condamnent, sans pouvoir donner des raisons décisives de leur sentiment.

M. de K. a tâché de faire voir dans son livre de l'hypothèse des petits tourbillons, que cette hypothèse s'applique heureusement à tous les phénomènes de la Nature; qu'il ne faut qu'en suivre le développement pour expliquer tous les effets, & que c'est sur ce sondement qu'il convient

A. V R I L. 1774. de bâtir, si l'on veur construire une bonne physique; mais l'Auteur qui a composé cet ouvrage pour les personnes très instruites, y a supposé des connoissances que tout le monde n'a pas, & cependant nécessaires pour bien entendre ce petit écrit. C'est ce qui l'a porté à publier les observations que nous venons d'annoncer, M. de K. y donne une notion sensible du cartésianisme moderne; il y explique ses principes par des figures, & les expose avec assez d'ordre & de clarté, pour que ceux mêmes qui n'ont pas le livre de l'hypothèse des petits tourbillons, puissent voit la fécondité & les avantages de ce fystême.

Le livre de l'hypothèse des petits tourbillons, se trouve chez l'Impriment des Observations sur le cartéstanisme moderne, avec l'Essai sur la raison & autres ouvra-

ges du même Auteur.

Oeuvres de Charles Dumoulin, nouvelle édition en cinq volumes in folio, proposés par souscription. A Paris, chez Desprez, Imprimeur, rue St Jacques. A Avignon, chez Garrigan, Imprimeur, Place St Didier.

On ne publie encore que le prospectus, de cette nouvelle édition, Ce prospectus.

D ij

nous présente les principaux traits de la vie de Charles Dumoulin. L'Editeur, après nous avoir peint l'héroisme de caractère de ce célèbre Jurisconsulte, ajoute que » la force de son génie en atreiment, & surpassa peur-être l'élévation. Son cœut sur comme le foyer où les traits de lumière de son esprit se réunirent, se concentrèrent, se changèrent nen traits de slamme; ses connoissances ne s'ennoblirent par ses vertus, & ses pensiées se colorèrent du sublime de ses sentents.

» Son vaste génie parcourut tout l'Em-» pire de la Jurisprudence, & l'on diroir, » en le suivant, qu'il a posé les dernières » limites du droit françois, du droit ro-» main, & du droit canonique.

» Quelle immense érudition ne brille » pas dans ses écrits! Quelle étude! Quel » travail! Quelles prosondes recherches! » Il offre en même temps à l'avidité du » Lecteur, tous les trésors des connoissances humaines, les saits de l'histoire, » le sens des livres sacrés, le fil de la » tradition, les dogmes de la théologie, » les principes de la métaphysique, les » maximes de la morale & les règles de » la critique. L'universalité des sciences » femble être à sa solde; & dans une A V R I L. 1774. 77 » seule tête, se réunissent les lumières de vous les Savans, l'expérience de tous les siècles, & les loix de tous les pays.

» Au jugement le plus solide, Dumoulin associe la dialectique la plus
» exacte. L'on sent, en lisant ses ou» vrages, cette impression vive qui sub» jugue & qui entraîne. L'on voit, pour
» ainsi dire, croître le jour de l'évidence,
» jusqu'à cettte plénitude de lumière,
» qui éblouit les yeux, & qui force la
» conviction de l'esprit le plus obstiné.
» Qu'on relise donc sans cesse les pro» ductions de cet Auteur incomparable.
» Qu'on les médite sans cesse. Que sans
» cesse l'on en fasse d'uriles extraits. Tel
» étoit le conseil que donnoit à son sils
» l'illustre d'Aguesseau.

» C'est avoir fait de grands progrès dans » le droit, que de sentit le mérite de Du-» moulin, & c'est les rendre durables, » que de s'approprier ses écrits, en les

» gravant dans sa mémoire.

» Ainsi qu'un chêne antique éleve sa » tête orgueilleuse sur tous les autres ar-» bres; ainsi ce grand homme domine & » regne sur tous les autres Jurisconsultes. » Il jouit de son vivant même, d'une ré-» putation que l'envie de ses contempo-D iii

. . .

» rains ne put affoiblir. L'autorité de ses » décisions l'emporta sur celle des Arrêts, » ou du moins elle la balança: Telle la » raison de Socrate prévaloit dans Athèmes sur celle de l'Aréopage. » C'est sans doute ce qui avoit énorgueilli Dumourlin; mais son orgueil, quoique juste à bien des égards, se montroit trop à démonvert, & lui suscita bien des chagrins. Pouvoit-on en esser supporter patiemment qu'un homme s'appelât le Dosteur de la France & de l'Allemagne, & qu'il mît à la tête de ses consultations: moi qui ne cede à personne, & à qui personne ne peut rien apprendre?

L'éloge de ce Jurisconsulte, dont nous avons cité quelques traits, pouvoit être écrit dans un style plus simple; & cet éloge n'auroit fait que plus d'impression sur l'esprit du lecteur, qui n'apperçoit souvent que l'auteur de l'éloge, au lieu du Jurisconsulte qu'il voudroit connoître. La collection de ses écrits est divisée dans la nouvelle édition, faite d'après celle de 1681, en trois parties. La première traite du droit françois; la seconde, du droit romain; & la dernière, du droit canonique. La première division contient les denx premiers volumes; la seconde, le troisième; & la dernière, le quatrième &

le cinquièmes

Le sieur Garrigan, Imprimeur - Libraire à Avignon, Editeur des mémoires du Clergé, 14 vol. in 4°., exact à rem-plir tous les engagemens qu'il contracte envers le Public, ne négligera rien pour donner à cette nouvelle édition la plus grande perfection; &, pour débarasser le lecteur de recherches toujours pénibles, il placera à la têre du premier volume un tableau qui indiquera au seul coup d'œil, les rapports de l'ancienne Contume de Paris avec la nouvelle.

L'ouvrage sera imprimé en beau papier, caractères neufs de Paris, du meilleur goût dans la distribution, & de la plus grande exactitude dans la correction. Des Jurisconsultes éclairés se chargent

de relire toutes les épreuves.

La souscription sera de 90 livres pour les cinq volumes in-folio en feuille, indépendamment des frais de voiture qui seront à la charge des Souscripteurs. On payers en souscrivant . . . 18 liv. Dans le courant de Juillet 1774,

en retirant le premier volume, 18 Dans le courant de Janvier 1775,

en retirant le second volume, 18 Dans le courant de Juillet 1775,

en retirant le troisième vol. . . 18

Div

Dans le courant de Janvier 1776, en retirant le quatrième vol. 18 Dans le courant de Juillet 1776, en retirant le cinquième vol., il ne fera rien donné.

#### TOTAL.

90

La fouscription sera ouverte jusqu'au premier Août 1774, chez les Imprimeurs-Libraires ci dessus nommés, & chez les principaux Libraires du royaume & des pays étrangers. Les personnes qui n'auront pas souscrit dans cet intervalle, paieront la collection en seuilles 120 livres.

La Nouvelle Ctémentine, ou Lettres de Henriette de Berville, par M. Leonard.

Nunc seio quid sit amor.

Improbus ille puer, erudelis tu quoque mater l

VIRG.

vol. in-12. A Paris, chez Monory, rue de la Comédie Françoise.

Dès qu'une fille s'ennuie, elle n'est pas loin d'aimer, & c'est la situation que

Henriette de Berville nous dépeint dans sa première lettre. En sortant du cloître elle crut renaître un instant. L'air si doux de la liberté qu'elle commençoit à respirer, le tableau d'un monde enchanteur, des amusemens nouveaux, tout conspiroit à la séduire. Son ivresse dura peu; elle reconnut bientôt l'illusion de ces plaisirs. La campagne sembloit lui promettre des objets plus fairs pour son cœur; elle trouvoit par-tout le même dégoût. « Que vois-je autour de moi, écritelle à Émilie son amie? Une Nature » muette, d'ennuyeux déserts. Rien n'y - » parle à mon ame. Je ne sais quelle » sourde inquiétude me suit au milicu » de nos fêtes villageoiles & de nos cer-» cles bourgeois. J'ai vu le temps où le » paysage que j'habite m'auroit charmée; » mais les goûts changent, & je com-» mence à m'appercevoir que je suis seu-» le. D'où vient donc ce ma'aise qui » me fait fuir le monde & soupirer loin » de lui; chercher la solitude & m'y dé-» plaire; rêver sans objet; m'attrister sans » cause; qui me rend distraire, indiffé-» rente, & me met sans cesse en contra-» diction avec moi-même? O ma chère wamie, que cet état me pese! » Il étoit

réservé au jeune & vertueux Seligny de soulager Henriette de ce fardeau, & de lui rendre la folitude même agréable. Et comment les lieux les plus solitaires pourroient-ils maintenant l'attrister? Elle y porte l'image de son amant, & cette image embellit la Nature à ses yeux. " Souvent, nous dit Henriette, Seligny » m'entretient de ses voyages. Avec quel-» le avidité je l'écoute! Je frémis quand » il peint les dangers qu'il a courus. Je le » suis dans chaque pays. Vante-t-il les » charmes de ses habitantes? Je voudrois » alors qu'il n'eût tenu à personne dans » le monde. Quelquesois je lui demansi de, en riant, s'il n'a jamais aimé? Il s'en » défend, je ne sais pourquoi : & je ne » sais pourquoi j'ai fait cette question. » Seligny n'avoit inspiré des sentimens tendres à Henriette que parce que cette jeune personne lui en avoit fait éprouver de semblables. Avant de la connoître, il avoit des goûts & non des sentimens. Mais le lecteur prendra plus de plaisir à entendre Seligny lui - même nous inftruire de l'état de son cœur. « Loin de Henriette, que le monde me paroît » frivole! Je ne suis occupé que d'elle; » je ne suis bien qu'auprès d'elle; un » seul instant où je la perds de vue est

s un tourment pour moi. Je vais vous » peindre celle que vous aimeriez, » vous l'aviez vue : elle a la physionomie n la plus douce, la plus touchante. Il y a » dans ses traits quelque chose de célestes » c'est une sérénité angélique qui donne n l'idée d'un honheur sans mélange. Sa » voix... on dit que la voix d'une amann te est la plus douce de toutes les harmonies; mais celle de Henriette s'inp finge avec volupté dans votre ame, & » vous croyez toujours l'entendre. Ajou-» tez à cela une modestie si noble : elle » baisse avec tant de grâces ses longues » paupières, & rougit d'un air si naif, » qu'on ne peut la voir sans être ému. » Nous avons fait ces jours passés une » promenade sur une petite rivière qui » baigne les murs du parc : elle coule à » travers une longue allée de peopliers & » de frênes qui forment des deux côtés » une voûte impénétrable au jour. Nous » trouvâmes sur le rivage une troupe de » villageoises qui dansoient au son de la » flûte. Nos Dames se mirent de la fête; » & je sentis, dans cette occasion, com-» bien l'art quelquefois embellit la Na-» ture. Toutes vives, toutes légères qu'én toient ces villageoises, leur danse me

» parut froide & sans grâce : il salfoir » voir Henriette; il salloit voir la molle » souplesse de ses mouvemens, cette né» gligence aisée qui plaît sans y prétendre, cette variété de sormes, de possessions, de tableaux, qui présentent la » beauté sous les aspects les plus riants.

Madame de Berville qui voyoit chaque jour le jeune Seligny donner ses soins à Henriette, ignoroit néanmoins leur amour. Il auroit dû frapper les yeux d'uné mère; mais Mde de Berville s'étoit toujours moins occupée de fes enfans qué d'elle-même. Qui peur cependant ignorer le danger qu'il y a de livrer une jeuné fille à fes premières idées? Son imagination s'exerce alors sur tous les objets. Si elle ne trouve pas une fociété dans sa mère, elle ne tarde point de s'en choisit nne, & l'on pent juger quel en fera le fruit : des peines, des inquiérudes, & tôt ou tard de longs regrets. Henriette de Berville en a fait la trife expérience. Elle avoit donné à Seligny un cœut dont elle ne pouvoit disposer que du consentement de sa mère. Mais certe mère étoit bien éloignée de répondre aux vœux de fa fille, & de lui accorder pour époux un jeune homme qui n'avoit que des verrus

& des talens. Elle suivoit la maxime ordinaire des familles orgueilleuses & intéressées, qui est de moins s'occuper d'affortir les cœurs que les fortunes. Elle avoit depuis quelque temps chois pour époux à sa fille un grand garçon bien décontenancé, bien gauche & dont les regards stupides ne prévenoient nullement en sa faveur; mais il avoit une fortune & un rang assurés. Notton (c'est le nom du protégé de Mde de Bervi le) ne cessoit d'obséder Henriette par ses assiduités. On peut le figurer ici la fituation d'une jeune personne qui, le cœur rempli d'un objet aime, se voit pressée par un homme qu'elle ne peut souffrir. Henriette n'a pas même la consolation de se résugier dans l'afyle de la Nature. Madame de Berville a banni sa fille de sa présence; elle l'a fait renfermer dans une trifte solitude où cette jeune personne se voit réduite à pleurer nuit & jour sur son trifte sort qui la sépare de ce qu'elle a au monde de plus cher, d'une mère & d'un amant. Le chagrin détruit sa santé, son foible cerveau se trouble, ses sens s'altèrent, sa raison s'éteint. Elle n'a plus qu'une idée confuse des personnes qu'elle a connues. Le seul objet de sa fatale erreut l'occupe toute entiere: elle l'appelle. Souvent elle croit

le voir. Elle observe d'un œil inquiet tous ceux qui l'approchent, & paroît chercher à le reconnoître. Mais ce qui l'affecte encore plus, c'est l'idée de Norton. Elle n'entend son nom qu'avec un fentiment de terreur. Quand on en parle, ses yeux s'égarent, son visage s'enflamme. Rendue à elle-même, elle sent toute l'horreur de son état, & n'en est que plus à plaindre. Ces intervalles de raison la plongent dans une douleur muette, concentrée : elle arracheroit alors des larmes au cœur le plus dur. Ayant dans un de ces momens apperçu Cecile, sa jeune sœur, auprès d'elle, elle lui parla des malheurs de l'amour; & elle ajouta, en lui serrant la main: « Souvenez - vous de moi, ma » sœur, pour ne jamais aimer. Je recon-» nois l'erreur qui m'a séduite, & je ne » crains plus de l'avouer. J'aimois : j'aime » peut-être encore; mais bientôt je n'ai-» merai plus. » La mort en effet ne tarda point à délivrer Henriette du délire de l'amour & de la haine d'une mère qui, après avoir égaté la raison de sa fille par les procédés les plus durs, avoit rejeté cet enfant loin d'elle comme un objet d'opprobre.

Cette histoire, écrite avec sentiment, peur servir de leçon aux mères, s'il en est A V R I L. 1774. 87 encore d'assez cruelles pour refuser la moindre consolation à leur enfant dont le seul désaut est d'avoir un cœur trop sensible. Cette leçon doit même les affecter d'autant plus que l'éditeur des lettres de Henriette de Berville nous prévient que ces lettres ne sont point le fruit de l'imagination. Tous les détails en sont vrais : l'événement qui les termine est arrivé l'année dernière.

Il y a quelques exemplaires de ces lettres en grand papier pour joindre aux ouyrages du même auteur qui sont dans ce format. On trouve ces ouvrages chez Monory, libraire, qui vient aussi de mettre en vente les fables de M. Dorat, superbe édition ornée d'un grand nombre de gravures. Il y a un petit nombre d'exemplaires de ces fables imprimées sur du papier d'Hollande.

Annales de Tacite, en latin & en françois, règnes de Claude & de Néron, par le P. Dotteville, de l'Oratoire, pour fervir de fuite à la traduction de l'abbé de la Blerterie, chez Moutard, libraire, quai des Augustins.

Tacite a toujours été l'écueil des traducteurs : on peut appliquer à un histo-

rien aussi prosond ce que l'élégant traduc-teur de Juvenal\*a dit des Poètes. Il faudroit une ame vaste pour contenir la sienne, & un esprit souple & hardi pour se plier au sien. Parmi les différentes traductions de Tacite, quelques-uns se sont attachés à rendre le sens littéral de l'auteur. Comme souvent il est profond, & quelquefois même énigmatique, il a fallu le périphraser, parce que le carac-tère de notre langue étant la clarté, elle n'admet point de sens obscur. Dès lors le style est devenu froid & languissant. A ces mots simples & énergiques qui dans Tacite peignent les caractères, ils ont substitué de longues périphrases sans couleur & sans vie, qui donnent au discours une marche pesante. Le P. Dotteville a considéré son objet sous un autre point de vue : il a cherché à rendre en françois la brieveté du latin.

Le génie des deux langues étant dissérent, si quelquesois il y est parvenu, ce n'a été qu'aux dépens de la clarté & de l'énergie de l'expression. Son but étant d'être utile dans les colléges, on doit lui savoir gré de ses essons ouvrage a

<sup>\*</sup> M. du Saulx, de l'Académie des inscriptions & belles-lettres.

A V R I E. 1774. 89 d'autant plus de mérire, qu'il s'est attaché au sens de l'auteur avec assez de rigueur. Lorsque les commentateurs ne sont point d'accord (ce qui arrive fort souvent) il a suivi le sentiment qui lui a paru le plus probable, & il en rend compte dans des notes. Pour donner une idée de cette nouvelle traduction, nous allons mettre sous les yeux du lecteur la mort de Messaline.

Interim Messalina Lucullanis in hortis prolatare vitam: cependant Messaline retirée dans les jardins de Lucullus, ne renonçoit point à la vie; non-seulement elle n'y renonçoit point, mais elle cherchoit à la prolonger, prolatare vitam.

Componere preces, nonnulla spe, & aliquando ira; tanta inter extrema superbia agebat. Des espérances, & quelquesois le dépit seul (tant l'orgueil agissoit encore sur elle à sa dernière heure) lui saisoient composer une requête. Contresens; car outre qu'ici dépit ne répond point au mot latin ira, c'est qu'on ne conçoit point comment le dépit peut engager une semme à faire des prières; alors c'est moins le dépit que l'humiliation. Le sens d'Ablancourt paroît être le véritable: des prières dans lesquelles il entroit de la colere & de l'espérance.

Composer une requête n'est pas élégant: de sa dernière heure ne rend pas la force de la pensée; il falloit dire au comble du mal-

heur, inter extrema.

Ac ni cædem ejus Narcissus properavisset, verterat pernicies in accusatorem. La délation de Narcisse retomboit sur lui même, s'il n'en eût haté l'effet. Il falloit dire quel étoit cet effet. Tacite l'a dit, cadem ejus, la mort de Messaline. Nam Claudius, domum regressus, & tempestivis epulis delinitus, ubi vino incaluit, iri jubet, nuntiarique miseræ (hoc enim verbo ulum ferunt) dicendam ad causam postera die adesset. Une table opulente dont on avoit devancé l'heure, dissipoit les chagrins de Claude. Que de mois pour rendre tempestivis epulis delinitus. Le traducteur a suivi par préférence le sens du Dictionnaire de Novitius; mais quoi qu'il en soit, on dit bien avancer Theure d'un repas, mais on ne dit pas des vancer l'heure d'une table : opulente, cette épithète est inutile; car il n'est pas bien extraordinaire que la table d'un Empereur Romain soit opulente; & puis d'ailleurs c'est moins l'opulence d'une table, que la délicatesse des mets qui dissipe les chagrins. Il venoit de dire, échauffe par le vin, qu'on avertisse cette malheureuse, (on

affure qu'il se servit de ce terme ) de se justifier demain devant moi : Ici on est tenté de prendre cette malheureuse en manvaise part, comme on le fait souvent dans notre langue: Cependant la phrase sui-vante prouve que le motif qui faisoit parler l'Empereur, étoit la compassion & non pas le mépris. D'ailleurs le mot miser chez les Latins se prenoit-il dans le sens du mépris? Le traducteur ne pouvoit dire ceite infortunée : cette épithète n'auroit point convenu à Messaline, qui méritoit tous ses malheurs. Bernardo Davanzati, traducteur Italien, a rendu ce mot misera par poverella. Quod ubi auditum, & languescere ira, redire amor, ac si cunctarentur, propinqua nox, & & uxorii cubiculi memoria timebantur. Ces mots marquoient que sa colere s'affoiblissoit : on craignit un retour de tendresse ; la nuit approchoit, la chambre pouvoit rappeler le souvenir de l'épouse. Ce tout n'est pas clair, il auroit été plus simple de dire : la chambre de l'épouse pouvoit en rappeler le souvenir. Protumpit Narcissus, denuntiatque centurionibus & tribuno. qui aderant, exsequi cædem : ita imperatorem jubere : Narcisse sort brusquement ; les centurions & le tribun attendoiens l'ordre en dehors : il leur commande au nom

de l'empereur de faire mouris Messaline. Ces mots prorumpit denuntiatque ne devoient pas être séparés dans le françois: outre que cette division ôte la vivacité, c'est que Narcisse ne sortoit que pour donner cet ordre. Il falloit au moins le faire sentir. Custos & exactor è libertis Evodus datur. Isque raptim in hortos prægreffus reperit fulam humi, assidente matre Lepida, quæ Florenti filiæ haud concors, supremis ejus necessitatibus ad miserationem evicta erat. On leur joignit l'af-. franchi Evodus pour s'assurer d'elle, & faire exécuter la Sentence. Evodus les devance en grand hâte : il trouve l'impératrice étendue par terre; à côté d'elle étoit assis Lépida, sa mère Lépida, brouillée avec Messaline pendant sa fortune, étoit accourue pour prendre part à son malheur. Evida erat n'est point rendu. Suadebaique, ne percussorem opperiretur : tranfisse vitam, neque aliud quam morte decus, quærendum. Elle lui conseillois de ne point attendre qu'un bourreau portât la main sur elle; sa vie étoit passée, il n'étoit question que de périr sans. honte.

Qu'un bourreau portât la main sur elle, n'est point dans le latin. Périr sans honte

ne dit pas périr avec gloire, morti decus. Sed animo per libidines corrupto, nihile honestum inerat; lacrimæque & quæstus invicti ducebantur; quum impetu venientium, pulsæ fores. Mais cette ame fletrie par la volupté n'étoit plus susceptible d'honneur. Toutes deux s'abandonnoient aux larmes & à des regrets superflus, lorsque les soldats, des leur arrivée, enfoncent la porte. Tacite me dit point que toures deux s'abandonnoient aux larmes; il ne parle que de la foiblesse de Messaline : sa mère au contraire s'efforçoit de l'encourager par ses discours. Adstititque tribunus per silentium, at libertus increpans multis ac servilibus probris. Le tribun se présente debout en silence devant Messaline; l'affranchi l'accable d'injures grossières : se présente debout ; debout est inutile, parce qu'on ne se présente point affis.

On trouve chez le même Libraire la traduction complette de Tacite. Savoir : la Vie d'Agricola & les Mœurs des Gamains, trad. par l'abbé de la Bletterie, 2 vol. in. 12. 6 liv.

Les six premiers Livres des Annales de Tacite, trad. par le même, 3 vol. in 12. fig. relié, 10 liv. 10 sols.

Les six derniers Livres des Annales, trad. par le P. Dotteville de l'Oratoire, a vol. in-12. rel. 6 liv.

Histoire de Tacite trad. en françois, avec le latin à côté & des notes, par le même, a vol. in-12. avec des plans rel. 6 liv.

Elémens de l'Histoire Romaine, divisés en trois parties, avec des cartes & des tableaux analysiques; nouvelle édition revue, corrigée & considérablement augmentée d'une géographie ancienne de l'Italie. Par M. Mentelle, profeseur d'histoire & de géographie à l'Ecole royale militaire, de l'Académie des sciences & belles-lettres de Rouen, &c. 2 vol. in-12. A Paris, chez Delalain, libraire, rue de la Comédie Françoise, 1774.

La première édition de cet ouvrage, ne formant qu'un volume, parut en 1766. Il fut dès lors regardé comme un livre classique & admis dans toutes les maisons confacrées à l'éducation. Cette seconde édition est, comme la première, dédiée à Messieurs les Elèves de l'Ecole royale militaire, où l'auteur professe l'histoire & la géographie. En augmentant cet ouvrage, M. M. vient d'ajourer infiniment à

son urifité. Il est divisé en trois parties. La première renferme la géographie ancienne de l'Italie, que l'on ne trouve nulle part traitée avec autant de méthode & de clarté, & que l'on n'avoit pas même encore donnée en françois dans une certaine étendue. On ne peut disconvenir cependant qu'ellen'importe infiniment pour l'intelligence de la plupart des auteurs larins. Comme c'est dans cette partie que se trouve la plus grande augmentation faite à ce livre, nous nous y bornerons dans cet extrait.

M. Mentelle a placé à la tête une carte de l'Italie ancienne extraite de l'excellente carte de M. d'Anville. S'il y a de la fagesse à suivre un si bon guide, il n'y a pas moins de bonne foi à en convenir. L'auteur a eu soin de n'y admette que les lieux nommés dans son ouvrage. Le systême de M. Fréret sur les anciens habitans de l'Italie, aussi bien que les divisions, les subdivisions, les montagnes, les fleuves, les peuples, les villes &c. &c., commencent l'ouvrage & sont indiqués par une suite de tableaux, dans lesquels on doit remarquer l'exactitude de l'auteur & l'intelligence typographique. On y trouve, en caractères différens, les

noms modernes à côté des noms anciens. Ce parallèle est observé de même dans le

reste de l'ouvrage.

Nous ne suivrons pas M. M. dans la suite de la géographie de l'Italie, qui n'est que le développement de ces premiers tableaux; mais nous remarquerons 1°. qu'il rapporte un grand nombre d'étymologies très-heureuses, \* dont la plupart ne sont ni dans Cluvier, ni dans Cellarius, &c. 2°. qu'il rapporte sur chaque peuple, quelque chose de son origine, de ses loix, de sareligion, de ses usages, &c; 3°. que par rapport aux villes, il sauve la sécheresse de la nomenclature en rapportant des traits d'histoire qui y ont rapport. 40. que partout il cite les dates des événemens, & les auteurs sur le témoignage desquels il s'appuie; 5°, que quand un passage grec ou latin, qu'un mot celti-que ou oriental est suceptible de discussion, il en fait l'objet d'une note, dont la plupart sont instructives & quelquesois au-dessus des écoliers. 6° Enfin que chaque article de géographie ancienne est

toujours

<sup>\*</sup> Voy. celles de Bergomum, de Brixia, de Luna, de Cœre, de Sybaris, de Regium, de Clufum, d'Etrutia, &c, &c.

Toujouts sulvi d'un article plus court de géographie maderne, qui fait connoître: l'état présent de la province ou de la ville

dont il est question.

La seconde partie de Elémens de l'histoire Romaine renferme, dans un assez court espace, une infinité de choses essenrielles sur le droit, les magistratures, l'art militaire, le commerce, les usages &c., &c., des Romains. Et ces différens objets étant liés entre eux dans un tableau analytique qui précède cette secon-de partie, les jeunes gens les retiennent en en saisissant tout l'ensemble.

La troisième partie, qui forme le second volume, n'est qu'une natration abrégée de l'histoire de la République Romaine. Elle est suivie d'une table chronologique des années selon Varron & les marbres capitolins, comparées aux années qui sont précédé le commencement de LEre vulgaire. Le second volume est terminé par une efpèce de dictionnaire qui sert aussi de table des matières. On y renvoie pour chaque nom aux différentes pages du livre, Mais tous les noms des grands hommes y sont accompagnés d'une pe-tite notice qui sert à les faire connoître; ceux de beaucoup d'objets y ont teur éty98 MERCURE DE FRANCE: mologie; enfin il paroît que l'auteur ne s'est épargné aucune peine pour hâter les progrès de ses élèves, & multiplier leurs connoissances en applanissant, le plus qu'il est possible, les difficultés inséparables de l'étude.

L'auteur avoit donné précédemment la Géographie ancienne de la Grèce: \* ces ouvrages sont faits pour aller ensemble, &c contribueront à faire connoître mieux que jamais deux des plus sameux Peuples de l'antiquité.

Raton aux Enfers, imitation libre & emvers, du Murner in der hôlle de M. Frédéric Guillaume Zacharie, suivie de la traduction littérale de ce poème allemand; par M. \*\*\*, de l'Académie des sciences, belles lettres & arts de Rouen, & ci-devant un des inspecteurs de MM. les Elèves de l'Ecole royale unilitaire. Prix, 1 liv. 4 sols. A Génève; & sei trouve à Paris, chez Dubois, père & fils, libraires, quai des Augustins, aux trois Vertus, 1774.

Le Murner in der hôlle ou le Mâtou aux

<sup>#</sup> Chez Barboue, sue des Mathurins , 1 vol.

Enfers de M. Zacharie, avoit jusqu'à présent été négligé de ceux qui nous ont donné des traductions de poènes allemandes. On ne peut disconvenir cependant qu'il n'y ait de l'invention, de la conduite, des descriptions agréables & plusieurs endroits heureux & bien frappes. II est vrai que, donné seul, il eût pu ne pas faire une grande sensation, par le peu d'importance du sujet, & le peu d'étendue dans l'exécution; mais, en y joignant une imitation en vers, M \* \* \* lui affure une réputation distinguée, & a fait de cette production un tout fort agréable. Faisons connoître d'abord la traduction littérale, ou, si l'on veut, le poëme allemand.

Chant. I. Après une invocation à sa muse, M. Zacharie raconte que sur les bords de l'Elbe est un château où le vieux Raban vit avec une nièce d'autant plus aimable, qu'elle est fort économe. Cette: Demoiselle a pour compagnie ordinaire une Suivante, un chat & un perroquer. Pendant que le chat, fatigué d'avoir couru toute la nuit, repose dans l'appar-tement de sa maîtresse, le perroquet ap-perçoit une Furie dans les airs, s'écrie: « ah! qu'elle est laide! » La Furie, pour Carlot When hit **E ij** Lad

s'en venger, suscite contre lui le chat (1). Le vieil oncle arrive, tue le chat d'un coup de bâton. Surviennent bientôt la Demoiselle & sa Suivante. La première montre une douleur très-vive, & la Suivante l'imite. La Furie regarde ces objets

d'un œil content.

Chant II. Lisette seule, se sélicite de la mort du chat dont elle avoit sort à se plaindre. Elle jette son cadavre sur du sumier. Cependant la Demoiselle Rosaure perd de vue le sujet de sa tristesse; elle se met à sa toilette: il arrive compagnie; on se met à table, « & le petit-, maître (2) ne cessa de vuider les coupes, que lorsque l'étoile du soir, à tra-, vers les nuages, eut fait briller son aimable lumière. »

Cependant le chat descend aux ensers, & ne peut être admis dans la barque de Caron, parce que son corps est demeuré sans sépulture.

Il prend le parti de se mêler parmi les

revenants.

<sup>(1)</sup> M. \*\* a change ceci dans les vers, & il en prévient dans un avertiflement. Il suppose la Furire jalouse du bonheur du Char, & c'est en esset lui qui meurt.

<sup>(2)</sup> Le Petit-Maître Allemand,

A V R I L. 1774. 10t Chant III. Lisette veilloit pour broder des manchettes à son amant. Minuit sonne; c'est l'heure où l'on voit des spectres. Elle veut se sauver à sa chambre qui est au haut de la maison; la peur la fait descendre à la cave. Un peu remise, elle remonte; mais elle apperçoit Murner tout en seu. Il se présente presque aussi-tôt à Raban, & ensin à sa maîtresse Rosaure, à laquelle il adresse une prière fort tendre. La Demoiselle sonne avec effroi. Lisette arrive; l'oncle survient. Tous concluent qu'il faut mettre en terre le cadavre du chat. Cet ordre est exécuté, & l'ombre de Murner se mêle parmi les

Chant IV. Le Poëte Allemand décrit les enfers, le passage du chat, & la tranquillité dont il va jouir dans les champs

ames qui s'approchent de la barque du

Elysées.

vieux Caron.

Chant V. Rosaure apperçoit le jardinier qui vient d'enterrer son chat; cette vue réveille sa douleur : elle veut ellemême jeter des sleurs sur son tombeau. La Renommée va trouver le Magister, lui rappelle ses talens, & l'invite à faite l'épitaphe de Murner. Bientôt il l'apporte à Rosaure, qui lui promet une sorte récompense. L'épitaphe est gravée sur un E iii matbre. « L'Etranger curieux vient le montempler souvent; & le Voyageur montempler souvent; & le Voyageur montempler souvent; & le Voyageur montempler souvent le la beauté de ce monument. Pour avoir une idée des détails, il suffira de rapprocher quelques morceaux de la traduction littérale & de l'imitation en vers.

Chant I. Invocation. Chante moi, Muse enjouée, les exploits héroïques & la mort déplorable d'un chat immortel, qui a traversé les eaux du noir Cocyte, & qui a vu son corps reposer dans un tombeau de marbre, ainsi que ceux des plus grands héros.»

Voici le début de l'imitation.

Toi, qui jadis d'un héros perroquet
Chantas les faits par la voix de Gresset;
Toi, qui dictois à sa plume badine
Ces vers légers, enfans d'un doux loisse;
Lorsqu'un rayon de la Grâce divine
Vint l'enflammer d'un plus noble desse;
Lui sit quieter la riante doctrine
Des jeux badins, des solâtres amours
Pour la retraite où, se taisant toujours,
Il craint de voir le Ciel impitoyable
Lui reprocher à la sin de ses jours
D'avoir usé d'un talent agréable;
Muse charmante, anime mes écrits

De la gaîté, des riantes peintures
Qui, dans les vers, enchantent les esprits.
Quand de Vert-vert on lit les aventures,
De mon héros & l'espèce & le nom
Aussi fameux, n'auront pas moins de charmes,
Et les destins du malheureux Raton
Aux tendres cœuts arracheront des larmes.
En! qui pourroit ne pas donner des pleurs
Au coup fatal qui termina sa vie,
Au lort affreux dont elle sut suivie,
Lorsque, privé des sunèbres honneurs,
Il demeura sur les bords du Cocyte,
Et vint ensin rendre aux humains visite,
Tant qu'il obtint que, Mausole nouveau,
il seroit mis en superbe tombeau?

Au commencement du printems, Murner quitte la chambre de sa maîtresse pour
aller courir. L'Hiver, dit le poète Allemand, venoit de verser de ses aîles
norageuses les derniers frimats accompagnés de grêle; le Printems s'avancoit en triomphe sur d'agréables taps
bigarrés de violettes & de tulipes; &
la fille de Pandion, sur des haies verdoyantes, commençoit à faire entendre ses aimables chansons, lorsque
l'Aurore, sortant de la mer, parut sur
l'horizon & poussa devant elle des vents

E iv

» impétueux. Ils mugirent avec tant de » fureur autour du château, qu'ils obligè-» rent le chauffeur de descendre en mur-» murant sous un vaste bucher & de ral-» lumer dans les poëles un feu bienfais fant. Ciper (c'étoit le nom du chat) » trottoit sur les toits : il avoit passé la » nuit à courir dans les goutrières, & à » donner la chasse à des légions de rats. » Sa gueulé, armée de dents meurtrières, » étoit teinte de sang coulant de toutes » parts: enivre de la victoire, il s'étoit » vautré en rugissant sur leurs cadavres. Il » fe glissa dans la chambre, au moment » que la suivante portoit de l'eau bouil-» lante pour donner à fa maîtresse une » tasse de thé; mais l'ayant trouvée pro-», fondément endormie, elle referma son » rideau sans bruit & soruit doucement » de la chambre. Ciper, que ses aventu-» res avoient fatigué, se coucha commo-» dément sous le poèle ardent, étendit » devantilui ses griffes de lion, & tomba » bientôt dans le plus doux assoupisse-» ment. » La manière de M. Zacharie est forte, mais un peu sérieuse dans ce morceau. Le voici dans l'imitation.

Déjà l'hiver avoit vu dans les plaines Tomber son that hérissé de glaçons; Des aquilons les fougueuses haleines Se retiroient dans leurs antres profonds, Sur les ormeaux la tendre Philomèle Faisoit opir ses accords ravissans : Et les bergers, dans leurs jeux innocens, Rendoient hommage à la saison nouvelle. Voulant aussi des charmes du printemps. Pour ses plaisirs tirer quelque avantage. Des chats fameux suivant l'antique usage, Raton, les nuits, se donnoit du bon temps ; Couroit les toits, les greniers, les gouttières, Guettoit souris, & de mille manières Les attrapoit, malgré tous leurs détours ; Puis, recourbant sa patte de velours. Les balottoit en avant, en arrière. Tant que, lassé de ce barbare jeu, Il les croquoit de sa dent meurtrière. Mais ce bonheur, hélas! dura trop peu. Fut-il jamais un beau jour sans nuage! &c, &c.

Enfin le chat entre chez sa maitresse & s'en-dort.

On voit que M. \* \* y met plus de gaîté que l'auteur Allemand. Il a partagé le premier chant de son auteur en deux. Voici comme il commence le chant II.

Il est un âge où tout se peint en beau, Où tout sourit à notre ame enchantée; Par le desir vivement agitée

Εv

Elle s'enflamme à chaque objet nouveau ; Et même encor doucement affectée. Lorsque la nuit a tité son rideau. Elle se prête aux erreurs du cerveau. Chacun alors de l'aveugle fortune · Abondamment partage les faveurs : Mais des amans l'espèce assez commune Fournit, dit-on, les plus heureux rêveure! Beauté farouche est alors moins cruelle. Beauté volage alors fixe son choix; Et. de l'Amour suivant les douces loix. L'une est plus tendre & l'autre plus fidelle. De la Nature ô merveilleux présens! Vous ajoutez au bonheur de notre être ; Lorsque le cœur, abusé par les sens, Se croit heureux, n'est-ce pas vraiment l'être? Mais ce n'est pas seulement des humains Oue la Nature ainsi fit le partage; Chaque animal a reçu de ses mains Don de têver tout aussi-bien qu'un sage, Ainsi Raton, &c, &c.

Ce petit exorde est fort joli, & n'est point dans l'auteur Allemand. Il en est de même du commencement du chant III. L'auteur va faire connoître la politique de la Suivante qui a feint de pleurer la mort du chat pour complaire à sa maîtresse.

Talent heureux, talent inestimable, Vertu des grands, ignorée autrefois De nos ayeux les bons & francs Gaulois, Qui, signalant leurs bras par mille exploits Et d'un gros vin s'enivrant à leur vable, Sans cultiver tant de moyens adroits D'envelopper, sous un dehors affable, Les mouvemens de leur cœur intraitable. Du fier honneur n'écoutoient que la voix; Toi qui, parant d'un vernis agréable. Le froid refus & la haine implacable Es cultivé chez l'opulent bourgeois, Chez le prélat, & sur-tout près des Rois; Art précieux de seindre avec tendresse Un sentiment que l'on n'éprouve pas, Et qui nous fait, bleffant goût & justesse, Louer tout haut, quand nous blamons tout basi

Tu (ais voiler d'un gaze légère
La Vérité dont le front trop sevère,
Blesse nos yeux devenus délicats:
Vers les honneurs tu mènes à grands pas
Le sourbe adroit qui sait se contresaire;
Et la vertu, belle de ses appas,
Sans ton secours, languit dans la misère;
Toi seul ensin peux donner l'art de plaire:
Malheur chez nous à qui ne t'aura pas!
Laure à vingt ans, quoique née au village,
Heureusement n'étoit point dans ce cas, & e.

Il y a encore d'autres détails fort agréables auxquels nous ne pouvons nous arrêter. Cette traduction, & fur-tout cette imitation en vers, doivent être d'autant mieux accueillies, que l'auteur s'annonce dans sa présace pour un homme occupé d'études plus profondes. Nous le croyons volontiers, s'il est vrai, comme on nous l'a dit, que ce badinage soit de M. Mentelle, qui vient de donner une nouvelle édition de ses Elémens de l'Histoire Romaine, dans lesquels la géographie ancienne de l'Italie est traixée d'une manière fort sayante.

Mémoire sur la meilleure manière de construire un Hépital de Malades; par M.

A. Petit, docteut-régent de la Faculté de Médecine en l'Université de Paris, ancien professeur d'anatomie, de Chirurgie & de l'art des accouchemens aux écoles de médecine, professeur d'anatomie & de chirurgie au jardin du Roi; membre des Académies toyales des sciences de Paris & de Stockolm; inspecteur des hôpitaux militaires, &c., &c. A Paris, de l'imprimerie de L. Cellor, rue Dauphine, in-4°, de 16 pages avec deux planches gravées en mille douce, 1774.

# A V R I L. 1774.

109

Après le désastre arrivé dernièrement à l'Hôtel Dieu de Paris, plusieurs de nos artiftes & de nos ciroyens éclairés présentèrent différens projets pour le reconftruire hors de cette capitale, conformément aux vœnx du Public qui desiroit depuis long temps cette translation. Les uns choistrent le terrein du convent des Bons-Hommes, sur la rive droite de la Seine près Passy; les autres proposèrent de le placer à l'opposite, sur la rive gauche de cette rivière, près de l'Ecole militaire: d'autres conseillèrent d'augmenter les anciens bâtimens de l'hôpital St Louis; enfin il y en eut, & ce fut le plus grand nombre, qui choisirent l'Isse des Cygnes. Suivant le projet de M. Petit, il faudroit rebâtir l'Hôtel Dieu sur le terrein qui's'étend entre l'hôpital St Louis & le monticule de Belle-Ville; il regarde cer endroit comme réunissant tous les avantages que l'on peut desirer pour le plus parfait des emplacemens; le but de son mémoire est de les développer & d'exposer ensuite ses vues particulières par rapport à un plan de distribution le plus capable de favoriser son service.

Il commence d'abord par faire voir qu'on doit avoir égard, dans la ficuation

d'un hôpital de malades, à la purere de d'air, à la falubrité, à l'abondance des eaux, à la facilité du service, à la tranquillité, & que toutes ces choses ne pouvant se trouver au milieu des grandes villes, il est indispensable de transsérer ces maisons au-dehors de leur enceinte.

M. Petit ajoute à ces considérations qu'un hôpital ne fauroit être bien placé que sur un terrein élevé, à cause de l'humidité qui règne dans les lieux bas, & qu'il seroit important de le situer toujours à l'abri du vent du Nord, qui est un fléau pour les malades. Venant enfuite à l'examen de l'emplacement qu'il a choifi, il démontre qu'il réunit toutes les perfections qu'on peut desirer : il est assez loin de Paris, sans l'être cependant trop, pour être garanti du bruit : les malades poursoient y être transférés sans inconvéniens, du dépôt général qu'on laisseroit sublister à l'ancien Hôtel Dieu, & où l'on ne retiendroit que ceux qui seroient hors d'état d'être conduits au nouveau: l'air en est pur; la maison qu'on y bâtiroit seroit garantie du vent du Nord par le monticule de Belle-Ville qui le couvriroit comme un rideau; elle pourroit être approvisionnée d'eau par celle que l'on tire de Belle-

A V R I L. 1774. Ville, de Ménil - montant & du Pré St Gervais; en un mot, le passage du grand égout de Paris dans ses environs faciliteroit l'écoulement de fes immondices. Que l'on ajoute à tout cela l'avantage précieux qui résulteroit pour l'Hôtel - Dien bâti en cet endroit, du voisinage de l'hôpital St Louis, qui deviendroit pour lui une espèce de succursale où l'on placeroit les magalins, où l'en pourroit mettre un grand nombre de malades en cas d'épidémie, & où l'on pourroit traiter en tout temps les maladies contagieuses, la petite vérole, la rougeole, &c. & l'on sera convaincu qu'il seroit bien difficile de trouver, aux environs de Paris, une situation plus favorable pour un pareit établissement.

Quant à la distribution de son plan, M. Petit propose de lui donner la forme d'une étoile, & de disposer ses falles comme autant de rayons tendant vers un centre où feroit placée la chapelle, & au pourrour de cette chapelle des portiques dans lesquels déboucheroient les salles des médecins, des chirurgiens & des mères surveillantes, l'apothicairerie, les cuissines, &c. en un mot tous les lieux d'où peuvent partir tous les secours pour les

malades Pour ce qui est des bâtimens qui regneroient dans la circonférence extérieure
de cette étoile, ils serviroient aux dortoirs
des sœurs, aux logemens des chirurgiens,
des prêtres, à faire des promenades couvertes pour les convalescens: & les espaces triangulaires compris entre les salles
seroient occupés par des cours & jardins
qui les acteroient. Ainsi, au moyen de
cette disposition, il y auroit la plus grande facilité possible pour le service des malades; tous les secours se trouveroient à
leur portée, & il n'y auroit que le moindre
espace possible à parcourir pour arriver à
eux.

Outre ces vues générales, la construction particulière des salles mérite la plus grande attention. M. Petit propose de les faire de 40 pieds de haut sur 36 de large, & 50 toises de long, & de disposer les lits des malades de chaque côté en quatre rangs, les uns au-dessus des autres, àpeu-près comme les loges des salles de spectacle: chaque lit occuperoit le milieu d'une espèce de niche ou alcove de neuf pieds de haut sur sept en quarré. Un seul malade seroit couché dans ce lit, aux deux côtés duquel se trouveroit une ruelle de deux pieds: au bout de l'une de ces

A V R I L. 1774. suelles s'ouvriroit dans le gros du mur une fenêtre destinée à donner du jour & de l'air à l'alcove, ainsi qu'à vuider & jeter dehors les excrémens & les autres choses dont le voisinage seroit incommode au malade. La séparation des alcoves se feroit par le moyen d'un petit mut de briques, & tout cet appareil de loges, les planchers même seroient de la même construction; un rideau de toile fermeroit l'alcove au pied du lit; il seroit ouvert le jour & tiré la nuit, ou quand le malade voudroit dormir. Il règneroit sur le devant de ces alcoves une gallerie grillée de quatre ou cinq pieds de large, par le moyen de laquelle le service se feroit avec la plus grande promptitude. Entre les galleries d'un côté & celles de l'autre se trouveroit un espace de 12 ou 15 pieds de large qui règneroit d'un bout à l'autre de la falle, & depuis le tez-de-chaussée jusqu'au comble : on y placeroit les poë-les destinés à chauffer les falles l'hiver. « Les avantages sans nombre qui résul-» tent de cette disposition se présentent, » dit M. Petit, en foule à l'esprit. Je pla-» ce d'abord trois fois plus de malades » dans mes salles qu'on y en met commu-», nément. Je donne à chaque malade son » lit & même sa chambre. On ne verra

» plus, à la honte de l'humanité & au : p scandale de la Religion, six malheureux » amoncelés dans un même lit, se nuire, » s'alarmer, s'infecter mutuellement: » l'un, se tourmenter & crier quand les » autres ont besoin de repos : on ne verta » plus un moribond se confesser à côté de » cinq malades qui entendent tout ce » qu'il dit : un autre recevoir le Viatique » sur un grabat que souille au même ins-» tant un agonisant qui se vuide en ren-» dant le dernier soupir, ou bien un ma-» lade qui ne peut retenir l'effet d'un pur-» gatif ou d'un émétique, ou bien enfin .» dans un même lit où se trouve un fré-:» nétique qui, dans son transport, forme : un déplorable contraste avec le prêtre » qui récite les prières des mourans. Ma » main s'arrête, & le frémissement que » tant d'horreurs lui font éprouver, l'empêche d'achever cet abominable tan bleau.

On ne sauroit assurément qu'applaudir à la composition du plan de cet hôpital de malades, & nous ne croyons pas qu'il soit pessible d'en imaginer un qui soit plus propre, non-seulement à fatisfaire aux besoins de tous les malades, sûrément, promptement, avec le moins de dépense, mais encore à en sassembler dans

A V R I L. 1774. un même lieu un très-grand nombre, sans que leur multitude puisse leur être pernicieuse. M. Petit paroît au surplus disposé · à partager la gloire de cette heureuse distribution avec M. Prunneau de Mont-Louis, un de nos plus habiles architectes-experts; il convient s'être rencontré avec lui à cet égard, & se fait même un devoir de le publier. En effer, le projet de M. Prunneau de Mont-Louis, que nous avons vu, & auxquels les connoisseurs ont beaucoup applaudi lorsqu'il en présenta en son temps, le modèle à MM. les Administrateurs de l'Hôtel - Dieu, est absolument semblable dans son ensemble : leur différence ne consiste guères que dans la possibilité de l'exécution qui avoit été méditée dans le dernier projet, & qui paroît avoir été tout-à-fait négligée dans L'autre. M. Petit a imaginé au centre de cet hôpital, dans le point de réunion, des salles où est placée la chapelle, un grand cône de pierres ou de briques de 12 toi--ses de diamètre & de 35 toises de haut, entièrement porté sur des colonnes isolées, le long des côtés duquel cône il fait en outre ramper les tuyaux de toutes les cheminées des cuisines & des salles adjacentes, ainsi que des poëles; ce qui est

116 MERCURE DE FRANCE. absolument impraticable, au lieu que M. Prunneau de Mont Louis a tout - à - fait isolé sa chapelle au milieu d'une cour circulaire, & l'a entourée de portiques servant de débouchés aux cuisines, aux falles des médecins, des chirurgiens, &c. arrangement sans comparation plus avantageux, & qui n'offre aucune difficulté pour l'exécution : au surplus M. Petit n'a prétendu, comme il le dit lui - même, que proposer une esquisse qu'il laisse à développer aux makres de l'art; & tous les médecins ne sont pas obligés d'être aussi habiles que le célèbre Perrault dans la construction.

L'Irréligion dévoilée & démontrée contraire à la faine philosophie; par P. J. Boudier de Villemaire, écuyer.

Leves gustus in philosophia movent ad atheismum, pleniores ad Religionem.

BACON.

vol. in-12. A Paris, chez Dufour, libraire, tue de la Juiverie, & Monory, vis à vis la Comédie Françoise.

» Le nom seul de philosophie, nous dit » l'auteur au commencement de cet ouvra-» ge, annonce le plus sublime emploi de la

Ce principe posé, comment a-t-on pu

porgner: is

des grands Augustins; & chez Aug. Mart. Lottin aîné, imprimeur-libraire, rue St Jacques, au Coq.

Ce nouveau cahier présente, ainsi que les précédens, des recherches curieuses. utiles & éclairées par une sage critique. On lira sur tout avec intérêt les discussions dans lesquelles l'auteur est entré sur ce qui regarde les différens établissemens qu'ont formés à Paris les Annonciades Célestes ou les Filles Bleues, les Religieuses Annonciades du St Esprit, les Religieuses de Notre Dame de Bon-Secours, de la Charité de Notre Dame, de la Magdeleine de Trainel, de la Visiration de Sainte - Marie, de la Conception, les Hospitalières de la Raquette, de Ste Anastase, les Filles de la Ste Trinité, de la Croix, les Chanoinesses de Notre-Dame de la Victoire, les Chanoines Régu-liers de Ste Catherine du Val- des-Ecoliers, les Pénitens réformés du Tiers Or-dre de St François, vulgairement appeles les Picpus; les Minimes, &c. Ces discussions critiques ne sont point particulières à l'histoire ropographique de Paris; elles répandent austi quelques lu-mières sur l'histoire ecclésiastique de la

# AVRIL. 1774.

France. Ces discussions, ainsi que plusieurs que l'auteur nous donne sur l'abbaye St Antoine, la Bastille, la Porte St Antoine, l'Hôtel royal de l'Arquebuse, l'Eglise de Ste Marguerite, celle du petit Saint-Antoine & autres monumens, en instruisant le lecteur, le convaincront facilement qu'il courra presque toujours le risque de se tromper, si , dans les études qu'il se propose de faire de l'histoire, il ajoute foi à des copies souvent très-sautives, ou s'il s'en rapporte à des écrivains qui se sont contentés de travailler sur les mémoires qu'on leur a communiques sans les avoir examinés ou approfondis, & sans avoir, comme fait ici l'auteur des recherches que nous annonçons, rectifié les faits sur les originaux qui les constatent avec plus de certitude que la tradition la plus accréditée.

Les historiens ont quelques ois rapporté sur l'origine de certains monumens retigieux, des opinions qui ne paroissent avoir d'autre sondement que la pieuse crédulité de nos ancêtres. M. J. sait à ce sujet une réslexion qui doit guider celle du lecteur, lorsqu'il rencontre dans l'histoire des exemples d'une semblable crédulité. « Dans ces siècles d'ignorance, où dulité. « Dans ces siècles d'ignorance, où

II. Vol.

», la France fut si long-temps plongée, il » étoit ailé de léduire les esprits; les vé-» rités simples n'étoient ni connues, ni » écoutées; l'imagination seule avoit le » privilége de persuader les fables qu'elle » avoit enfantées; tout ce qui portoit le p caractère du merveilleux étoit reçu sans " réflexion, & adopté sans examen : il s suffisoit qu'une visson prétendue, une » révélation imaginaire, eussent quelque so trait à la religion, pour qu'on les con-" sidérat comme des ordres du Ciel, dont » il eût été téméraire d'approfondir la vé, » rité & auxquels l'impieté seule pouvoit » refuser d'obéir. Des temps plus heu-» reux ont dissipé ces ténèbres; mais si les sonnoissances & les lumières qu'il nous » ont procurées nous ont mis en état de » discerner le vrai d'avec le faux, elles » nous ont en même temps fait un devoir de respecter les motifs d'une piété qui » n'étoit pas éclairée, & ceux des établiss femens qu'elle inspiroit, parce que la " religion & l'utilité publique en faisoient » le principal objet. »

Ce quinzième cahier est, ainsi que les précédens, enrichi d'un très-beau plan, Ce plan, à cause de l'étendue du quartier St Antoine, est divisé en trois planches, AVRIL. 1774. 125' gravées avec beaucoup d'exactitude & de netteré.

Tableau de l'Analyse Chimique, ou procédés du cours dechimie de M. Rouelle, apothicaire de S. A. S. Monseigneur le Duc d'Orléans, démonstrateur de chimie au jardin royal des plantes, de la société des arts de Londres, & de l'académie électorale d'Erfort. Vol. in-8°. petit format de 182 pages. A Paris, chez Vincent, imprimeur, rue des Mathurins, & chez l'auteur, rue Jacob.

Différens démonstrateurs en chimie ont reconnu l'utilité du tableau que nous annonçons. M. Baumé, de l'académie royale des sciences, a publié, sous le titre de Manuel de chimie, un précis exact des opérations fondamentales de la chymie. M. de Machy a donné depuis un ouvrage dans le même genre qui a pour titte procédes chimiques. Le tableau de l'analyse chimique de M. Rouelle présente le même obiet d'utilité. L'auteur dit dans son avertissement que feu M. Rouelle son frère, de l'académie royale des sciences, avoit senti de bonne heure la nécessité de présenter à ceux qui suivoient ses cours de chimie un tableau F. ij

124 MERCURE DE FRANCE. précis, mais sensible de toutes les opéras tions qui formoient la chaîne de ses démonstrations, & servoient de fondement à sa doctrine. Il crut qu'il n'y avoit rien de plus propre à remplir cet objet que d'exposer dans des flacons & des bocaux de verre tous les produits bien distincts & bien séparés de chaque opération, en même temps que l'écriteau feroit coller sur les vaisseaux contjendroit l'indication très - simple, trèscourte, mais fort claire, de chacune de ses expériences, & des résultats qu'il en avoit obtenus; & il leut donna le nom de procédés du cours de chimie. Comme ces, procédés fuivoient pas à-pas l'ordre & » le progrès de ses leçons, il les faisoit s placer, à mesure qu'ils se multiplioient, n sur les tablettes de son laboratoire, pour y rester pendant tout le cours. L'expé-» rience a fait voir de quelle utilité cette » exposition étoit pour ses auditeurs. Ils » y trouvoient une répétition très-courte, n mais sensible, de ce qu'ils avoient déjà \* vu ; ensorte que l'opération se répétoit mencore, pour ainsi dire, une seconde, » une troisième fois, en un mot, tant n qu'ils vouloient, sous leurs yeux. L'u-» tilité de ces procédés fut tellement sentie

» par tous ceux qui fuivoient les leçons

A V R I L. 1774. » de feu M.Rouelle, que, parmi ses disci-» ples, il y en a eu beaucoup qui ont vou-» lu en avoir une suite complette des trois » règnes chez eux; & les autres, à qui ou » l'éloignement de leur patrie, ou d'au-» tres circonstances particulières ne per-» mettoient pas de se procuter cette res-'» source, s'endédommageoient en copiant » ou faisant copier les écriteaux de ces pro-» cédés, dans le même ordre qu'ils étoient » expolés.» Mais les copies manuscrites ou imprimées qui s'en sont fort multipliées ne présentent pas à beaucoup près une suite des trois règnes aussi complette que celle que M. Rouelle vient de publier. Les recherches de l'auteur, les expériences multipliées qu'il a faites & ses observations journalières ont porté ce tableau de l'analyse chimique à un degré d'utilité trèsétendue. L'analyse animale offre elle seule 218 procédés au lieu de 44 qu'on trouve 'dans les cahiers de feu M. Rouelle.

On conçoit de quel avantage ce tableau des analyses des trois règnes doit être pour ceux qui suivent les cours de M. Rouelle. Les personnes qui, par état ou par goût, se sont livrées à l'étude de la chimie, trouveront de leur côté dans ce tableau les résultats d'une infinité d'expériences qui ses

empêcheront d'oublier ce qu'elles ont apa pris, ou exciteront leur curiosité sur pluseurs objets importans de la chimie qu'el-

les peuvent ignorer.

L'auteur pour rendre ces procédés d'une utilité plus générale, en a fait faire une édition sous format in-4°, de manière qu'il y a un côté de chaque page en blanc, asin qu'on puisse couper & coller chaque procédé en écriteau aux siacons & bocaux, & que ceux qui voudront répéret toutes ses expériences & se faire une collection de procédés chimiques, soient par-là dis-

pensés d'écrire chaque étiquette.

Comme ce tableau de l'analyse chimique est particulièrement destiné à rappeler aux élèves les opérations d'un cours de chimie, on ne peut qu'exhorter M. Rouelle à mettre dans l'énoncé de ses opérations toute la clarté, toute la précisione et toute l'exactitude dont cet énoncé est susceptible. Le procédé 4, par exemple, pouvoir être indiqué avec plus de précision; il est dit : « huite essentielle de romarin, retirée en distillant avec l'eau de romarin frais, au degré de chaleuc de l'eau bouillante. » Ne seroit-il pas mieux pour la clarté es l'exactitude, d'écrite: huite essentielle de romarin, resirée die AVRIL. 1774. 117 tomarin frais distillé avec de l'eau au degré de chaleur de l'eau bouillants?

Le procédé 45 page 8, est ainsi énoncés » soude; cendres retirées par la combus-» tion de différentes plantes. Elles con-» tiennent l'alcali fixe, base du sel ma-» rin ou natrum des anciens; du sel ma-» rin, du sel fébrifuge, un peu d'alkali » fixe végétal, du tartre vitriolé & de la » terre du végétal. » Les expériences de la chimie nous démontrent que la soude contient un très-grande quantité d'alkali marin, & même que ce sel est la base de la soude; & ce n'est point là l'idée que les étudians prendront d'après l'étiquette que nous venous de rapporter. L'alkali fixe d'ailleurs, comme la même étiquette semble l'énoncer, n'est point la base du sel marin: ce sel a pout base, ainsi que l'enseigne la chimie, l'alkali minéral ou les criffaux de foude.

Il est dit, page 149, que « la potcelaine » chinoise est composée de Ka-c-lin, de » Spath suible & d'argille. » Les chimistes qui ont le plus travaillé sur cette matière, ont reconnu que le Ka-o-lin est une véritable argile blanche, &, suivant l'énoncé ci dessus, il paroîtroit que ce seroit une terre à part.

F iv

Nous ne citerons plus que cer article page 130. « Mercure précipité per se: mer-:» cure réduit en poudre rouge par la simple coction ou ébullition, sans qu'il sait perdu son phlogistique. Ce faux » précipité, poussé au seu à le faire rou-» gir, se revivisse en mercure coulant. » Le précipité per se soumis à la distillation fournit à la vérité une petite quantité de mercure coulant, mais c'est la portion qui n'étoit point calcinée. Le reste ne se revivisse point en mercure à moins qu'on n'ajoute quelque matière propre à fournir du phlogistique. Il se sublime au contraire en un sublimé rouge très-beau & trèsbien cristallise.

Memoire concernant l'Ecole royale gratuite de Dessin, où l'on montre l'utilité de cet établissement, les avantages qui en résultent, les détails de l'administration & de la direction; & générale-ment tout ce qui peut y avoit rapport; volume in 4° d'environ 40 pages, de l'Imprimerie royale. On peut se pro-curer ce mémoire à Pais, chez M. Bachelier, peintre du Roi, directeur de l'Ecole, aux Tuileries, cour royale, sous le vestibule, na. I'. & aux Eco-

# AVRIL. 1774.

les gratuites de Dessin, collège d'Autun, rue &vis-à-vis St André des-Arts.

Ce mémoire est un compte rendu au Public, de l'utilité, des avantages & des détails d'un établissement qui l'intéresse particulièrement, puisqu'il procure à une Jeunesse toujours turbulente le moyen d'employer utilement son temps, de s'instruire gratuitement des élémens du dessin, & de contribuer par un travail suivi aux progrès des arts. Ces progrès dépendent plus qu'on ne pense ordinaires ment de la main d'un ouvrier instruit. En effet si un artiste, au lieu de trouver un homme déjà préparé & en état de lire sa pensée, ne rencontre qu'un manœuvre, il se rebute on il se voit obligé de rétrécit ses idées pour se conformer au peu de capacité de son ouvriet.

Les études de cette Ecole gratuite de dessin sont divisées en trois genres : la géomérrie & l'architecture; la figure & les animiux; les sleurs & l'ornement. Cette division comprend tous les rapports des disséens arts mécaniques. On a de même divisé toutes les espèces de professions connues en trois classes, asin de pouvoir adapter à chacune d'elles le genre d'é-

tude qui lui est le plus analogue; de sorre qu'un élève qui se présente à l'école, indiquant le genre de profession à laquelle il Le destine, est admis au genre d'érude qui y est affecté plus spécialement. Par exemple, un élève qui se destine à être maître maçon, est admis dans le genre de la géométrie & de l'architecture, & ainsi des autres. L'instruction dans tous les gentes commence par la géométrie. « Elle » seule, comme le temarque judicieulement l'auteur de ce mémoire, peut at-» rêter les écarts de l'imagination, la con-# tenir dans les bornes de la raison, & » faire circuler, s'il est permis de s'ex-» primer ainsi , les idées dans des canaux » réguliers lorsqu'on s'est éloigné de ses » principes. Que sont devenus les ornemens qu'on répandoit sans goût dans » tous les genres d'ouvrages, sous prétexte » de les rendre pittoresques? Quelques ar-» tistes se sont élevés contre ce genre ba-» roque, mais la multitude ignorante a » conservé ses préjugés & suivi le tor-» rent : leurs productions, que le bon fense » désavoue, révoltent les lumières de la » raison par la monstrueuse disproportion. » des objets qu'ils ont réunis : nos appar-» temens sont encore charges de ces déco-

AVRIL. 1774. w rations informes enfantées sans génie; » des formes irrégulières en ont banni le » quarré, le rond & l'ovale comme des » pauvenés gothiques : à ces belles corni-» ches qui décoroient & richement nos pla-» fonds, ont été substitués les dentelles, " la broderie, les rosettes en filigrane, '» les carrels de travers & autres ornemens » aussi frivoles, bien plus faciles à exé-» curer en ce qu'ils n'astreignent à aucune # dimension raisonnée : la noble symmé-» trie, puisée dans la nature, paroissois » froide, à des cerveaux brûlés; les for-» mes tourmentées avoient la préférence » sur certe heureuse simplicité confactée » par l'approbation & l'admiration de tant » de siècles. C'est donc rendre un grand » service aux arts que d'élever la Jeunelle » dans les principes de la géométrie : non-» seulement cette science développe l'inn relligence, elle rend encore la précision » familière, par la connoissance exacte » des dimensions de tous les corps , con-» sidérés sous différens aspects. Quelle » immense quantité de rapports utiles & " ignores, & qu'on n'eux apperçus que » peu-à-peu, par hasard & successive-» ment, qui se manifestent, pour ains n dire, en un clin d'ail par le secours de » la géométrie!»

Ces réflexions & le zèle de celui qui est à la tête de la direction de cette école ne peuvent que contribuer à fixer parmi nous les belles proportions & le goût noble & simple de la sage Antiquité. Le ditecteur, en excluant de son école ce tortillé ridicule dont il vient d'être parlé, veillera également pour empêcher qu'on ne lui substitue un style maigre, de perites recherches de distributions, un rasinement de décorations & d'ornemens, dont plusieurs de nos salons modernes sont surchargés; ce qui les fait plutôt ressembler à une boutique d'orfévrerie qu'à un lieu décoré par le génie des atts.

Les détails qui concernent l'adminiftration de l'Ecole gratuite doivent être lus dans ce mémoire. Le tableau de cette administration à laquelle préside un zèle vraiment patriotique, portera sans doute le citoyen aisé à se ranger au nombre des bienfaiteurs de cette école dont on a don-

né ici la liste.

La protection fignalée que Sa Majesté a, par ses lettres patentes du 20 Octobre 1767, accordée à cette école; le concours de citoyens de tous les Ordres pour soutenir cet établissement, & l'empressement des samilles ouvrières à en prositer, sont

A V R I L. 1774. Tans doute la meilleure réponse que l'on puisse faire à cet esprit detracteur qui a cherché à former des objections contre cet établissement. L'utilité qui en résulte pour les arts est suffisamment démontrée dans le mémoire que nous venons d'anmoncer. Mais, en accordant aux adversaires de cette école que plusieurs des élèves qui y sont admis n'y font que des progrès infructueux, ne doit on pas toujours regarder comme un grand avantage pour la Tociété en général la facilité que cet établissement procure aux familles pauvres, de retenir une Jeunesse tumultueuse, indocile & ordinairement disposée, par le défaut d'occupation, à s'adonner à toutes sortes de vices? Il y a donc lieu d'espérer que cet établissement, que nous avons vu se former sous nos yeux, trouvera en tout temps des protecteurs dans ceux qui s'intéressent aux progrès du goût & des arts, & dans les Magistrats qui veillent an bonheur de la sociésé.

Methode récréative pour apprendre à lire aux enfans, sans qu'ils y pensent; pat M. le Baron de Bouis, auteur du Parterre géographique & historique & du Solitaire géométrique. Dédié à Mge le Dut

d'Enguien. Brochure, in 5°. prix, vz fols. A Paris, chez l'auteur, quai de Bourbon. Isle St Louis, près de la rue de la Femme-sans-tête; & chez Delaguerre, imprimeur-libraire, sue de la Vieille-Draperie.

L'auteur a aussi nommé cette méthode Syllabaire joyeux, parce que dans la vue d'épargner à l'ensant le travail & les pleurs, ilaimaginé de lui enseigner l'alphaber & de lui apprendre à lire par le moyen de dissérents jouers qui excitent sa curiossié & sixent son application sans la

satiguer & même en la recréant.

On trouve à l'adresse ci-dessus & chez Desnos, libraire, rue St Jacques, un autre ouvrage du même auteur, servant de supplément ou d'explication à son Parterre géographique & historique. Ce parterre a été publié pour la première sois en 175 s. Plusieurs instituteurs ont applaudi à la méthode de l'auteur de représénter en relief ou par des objets sensibles & recréatifs pout l'enfant, ce qu'on ne lui enseigne ordinairement que par le moyen de caractères d'imprimerie. Les progrès que des enfants du plus bas âge ont faits dans la lecture, la géographie & l'histoire par la méthode de M. de Bouis, sont la meilleure

prenve que nous puissions donner de la bonté de son système. On conçoit d'ailleurs qu'une méthode qui parle plus aux sens & à l'imagination qu'à l'esprit, & qui fait servir les jouers ordinaires des ensans aux leçons qu'on leur donne, bannit nécessairement de ces leçons tout esprit de contrainte, laisse l'ensant se livrer à sa gaieté ordinaire, & grave sans peine dans sa mémoire les objets que l'on veut y tracer.

Principes de l'Art du Tapisser: ouvrage utile aux gens de la profession, & à ceux qui les emploient; dédié à Monfeigneur le Dauphin. Nouvelle édition, revue, corrigée & augmentée, & enrichie de sigures en raille douce. Par M. Bimont, maître & marchand Tapisser; vol. in-12. A Paris, de l'imprimerie de Lottin l'asné, rue St Jaçque, au Coq.

La première édition de cet ouvrage a été publiée sous le titre de Manuel des Tapissiers. Les additions considérables que l'auteur a faites à ce manuel l'ont autorisé à lui donner un titre qui annonçât les instructions méthodiques que l'auteur publie aujourd'hui sur son att. L'ouvrage,

dans cette nouvelle édition, est divisé en deux parties. La première traite de la qualité, de l'usage & des façons que l'on doit donner aux étosses & autres marchandises qui servent à meubler les appartemens. La seconde en marque la quantité & les prix, autant que les matières, qui ne conservent pas toujours la même valeur, dans le commerce, peuvent le permettre. Ce simple exposé sussit pour faire connoître l'utilité de cet ouvrage, non-seulement pour les jeunes Tapissiers & tous ceux qui s'occupent par état des ameublemens, mais encore pour les particuliers qui veulent n'être, pas tout-àfait étrangers à cette partie de l'économie domessique.

Nouvelle édition revue & corrigée en deux tomes in-4°. de plus de 800 pag. chacun, de la Défense de la Déclaration du Clergé de France, de 1682, touchant la Puissance Ecclésastique, composée en latin pat M. Bossuet, Eveque de Meaux, & traduite en françois avec des notes historiques, critiques, théologiques; & d'une dissertation réfutative des quatre tomes in-4°. du Cardinal Ossi, contre ladite Désense,

A V R I L. 1774. 137 par M\*\*\*. A Paris, chez Louis Cellot, imprimeur-libraire, rue Dauphine, avec approbation & privilége du Roi, 1774.

Dans la préface mise à la tête de cette nouvelle édition, le traducteur fait l'histoire littéraire de l'ouvrage de M. Bofsuet, dont il montre l'importance & même la nécessité, raconte les divers contre tems qui, pendant la vie de ce Prélat, empêchèrent de le publier, détaille tous les soins que le savant auteur s'est donnés pour le rendre parfair, ses fréquentes révisions, les changemens & additions que les circonstances l'ont obligé d'y faire, & dit comment M. l'Evêque de Troyes, neveu du grand Evêque de Meaux, lui persuada d'être éditeur de l'ouvrage latin de son oncle, de le traduire en françois, & de mettre, tant dans le latin que dans le françois, des notes aux endroits qui pouvoient en avoir besoin. Il suit de la narration de ce traducteur, que de tous les ouvrages de M. Bossuer, sa Défense de la Déclaration est celui dont il s'est le plus occupé pendant un grand nombre d'années; & que cet ouvrage qui doit infiniment intéresser tous les bons François, estle plus profond, le plus sa-

vant & le plus théologique & tout-à-la fois le plus methodique & le plus clair qu'on aft jamais composé en faveur des maximes & des libertés de l'Eglise Galli-canne.

Gette édition a, sur la première, un avantage considérable, en ce qu'elle est augmentée d'une dissertation résurative des quatre gros volumes in-4°. de M. le Cardinal Orsi, contre quatre ou cinq livres de la Désense, &c. de M. Bossuet. La traduction a été revue & corrigée avec soin; il y a beaucoup de notes nouvelles & une table détaillée des matières.

Essai sur la taille des arbres fruitiers, par une Société d'Amateurs, in-8°., d'environ 70 pages, avec figures. On en trouve des exemplaires chez Langlois, Libraire, rue dn Petit-Pont St Jacques. A Paris.

Une Société d'Amateurs donne dans ce petit ouvrage ses observations sur la taille des arbres fruitiers. Elle a imaginé, pour rendre ses préceptes plus sensibles, de réduire en plangéométrique, la sorme que doit avoir l'arbre persectionné par l'art, & d'assujettir en quelque sorte aux règles de la géométrie, la taille des atbres fruitiers. Ce petit Traité est accomA V R I L. 1774. 139 pagné de plusieurs planches gravées, dans lesquelles les lettres & chiffres joints aux figures, indiquent au Cultivateur, les branches qu'il doit couper ou conserver,

incliner ou redresser.

On se propose d'établir dans la production des branches & des fruits, un ordre dont l'effet est d'augmenter l'utilité & la décoration des jardins. Les moyens d'y parvenir font, la taille, le pincement, l'ébourgeonnement & le palissage. Mais on ne peut les employer avec succès, qu'en y apportant la plus juste combination, pour ne point s'écarter de l'ordre de la végétation. Ce Traité donne les meilleurs procédés, pour élever l'art de la taille des arbresfruitiers au degré de perfection dont il ; peut être susceptible; ils sont fondés sur l'expérience & le raisonnement, & exposes avec autant de clarté que de précifion.

L'Evangile médité & distribué pour tous les jours de l'année, suivant la concorde des quatre Evangélistes; ouvrage divisé en 12 volumes. A Paris, chez C. P. Berton, Libraire, rue St Victor, wis-à vis le séminaire de St Nicolasdu-Chardonnet, & Ch. Simon, Imprimeur-libraire, rue des Mathurins.

Cet ouvrage est d'un homme profond dans la science du salut & dans l'intelligence des livres sacrés. Il y a long-temps, comme il l'observe lui même, que l'on desiroit des méditations sur tout le texte de l'Evangile; personne n'avoit encore tenté cette entreprise. On s'étoit borné à quelques traits patriculiers sur quelques versets du texte sacré; mais on ne s'étoit pas donné la peine d'expliquer le sens littéral de l'Evangile, de lever les difficultés qui s'y rencontrent, de suivre la concorde des Evangélistes, & d'en tirer des vérités morales liées & suivies: il ne faux donc pas confondre cet ouvrage avec tant d'autres livres de méditations. Celui-ci présente la suite de l'histoire évangélique, la concorde des quatre Evangélistes, l'analyse & l'explication du texte. Le Lecteur y verra des réflexions morales; un commentaire suivi; le sens littéral & spirituel, expliqué & réuni sous un même point de vue. Chaque trait particulier y est développé séparément, divisé en ses points naturels, & sous - divisé suivant l'ordre du texte & l'exigence des matières. Enfin, on y trouve des sujets d'homélies, d'exhortations, d'instructions familières, dont chaque méditation est

comme le cannevas tout prépaté, que chacun pourra aisément remplir, augmenter & perfectionner, selon que les circonstances l'exigent. Cet ouvrage est divisé en 12 volumes, chaque volume contenant 30 méditations par chaque mois. Ce n'est point faire l'éloge de ce livre, mais celui de l'Evangile, que de dire qu'en le lisant, on s'instruit à fonds de la religion & des devoirs qu'elle impose; qu'on apprend à connoîrre J. C., & à penser selon l'esprit de Dieu ; qu'on se désabuse· des folles erreurs qui séduisent & occupent les mondains; qu'on se délivre des supersticions & des vains scrupules qui déshonorent la vraie piété; qu'on se remplit d'une foi vive, de l'espérance des biens éternels & de l'amour du fouverain bien; qu'on se procure la paix du: cœur & les ressources de cette consolation solide qui ne vient que de Dieu, qui adoucit tous les maux, & qui seule est capable de nous sourenir dans toutes les situations tumultueuses, critiques & fâcheuses de la vie.

Tout le texte sacré des quatre Evangélistes entre dans ces méditations, & s'y trouve presque tout traduit; mais ni-dans la traduction, ni dans la concorde

entreprises, leurs dangers, leurs plaisirs, & qui font parcourir à leurs lecteurs des mers & des contrées nouvelles. Nous tendrons compte plus particulièrement de ces voyages dans le prochain volume du Mercure.

Tractatus de Incarnatione Verbir divini, Auctore uno è Parisiensibus Theologis; editio secunda auctior, 3 vol. in 12. A Paris, chez J. G. Clousier, Imprimeur-Libraire, rue St Jacques.

L'Incarnation du Verbe divin étant le fondement de la foi & de la religion chrétienne, on ne peut apporter trop d'attention & de travail, pour rendre cette grande vérité sensible & démontrée. Le savant Théologien, Auteur de ce nouveau Traité, n'a rien emprunté de ses prédécesseurs qui ont discuté le même objet; il a mis dans son ouvrage un autre plan, & il a employé d'autres raisonnemens, qui prouvent la fécondité des moyens, tous concourant à consolider cette base de notre croyance & de notre salut.

La première édition de cet excellent Traité étoit épuisée depuis long temps, & c'est pour satisfaire à beaucoup de demandes, mandes, que l'Auteur a donné cette seconde édition, augmentée, enrichie de dissérens Traités importans, & des témoignages de plusieurs Papes & de la Faculté de Théologie de Paris.

Vie Chrétienne, ou Principes de la Sagesse, divisés en quatre parties, dont la première traite de l'instruction & du devoir de la Jeunesse; la seconde embrasse les obligations de l'âge moyen; la troissème traite de la conduite de la Vieillesse; la quatrième renserme des principes pour la communion, avec la manière de bien assister à la Sainte Messe; par le R. P. Colomb, Barnabite, 2 vol. iz. 12. A Paris, chez Laurent Prault, au bas du Pont St Michel; Gogué, rue du Hurepoix; Humaire, rue du Petit-Pont.

Cet ouvrage renferme des instructions propres à tous les âges & à toutes les conditions de la vie, & remédie aux inconvéniens d'une morale trop générale, dont l'application n'est pas toujours aisée à toutes sortes de personnes. Les jeunes gens y apprendront ce qu'ils doivent à Dieu, à leurs parens & à la société. Ils

y tronveront l'esprit de la religion, & le manière dont ils doivent en remplir les devoirs. Les pères & les mères y verront dans toute leur étendue, les obligations de leur état, l'étroite relation qui se trouve entre leur salut & celui de leurs enfans, la nécessité de veiller sur leur conduire, de les former de bonne heure aux pratiques du Christianisme, & de les garantir des piéges du mauvais exemple. Les Maîtres & les Maîtresses y apprendront les devoirs que la religion leur impose à l'égard de leurs serviteurs, l'attention qu'ils doivent apporter à leur salut, & l'usage qu'ils doivent faire de l'autorité qu'ils ont sur eux. Ler serviteurs eux-mêmes s'y instruiront de l'esprit dans lequel ils doivent servir, de l'attention avec laquelle ils doivent ménager & les intérêts & la réputation de leurs maures, du respect & de l'attachement qu'ils sont obligés de leur vouer.

Les personnes avancées en âge y apprendront à se détacher de la vie, à souffrir, d'une manière utile à leur salut, les peines & les instrmités de la vieillesse, à revenir sur le passé, à régler les affaires de leur conscience, & à tâcher de se mettre dans l'étatoù elles voudroient être trouvées lorsque le Seigneur les retirera de ce

A V R I L. 1774. 147 monde. Elles y apprendront à pratiquer la patience, à réparer les fautes passées, & à ne s'occuper que de la pensée de leur mott.

La quatrième partie qui traite du Sacrement de l'Eucharistie, renserme des instructions sur les dispositions qu'on doit apporter à la communion, avec un exercice pour bien assister à la sainte Messe.

Le style de cet ouvrage est simple comme il convient à un livre de piété; & l'Auteur paroît avoir rempli son but, qui est de persuader la nécessité des vertus chrétiennes, d'en faire sentir les avantages, d'en développer les caractères & d'en faciliter la pratique.

L'Homme confondu par lui-même, seconde édition revue, corrigée & considérablement augmentée; brochure d'environ 200 pag. petit in-12. A Londres; & se trouve à Paris, chez Moutard, quai des Augustins, & Jorry, impriment, rue de la Huchette.

L'auteur s'est attaché à représenter les funestes essets de l'oisiveté, du jeu, des préjugés, de l'amour-propre, de l'orgueil, de l'amour, de l'ambition; il fait voir

les avantages de la douceur, de l'amirié. de la vertu. Tout son ouvrage tend à prouver « combien l'homme livré à ses » passions jouit peu de lui-même, & des » plaisirs qu'elles semblent lui offrir; » combien leur joug est odieux; combien » elles menacent sans cesse la société d'une » dissolution générale; combien ensin » l'homme qui a le bonheur de revenir » de son ivresse se trouve consondu par » lui-même, c'est-à-dire, par la honte & » le remords. »

Histoire de la Ville de Bordeaux par Dom de Vienne, in-4°. enrichi de planches gravées, proposée par souscription.

Cette histoire doit présenter le premier état de Bordeaux, ceux qui lui ont succédé & les monumens qui le décorent; les révolutions qui l'ont fait passer sous dissérens maîtres; les troubles excités dans son sein par des divisions intestines; ses premières loix & les changemens qu'elles ont éprouvés; ses usages les plus remarquables, son commerce, la connoissance générale de ses vins, les établissemens formés dans cette ville par la religion, les loix & les arts; les person

nes qui l'ont illustré par leurs talens & par leurs vertus éminentes; son cérémonial dans les occasions les plus remarqua-

bles, enfin la liste de ceux qui y ont oc-

cupé des places distinguées. Ce plan renferme tout ce qu'il est important & curieux de connoître de la ville de Bordeaux, & l'auteur n'a rien négligé pour le remplir avec exactitude. On continuera de recevoir les souscriptions à Bordeaux, chez les libraires; & chez l'auteur à l'abbaye de Ste Croix; à Paris, chez la Ve. Dessaint, rue du Foin St Jacques; Saillant & Nyon, rue St Jean de Beauvais, & Crapart, rue de Vaugirard. Le prix de la souscription pour le second volume en feuilles est, ainsi que celle du premier, de 6 liv. en souscrivant, & de 6 liv. en retirant l'ouvrage. L'impression en commencera aussi tôt que les souscripteurs du premier volume auront remis les fonds, & il paroîtra dans le courant de l'année 1775. On trouvera aussi, chez l'auteur & chez les libraires indiqués, le premier volume au prix de la souscription jusqu'à ce qu'on ferme celle du second.

# ACADÉMIES.

I.

Prix proposes par la Société royale d'Agriculture de Limoges.

LA Société d'Agriculture de Limoges a distribué au mois de Janvier 1768 le Prix qu'elleavoit proposé sur l'histoire du Charançon & les moyens d'en préserver les grains, dont elle avoit donné le sujet dans un Programme publié au commencement de 1766. Des circonstances dont il est inutile de rendre compte l'ont empêchée d'annoncer jusqu'à présent la distribution de ce prix donné au mémoire No. 4, qui avoit pour devise, Populatque ingentem farris acervum curculio. L'auteur de ce Mémoire étoit M. Joyeuse l'aîné, ancien écrivain principal de la Marine à Marfeille. Son ouvrage a été imprimé. La Société avoit reçu sur la même question deux Mémoires qui lui ont paru mériter des éloges; le premier avoit pout devise, Quidnam est sapientifsimum? experientia, & le second, Testamur quod vidimus. Lauteur du premier est M. le Fuel, Curé de Jamméricourt près A V R I L. 1774. 151 Chaumont en Vexin. L'Auteur du second est M. Lættinger, Médecin pensionné de

la ville de Sarbourg.

La Société avoir annoncé un autre prix qui devoit être donné en même temps au meilleur Mémoire sur la manière d'estimer exactement les revenus des Fonds dans les différens genres de Culture. Il ne lui a été envoyé aucun Mémoire qui ait paru digne du Prix, ni même qui ait approché de traiter le point de la question.

La Société s'étoit proposé d'annoncer pour 1769 un prix qu'elle destinoit à la meilleure machine pour battre les grains, avec la condition qu'elle fût applicable à la pratique, mais il lui a été présenté dans le temps une machine propre à batte les grains qui lui a paru remplir parfaitement ses vues & les besoins des cultivateurs. L'inventeur de cette machine est M. Musnier, Sous-ingénieur des Ponts & Chaussies de la Généralité de Limoges & membre de la Société, au Bureau d'Angoulème. Quoiqu'il n'ait point eu de concurrens, la Société a pensé que l'utilité de son invention méritoit qu'elle lui donnât le prix.

La Société persuadée qu'un des sujets les plus utiles à traiter est celui qu'elle a proposé & qui n'a point été rempli sur la meilleure manière d'essimer exactement les

144 MERCURE DE FRANCE.
entreprises, leurs dangers, leurs plaisirs. & qui font parcourir à leurs lecteurs des mers & des contrées nouvelles. Nous rendrons compte plus particulièrement de ces voyages dans le prochain volume du Mercure.

Tractatus de Incarnatione Verbi divini. Auctore uno è Parisiensibus Theologis; editio secunda auctior, 3 vol. in 12. A Paris, chez J. G. Clousier, Imprimeur-Libraire, rue St Jacques.

L'Incarnation du Verbe divin étant le fondement de la foi & de la religion chrétienne, on ne peut apporter trop d'attention & de travail, pour rendre cette grande vérité sensible & démontrée. Le lavant Théologien, Auteur de ce nouveau Traité, n'a rien emprunté de ses prédécesseurs qui ont discuté le même objet; il a mis dans son ouvrage un autre plan, & il a employé d'autres raisonnemens, qui prouvent la fécondité des moyens, tous concourant à consolider cette base de notre croyance & de notre falut.

La première édition de cet excellent Traité étoit épuisée depuis long temps, & c'est pour satisfaire à beaucoup de demandes . mandes, que l'Auteur a donné cette seconde édition, augmentée, enrichie de dissérens Traités importans, & des témoignages de plusieurs Papes & de la Faculté de Théologie de Paris.

Vie Chrétienne, ou Principes de la Sagesse, divisés en quatre parties, dont la première traite de l'instruction & du devoir de la Jeunesse; la seconde embrasse les obligations de l'âge moyen; la troissème traite de la conduite de la Vieillesse; la quatrième renserme des principes pour la communion, avec la manière de bien assister à la Sainte Messe; par le R. P. Colomb, Barnabite, 2 vol. iz. 12. A Paris, chez Laurent Prault, au bas du Pont St Michel; Gogué, rue du Hurepoix; Humaire, rue du Petit-Pont.

Cet ouvrage renferme des instructions propres à tous les âges & à toutes les conditions de la vie, & remédie aux inconvéniens d'une morale trop générale, dont l'application n'est pas toujours aisée à toutes sortes de personnes. Les jeunes gens y apprendront ce qu'ils doivent à Dieu, à leurs parens & à la société. Ils II. Vol.

y tronveront l'esprit de la religion, & le manière dont ils doivent en remplir les devoirs. Les pères & les mères y verront dans route leur étendue, les obligations de leur état, l'étroite relation qui se trouve entre leur salut & celui de leurs enfans, la nécessité de veiller sur leur conduite, de les former de bonne heure aux pratiques du Christianilme, & de les garantir des piéges du mauvais exemple. Les Maîtres & les Maîtresses y apprendront les devoirs que la religion leur impose à l'égard de leurs serviteurs, l'attention qu'ils doivent apporter à leur salut, & l'usage qu'ils doivent faire de l'autorité qu'ils ont sur eux. Ler serviteurs eux-mêmes s'y instruiront de l'esprit dans lequel ils doivent servir, de l'attention avec la quelle ils doivent ménager & les intérêts & la réputation de leurs maûres, du respect & de l'attachement qu'ils sont obligés de leur vouer.

Les personnes avancées en âge y apprendront à se détacher de la vie, à souffrir, d'une manière urile à leur salut, les peines & les instrmités de la vieillesse, à revenir sur le passé, à régler les affaires de leur conscience, & à tâcher de se mettre dans l'étatoù elles voudroient être trouvées sorsque le Seigneur les retirera de ce A V R I L. 1774. 147 monde. Elles y apprendront à pratiquer la patience, à réparer les fautes passées, & à ne s'occuper que de la pensée de leur mott.

La quatrième partie qui traite du Sacrement de l'Eucharistie, renserme des instructions sur les dispositions qu'on doit apporter à la communion, avec un exercice pour bien assister à la sainte Messe.

Le style de cet ouvrage est simple comme il convient à un livre de piété; & l'Auteur paroît avoir rempli son but, qui est de persuader la nécessité des vertus chrétiennes, d'en faire sentir les avantages, d'en développer les caractères & d'en faciliter la pratique.

L'Homme confondu par lui-même, seconde édition revue, corrigée & considérablement augmentée; brochure d'environ 200 pag. petit in-12. A Londres; & se trouve à Paris, chez Moutard, quai des Augustins, & Jorry, imprimeur, rue de la Huchette.

L'auteur s'est attaché à représenter les funcstes essets de l'oisiveté, du jeu, des préjugés, de l'amour-propre, de l'orgueil, de l'amour, de l'ambition; il fait voir

les avantages de la douceur, de l'amitié. de la vertu. Tout son ouvrage tend à prouver « combien l'homme livré à ses » passions jouit peu de lui-même, & des » plaisirs qu'elles semblent lui offrir; » combien leur joug est odieux; combien » elles menacent sans cesse la société d'une » dissolution générale; combien ensin » l'homme qui a le bonheur de revenir » de son ivresse se trouve consondu par » lui-même, c'est-à-dire, par la honte & » le remords. »

Histoire de la Ville de Bordeaux par Dom de Vienne, in-4°. enrichi de planches gravées, proposée par souscription.

Cette histoire doit présenter le premier état de Bordeaux, ceux qui lui ont succédé & les monumens qui le décorent; les révolutions qui l'ont fait passer sous dissérens maîtres; les troubles excités dans son sein par des divisions intestines; ses premières loix & les changemens qu'elles ont éprouvés; ses usages les plus remarquables, son commerce, la connoissance générale de ses vins, les établissemens formés dans cette ville par la religion, les loix & les arts; les person

A V R I L. 1774.

nes qui l'ont illustré par leurs talens & par leurs vertus éminentes; son cérémonial dans les occasions les plus remarquables, enfin la liste de ceux qui y ont oc-

cupé des places distinguées.

Ce plan renferme tout ce qu'il est important & curieux de connoître de la ville de Bordeaux, & l'auteur n'a rien négligé pour le remplir avec exactitude. On continuera de recevoir les souscriptions à Bordeaux, chez les libraires; & chez l'auteur à l'abbaye de Ste Croix; à Paris, chez la Ve. Dessaint, rue du Foin St Jacques; Saillant & Nyon, rue St Jean - de - Beauvais, & Crapart, rue de Vaugirard. Le prix de la souscription pour le second volume en feuilles est, ainsi que celle du premier, de 6 liv. en souscrivant, & de 6 liv. en retirant l'ouvrage. L'impression en commencera aussi tôt que les souscripteurs du premier volume auront remis les fonds, & il paroîtra dans le courant de l'année 1775. On trouvera aussi, chez l'auteur & chez les libraires indiqués, le premier volume au prix de la souscription jusqu'à ce qu'on ferme celle du second.

### ACADÉMIES.

I.

Prix proposes par la Société royale d'Agriculture de Limoges.

LA Société d'Agriculture de Limoges a distribué au mois de Janvier 1768 le Prix qu'elleavoit proposé sur l'histoire du Charançon & les moyens d'en préserver les grains, dont elle avoit donné le sujet dans un Programme publié au commencement de 1766. Des circonstances dont il est inutile de rendre compte l'ont empêchée d'annoncer jusqu'à présent la distribution de ce prix donné au mémoire No. 4, qui avoit pout devise, Populatque ingentem farris acervum curculio. L'auteur de ce Mémoire étoit M. Joyeuse l'aîné, ancien écrivain principal de la Marine à Marfeille. Son ouvrage a été imprimé. La Société avoit reçu sur la même question deux Mémoires qui lui ont paru mériter des éloges; le premier avoit pour devise, Quidnam est sapientissimum? experientia, & le second, Teftamur quod vidimus. Lauteur du premier est M. le Fuel, Curé de Jamméricourt près A V R I L. 1774. 151 Chaumont en Vexin. L'Auteur du second est M. Lættinger, Médecin pensionné de

la ville de Satbourg.

La Société avoir annoncé un autre prix qui devoit être donné en même temps au meilleur Mémoire sur la manière d'estimer exactement les revenus des Fonds dans les dissérens genres de Culture. Il ne lui a été envoyé aucun Mémoire qui ait paru digne du Prix, ni même qui ait approché de traiter le point de la question.

La Société s'étoit proposé d'annoncer pour 1769 un prix qu'elle destinoit à la meilleure machine pour battre les grains, avec la condition qu'elle fût applicable à la pratique, mais il lui a été présenté dans le temps une machine propre à batre les grains qui lui a paru remplir parfaitement ses vues & les besoins des cultivateurs. L'inventeur de cette machine est M. Musnier, Sous-ingénieur des Ponts & Chaussies de la Généralité de Limoges & membre de la Société, au Bureau d'Angoulème. Quoiqu'il n'ait point eu de concurrens, la Société a pensé que l'utilité de son invention méritoit qu'elle lui donnât le prix.

La Société persuadée qu'un des sujets les plus utiles à traiter est celui qu'elle a proposé & qui n'a point été rempli sur la meilleure manière d'essimer exactement les

revenus des biens Fonds dans les différens genres de culture, propose de nouveau ce sujet avec un prix double qui sera donné

au mois de Janvier 1776.

On entend par le revenu des Biensfonds, non le produit total des récoltes, mais ce qui en revient de net au Propriétaire, déduction faite des frais d'exploitation ou de culture, entretien & autres charges, profits & reprifes du cultivateur, en un mot ce que le cultivateur peut & doit en donner de ferme.

La Société voudroit qu'on indiquât des principes sûrs pour faire avec précision les calculs que fait nécessirement d'une mainière plus ou moins vague, plus ou moins tâtonneuse, tout Fermier qui passe le Bail d'un Fonds de terre qu'il entreprend d'exploiter, ou tout homme qui veut l'acheter.

Le prix consistera en une médaille d'or

de la valeur de 600 liv.

La Société se propose de distribuer au mois de Janvier 1775 un autre prix consistent en une Médail e d'or de la valeur de 300 liv. au meilleur Mémoire sur la comparaison de l'emploi des Chevaux & de celui des Bœuss pour la culture.

Il faut voir dans le programme quelques détails propres à donner aux auteurs

A V R I L. 1774. une idée de la manière dont l'Académie envisage ce sujet.

Toutes personnes seront admises à concourir, à l'exception des membres de la Société qui composent le Bureau d'Agri-

culture de Limoges.

Les Pièces pourront être écrites en françois ou en larin, & les Auteurs seront libres de leur donner toute l'étendue qu'exigera le développement du Sujet.

Ils ne mettront pas leur Nom sur leur ouvrage, mais un Numéro & une Devise, & ils y joindront un Billet cacheté sur l'extérieur duquel seront écrits le Nº. & la Devise de la Pièce, & dans lequel ils écriront leur nom & leur demeure. Ces paquets ne seront ouverts qu'apiès le jugement des Prix.

Les pièces seront adressées à M. l'Intendant de la Généralité de Limoges, lequel, fera passer les Récépissés du Sécretaire de la Société à l'adresse que les Auteurs indiqueront. Il est nécessaire que les Mémoires sur les principes de l'évaluation des fonds parviennent au Secrétaire avant le premier Décembre 1775, & les Mé-moires sur la comparaison de l'emploi des Boufs & de celui des Chevaux, avant des Bœurs & au Combre 1774. G v

Le Secrétaire délivrera les Prix sans autre formalité à ceux qui hii représenteront les Récépissés des Pièces couronnées.

### II.

#### COPENHAGUE.

Le 16 Décembre 1773, la Société des Sciences à Copenhague fur assemblée pour examiner les écrits adresses à ladite Société sur les sujets proposés pour la même année.

La Société trouva le problème mathématique concernant la forme la plus convenable des mortiers à feu, le plus solidement traité par le Sr J. G. Marsson, maître de mathématique à l'Université de Strasbourg, à qui le prix sur décerné en conséquence.

Le prix de physique sur la question touchant les Pendules des Horloges astronomiques, sur adjugé au mémoire satisfaisant, composé sur cette matière, par M Charles Vicomte Mahon, Membre de la Société Royale de Londres.

Quant au sujet historique: « An Jomsburgum in populorum septentrionalium monumentis celebratissimum, cum Julino, Pomeraniæ olim inclyto emporio, A V. R I L. 1774. 155, so unum idemque fuerir nec ne? Arguso mentis firmis & sufficientibus ita solso vere, ut res pro definità haberi possit.

La Société n'avoit rien reçu sur cette matière qui répondît à ses vues, & elle trouva bon de continuer ce sujet à l'année 1774.

Dans la même assemblée du 16 Décembre, il sut résolu de proposer pour l'année 1774, (outre ladite question sur la situation de Jomsbourg, ) les sujets sui-vants.

# En Mathématique.

» Invenire machinam an mechanicum o quoddam artificium cujus ope lacus, stagma na aliaque id genus aquilegia commodè & sine magno pretio repurgari, & alimo, immunditie fructicibusque aquaticis, quæ fundum elevant interitumque lacuum accelerant, liberari possum, meo imprimis casu, ubi essum aquamum ad exsiccandas & esso essumino stant modi aquatum collectiones nimio stant pretio, aliæque circumstantiæ aquas daleces, urbi necessarias, perdi & inutiliter dessure haud permittunt.

### En Physique.

» Analysin metallorum in partes conf-» titutivas secundum sollicitè instituta ex-» perimenta tradere.

### En Histoire.

» Requiritur perspicua, &, quantum » fieri poterit, sufficiens commentatio ad » illustrandam Venantii Fortunati episto-» lam ad Flavum, quæ est libri VII de-» cima-octava, ubi smul indicetur, unde » suam de Runis notitiam haurire potue-» rit Venantius, & cujus populi eæ sue-» rint ».

Les Savans tant étrangers que Danois, excepté les Membres de la Société, sont invités à concourir pour ces prix, & voudront bien écrire leurs Mémoires en danois, latin, françois ou allemand, les ouvrages composés en d'autres langues, étant exclus du concours.

Le prix que la Société décernera à celui qui, à son jugement, aura le mieux traité chaque sujet, consiste en une médaille d'or de la valeur de cent écus (rixdaler,) argent de Danemarck, (environ 425 liv.

Les Concurrens adresseront leurs Mé-

A V R I L. 1774. 157 moires écrits d'un caractère liss le & franc de port à M. Hielmstierne, Chevalier de l'Ordre de Dannebroque & Conseiller de Conférence du Roi, Secrétaire de la Société. Aucun écrit ne sera reçu au concours, passé le dernier Décembre de l'année 1774.

La distribution des prix se fera vers la fin du mois de Janvier 1775, & le jugement de la Société sera publié inconti-

nent après.

Les Auteurs ne se feront point connoître; ils mettront une devise à la tête ou à la sin du Mémoire, & y joindront un billet cacheté, qui contiendra la même devise avec leur nom & le lieu de leur résidence.

Ceux qui souhaiteront que leurs ouvrages qui ont concouru pour les prix de l'année 1773, leur soient rendus, sont priés de s'adresser pour cet effet à M. de Hielmstierne, avant la fin de l'année courante.

### TABLEAU de l'Esole Militaire de Colmar.

Fournir à l'Etat des Citoyens estimables, des Officiers instruits: tel est en

deux mots l'objet de l'établissement nouvellement agréé par la Cour, pour l'éducation de la jeune Noblesse d'Alsace, & commencé en Octobre 1773. C'est un diminutif du plan vaste & brillant de l'Ecole royale militaire de Paris.

1°. Les Elèves y sont sous une inspection vigilante & religieuse, que l'on sait tempérer autant qu'il est nécessaire par l'Indulgence, & les agrémens qui en sont

inséparables.

2°. Dans les leçons qu'on leur donne, en a tâché de rassembler les connoissances les plus essentielles à leur destination s telles que la religion, les langues allemande, françoise (& si l'on desire la latine), l'histoire, la Géographie appliquée à l'art de la guerre, les Mathématiques, les principes du droit des gens, des notions générales de l'Etat politique de l'Europe, le Blason, l'Ecriture, le Dessin, la Danse, l'Escrime, les élémens de la Tactique, les Ordonnances militaires & l'exercice.

3°. L'instruction se fait par forme d'entretien, & en occupant le jugement autant que la mémoire. Chaque leçon est suivie d'un petit examen, dans lequelon s'instruit si les Elèves ont prossé. Pour A V R I L. 1774. 159
joindre les exemples à la théorie, on se
propose de leur donner le spectacle du service militaire, des simulactes de guerre,
de leur faire voir les parties essentielles
de la fortisseation.

4°. Comme la formation du cœur fera toujours l'objet principal de cette éducation, le slambeau de la Religion joint à celui d'une saine Philosophie, sert à éclairer les Elèves sur les devoirs sacrés de l'homme & du citoyen: & l'on s'applique à saiss toutes les occasions de leur inspirer les vertus militaires, la probité, le désintéressement, la justice, & cette humanité compatissante, généreuse, sans préjugés, qui caractérise le vrai Héros, dont nous trouvons tant d'exemples dans les Histoires grecque & romaine, & dans celle de l'ancienne Chevalerie françoise.

5°. Ces jeunes gens étant sur-tout destinés à la société, on s'attache particulièrement à leurs manières & à leurs mœuts. On les produit dans des maisons respectables; & l'on ne néglige rien de ce qui peut contribuer à les saire paroître avec avantage.

6°. Les récompenses & les peines sont toutes militaires, c'est à-dire, fondées sur l'honneur: les vertus n'ont pas moins de part aux premières, que le savoir,

- 160 MERCURE DE FRANCE. qui est souvent le fruit d'une mémoire heureuse, plutôt que celui de l'application.
- 7°. On tient des registres sidèles de la conduite & des études des ensans. Ces registres mettront les Directeurs à portée d'instruire les parens, par des extraits, qu'ils auront soin de leur envoyer régulièrement.
- 8°. Pour exciter l'émulation, il y aura tous les ans un examen public, suivi d'une distribution de prix, & de promotions relatives aux progrès des Elèves. Les premiers de chaque classe prononceront à cette occasion un petit discours dans le genre déclamatoire; ce qui contribuera à leur donner cette noble assurance & cet art de s'énoncer avec grâce, qui ont souvent tant d'influence sur la fortune d'un Militaire.
- 9. Les jeunes Etrangers destinés au service, & les ensans de samilles patriciennes, ne sont point exclus de cet établissement: pour y être reçus, il est à propos que les jeunes gens sachent lire & écrire en françois & en allemand. Ceux cependant qui ne connoissent qu'une seule de ces sangues ne sont point resulés; mais il

A V R I L. 1774. 161 leur faut au moins une année de plus pour achever le cours.

10°. L'âge de la réception est sixé depuis 10 jusqu'à 14 ans; si néanmoins il se présente des sujets plus jeunes & en assez grand nombre pour former une classe préparatoire, on les admettra sans difficulté, & sous des conditions proportionnées à leur âge. Au reste on desire que les récipiendiaires soient sains de corps, & qu'ils aient passé les maladies de l'ensance.

ro. Les Elèves auxquels on voudra faire apprendre la musique, trouveront à -Colmar des maîtres habiles, qui la leur

enseigneront à un prix raisonnable.

ne néglige rien de ce qui peut contribuer à la santé des Elèves, & à fortisser leur tempérament. Outre la salubrité reconnue de l'air de Colmar, & une maison bien exposée, on leur donne des alimens sains, & servis avec propreté, un lit séparé pour chacun d'eux, des bains selon la saison, des divertissemens honnêtes, des jeux propres à former le coup d'œil, & à rendre le corps agile, des promenades fréquentes & modérées.

13°. Pour éviter le faste & la jalousie, on a donné aux Elèves un uniforme,

consistant en un habit de drap bleu de roi, collet, revers & paremens de même couleur, doublure, veste culotte & bas chamois, boutons jaunes, col rouge; chapeau bordé d'or; & pour ménaget cet habillement, on leur fait porter d'ordinaire à la maison une redingotte à l'angloise avec une veste à bavaroises de la couleur de l'uniforme.

14°. Le prix de la pension annuelle est de mille livres tournois, saisant 413 de Louis-neuss, & les quartiers s'en payeront d'avance. On comprend sous ce titre: 1°. Le logement, la nourriture, le chaussage, la lumière, le blanchissage, & ce qu'on appelle services domestiques, hors le cas de maladie. 2°. L'inspection & l'instruction dans tous les objets détaillés au \$2, & dont le tableau successif sera arrêté chaque semestre. 3°. La frisure, poudre & pommade, le papier, encre, plumes, crayons, ainsi que les menus raccommodages de la garde robe.

15°. On tiendra des comptes exacts des dépenses extraordinaires, comme habillemens, livres, instrumens de Mathématiques, fleurets, couleurs, &c. & ces comptes seront envoyés & soldés tous les

quartiers.

16°. Chaque Elève doit apporter en entrant à l'Ecole militaire, outre l'uniforme à l'angloise dont on a parlé, deux douzaines de chemises, douze paires de bas, moitié d'été, moitié d'hiver, dont deux paires de chaque espèce chamois, les autres mêlés de bleu & de blanc, douze serviettes ou essui-mains, & un service d'argent, le tout marqué de son nom-17°. L'armement nécessaire à chaque Elève, consiste en un fusil garni de sa bayonette, un ceinturon & une giberne, indépendemment d'une épée courte de fimilor. Ceux qui voudront se dispenser de les acheter, payeront un abonnement de deux louis pour tout le tems qu'ils refreront à l'Ecole.

18°. On offre aux parens embarrassés du voyage de leurs enfans, de les envoyot chercher, à leurs dépens, dans tel endroit qu'ils voudront fixer, par une personne dont on garantit la prudence & la probité.

Au reste, ceux qui desireront de plus amples éclaircissemens sur cet institut, sont priés de s'adresser à M. Pfeffel, Conseiller Aulique de S. A. S. Mgr. le Landgrave de Hesse. Darmstadt, lequel a pris la direction, conjointement avec M. DE BELLEFONTAINE, Officier d'Infante-

164 MERCURE DE FRANCE. rie, ci-devant attaché à l'Ecole Royale Militaire de Paris.

#### SPECTACLES.

### Concert spirituel.

Dans la vacance des Spectacles on a donné au Château des Tuileries plusieurs concerts qui ont attiré & charmé les amateurs de la musique & des talens. La plus belle exécution, la distribution la mieux entendue, le choix le plus parfait & le plus varié, l'intelligence des directeurs & l'union des concertans affurent le succès de ces magnifiques concerts. On y a applaudi plusieurs belles symphonies de MM. Gossec, Davaux, Diters, Toeschy, Stanfitz, Boccherini & d'autres maîcres. On y a exécuté plusieurs, motets à grands chœurs, tels que Dixit Dominus, motet admirable del Signor Duranti; Exurgat, Memento; beaux motets de M. l'Abbé Daudimont; Dies ira, superbe musique del Signor Langié; Diligam te; Magnificat ; Confitemini ; Benedic, anima mea ; morers diffingués de M. l'Abbé Giroust; De profundis, dont la composition sait A V R I L. 1774. 165 honneur à M. le M. de C... Paratum cor meum, de M. Alexandre.

Il y a en aussi plusieurs petits motets à voix seule de la composition de M. Cambini & l'Abbé Giroust.

Le Stabat, composition sublime de Pergolèse, a été exécuté dans plusieurs concerto.

On a beaucoup applaudi au motet à trois voix de M. Moreau, & à son oratoire françois, dont les paroles sont tirées de l'opéra de Samson, par M. de Voltaire. Cette grande composition est riche de chant, d'expression & d'effer. Le sacrifice d'Isaac, autre oratoire françois de M. Cambini, a été fort applaudi.

Les Virtuoses qui se sont distingués, sont MM. le Duc l'aîné & le jeune, Caperon, Guénin, Moria, Laurent & Lejeune, sur le violon; M. Duport le jeune, sur le violencelle; M. Philippe, sur la clarinette; M. Bezozzi, pour le hauthois; M. Sejan, sur le piano-forte organisé; M. Valentin, sur le corno-bassetto, ou contra clarinette. On a entendu avec la plus grande admiration, deux concerto de violon, par Mlle Deschamps, âgée d'onze ans, Elève de M.

Caperon: jamais talent ne parut plus précoce & plus étonnant; son jeu est vis & brillant, & les plus grandes difficultés n'en altèrent ni la force ni la précision.

Les belles voix récitantes applaudies dans ces motets, sont Mesdames Larrivée, Rosalie, Duchateau, Charpentier; & MM. le Gros, Richer, Nihoul, Borel, Naudy, Bonvalet, Malet.

Mlle Davantois, de l'Académie Royale de musique, a chanté dans ces concerts plusieurs petits motets à voix seule. On a beaucoup applaudi l'étendue & la beauté de sa voix, ainsi que le goût & l'expression qu'elle met dans son chant. Ses succès sont espérer que le Public aura souvent occasion de l'encourager par ses suffrages, dans des rôles qu'elle remplit avec distinction. Son zèle, son application, l'honnêteté de ses mœurs, sa tendresse siles sur serve mandations qui doivent intéresser & solliciter en faveur de ses talens & de ses sentimens.

# ARTS.

Collection de Tableaux, peintures à gouache, mignatures, dessins, estampes, médailles, sculptures, bronzes, ivoires, porcelaines & autres esses, provenans du cabinet de M. Van Schorel, Seigneur de Wilrick, ancien premier bourguemaître de la ville d'Anvers, dont la vente se fera en argent de change, à Anvers, le 7 Juin 1774 & jours suivans.

Le catalogue de cette collection, riche sur-tout en tableaux, dessins & estampes de l'Ecole slamande, forme un volume in 8°. de 427 pages. On le distribue à Anvers, chez J. Grangé, imprimeur de la Ville, & à Paris, chez Musier père, libraire, quai des Augustins.

Les tableaux des grands maîtres, & les dessins capitaux sont décrits avec assez de dérail & d'exactitude dans ce catalogue, pour que l'amateur éloigné puisse se décriptions détaillées procurent d'ailleurs à ceux qui sorment des collections la facilité

de suivre, de cabinet encabinet, les tableaux de marque, & de s'assurer par ce moyen de leur originalité. Le cabinet que nous venons d'annoncer est particulièrement recommandable par le grand nombre d'estampes flamandes qui y sont tassemblées. Nous avons remarqué, parmi ces estampes, un œuvre de Rubens, composé de plus de 3200 morceaux. Cet œuvre présente plusieurs épreuves retouchées par Rubens lui-même & un grand nombre d'autresoù il se trouve des différences qui distinguent ces épreuves, des épreuves ordinaires. Cet œuvre, unique en son genre, est annoncé comme devantêtre vendu en un seul article dans les dix portefeuilles qui le renferment. Il y a aussi dans cette collection un second œuvre de Rubens composé de près de 700 estampes recommandables par la beauté & le choix des épreuves. Ces estampes seront vendues par articles séparés. Le rédacteur du catalogue a répandu dans ces articles quelques notes instructives qui satisferont les amateurs dont le plus grand nombre recherche avec empressement les estampes flamandes gravées d'après Rubens; & il faut avouer que la prédilection qu'on leur donne aujourd'hui est fondée sur la richesse

169

& le pittoresque de la composition, la vérité des expressions & l'intelligence avec laquelle les graveurs slamands ont rendu le clair-obscur, & en quelque sorte le coloris de ce premier peintre de l'Ecole de Flandre.

### MUSIQUE

f.

La Lyre, ariette nouvelle avec symphonie, dédiée à Madame la Vicomtesse de Thury, par M. Legar de Furcy, Maître de goût de chant, Organiste des R. P. Carmes de la Place Maubert & de MM. de Ste Croix de la Bretonnerie. Prix 1 liv. 16 s. chez l'Auteur, parvis Notre-Dame, & aux adresses ordinaires de musique. A Lyon, Bordeaux, Nantes, Toulouse & Mons, &c.

LES paroles de cette ariette sont trèsagréables & d'un genre anacréontique. Elles ont été tirées de la comédie lyrique du Maûre de Guitarre, laquelle fait partie du théâtre de M. Pointinet de Sivry, édition de 1772. La musique est d'un chant délicat & gracieux.

I.I Vol.

#### II.

II. Recueil des vaudevilles des opéras comiques, arrangées pour le clavecin, ou le forte-piano, dédiées à Madame la Comtesse d'Herouville, par M. Benaut, maître de clavecin. Prix 1 liv. 16 s.

#### III.

II. Recueil d'ariettes choisies, arrangées pour le clavecin, ou le forte-piano, avec accompagnement de deux violons & la basse chistrée; dédiées à Mlle de Schoébeque, par M. Benaut. Prix, 1 liv. 16. A Paris chez l'Auteur, rue Gît-le-cœur, la deuxième porte cochère en untrant par le Pont-neuf, & aux adresses predinaires de musique.

Observations physiques sur les Anémones de mer, par M. l'Abbé Dicquemare, de plusieurs Académies, Prosesseur de Physique expérimentale, &c. au Havre.

L E compte que dissérens journaux ont rendu des premières observations de M. l'Abbé Dicquemarre, nous dispense de nons étendre sur les vues qui les sui sont A V R I L. 1774. 171 fuivte. On sait que tout ce qui a rapport aux animaux, doit intéresser l'homme! Que si son Ette moral n'offre avec eux aucune analogie, sa constitution physique permet des similitudes: Que les sonctions qui dépendent de la disposition organique des parties & qui sont peut-être le principe de beaucoup d'autres, pour-roient recevoir une nouvelle lumière des observations à faire sur les animaux qui semblent, comme ceux, ci, s'éloigner le plus de notre manière d'être: Que nous Tommes peu avancés dans l'histoire des reproductions & dans plusieurs points prin-cipaux de la physique de l'économie ani-male, qui est la base de l'art de guérir: Que notre admiration peut croître à me-fure que la Nature se dévoile. C'est dans l'ouvrage même qu'il faudra voir le détail de ses expériences. Ce mémoire, quoique le fruit de plusieurs années, ne sera pas volumineux; mais il offrira 20 planches in 4°. dessinées d'après nature par l'Auteur. Quand on ne dit que ce qu'on a vu, sans se livrer à l'esprit de Tystême & à des raisonnemens à perte de vue; quand on ne passe pas inconsidérément de la science des corps dans celle des idées, on a bientôt fini. Nous nous bornerons ici à une des dernières décou-

H ii

vertes de ce Physicien, dont l'assiduité aux observations sorce ensin la Nature à lui dévoiler peu à-peu quelques-uns de ses secrets. La belle & grande espèce d'anémones de mer qu'il nomme la quatrième, cachée dans des lieux d'où la mer ne se retire jamais, & qui, comme la troisième, ne paroît avoir attiré la curiosité d'aucun Naturaliste, d'aucun Physicien, lui avoit bien offert une multitude de petits, mais il ignoroit absolument la manière dont ils prennent naissance. L'analogie auroit pu lui faire penser, que comme dans la première espèce, ils naissoient tous formés par la bouche. Cette analogie l'auroit trompé; il faut voir & non pas deviner les opérations de la Nature. Des suites d'expériences lui ont appris entr'autres singularités, que ces animaux ayant la base inégatement étendue & fortement attachée par quelques points de ses extrémités sur un corps dur, (souvent un très-grosse huitre ) il s'y fait des déchiremens; une ou plusieurs petites parties plus ou moins grandes qu'une lentille, s'en arrachent. Ces morceaux pa-roissent d'abord informes; ils s'arrondissent peu-à-peu en goutte de suif; enfin, dans l'espace d'environ deux à trois mois, on y observe un trou dans le milieu;

AVRIL. 1774: c'est la bouche; des apparences de membres, une organisation intérieure, des dilatations, des contractions, la sensibilité, &c. &c. Quelques mois après, les membres deviennent longs, & cet animal si petit, est destiné à croître jusqu'à acquétir deux pieds de circonférence & une quantité innombrable de membres. Souvent plusieurs petites anémones se développent d'un même lambeau; desorte qu'elles sont adhérentes entre elles. Penà-peu il se forme entre l'une & l'autre un petit étranglement qui les sépare. Quelquefois aussi elles restent unies : alors il en résulte des singularités ou même des monstres. M. Dicquemare en a dessiné un fort gros, qui paroissoit contenir trois individus réunis & en quelque sorte confondus. L'anémone mère, de cette espèce, qui lui a dévoilé plus particulièment le secret, étoit formée comme un Y, c'est-à-dire, qu'elle avoit deux corps parfaits, dont les bases étoient adhérentes ou le réunissoient à une même tige, par laquelle ils communiquoient:aussi ces deux anémones n'ont-elles jamais paru à ce Physicien avoir deux volontés, comme il l'a plusieurs fois remarqué dans celles

H iij

qui se disputent la proie.

# Cours de Langue Angloise.

L Ur fritz' de la langue angloise est trop comme aux personnes de tout tang & condirion, pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'élogé; presque tous les Savans de l'Europe sont charmés des excellens ouvrages qui paroissent tous les jours dans cette langue. Le Marchand l'apprend ou doit l'apprendre pour l'intérêt de son commerce; & chacun aujourd'hui en connoît l'utilité & la beauté, & c. Ces motifs ont déterminé le sieur Berry; Auteur de la Grammaire générale angloise, de donner un cours pour la faicilité des Marchands & autres personnes qui souhaitent apprendre l'anglois, &

A V R I L. 1774. qui cependant font occupées dans le courant de la journée; lequel cours commencera la semaine après la Quasimodo: il durera fix mois & tiendra trois fois la semaine, depuis six heures du matin jusqu'à huit. Ceux qui voudront apprendre cette langue tant recherchée, auront l'avantage d'êtte enseignés par un Anglois de Nation, & toutes les difficultés de la prononciation, qui font tant de peine aux Français, seront levées en huit lecons. Le sieur Beny va en ville à toutes les autres heures de la journée. Il demeure chez M. Philippe, Marchand de vin, rue St Germain-l'Auxerrois, entre l'abreuvoit & la rue de la Sonnerie, la porte cochère vis-à-vis le Tonnelier, au troisième sur le devant.

On pourra s'abonner pour les six mois.

#### Cours de Chirurgie,

M. Felix Vicq d'Azir, de l'Académie Royale des Sciences, Médecin de Monseigneur le Comte d'Artois, ouvrira le 18 de ce mois à midi, dans son amphithéâtre, tue de la Pelleterie, un Cours

élémentaire de Chirurgie dans lequel ; avant de traiter des maladies chirurgicales & du manuel des opérations, il exposera la structure anatomique des parties sur lesquelles elles doivent être pratiquées.

#### AM. L.

#### MONSILUR,

La littérature a toujours été un champ vaste, ouvertaux rapines, aux ruses de guerre de toure espèce, aux brigandages, & aux plagiats. Appollon a les Houlards, ainsi que les Rois; mais il a austi les maraudeurs & ses filoux. Vous savez, Monsieur, & qui est-ce qui ne sair pas cela? que le grand Virgile a pillé ou imité, comme il vous plaira, Héhode & Homere; que le grand Corneille a mis à contribution Lucain & Guillem de Castro; que le grand Racine a puisé de erès belles scènes dans Euripide. Le Chantre de Henri a pillé, dit-on, Monsseur Maffei, Sebastien Garnier, Shakespéar, & Mademoiselle Bernard. Enfin vous le dirai je? J'ai entendu des. Vendeurs d'orviétan qui avoient pris leurs harangues dans Démosthène. Tout cela ne m'étonne point. Les esprits ne peuvent pas toujours créer. Ce qui me surprend, c'est qu'on me fasse aussi l'honneur de me piller, moi qui n'ai composé ni poemes épiques, ni tragédies, moi qui ne fais des vers qu'à mes amis, ou à ces êtres doux & sensibles sans qui les arts perdroient tout leur charme; moi sur-tout qui n'ai rien dérobé à personne sans le dire. Quoique je ne sois guères riche, je ne me sache point de cette espèce de larcin. Mes biens sont de trop petite valeur; d'ailleurs ce que je réclame est si peu de chose, que je rougirois de me mettre en colère. Croyez donc, Monsieur, que c'est sans humeur que je vous rappelle que dans votre dernier Mercure, vous avez inséré un madrigal dont je crois que l'idée m'appartient, vous allez en juger par la comparaison. Voici celui du Mercure.

A une Dame qui avoit été piquée par une abeille.

Au déclin d'un beau jour, une solatre abeille Séduire par l'éclat de vos vives couleurs, A blessé, dites vous, votre bouche vermeille! Lise, elle vous prenoit pour sa Reine des seurs.

Voici le mien, qui a été inséré dans l'Almanach des Muses de cette année.

Impromptu à une Dame que son père venoit de marier malgré elle à un boiteux; & qui, le même jour, avoit été piquée par une abeille.

L'abeille, en te piquant, te fait verser des pleurs, Et ton père te plonge en des peines nouvelles

Par un hymen contraire à tes ardeurs:

L'un t'a prise, Aglaé, pour la Reine des belles, L'autre pour la Reine des fleurs.

Il est clair que l'impromptu du Mercure a été

fait d'après le mien. Je suis honteux de vous distraire de vos occupations pour de parcilles misères. Pardonnez: je ne ressemble point à ces pères qui ont des fils rachitiques, & qui, malgrésieur dissonnité, les chérissent autant que s'ils m'avoient autun désaut. Quand mes ensans sont bossus, j'aime à les redresser moi-même, & je me veux pour cela du secours de personne.

Je vous prie d'insérer ma Lettre dans votre prochain Mercure, & de croire à la parfaite conadération avec laquelle j'ai l'honneur d'être, &c.

le Chevalier DE CUBIERES.

A Versailles, le 6 Avril 1774.

# Point de vue d'humanité pour les Ames sensibles.

Lus une Nation vit dans l'abondance, plus elle s'abandonne à la dissipation, & plus le nombre des malheureux s'y multiplie. Le luxe entretient une émulation dangereuse, & dans un pays de représentation comme la France, chacun, pour paroître avec avantage, se permet de dépenser annuellement plus qu'il ne peut. Le grand Seigneur s'épuise & fait des dettes pour soutenir an nom qui constitue son unique grandeur. Le Financier cherche à se distinguer par une prosufica qui le rapproche à ses yeux de la Noblesse dont il se flatte de faire un jour partie, par sui ou par les siens. Le Négociant, qui s'estime plus que les Fermiers de la Couronne, ne néglige rien de ce qui peur relever l'importance utile de son

état, & il lutte constamment avec la Finance pour n'en être point effacé dans la jouissance d'un appareil opulent & des recherches commodes. Le Marchand se montre jaloux d'imiter les premiers de son ordre, & il excède ses forces, sans songet que la plus grande partie de sa fortune est dans les mains de débiteurs assez élevés pour qu'il ne puisse pas la retirer à son gré, au moment où il en aura le plus de besoin; au moyen de quoi son crédit sera anéanti. & sa chûte deviendra nécesfaire. L'Artisan qui acquiert la vogue ne le veut ceder en rien au Marchand, qu'il soutient par le débit de ses talens, & il se pique même de le primer par l'apparence séduisante d'une maison bien montée. Le Journalier, habile ou non, met sa gloire à jouir de son indépendance; &, soumis uniquement à la propre fantaille, il compte faire usage de sa liberté, en se livrant au désœuvrement & aux excès qui en sont les suites. Vous en voyez journellement dix mille meubler les environs de la capitale. Les uns, les bras croilés, s'extasient sur les Boulevards aux parades dont les grossièretés les transportent bors d'eux - mêmes. D'autres remplissent les guinguettés, les billards, les jeux de boule, & noyent dans le vin le souvenir de leur famille oppressée. Leurs femmes, leurs enfans attendent en vain avec impatience le retour d'un chef qui doit rapporter un pain nécessaire à leur subsistance. Funeste espoir! Les injures & même les coups sont souvent les seuls fruits qu'ils recueillent de l'oissveté & de l'intempérance du barbare chargé d'entretenir la vie qu'ils ont reçue de lui. Les délassemens sont sans doute nécessaires dans une grande ville; mais faut · il que vingt mille journées s'y perdent habituellement dans l'inaction? Le maître d'un attelier reste son-

Digitized by Google.

vent seul, parce qu'on se débauche l'un l'autres. Le Bourgeois attend son ouvrage qui ne se faiz que huit jours après, & qui est désectueux par la précipitation qu'on y a mise pour regagner le temps perdu. L'entrepreneur même est forcé de recevoir la loi de ses garçons; & ainsi, de proche en proche, la machine générale se décompose; & pour courir après l'ombre de l'Abondance, fille du Luxe, l'on rombe insensiblement dans une pauvesté féelle. L'économie semble être devenue un vice parmi nous, & l'on ne songe à vivre que pour soi.

C'est ce dangereux préjugé, ce sont les spéculations ensantines & téméraires qui occasionment les banqueroutes fréquentes que nous voyons journellement dans tous les états. Quelques Seigneurs n'en ont pas été plus affranchis que les autres, & la contagion s'est glissée parmi les Fimanciers, les Banquiers, les Marchands, les Artisans, les Commis, les Ouvriers, & jusques chez des Laïs qui avoient ébloui la capitale du faste de leur dépense indécente.

Ces failites si préjudiciables au bien public, ont des nuances, & ne sont pas toutes également criminelles. Un homme qui, par son luxe déplacé, a mangé le bien de ses créanciers, en croyant ne dissiper que le sien, est assurément coupable : il est injuste, en ce qu'il fait payer aux autrès ses solies & la bonne opision qu'il a eue de ses talens & de son industrie; mais il doit être sujet à de moindres peines que cesui qui, par un artisse médité, suppose la nécessifié d'une faillite pour s'engraisse de la substance des créanciers de bonne soi qu'il vole impudemment.

Un homme, dans la nécessité d'une désense lé-

gitime, tue son adversaire; la raison & la loi ne permettent pas qu'il soit traité comme un cruel assassin, qui, par un attentat réstéchi, ôte la vica un citoyen dont il veut envahir le bien.

Un jeune homme sans expérience a fait incomfidérément des lettres-de-change pour satisfaire son caprice. Un artisan, dans un accès d'ivresse, a cassé des lanternes, a maltraité quelqu'un ou a fait des étourderies scandaleuses; ils ont constamment tort & méritent correction; mais elle ne doit pas être aussi forte que celle d'un voleur qui, par astuce ou à main armée, ensève à quelqu'un le fruit entier de ses travaux.

Or, puisqu'il y a une différence sensible dans l'ordre des crimes & des peines, pourquoi n'en at on pas introduit une dans la façon de s'assurer de tous ceux qui doivent être les objets d'une poursuite criminelle? Pourquoi, pendant le cours d'une instruction souvent longue, confond-t on le ciroyen qui n'est susceptible que d'une correction légère, avec le moustre destiné à servir d'exemple pour effrayer ses semblables?

Il est étonnant que, parmi une Nation policée & amie de l'humanité, on n'ait jamais imaginé de faire éprouver aux accusés un traitement proportionné à la gravité des peines auxquelles ils sont réservés.

Pour évaluer l'injustice de notre procédé à cet égard, entrez dans nos prisons, si vous avez la force d'en franchir le seuil, & qu'y verrez vous? un tableau d'horreur & l'image vivante du désespoir.

Le sommeil est banni de ces antres ténébreux par les cris continuels & effrayans des malheureuses victimes de l'infortune. Elles méditent sans cesse

les attentats les plus noirs pour se procurer une liberté qui les déroberoit aux plus grands supplices, & elles ne s'occupent que du soin d'ajouter de nouveaux crimes à ceux dont elles sont déjà noirécies. La Religion, l'honneur & l'humanité sont pour elles de foibles barrières, & la cruauté devient néécésaire à ceux qui sont chargés du soin de rendre leur méchanceté & leur fureur impuissantes.

Il seroit donc important d'établir une différence entre les mailons de correction ou de sûreté, & celles qui sont destinées aux criminels dont le gibet est la perspective. La prison, suivant les loix, n'est établie que pour s'assurer des coupables, & non pas pour leur en faire un tourment. Elle n'entre point dans l'ordre des peines judiciaires : & cependant ces lieux de ténèbres rassemblent ici tous les maux imaginables. Ils sont tellement resterrés que l'air y pénètre à peine; l'on n'en respire qu'une foible portion sans cesse infectée par les vapeurs que produisent le mauvais ferment & l'altération des corps. La lie de l'humanité semble s'y être réunie dans un gouffre d'infection. Les malheureux y desirent le supplice comme le terme de leurs maux, & leur passe-temps habituel est; pour occuper leur désœuvrement, de se gangrener mutuellement le corps & le cœur par des propos, par des récits dont l'atrociré révolte la nature. Le vin est leur seule consolation, & ils y novent leurs afflictions dès qu'ils en trouvent le moyen.

Pourquoi faut - il qu'un père de famille bien né, bien élevé, soit consondu dans un même asyle avec ce vil rebut de la terre, si la sortune celle de savoriser ses projets, si la mauvaise soi lui ravit ses biens, si des malheurs imprévus vienment tout-à-comp l'accabler? Pourquoi un Offieier, un homme même de dictinction, s'il lui survient un malheur inévitable; pourquoi un cirtoyen recommandable, s'il est calomnié, seront-ils plongés dans la fange avec la plus vile canaille, jusqu'à ce que les longueurs d'une lente justification leur permettent de faire éclater leur inno-cence? Les peines du corps ne les stétrissent pas moins que les tribulations de l'esprit; leur repos se perd, leur santé se dérange, leur raison s'ossusque, & il est tel homme irréprochable qui traîne toute sa vie le souvenir douloureux d'une injuste captivité. Quel contraste avec les mœurs d'un peuple policé!

Gémissons sur ces maux déchirans, & tâchons

Il est étonnant que dans un royaume aussi florissant que la France, où la foi & la charité ne sont pas totalement éteintes, il ne se soit encore trouvé aucune ame pieuse qui ait conçu le desir de remédier à un désordre si funcste à l'humanité. L'on a multiplié les fondations en tout genre, & l'on en a négligé une dont l'érection conserveroit annuellement la vie à une soule de citoyens engloutis dans le bourbier obscur des prisons.

Les maux qui se renouvellent sans cesse auroient pu sans doute devenir un des objets de l'attention du Gouvernement La conservation, la libre existence de ses membres ont le droit d'intéresser sa sensibilité; mais la fatalité des guerres ruineuses & l'enchaînement de circonstances malheureuses afont pas permis à des Ministres sages & bien intentionnés d'abattre leurs vues jusques sur des infortunés dont la proscription intéresse souvent le bonbeur public. Tous les prisonniers, envisagés du même etil, ont été collectivement négligés

comme mauvaile compagnie, & l'on a laissé à la charité publique le soin de leur conservation. Qu'il nous (oit pourtant permis de dire qu'il en est fréquemment qui , par leur naissance, leur éducation, leur état & leurs mœurs, ne sont point indignes des regards des gens en place, & qu'il y a une riqueur excessive à les sacrifier à la misère avant qu'on sache fi le glaive de la Justice doit légitimement les immoler. Un Négociant abulé, un jeune homme turbulent, un bourgeois indocile, un militaire imprudent ne doivent pas être plongés dans la boue, & pour ainsi dire, retranchés de la société civile, quand on n'a à leur reprocher que des mesures fautives, des indocilités, des étourderies ou des inconsidérations; la Justice qui s'en empare, leur doit sa protection jusques dans le séjour de la douleur.

Il y a dans Paris & dans les villes commercantes du royaume, telles que Lyon, Marseille, Rouen, Bordeaux, Nantes, la Rochelle & autres, plus de quatre millions d'habitans qui. par la nature de leur négoce, sont exposés à la contrainte par corps. Des femmes même sont stejettes à partager le sort triste & ignominieux de ceux qui gémissent dans la captivité. Or, fi chacun de ces individus donnoit seulement quatre sols par année pendant trois ans, voilà déjà deux millions deux cens mille livres dont l'emploi tourneroit au profit de l'infortune. Que le Négociant le plus accrédité par ses richesles & sa probité, soit nommé le dépositaire de cette récolte peu genante : il n'est pas de commerçant, de banquier, d'agent de change, de marchand, d'artisan, de sermier qui ne concoure volontiers à l'adoucissement d'un état violent dont, en cas

de malheur, il est menacé lui-même. Les ames pieuses s'échausseront d'elles mêmes, & l'émulation s'empressera de se signaler; sur tour, fi les premiers de la Nation, si les Prélacs excitent le zèle. & si des semmes d'un grand nom le fomentent par leur ardeur à se charger de la Collecte. L'on fait annuellement des sermons de charité pour le soulagement des prisonniers, mais, pendant le cours d'une année, l'activité se refroidit & le nombre en est si grand, que le bénéfice qui en résulte, parragé entre eux, ne produit qu'un mince adoucissement à leurs maux; le point essentiel seroit de commençer par les loger, parce que l'air salubre est aussi nécessaire à la vie que les alimens. L'on met pour eux des troncs dans les Eglises: mais ces dépôrs confondus avec tant d'autres, ne frappent personne; l'ou ne lit pas même l'inscription, & la maison reste stérile, au lieu qu'une quête menés avec chaleur & accréditée par de grands personnages, produiroit un effet aussi rapide qu'avantageux Qu'on en juge par la profusion obligeante avec laquelle l'on s'emprese de gratifier un Comédien, un homme à talens, lorsque des gens de marque mettent à contribution la générofité publique. Affurément ceux qui contribuent à nos plaisirs méritent des faveurs; mais, quoique nous préférions l'agréable à l'utile, il faut convenir que l'aisance d'un acteur, quelqu'excellent qu'il soit, a moins de droits au lentiment humain que la subsistance de 5000 mille prisonniers, engloutis journellement dans la pourriture.

Tout est de mode en France : le bien & le mal. Il ne faut que de grands exemples pour

mettre les génies en fermentation. Il est encore parmi nous beaucoup plus d'ames pieuses & mobles qu'on ne le croit; mais elles cachent leurs bienfaits, & l'on se pique moins de publier les bonnes œuvres que les mauvailes. Nombre de gens religieux & vraiment charitables preservient de contribuer secrètement au salut de leurs matheureux frères. D'autres voudroiene sjouter encore aux fondations, & se signaler par des libéralités solennelles. Les passions mêmes serviroient à l'accomplissement du projet, si l'on savoit les metre en jeu. Quelques-uns le conderoient les bonnes intentions par des profusions testamentaires. De riches marins avanceroient des fonds sans intérêts. Des banquiers opulens voudroient peut-être mériter des statues telles que celles érigées à la bourse de Londres, à Gresham & à Barnard; enfin, l'empressement seroit aussi général que la magnificence, car il ne s'agit que de mettre en mouvement le génie françois, mais il faut le connoître & le diriger avec att. Or : c'est une étude peut-êrre trop négligée, quoiqu'elle soit inépuisable en ressources.

Cependant, quel est le citoyen, excepté les mendians & les journaliers, qui ne consentira pas volontiers à donner deux ou trois sous parannée, pour adoucir la barbarie du sort d'une soule de ses semblables? Nous envoyons à grands frais racheter des captifs en Afrique, & nous sommes de bronza pour la misère de ceux qui gémissen sous pour yeux! Le remède est-il done impraticable? Il y auroit de la soiblesse à le croire. Qu'une ame sensible & courageuse ait le courage de se metre à la tête de l'entreprise; qu'elle soit autorisée par le Gouvernement, & qu'elle ait le bon esprit de braver ou de méprifer les brocards des petitsmaîtres, des sots, des bavards & des désceuvrés; alors la Nation entière la bénira & sui élevera des autels. Qu'un autre personnage connu & irréprochable soir chargé de la caisse, & qu'il reçoive de l'argent ou des sountissons pour les rendre publiques ou cachées, au gré des contribuans : nous verrons alors les cœurs & les bourses s'ouvrir à l'humanisé, & notre Nation se laver du reproche d'allier encore l'urbanité avec les restas de l'ancienne barbarie.

Il ost encore mille moyens que, sans exciter des asurmures, l'on pourroit employer pour accéléa rer un établissement prositable. Cent livres de marchandises importées par l'Etranger pourtoient payer un sou, sans que la taxe parût onéreuse, chaque nouveau titulaire de bénésse pourroit, sans se plaindre, consigner cinq sols; & d'autres droits aussi insensibles conduiroient promptement l'ouvrage à sa perfection. Chacun s'applaudiroit de concourir au bien général. Le Receveur en chef se choisiroit sui-néme des coopérateurs dans les provinces, & ceux-ci, animés de son bon esprit a seconderoient ses vues sans strais & sans rétribution.

L'on se livreroit au travail à mesure qu'on auroit des sonds, & le premier emploi de l'argent seroit d'acheter un terrein vaste où l'air & l'eau assurassent la salubrité. Nous avons vu bâtir un opéra & des spectacles dans tous les genres. Le goût universel est pour les bâtimens, & la ville semble s'êrre renouvelée. Quoi! pendant le règne de l'épidémie dominante, serons - nous assez durs pour resuser un asyle sain & commode à des sujets que poursuir la fatalité? Les grandes villes

de commerce s'empresseroient de se modeler sur la la capitale, & l'on pourroit se flatter de voir la flanté & la propreté remplacer les horreurs des sepaires insects où l'innocence gémit auprès du crime.

Des Négocians dans le désastre n'auroient plus la douleur de voir perpétuellement des scélerats urés de leur communauté pour aller subir publiquement la prine due à leur monstruosité.

Un bon Bourgeois, accablé de chagrin, d'infirmités ou de maladres, pourroit avoir la femme auprès de lui pour lui administrer les consolations corporelles & spirituelles que la dégradation de son état lui rend nécessaires.

Un homme qui s'est vu dans l'élévation, prositeroit de la société de ses amis & de ses consolateurs, sans avoir à rougit de l'impureté de l'air qu'il leur fait respirer, & de l'atrocité des discours qu'il les force d'entendre.

Un jeune homme détenu pour une inconsidération passagère n'auroit plus les oreilles & l'imagination salies par les obseintés dont retentit le séjour du brigandage & de la corruption.

Enfin l'humanité rentreroit dans les droits. La prison, suivant sa vraie destination, ne seroit plus un supplice aussi cruel que la mort, & les malheureux qu'on y renferme pourroient méditer dans le repos sur les disgrâces d'une situation sorcée qui les enlève à leur état, à leur famille & aux douceurs de la société.

Per M. M , A.

# MORT d'un Homme bienfaisant.

A Dijon, 17 Mars, & M. L. R.

M. Nous venons de perdre notre bienfaiteur M. Legouz; il est mort ce marin, agé de 79 ans. J'ai vu, en cette triste circonsance, ce que Lasontaine a si bien exprimé dans ce vers;

La mort du Sage est le soir d'un beau jour.

La bienfaisance de son cœur & la séréniré de son ame se sont conservées jusqu'au dernier instant; & toujours occupé du bien qu'il pouvoit faire, & de celui qu'il auroit voulu pouvoir faire, il n'avoit de regrets que d'avoir été dans l'impossibilité d'en saire autant qu'il auroit dessré.

Sa mort cause un deuil universel dans la ville; le pauvre y perd un père; les Arts, un protecteur généreux; l'Académie, un bienfaiteur qui l'éclairoit par ses veilles, & l'enrichissoit par ses bienfaits; la société, un homme aimable, qui en faisoit les plaisirs par ses manieres & son enjouement; la ville, un citoyen généreux, & aimant le bon ordre & le bien. J'y perds un ami tendre, ardent, qui m'aimoit, parce qu'il m'estimoit. Ma seule consolation sera de payer à sa mé-

moire un juste tribut d'éloges. Je compte m'en acquitter pour le mois d'Août; mon cœur dirigera ma plume; &, û je réussis à peindre mon ami tel qu'il y est gravé, j'ose espérer que je ferai pattager ma douleur à mes lecteurs.

Vous savez, Monsieur, qu'il avoit donné à l'Académie un Cabinet d'Histoire naturelle, qu'il a établi un Jardin de Plantes & une Cours de Botanique, & formé une Galerie de nos célèbres Bourguignons. J'ai exprimé ces différens bienfaits dans trois vers latins, que j'ai placés au bas de son buste, qui décore mon cabinet; & les voici:

Jussit, & egregii spirant in marmore ciwes;
Germinat ægrorum solamen planta salubtis
Thesaurosque suos reserant cælum, æquora, tel-

Pardon, Monsieur, des détails peu scientisiques, & conséquemment peu intéressans pour vous, dans lesquels je viens d'entrer; mais mon cœur, pénétré de la plus vive douleur, se soulage en parlant de l'ami qu'il a perdu.

> Je suis, &c. MARET. Secrét, de l'Asad, de Dijon.

### BIENFAISANCE.

Lettre de M. Dufot, médecin pensionnaire du Roi & de la Ville de Soi sons, &c.

M. J'ai l'honneur de vous faire part d'un Etablissement qui intéresse l'humanité. Le sage Administrateur de cette Province (M. le Pelletier de Mortesontaine) qui semble né pour faire le bonheur de ceux qui sont consiés à ses soins, vient de former dans cette ville un Dépôt de Remèdes gratuits pour les Habitans des campagnes du Soissonnois. Sa sensibilité tendre & compatissante lui représente sans cesse le pauvre cultivateur an fond de sa chaumiere, soussrant & désaissé.... Il vient à son secours. Son ame généreuse peut se dire à elle-même... Salus publica, mea salus....

Parmi tant d'Etablissemens utiles qu'on voit se former, celui-ci manquoit au soulagement des gens de la campagne.... Cette pottion des hommes la plus utile, & peut être la plus négligée, est attaquée de mille maux. Pauvres, quoique ce soient eux qui nous enrichissent, ils ne sont point en état de payer ni les remèdies, ni les avis des Médecins. On en

voit tous les jours périr, faute de secours; c'est un objet continuel de regrets pour les Curés de la campagne & pour les Seigneurs, qui ne voient, dans la plupagt des maisons de leurs Paroissiens, ou de seurs Vassaux malades, que la triste image de la misere. Ce spectacle si attendrissant pour tout homme, & sur-tout pour des Ministres de charité, nous a été souvent retracé par eux. Plus souvent encore, depuis le long espace d'années que se parcours, comme Médecin, les campagnes, j'ai été le triste témoin de la pauvreté qui y régnoit. De tels spectacles déchirent toute ame sensible....

La fonction la plus sainte d'un Pasteur & d'un Médecin, est le soin d'être le consolateur & l'ami de ces infortunés. Ces deux états sont un état de biensai-sance; mais le pouvoir de l'exercer nous manque souvent a nous donnons ce que nous avons; l'homme sensible & puissant vient de se joindre à nous : l'humanité même est venue au secours de l'humanité même est venue au secours de l'humanité; cette venu si nécessaire où 11 y a des hommes qui soussent, a formé cet établissement : il n'est pas le seul en ce genre. Celui que j'ai sormé à Laon, y est continué sous les mêmes auspices, & la charité d'un citoyen de cette ville contribue

A V R I L. 1774. 193 Puissent de tels bienfaiteurs de l'humanité souffrante, être imités! Plus il y auta en France de semblables Etablissemens plus on pourra secourir de ces malheureux cultivateurs qui croient avoir plus besoin de santé que de vie.

Lorsqu'une maladie épidémique fait des ravages dans nos contrées, on porte aussi-tôt des secours à ces malheureux cultivateurs, qui ne peuvent s'en pro-euter par eux mêmes. C'est principalement sur eux que le Magistrat respectable qui nous gouverne, répand ses biensaits....

J'atteste ce que j'ai vu. Voici la neuvieme année qu'il m'à honoré de sa constance, pour traiter les maladies épidémiques dans sa Généralité, & donner à ceux qui en étoient attaqués, tous les secours nécessaires. Chaque année, les fièvres putrides, pourpreules, malignes, & souvent contagieuses, la dyssenterie, la pleurésie, & d'autres maladies populaires désolent nos campagnes. C'est à ses soins paternels, que tant de villages' doivent la conservation de leurs habitans.

Ce n'est donc pas dans ces terribles feaux que le nouvel Etablissement seroir

II. Vol.

le plus utile; mais c'est dans les maladies ordinaires des gens de la campagne, & fur-tour dans celles de langueur. Ils s'adressent souvent aux Charlatans, qui leur donnent de forts purgatifs & des remedes incendiaires qui ne font que les affoiblir & les brûler, laissent croître le mal. & ne guérissent que l'indigence de ceux qui les vendent. Mais ces Remedes spécifiques, qui sont l'unique ressource de l'ignorance & de la charlatanerie, ne sont pas toujours homicides.... Le malade ~ guérit quelquefois ? .... C'est qu'il existe dans chaque individu un être surveillant. une puissance conservatrice, un agent bienfaisant, qui combat & triomphe alors de l'ignorance impardonnable des Chalatans.

MM, les Curés & les Seigneurs de Paroisses, s'opposent, autant qu'ils le peuvent, à la séduction de ces Ministres de mort; mais le dest de la guérison la prétendue certitude qu'on en a, la malheureuse facilité d'avoit les remèdes dans le moment, entrasnent les pauvres malades..., C'est le préjugé & l'igno-sance qui perpétuent les erreurs & les crimes des Charlatans..., Quoiqu'ils ne sachent que déraisonner, cependant ils

A V R I L. 1774. 199 persuadent ces malheureuses victimes de leur sordide cupidité; ils les précipitent dans le tombeau, ou les rendent inutiles à la Société, à charge à eux-mêmes & à leur famille.

Est-il donc un Etablissement plus intéressant que le Dépôt des Remedes gratuits pour les cultivateurs? C'est l'utilité qui décide, ou du moins qui doit décider de notre estime. Or, un des objets les plus utiles à la société, est de conferver les habitans des campagnes.... J'aurai rempli une partie de la tâche d'utilité dont tout homme est tenu envers ses semblables, si je puis secourir dans leurs maladies ceux que le sort a desti-

Médecin du Dépôt des Remèdes gratuits du Soissonnois, je donnerai gratuitement à tous ceux qui chaque jour se présenteront, & les consultations & les remèdes appropriés à leurs maux, en leur indiquant la façon d'en user; j'aurai le soin d'écrire l'usage particulier de chaque remède, & le régime à observer. MM. les les Cutés, les Seigneurs, ou les principaux habitans des villages voudront bien les faire exécuter.... Ensin, on leur dira s'il faut plus compter sur la nature;

pour le soulagement de leur maux, que

fur les secours de la Médecine.

Quoique les remèdes soient gratuits its ne seront pas composes avec moins de soin que s'ils étoient achetés. On promet & on assure la plus grande sidélité dans le choix des drogues & dans leur composition. Est il un intérêt plus grand que celui de l'humaniré?.... La plénitude de loi est la charité.... La béatitude est pour les biensaisans.

Je suis, &c.

A. pu For.

II.

Un Négociant établi à Uddewalla, rient de s'attirer l'admiration de ses compatriotes, par une action qui mérite d'être connue, & qui prouve que les exemples de vertu & de patriotisme, sans cesse donnés par le Roi de Suéde, excitent parmis ses sujets une noble émulation. Ce citoyen s'appelle André Knape. Il se présenta, il y a quelques jours, à l'audience de Sa Majesté, & lui dit que, Dieu ayans béni ses travaux & son commerce, & nes lui ayant point donné d'enfans, il desiation de sa partie; qu'il supplioit Sa Majesté

ock V Rollingyring de lui permettre d'employer, des à pre, sent, une somme de 600000 dalhers du cuivre (environ 200000 liv.) à l'établitsement d'une maison à Uddewalla. pour l'éducation des Enfans-Trouvés & des orphelins du canton ; & qu'il espét toit de pouvoir laisser, après sa mort, une égale somme, pour maintenir ces établissement. Le Roi agréa cette proposition, & se disposon à lui en marquer sa satisfaction, en le décorant de l'Ordre de Vasa; mais ce Négociant, instruit des intentions de Sa Majesté, a fait les plus fortes instances, pour être dispensé d'accepter cette marque d'honneur, ou toute autre récompense. Il a eu l'honneur d'être présenté depuis à la Reine & à la Reine-Mere, qui lui ont parlé avec beaucoup de bonté.

#### ANECDOTES

Ŧ.

M. de Sivry, Seigneur de Longuion, village qui s'étoit ressenti long temps des effets de sa libéralité, étant décédé dans sa maison à Verdun, le bruit d'une nouvelle si sâcheuse ne tarda pas à se

Digitized by Google

répandre dans sa Seigneurie. Un enfant courut vers son camarade, & lui dit, tout pénétré de douleur: M. de Sivry est donc mort? Hélas, oui, repartit l'autre; mais il n'est pas mort ici: le bon Dieu de notre village ne l'y auroit pas laissé mourir; car il y saisoit trop de bien.

#### l I.

A la première représentation de l'opéra de Persée, qui se sit à Versailles, il y eut quelques Dames qui désapprouvèrent les sentimens de Phinée: Elles demandoient s'il étoit d'un yétitable amant de dire qu'il aime mieux voir sa maîtresse dévorée par un monstre qu'entre les bras de son rival. Cette question sut tellement agitée par les beaux esprits, que les Journaux se trouvèrent remplis des éponses que l'on y sit. Voici l'endroit de l'opéra de Persée: Phinée dit:

L'amour meurt dans mon cour, la rage lui suc; cède;

J'aime mieux voir un monstre affreux Dévorer l'ingrate Andromède Que la voir dans les bras de mon rival heureux.

Un bel esprit appuya ce sentiment par

Voilà ce que Phinée a dit dans la colère

Et ce que tout autre autoit dit.

Qu'on ne s'y prompe pas, un amant qu'on trahit Est en droit de tout dire, est en droit de tout

Et, sans craindre d'en user mal; Peut voir avec plaisir périr une infidelle. Ce n'est pas que cela se doive à cause d'elle; Mais seulement pour faire enrager son rival.

#### r i:i'

On dit à tout propos assis en tang d'oignons sans en savoir l'origine, quoiqu'elle
ne soit pas fort ancienne. C'est qu'il y
avoit aux Etats de Blois de 1576, uts
Grand-Maître des Cérémonies, qu'on appeloit le Baron d'Oignon. Son nom & son
sunom étoient Attus de la Fontaine de
Solare.

# ORDONNANCES, ARRÊTS, &c.

I.

ORDONNANCE du Roi, du 11 Février 1774. concernant la Compagnie de Maréchaussée de l'Isle de France. Sa Majesté ordonne que la compagnie de Maréchaussée de l'Isle de France consinuera d'être du corps de la Gendarmerie, sous le commandement des Sieurs Maréchaux de France. Elle détermine les qualités & le temps de service nécessaires pour être admis dans les disférent

tes places de cette compagnie. La Maréchaussée sera divisée en autant d'arrondissemens qu'il sera jugé nécessaire. Sa Majesté veut que le Prevôt général ait rangule lieutenant-colonel de cavalerie; les Lieutenans & Guidons, de capitaines; les Exempts, de lieutenans, & qu'ils soient admis à l'Hôtel des Invalides suivant ces grades, lorsqu'après vingt ans de service, tant dans les troupes que dans ladite compagnie, ils se trouveront hors d'étatide les continuer, & que les bas-officiers, soient pareillement admis comme bas-officiers.

#### I.I.

Lettres patentes du Roi, en forme d'édit, enrégistrées en Parlement le 11 Mars 1774, pottant rétablissement de l'Hôrel-Dieu de Paris. Il est ortionné que l'Hôrel-Dien de Paris sera augmenté le summéé nor l'hôreiral St Louis, le par le maison dite de la Santé; se qu'il y sera ajouté en consépuence les bâtimens nécessaires, soit pour augmenter le nombre des salles, soit pour les autres parties du service des malades.

#### 1 I I.

Arrêt du conseil d'état du 20 Janvier 1774, qui ordonne à tous locataires, sermiers ou autres régisseurs de terres, bois, maisons ou autres biens quelconques dépendans des maisons des ci-devant Jesuites, situées en pays étrangers, de dénoncer ét fournit leurs déclarations des époques et termes de leurs baux ou autres titres de leur jouissance, ainsi que du montant des rentes et redevances donc ils peuvent être tenus.

#### IV.

Arrêt du conseil d'état, du 26 Février 1774; qui ausorise les Officiers de la Maréchaussée de Chinon à faire juger leur compétence au bailliage de cette ville.

#### v.

Ordomance du bureau des finances de la généralité de Paris, du premier Mars 1774, concert nant l'ouverture des rues nécessaires pour l'établissement du Marché aux Yeaux.

#### V I.

Ordonnance du bureau des finances de la généralité de Paris, du 8 Mars 1774, concernant l'élargissement de deux grands chemins dans la province du Gatinois, traversant la ville de Coustenai.

#### AVIS.

I.

Le fieur Thomassin, également versé dans le ahéorie & la pratique de la géométrie, donne des leçons de cette science sur le terrein. Il offre en même-temps ses services aux Seigneurs qui vous droient faire lever le plan de leurs terres, ou mettre leurs sorêts en coupes reglées. On est prié de lui écrire franc de port, chez le sieur Betnier, ingénieur pour les instrumens de mathématiques, demeurant à Paris sur le quai de l'horloge du partiais, au Niveau d'or.

#### I L

# Esence virginale.

Le fieur Cattinée, distillateur au clos St Map-

tin à Paris, & dans le château de Versaitles au bas de l'escalier des Princes, donne avis que, malgié les contresacteurs, il continue avec succes la vente de son Essence virginale, nommée Savonnettes de la Cour, qui est autorisée par la Commanission royale.

#### I I I.

### Art du Perruquier.

Messieurs les Commissaires qui avoient été mommes pour examiner une nouvelle manière de travailler le toupet des perruques, proposé par le Leur Chaumont, perruquier, en ayant fait leur sapport & fait voir plusieurs dessins de têtes toutes. coeffées de diverles manières, faits de la main avec toute l'entente & toute la correction possibles, l'Académie a jugé que la pratique du sieux Chaumont, par laquelle il parvient à diminuen Lépaisseur des perruques, à en faire rapproches les bords très près de la peau & à y placer les cheveux (ur le front d'une manière affez femblable à celle dont ils sortent naturellement de la tête, ne pouvoir que tendre à la perfection de sou ert, qu'elle marquoir en lui du talent & de l'inselligence; & qu'en attendant que des expérienses multipliées euflent juftifié fes effais & apprécié son invention, elle ne pouvoie lui refuser son approbation & les encouragement qu'elle a cousume d'accorder à toutes les tentatives raisonnées. qui ont pour but la perfection des arts utiles.

Le sieur Chaumont demeure rue des Poulies,

# NOUVELLES POLITIQUES.

De Pétersbourg , le 5 Mars 1774.

A Cour a reçu la nouvelle que l'armée du Géaéral Bibikow est arrivée dans le royaume de Casan, & qu'elle a remporté plusieurs avantages sur les rebelles. Elle leur a enlevé, entr'autres, la Ville de Samara & le poste de Clissow donc ils s'étoient rendus maîtres. Seize cens hommes qui formoient la garnison de ces deux endroits, ont été taillés en pièces après une résistance opiniâtre.

La Cour a fait partir un train d'artillerie & quantité de munitions pour Pultava. Il y a apparence qu'elle fait ces préparatifs pour pouvoir ouvrir la campagne par le fiége d'Oszakow.

#### De Cafan , le 7 Février 1774.

Le général Bibikow, que l'Impérarrice avoit fait marcher contre Pugatschew, a remporté par lui & par les licutenans des avantages qui mettent les Rebelles dans l'impuissance de rien entreprendre, & qui ne leur laissent que le parti de la fuite. La Noblesse de Casant ayant donné la première l'exemple de former un corps pour la défense de la patrie, l'Impératrice a fait dire qu'elle vouloit devenir elle-même Membre de la Noblesse de Casan & être regardée comme Bourgeoise de cette ville, ce qui a été essendu avec acclamation par toute la Noblesse.

De Warlovie, le 27 Février 1774.
Les lettres de Cracovie portent que l'espérance
L vj

Digitized by Google

qu'on y avoit conque de voir rentrer le fauxbourg de Casimir sous la domination de la République, s'est évanouie, depuis que les Autrichiens commencent à y élever de nouveaux édifices & à y rassembler des magasins considérables. D'un autre côté, les changemens qu'on avoit etu devoir arriver dans l'administration de la Pologne Autriachienne, après la prestation de l'honnage, n'one point encore eu lieu, & tout est resté sur l'ancient pied, tant à l'égard des revenus publics, des douanes & des services domaniaux, que par rapport aux Tribunaux civils.

On s'occupe beaucoup ici de l'affaire des Dissidens. Les Eveques qui ont assisté aux conférences tenues à ce sujet chez le Baron de Rewitzki, ont remis aux trois Ministres des observations intéreslantes auxquelles ces derniers n'ont point répondu. La liberté de passer d'une Religion à une autre est un des articles qui rencontrent le plus de difficultés Les Evêques ont demandé avec chaleur qu'il fut rejeté. Le Nonce du Pape, qu'on accusoit de favoriser le parti des Dissidens, a déclaré, à la sollicitation des principaux Membres. du Clergé qu'il s'opposeroit aux privilèges qu'on vouloit leur accorder. D'un autre côte, les Dissidens se disposent à répondre aux objections faites par le Nonce ou par les Evêques, & l'on croit qu'ils seront fortement appuyés.

La Ville de Dantzick éprouve les funestes effets, de la persévérance avec laquelle elle a refusé de livrerà Sa Majesté Prussienne les natifs de la Non-velle-Prusse qui se sont retirés dans ses murs & dans son territoire. Le Magistrat avoit opposé les règles établies par la convention de 1770, parce que c'est postérieurement à ce traité que cette province a passé seus la domination du Roi de Prus-

fe. Des détachemens Prussiens enlevent dans les villages qui forment le Territoire, les jeunes gans capables de porter les armes; ceux qui pèuvent échapper à cette destinée, se résugient dans la ville. Le transport des vivres nécessaires pour la consommation des habitans a été interrompu', dans le temps même que se nombre des consommateurs s'est accru par l'arrivée de tous ces sugitifs. Tout semble annoncer une catastrophe prés vue depuis long-temps, mais que le Magistrat avoit su éloigner jusqu'à ce jour.

#### De Constantinople, le 3 Mars 1774.

Le Grand Seigneur a fait grâce de la vie à Sunghieri-Ali-Effendi, favori de l'Empereur Mustapha, & au second astronome de ce Prince, accusés l'un & l'autre de délits qui pouvoient leur faire perdre la tête. On croît que cet acte de clémence est dû aux sollicitations de la Sultane Esma, sœur de Sa Hautesse, & l'on assure que le Sultan va bannir du sérail tous les astronomes qui étoient en grande vénération sous le règne de son prédécesseur.

#### De Tunis, le 28 Janvier 1774.

L'escadre du Bey, composée de quatre frégares de vingt à vingt - cinq canons & d'un chebec de dix huit, mit à la voile, le 13 de ce mois, sous les ordres du Reis Moustapha Candiote. On pré-tend qu'elle a ordre de se joindre aux vaisseaux du Grand Seigneur qui mouillant aux Dardanelles, & l'on espère ici que ces différens bâtimens Russes qui croisent dans l'Archipel, ne mettrons point d'obstacle à s'exécution de ce projet.

La carry demigrate Specification of

## 206 MERCURE DE FRANCE.

#### De Cadix, le 28 Février 1774.

On apprend de Larrache que plusieurs Négocians étrangers de Fédala sont allés s'établir à Salé, d'où l'Empereur de Maroc leur a permis d'exporter du bled. Le Consul d'Espagne doit encore en extraire trente mille quintaux par le port de Fédala, pour compléter les cent mille quintaux qui ontété accordés au Roi, son maître.

#### De Gênes, le 14 Mars 1774.

Le Gouvernement ayant eu avis qu'il y avoit beaucoup de malades sur les vaisseaux de guerre Russes qui mouillent à Livourne, & craignant que leur maladie ne se communiquât, a cru devoir prendre les précautions nécessaires à ce sujet; mais un chirurgien qu'il avoit chargé d'aller constater le genre de maladie dont les Russes étoient attaqués, vient de dissiper toute espèce d'inquiétude, en mandant qu'elle n'est point contagieuse, & que le scorbut a seulement altéré ou ruiné la santé de quelques personnes.

## De Rome, le 2 Mars 1774.

On a trouvé, ces jours derniers, dans une excavation qu'on fait au voisinage de l'Eglise de
St Sébastien, extra muros, une urne de marbre,
ronde, cannelée, & dont le couvercle, surmontée
d'une petite pomme de pin, étoit soudé avec du
plomb. Il y a extérieurement deux petits génies,
tenant chacun un flambeau renversée, & au milieu d'eux, en caractères romains, l'inscriptions
suivante, placée perpendiculairement, de manière que chaque ligne ne consient qu'un mot ou
deux, & laquelle nous transcrirons de suite, pour
ne pas perdre trop de place (elle contient dix lis-

gnes fur le vale): Servilia S. V. M. Pherafa conjugi incomparabili M. Servilius Turannus fecit qua vixit mecum A. XXXI. Cette urne étoit remplie d'une liqueur très-odoriférante, àpeu près comme l'effence de bergamote; mais, en l'ouvrant, on en a répandu la plus grande partie. On dit que ce qui reste est merveilleux pour les blessures. Elle renfermoit austi des ossemens brûles. C'étoient vraisemblablement ceux de la perfonne defignée par l'inscription. On préfume que ce monument elt antérieur à Jesus - Christ. Dans une autre excavation qu'on fait auprès de l'arc triomphal de Septime Sevère, on apperçoit deux grandes colonnes de marbre; mais on ne sait pas encore fi elles sont entières lous terre, ou si ce ne font que des tronçons.

### De Venife, le 16 Février 1774.

Les dernières nouvelles reques du Danube anmoncent que Haffan Pacha a obtenu de la Porte trente mille hommes & la permission de paster à la rive septempionale de ce seuve pour inquiéter les Russes dans seurs quarriers d'hiver. On ajoure que le Grand Visir vient de sui envoyer encore quinze mille hommes qui rensorceront le corps d'observation destiné à garder la partie méridiomale.

Dimanche dernier, quoiqu'il ne sit pas le moindre vent, le clocher de l'abbaye de St George, de l'Ordre de St Benoît, s'écroula jusqu'aux sondemens de tomba sur le chœur qui sur entièrement abattu. Deux religieux ont été tués; deux autres sont blessés dangereusement. Il en coûtera vingt mille ducats pour rétablir cet édisce; mais on ne pourra jamais réparer la perte des peintures des plus grands maîtres des derniers siècles, qui y tacient rassemblées.

#### 208 MERCURE DE FRANCE.

#### De la Haye, le 12 Mars 1774.

Mahamout Hoya, prenant la qualité d'Envoyé de Tripoli auprès des États Généraux des Provinces-Unies, arriva à Rotterdam, le 15 de ce mois. Il notifia, le 16, son arrivée & sa mission aux Etats Généraux. Le lendemain, les Etats qui avoient formé, dès la veille, la résolution de ne pas l'admettre, d'après les représentations de leur Consul, résidant à Tripoli, firent signisser leurs intentions à ce Ministre inattendu, par un offieier qui fait les fonctions de Maître-d'Hôtel des Etats. L'Envoyé Maure répondit que, s'il ne déployoit pas son caractère public à la Haye, il perdroit la tête à Tripoli. On ne prévoit pas quel Pera l'effet de cette réponse sur l'esprit de Leurs Hautes Puissances; en attendant leur décision ultérieure, cet Envoyé est parti de Rotterdam pour se rendre ici.

#### De Londres, le 21 Mars 1774.

Le Ministère & le Parlement paroissent décidés à prendre les résolucions les plus vigoureuses contre la résistance des Colonies. On ne peut se dissimuler l'embarras qui doit résulter de cette rigueur, tant pour les Négocians Anglois, dont la propriété en Amérique peut monter à plus de quatre millions sterling, que pour les Manusactures Britanniques, où plus de cent mille personners doivent leur subsistance journalière au commerce ouvert avec les Colonies. L'Amérique, dont on dit que les Espagnols ont tiré plus de ciuquante milliards de France, pays immense dont on ne connoît pas la vingrième partie, n'y ayant que les Côtes & les Isles occupées par les Colonies etrangers, peut encore, à ce qu'on croit, contenir quatre - vingri-dix millions d'indigènes. He

empruntent de la diversité des climats, des caractères plus ou moins difficiles à gouverner. Nos Navigateurs, qui ont bien étudié le domi-continent septentrional, prétendent qu'un goût innépour la liberté est inséparable du sol, du ciel, des forêts & des lacs qui empêchent cette terre vaste & encore neuve d'y ressembler aux autres parties de l'Univers. Ils sont persuadés que tout Européen transplanté dans ces climats, en contraéterale caractère particulier.

Il y a su à Frittenden, bourg dans le Comté de Kent, un bal qui a été ouvert par un vieillard de quatre-vingt-tinq ans & par la femme agée de foixante dia-sept. Il a été soutenu par cinquante de leurs enfans, petits-enfans & arrière-petits enfans qui ont passé toute la soirée à danser au son du violon dont jouoit leur vieux père. Ce dernier exerce ce métier depuis soixante dix ans.

De Versailles, le 27 Mars 1774.

Le 22 du mois dernier, Mgr le Comte d'Artois eut un accès de fièvre aflez violent qui continua, le landemain, avec des redoublemens. Deux saignées saites à propos ont arrêté les progrès de la sièvre, & la santé de ce Prince est parfaitement rétablie.

#### De Paris, le 25 Mars 1774.

L'Académie Françoise a élu, avec l'agrément du Roi, l'Abbé Delille, pout remplir la place vacante par la mort du sieur de la Condamine.

L'Académie Royale des Sciences ayant présenté au Roi, dans la forme ordinaire, son élection pour les deux places d'Adjoints, vacantes dans la Classe d'anatomie par la promotion des sieurs Petit & Portal à celles d'Associés, Sa Majesté a agréé

#### 210 MERCURE DE FRANCE.

pour remplir ces deux places, le fieur Sabatier ; Chirurgien - Major de l'Hôtel Royal des Invalides, & le fieur Vicq d'Azyr, Médecin de la Faculté de Paris, & Médecin de Monfeigneur le Comte d'Artois.

Le 22 du même mois, le Duc de la Vrillière, Ministre & Secrétaire d'Etat, se rendit au collége Royal pour y poser la première pierre des nouveaux Bâtimens qu'on y construit. Il sur reçu, à la descente de son carrosse, par les Lesteurs & Professeurs Royaux, ayant à leur tête le Doyen &

l'Inspecteur de ce collège.

Le 26 du même mois, des Maçons, travaillant à la démolition d'une maison Canoniale du Chapitre de Rennes en Bretagne, trouvèrent sous l'escalier, à fix ou sept pieds de profor deur, auprès de quelques offemens, 1º. une patere decorée d'un entourage de leize médailles Impériales. Cette patere unique dans son espèce, par sa grandeur, son travail & sa matière, a neuf pouces cinq lignes de diamètre, & elle est ornée dans le fond d'un bas relief représentant des Bacchanales; 2º. quatre-vingt-quatorze médailles, éga-·lement d'or, de différens Empereurs, depuis Néron jusqu'à Aurélien; 30. quatre médailles de méme métal, enchassées dans des cercles travaillés en filigrane, avec une bellière à chacune; 40. trois chaînes d'or. Ces précieux monumens qui sont de la plus parfaite conservation, pèsent huit marc cinq onces quatre gros. Le Chapitre de Rennes les a envoyés au Duc de Penthièvre Gouverneur de la Province, en le priant de les présenter au Roi. Le Duc de Penthièvre a en l'honneur de les présenter à Sa Majesté.

Le 11 du mois dernier, on découvrit à Targe, près de Chatellerault en Poitou, à six pieds de prosondeur en terre, un tombeau, d'une sorme antique, revêtu de groffes pierres de tailles & chargé d'une inscription qu'on n'a pu lire. Il renfermoit une squélete, une lampe sépulcrale de terre & quelques lames de fer rouillé.

#### NOMINATIONS.

Le Roi a accordé au Duc de Mortemart, capizaine-commandant dans le régiment de Navarre, le régiment d'infanterie de Lorraine, vacant par la démission du Comte de Boisgelin; au Comte de Chastellux, colonel d'infanterie, le régiment d'infanterie de Beaujolois, vacant par la mort du Prince de Berghes; au Comte de Mesmes, capitaine dans le régiment de cavalerie de Berry, le régiment provincial d'Alby, vacant par la démission du Chevalier de Mesmes, & au Prince de Poix, capitaine dans le régiment de cavalerie de Noailles, la charge de mestre de camp-commandant de ce régiment, vacante par la démission du marquis de Noailles.

L'Empereur ayant élevé à la dignité de Prince du Saint Empire, le Comte de St Mauris - Montbarey, maréchal des camps & armées du Roi, inspecteur - général d'infanterie, & capitaine des Gardes-Suisses de Monseigneur le Comte de Provence, Sa Majesté lui a permis, de prendre cette qualité.

#### PRESENTATIONS.

La Marquise d'Espinay-Saint-Luc a eu l'honneur d'êrre présentée au Roi & à la Famille Royale par la Comtesse de Lissébonne.

Le sieur Radia de Sainte-Foy ayant été nommé Ministre plénipotentiaire de France auprès du Ouè des Deux - Ponts, a eu l'honneur d'érre présenté au Roi par le Duc d'Arguillon, ministre & secré-

#### MERCURE DEFRANCE.

enire d'état', ayant le département des Afraines étrangères & de la guerre.

Le 5 Avril, le Commandeur de Weltheim, ches valier de l'Ordre Tentonique, Ministre plénipotentiaire du Landgrave de Hesse-Cassel, eut une audience particulière du Roi, à qui il remit ses lettres de créance. Il sut conduit à cette audience & à celle de la Famille Royale par le seur la Live de la Briche, introducteur des Ambassadeurs.

#### MARIAGES.

Le Roi & la Famille Royale ont figné le contrat de mariage du Marquis de la Fayette avec Demoiselle de Noailles.

Le Roi & la Famille Royale ont figné le contrat de mariage du Marquis de Sainte-Marie avec Demoiselle de Pestalozy, & celui du Sr de Souzz avec Demoiselle de Mackau.

#### MORTS.

Jean-Jacques Comre d'Elparbés de Lussan, est mort à Auch, dans la quatre-viogt-dixième anaée de son âge.

Jeanne de Quincarnou, Dame de la Chapelle & Baronne des Ventes, est morte en son château de la Chapelle, diocèse & éschion d'Evreux, à l'âge de cent-six ans; elle n'avoit jamais été malade, & elle a conservé jusqu'au dernier moment, sa mémoire & l'usage de ses sens.

Charles - Philippe de Pierre, Marquis de Berais, Baron des Etats du Languedoc, frère du Casdinal de ce nom, est mort, le 17 Mars, dans les retres, agé de loixante ans.

±14

François-Léon Comte de Dreux-Nancré, est mort dans la soixante-neuvième année de son

âgc.

Géneviève-Jeanne-Emilie Fourché de Quebilhac, épouse de Louis-Zacharie, Marquis de Vassan, mestre de camp de cavalerie, capitaine en survivance des Levrettes de la Chambre du Roi, est morte à Paris, dans la trente-unième année de son âge.

Le jeune Infant Don Charles - Clément, fils unique du Prince des Afturies, est mort à Madrid le 7 Mars au matin, à six heures un quart. Il étois dé à l'Escurial le 19 Septembre 1771.

Pierre - Charles de Molette, Marquis de Morangiés, lieutenant - général des armées du Roi, baron des Etats de la province du Languedoc, est mort à Paris, dans la foixante-huitième année de fon âge.

Caroline, Princesse Douairière du Duc Palaria Chrétien III de Deux - Ponts, née Comtesse de Nassau Saarbruck, l'une des filles du Comte Louis Crato de Saarbruck, est morte à Darmstadt, le 25 Mats, dans la soixante-dixième année de son âge.

#### LOTERIES.

Le cent cinquante neuvième tirage de la Locerie de l'hôtel - de-ville s'est fait, le 26 Mars, en la manière accoutumée. Le los de cinquante smille liv. est échu au N°. 26224. Celui de vingr smille livres au N°. 21944, & les deux de dix smille, aux numéros 24976 & 29914.

Le tirage de la loterie de l'Ecole royale militaire c'est fait le 6 Avril. Les numéros sortis de la roue

# MERCURE DE FRANCE:

de fortund, sont 40, 24, 78, 6, 53. Le prechain rirage le fera le 5 Mai.

# TABLE.

PIECES FUGITIVES en vers & en profe, pag	e ç bid.
Le Génie,	ΙS
Le Muet, conte dramatique,	36
Epitre à M. le Chevalier Bonnard,	, -
Sur la Fontaine de Vaucluse, à Madame	48
de **, &c.	46
La bonne Mère,	•
Madame la Marquile de Grieu.	47
Vers sur la mort de Madame la Marquise de	
Coien	50
Echantillon des Poësies composées par Mde	
de Grien	ŞI
mari d'un ionne homme de province, lur la	
hante genercule que Madame la Daupaine	
f Cair paroître au village d'Achersa,	52
Epitre à M. le Chevalier Desezgauls,	54
Le Louis d'or & le Liard,	56
_ •	57
Avis, Histoire de la Vie de M. ***, poëme en	
quatre chants, par lui-même,	62
Epiraphe de M. de la Condamine,	63
Epitaphe de M. de la Conduitado	64
Explication des Enigmes & Logogryphes,	ibid.
Eniomes,	67
LOGOGRYPHES,	69
Nouvelles Litteraires	ilid
T es Deinces d'Arménie .	
Observations sur le Cartésianisme moderne,	7.

A V R I L. 1774.	215
Quyres de Charles Dumoulin,	75
La Nouvelle Clémentine,	80
Annales de Tacite, en latin & en françois,	87
Elémens de l'Histoire Romaine,	94
Raton aux Enfers,	98
Mémoire sur la meilleure manière de cons-	-
truire un hôpital de Malades,	108
L'Irréligion dévoilée & démontrée contraire	
à la saine Philosophie,	116
Recherches critiques, historiques, &c.	119
Tableau de l'Analyse chimique,	123
Mémoire concernant l'École reyale gratuite	
' de Dessin	128
Méthode recréative pour apprendre à lire	
aux enfans	133
Principes de l'art du Tapissier,	135
Nouvelle édition de la défense de la Décla	
ration du Clergé de France, &c.	136
Effai fur la taille des arbres fruitiers,	138
L'Evangile médité,	139
Voyages entrepris par ordre de Sa Majeste	ي در ي
Britannique Georges III, &c.	143
Tractatus de incarnatione Verbi divini, &c	
Vie Chrétienne,	145
L'Homme confondu par lui-même,	147
Histoite de la Ville de Bordeaux	148
ACADEMIES, de Limoges,	150
-Copenhague,	154
Tableau de l'Ecole militaire de Colmar,	157
SPECTACLES, Concert spirituel,	164
Arts,	167
Mufique,	169
Observations physiques sur les Anemones	
met	17.0
mer,	174

Mde

216: MERCURE DE FRANC	CE.
De Chisurgie,	175
Lettre à M. L.,	176
Points de vue d'humanité pour les ames	fensi:
bles,	178
Mort d'un homme bienfailant,	189
Bienfailance,	191.
Anecdores ,	197
Ordonnances, Arrêts, &c.	199
Avis,	201
Nouvelles politiques,	203
Nominations,	211
Présentations.	ibid
Mariages,	212
Morts a	ibid.
Libteries.	213

# APPROBATION

J'AI lu, par ordre de Mgr le Chancelier, le second vol. du Mercure du mois d'Avril 1774, se je n'y ai rien trouvé qui m'ait para devoir en empêcher l'impression.

A Paris, le 30 Mars 1774

LOUVE

De l'Imp. de M. LAMBERT, rue de la Harpe.

